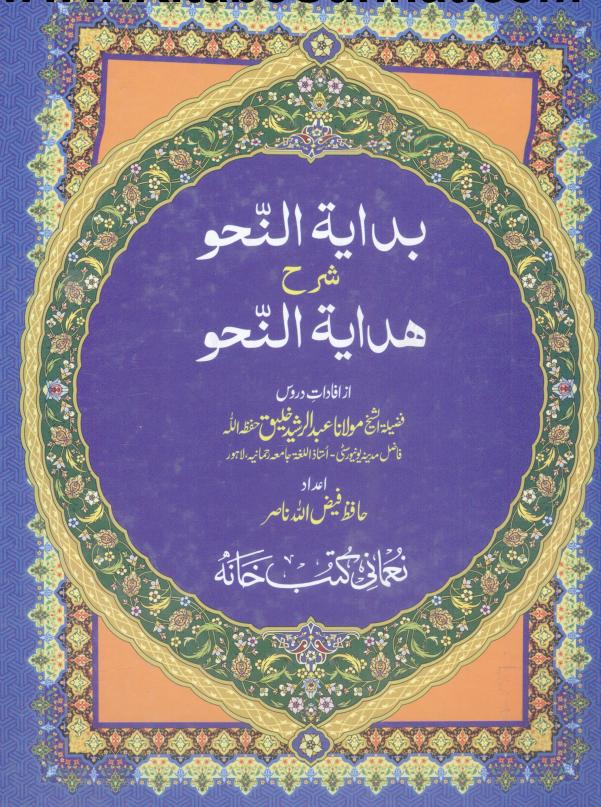
# www.KitaboSunnat.com





# معدث النبريري

اب ومنت کی روشنی میں لکھی جانے والی ارد واسلا می کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

# معزز قارئين توجه فرمائين

- کتاب وسنت ڈاٹ کام پردستیابتمام الیکٹرانک تب...عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- 💂 بجُجُلِیمُوالجِجُقینُونُ الْمِیْنِیْ کے علمائے کرام کی با قاعد<mark>ہ تصدیق واجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہی</mark>ں۔
  - معوتی مقاصد کیلئان کتب کو ڈاؤن لوژ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

#### تنبيه

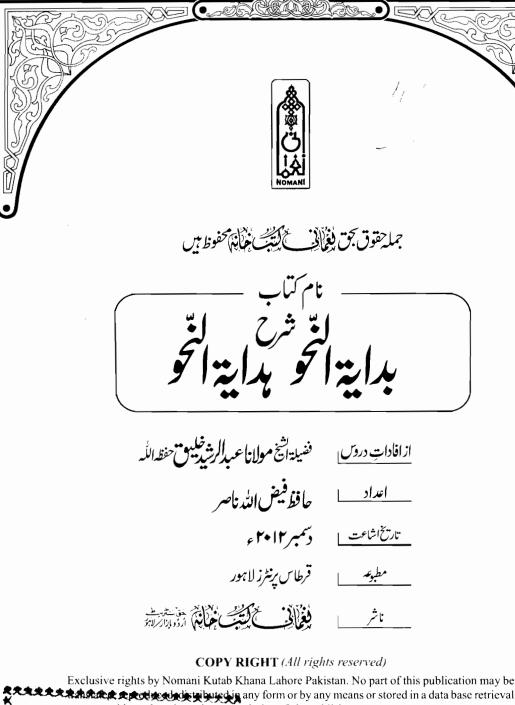
ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعال کرنے کی ممانعت ہے کے محانعت ہے کے محانعت ہے کے محانعت ہے کے م

اسلامی تعلیمات میشتل کتب متعلقه ناشربن سے خرید کرتبلیغ دین کی کاوشول میں بھر پورشر کت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

- ▼ KitaboSunnat@gmail.com
- www.KitaboSunnat.com



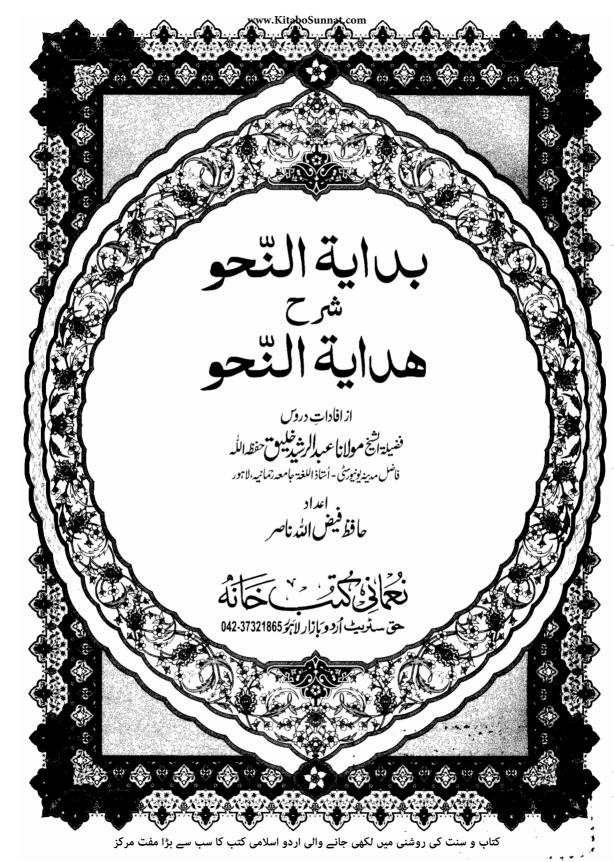


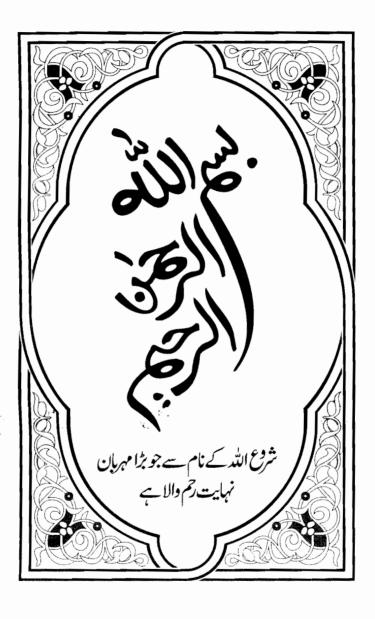
🏞 க்கிக்கு இறு அடிக்கு நெருந்து நிறுந்து any form or by any means or stored in a data base retrieval without the prior written permission of the publisher.

#### NOMANI KUTAB KHANA

Urdu Bazar, Lahore-Pakistan Tel: 042-37321865 E-Mail: nomania 2000@hotmail.com

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسگیمی کتب کا سب س





1 1 King to the second second

# بداية النّحو

شرح

# هداية النّحو

از افاداتِ دروس فضیلةالشیخ مولاناعبدالرشیدخلیق حفظه الله فاضل مدینه یونیورسٹی استاذاللَغةجامعه رحمانیه،لاهور

> إعداد حافظ فيض الله ناصر



مقدمة اللياب	
مقدمة الكتاب	
مباديات نِحو	فصل:
کلمه کا بیان	فصل:
₩اسم كابيان	
فعل كابيان	
<b>30</b> حرف كابيان	
كلام كابيان	فصل:
القسم الأوّل في الاسم	
<b>الباب الأوّل:</b> اسم معرب كى بحث	
اسم معرب كاحكم	فصل:
اسم کے اعراب کی اقسام	فصل:
منصرف اورغير منصرف كأبيان	فصل:
اَلُمَقُصَدُ الَّاوّلُ فِي الْمَرُفُوعَاتِ	
اسم فاعل كابيان	فصل:
تازع فعلين كابيان	فصل:
مفعول مالم يُسَمّ فاعله كابيان	فصل:
مبتداوخبر کا بیان	فصل:
اِنَّ وغيره كى خبر كابيان	فصل:
کانَ وغیرہ کے اسم کابیان	فصل:

ٱلْمَقْصَدُ الثَّانِيُ فِي الْمَنْصُوبَاتِ

81	مفعول مطلق كابيان	فصل:
83	مفعول به کابیان	فصل:
90	مفعول فيه كابيان	فصل:
92	مفعول لهٔ کابیان	فصل:
93	مفعول معهٔ کابیان	فصل:
95	مال کابیان	فصل:
97	تميز کابيان	فصل:
99	مستثنی کابیان	فصل:
104	كَانَ واخواتها كى فجركابيان	فصل:
105	انَّ وأخواتها كاسم كابيان	فصل:
106	لائے نفی جنس کے اسم کا بیان	فصل:
	مَاوِ لَامشابِ ہلیس کی خبر کا بیان	فصل:

# اَلُمَقُصَدُالثالِثُ فِي الْمَجُرُورَاتِ

الخاتمة: توالع كابيان

117	صفت کابیان	فصل:
120	عطف بحرف كابيان	فصل:
124	تا كيدكابيان	فصل:
128	بدل كابيان	فصل:
130	عطف بیان کابیان	فصل:



# الباب الثانى: اسم بني كى بحث

مضمرات کا بیان	فصل:
اسمِ اشاره کابیان	فصل:
اسمِ موصول كابيان	فصل:
اسائے افعال کا بیان	فصل:
اسائے اصوات کا بیان	فصل:
اسائے مرکبات کابیان	فصل:
كنايات كابيان	فصل:
ظروف كابيان	فصل:
الخاتمة: اسم كتمام احكام كابيان	
اسائے عدد کابیان	فصل:
تذكيروتانيث كابيان	فصل:
تثنيه كابيان	فصل:
اسم جمع كابيان	فصل:
مصدر کا بیان	فصل:
اسم فاعل كابيان	فصل:
اسم مفعول كابيان	فصل:
صفتِ مشبّه کابیان	فصل:
اسم تفضيل كابيان	فصل:
القسم الثاني في الفعل	
فعل مرفوع كابيان	فصل:
فعل منصوب کابیان	•
فعل مجر ومرکیان ب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز	<b>فصل:</b> کتاب

Samon and another dignostices	7 × 00 ·		
217	مَّ فاعلهٔ کابیان	فعل مالم يُس	فصل:
220	ومتعدى كابيان	فعل لا زم و	فصل:
222	ب کابیان	افعال قلوب	فصل:
225	په کابیان	افعالِ ناقص	فصل:
230	به کابیان	افعالِ مقار	فصل:
232	. کابیان	افعال تعجب	فصل:
234	ة وذم كابيان	افعال مدح	فصل:
لثالث في الحروف	القسم ا		
237	ره کابیان	حروف جار	فصل:
249	به بالفعل كابيان	حروف مشتر	فصل:
255	ف كابيان	حروف عطفا	فصل:
261	يە كابيان	حروف تنببر	فصل:
262	ء کابیان	حروف ندا	فصل:
263	باب كابيان	حروف ايج	فصل:
265	إدة كابيان	حروف زيا	فصل:
267	بر کابیان	حروف تفيه	فصل:
268		-	فصل:
269	يض كابيان		فصل:
271	فع كابيان	حروف تو ف	فصل:
273	تفهام كابيان	حروف اسن	فصل:
275	ِط کابیان	حروف شر	فصل:
79	ع کابیان	حر <b>ون</b> رد	فصل:
280	يث ساكنه كابيان	تائے تانب	فصل:
282	_		
100	4 1/	ندر الله	

# يبش لفظ

#### نحمده ونصلّي علىٰ رسوله الكريم، امابعدا

سب سے پہلے میں اللہ تعالیٰ کا بے انتہاشکر گزار ہوں جس نے ہمیں دِین کی عالی محنت یعنی دعوت وتبلیغ اور تدریس وتعلیم کے لیے قبول فر مایا ، اللہ رب العزت آخری دم تک اس سے وابستہ رکھے۔ (آمین)

الله تعالی نے محض اپنے فعلی عظیم سے بندہ ناچیز کو بیسعادت بخش کہ علوم دینیہ کی عظیم مثالی درسگاہ جامعہ رحمانیہ لا ہور میں عرصہ تمیں سال سے شعبہ تدریس میں خدمت سرانجام دے رہاہوں اوراللہ تعالی نے نحوکی کتاب ہدایة النحو اورشرح ابنِ عقیل کوبار ہاپڑھانے کی توفیق بخش ہے۔ علم نحوکہاں تک ضروری ہے اس کا ندازہ حضرات اکابر کی ان عبارات وتحریرات سے ہوتا ہے:

تعلَّموا النّحو كماتعلّموا السّنن والفرائض (سيدناعمرِ فاروقٌ)

تعلَّموا النَّحوفانَّه جمال للوضيع وتركه هجنة للشّريف (ايوب السختيانيُّ)

النّحوفي الكلام كالملح في الطّعام (قول بعض النحاة)

الصّرف أمر العلوم والنّحوأبوها (قول بعض النحاة)

اس لیے اس علم کو سیحے کے لیے عربی کتب نحو پر بے شارشروح لکھی گئیں۔ مجھ سے طلبہ کرام اوراحباب کی طرف سے بیاصرار رہا کہ ہدایۃ النحو کی اردوشرح لکھوں، مگر من آنم کہ من دانم اور مَنُ صَنَفَ قَدِاسُتُحُدِف کی حقیقت کے پیشِ نظر بندہ نے اس میں تأمل کیا۔ حُسنِ اتفاق سے میرے ایک نہایت لائق اور قابل فخر تلمیذ حافظ فیض الله ناصر نے مجھ سے ہدایۃ النحو پڑھی اوردورانِ سبق بڑی محنت واستیعاب سے روزانہ کاسبق لکھ کر مجھ سے نظر ثانی کرواتے رہے۔ تعلیمی سال کے اختیام پریتقریریا قاعدہ ایک کتاب بن گئی جو طولِ مُمِل اور احتصادِ مُحِل سے مراضی۔

موصوف نے اسے عموم فائدے کے لیے زیور طباعت سے آ راستہ کرنے کاارادہ کیااور بڑی عرق ریزی ہے اسے مرتب کر کے طبع کرار ہے ہیں، وہ اپنی اس علمی کاوش اور جہدِ مسلسل پڑھیین وتعریف کے لائق ہیں۔ میں ان کے لیے وِل کی اتفاہ گہرائیوں سے دعا گوہوں کہ اللہ تعالی ان کے اس عمل کو قبول فرما کرانہیں او ج کمال پر درخشندہ ستارہ بنا کر چکائے۔

اس کتاب سے جہال طلبہ کے لیے استفادہ بہت ہمل بنادیا گیا ہے وہاں اہلِ علم ومدر سین کے لیے بھی بیہ کتاب انتہائی مفید ہے۔اللہ تعالی طالبانِ علم کواس سے مستفید فرمائے اور جماری اس ادنی سی کاوش کو شرف قبولیت سے نواز ہے۔واللہ الموفق والمعین عبدالرشد خلیق میں کے استفادہ بہت ہماری اس ادنی سے کاوش کو شرف قبولیت سے نواز سے۔واللہ الموفق والمعین عبدالرشد خلیق

مدرس جامعه رحمانيه

نيوگارڈن ٹاؤن، لاہور

## مقدمة الكتاب

#### بيني لينهالة فمزالت يم

ٱلْحَمْدُلِلَّهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَقِيْنَ وَالصَّلَوٰةُ وَالسَّلاَم عُلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ وَّالِهِ وَأَلِهِ وَأَلْهِ وَأَلْهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِيْنَ،أَمَّابَعْدُ:

#### ترجمه:

#### تشریع:

مصنف نے کتاب کی ابتداء بسم اللہ سے کیوں کی؟

مصنف نے کتاب کی ابتداء بسم اللہ سے تین وجوہ کی بنا پر کی:

- قرآن کریم کی اقتداء کرتے ہوئے کیونکہ قرآن کی ابتداء بھی بسم اللہ سے کی گئی ہے۔
  - في كريم منطق آية جب بهي كسي كوخط لكھتے تو شروع ميں بسم الله لكھتے۔
    - اس مديث برعمل كرت موئ:
       ( كُلُّ أَمْرِ ذِيْ بَالِ لَمْ يُبْدَأْ بِبِيسْمِ اللَّهِ فَهُوَ أَقْطَعُ))

''ہروہ شاندار کام جس کی ابتداء بسم اللہ سے نہ کی جائے وہ دُم کٹا (بے برکت ) ہوتا ہے''۔

(كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال: ٢٤٩١)

# بسم اللَّه:

- مخض باللد یعنی جونا م صرف الله تعالی ہی کے لیے خاص ہیں۔
- علاوہ مخلوق پر بھی ہولے جاسکتے جسیا کہ اَلوَّ حِیْم میروشم میں شامل ہے۔

8

بسم اللّٰد کو کس کے متعلق کرنا ہے؟ اس میں دواقوال ہیں:

ونی کہتے ہیں کہاں کو اسم کے متعلق کیا جائے کیونکہ جامع ترکیب وہ ہوتی ہے، جس میں متعلق مختصر ہو، لہذا اسم مختصر ہے اس لیے اسے محذوف مان کراس کے متعلق کریں گے۔

ہو،للہذااہم مختصر ہےاس لیے اسے محذوف مان کراس کے متعلق کریں گے۔ بھری کہتے ہیں کہ اسے فعل کے متعلق کریں گے کیونکہ وہ ایک مکمل کلام بن جائے گی للہذا فعل محذوف

کو متعلق کریں گے۔ موسطاق کریں گے۔

﴾ أَلْحَمْدُ كَالام''لامِ استغراقيه' ہے اور بدمدخول كى عموميت پر دلالت كرتا ہے۔

اس کی دو قشمیں ہیں: • ..... بلاواسطہ • • ..... بالواسطہ

بلا واسطه: لیعنی الله تعالی کی بغیر کسی واسطه کے تعریف کی جائے۔

بالواسط: اس کامطلب ہے کہ اللہ تعالی کی مخلوق کے واسطے سے تعریف کی جائے بعنی اگر مخلوق کی بھی تعریف کی جائے دی ا جائے گی تو در حقیت وہ اللہ ہی کی تعریف ہوگی کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ہی اسے پیدا فرمایا ہے۔

> لَّهِ: - أَ مِدِن دِدِن فِي اللهِ مِن اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ ا

> رب <u>.</u> رَبِّ کالفظ صفتِ مشبّہ کا صیغہ ہے۔

العَالَمِيُنَ:

العَالَمِينُ كيول بولا كميا؟ حالانكه عَالَمُ بولنا جابية ها؟

اس کیے کہ اللہ تعالیٰ تمام جہانوں کا پر ور دگار ہے، جسمیں انسانوں کا جہان، فرشتوں کا جہان، حیوانوں کا جہان بلکہ تمام مخلوقات کے جہان شامل ہیں، اس لیے عَالَمُ کی بجائے عَالَمِیْن بولا گیا۔

\_\_\_ سے مراد حُسُنُ الْعَاقِبَةِ لِعِنْ''اچِھاانجام''ہے۔



### ٱلْصَّلُوةُ:

یے لفظ جب رسول اللہ منظامین کے لیے بولا جائے تو اس سے مراد درود اور رحمت دونوں ہو کتے ہیں لیکن جب آل اور اصحاب سے متعلق ہوتو پھر صرف رحمت ہی مراد ہوگی۔

## أُجُمَعِيْنَ:

اس مين آپ طني الله النحو على النحو جمعت فيه مهمات النحو على ترتيب (فهذامختصر مضبوط في النحو جمعت فيه مهمات النحو على ترتيب الكافيةِ مُبوباً ومفصلاً بعبارةٍ واضحةٍ مع ايرادالأمثلة في جميع مسائلها من غير تعرُّضِ للأدلة والعلل لئلا يشوّشُ ذهن المبتدى عن فهم المسائل وسمّيته بهداية النحو رجاءً أن يهدى الله تعالى به الطالبين ورتبته على مقدمة وثلثة أقسام وخاتمة بتوفيق الملك العزيز العلام، أما المقدمة ففي المبادى التي يجب تقديمها لتوقفِ المسائل عليها وفيها فصول ثلثة.))

#### ترجمه

''پی علم نحوییں بیا کی مخضراور (فوائد و بیان کے اعتبار سے ) قوّی کتاب ہے، میں اس میں نے نحو کے مقاصد ''کافیہ''کی ترتیب پر بیا ایسی ترتیب پر جو کفایت کر نیوالی ہو، جمع کیے ہیں، میں نے اس کے ابواب اور فصول بنائی ہیں۔ واضح عبارات اور کثیر مثالوں کے ساتھ تما م مسائل کو پیش کیا ہے، لیکن دلیلیں اور وجو ہات بیان کرنے کے بغیر، تاکہ مسائل سجھنے میں مبتدی طالبِ علم کا ذہن منتشر نہ ہو جائے۔''

میں نے اس کتاب کا نام هدایة النحو تعنی 'علم کی راہنمائی''رکھا ہے،اس امید کے ساتھ کہ اللہ تعالیٰ اس کے پڑھنے والوں کی راہنمائی فرمائے۔

میں نے اس کوایک مقدمہ، تین اقسام اور ایک خاتمہ پر مرتب کیا ہے، الله، غالب بادشاہ اور بہت علم رکھنے والے کی توفیق کے ساتھ۔

ر ہامقدمہ تو اسمیں ابتدائی باتیں ذکر کی ہیں،الی ابتدائی باتیں کہ جن کا مقدم کرنا مسائل کے ان پرموقوف ہونے کی وجہ سے واجب ہے۔

اس میں تین فصلیں ہیں؛ جن کابیان آگے ہوگا۔

فصل

# مباديات نحو

((فصل النحوعلم باصول يعر ف بها احوال اواخر الكلم الثلث من حيث الاعراب والبناء وكيفيّة تركيب بعضها مع بعض والغرض منه صيانة الذهن عن الخطاء اللفظى في كلام العرب وموضوعه الكلمة والكلام-))

#### ترجمه:

'' نحواصول کا وہ علم ہے جس کے ذریعے تین کلموں کے آخر کے حالات کومعرب وہنی کے اعتبار سے بیجیانا جاتا ہے اور بعض کو بعض کے ساتھ جوڑنے کی کیفیت کو جانا جاتا ہے اور اس سے غرض کلام عرب میں ذہن کو لفظی غلطیوں سے بچیانا اور اسکا موضوع کلمہ اور کلام ہے۔''

#### تشريح

ہر علم کے حصول سے پہلے تین چیزوں کا جاننا ضروری ہے:

🗗 ..... تعریفِ علم 😢 ..... موضوعِ علم 🔞 ..... غرضِ علم

# نحو کی تعریف:

نحو اصول کا وہ علم ہے جس کے ذریعے تین کلموں کے آخر کے حالات کومعرب وہنی کے اعتبار سے پہچانا جاتا ہے اور بعض کو بعض کے ساتھ جوڑنے کی کیفیت کو جانا جاتا ہے۔

غرض وغایت:

کلام عرب میں ذہن کولفظی غلطیوں سے پیچانا۔

نحو کا موضوع: کلمهاور کلام

وجه حصر:

ان نتینوں کا جاننا کیوں ضروری ہے؟

- تعریف کا جاننااس لیے تا کہ طلب مجہول لازم نہ آئے۔
- ع موضوع کا جاننا اس لیے کہ مقصود، غیر مقصود ہے متازر ہے۔
- غرض وغایت کا جاننااس لیے ضروری ہے تا کہ کوشش عبث نہ ہو۔

.....

#### فصل

# كلمه كابيان

((فَصْلٌ الكلمة لفظ وضع لمعنى مفرد وهي منحصرةٌ في ثلثة اقسام، اسمٌ وفعلٌ وحرفٌ لأنها اما أن لا تدل على معنى في نفسها ويقترن معناها بأحد الأزمنة الثلثة وهو الفعل أو تدلَّ على معنى في نفسها ولم يقترن معناها به وهو الاسم-))

#### کر وحمیه:

"کمہ ایک لفظ ہے جو وضع کیا گیا ہے مفر دمعنی کے لیے اور وہ بند ہے تین قسموں میں،اسم ، تعل اور حرف۔اس لیے کہ بے شک وہ کلمہ یا تو دلالت نہیں کرے گا اس معنی پر جواسکی ذات میں ہے اور وہ ملا ہوگا تین زمانوں میں سے کی ایک سے تو وہ فعل ہے،یا وہ اپنے معنی پر جواس کی ذات میں ہے دلالت تو کرے گالیکن تین زمانوں میں سے کی ایک سے ملا ہوانہیں ہوگا تو وہ اسم ہے۔"

## تشريح: كلمه كي تعريف:

کلمدایسالفظ ہے جومفردمعنی کے لیے وضع کیا گیا ہے۔

# کلمه کی اقسام:

یہ تین اقسام میں بند ہے: مرہ ہے جہ فعل ہے :

# 🚺 اسم 😢 نعل 🔞 حرف

کلمہ کامعنی کیا ہے؟ کلمہ کامعنی ہے زخی کرنا، یہ معنٰی اس لیے کیا گیا کیونکہ جس طرح شمشیر سے انسان گھائل ہو جاتا ہے اسی طرح بعض باتیں بھی ایسی ہوتی ہیں جوانسان کوزخی کرچھوڑتی ہیں، بقول شاعر:

رَاحَانُ وَرَنَ رَبِيُورَنَ بِينَ.بُولِ مَا رَ. جَرَاحَاتُ السِّنَانِ لَهَا البِتَامُ

وَلاً يَلْتَامُ مَا جَرَحَ اللَّسَانُ

''نیزوں کے لگائے ہوئے زخموں کا مندمل ہوناممکن ہے لیکن زبان کے لگائے ہوئے زخم بھی نہیں بھرتے''۔



فظ:

لفظ كامعنى بِ يُعِينكنا لِعِنى مَا يَتلَفَّظُ الْإِنْسَانُ ``بروه بات جوانسان بولتا بي وه لفظ بـ

وُضِعَ:

وصنع کالفظی معنی ہے رکھنا ،اصطلاحی معنی ایک چیز کو دوسری کے ساتھ خاص کر دینا۔

جب اَلْكَلِمَةُ لَفُظْ كَهَا تُواس مِيس مفرداور مركب، مُوضوع اورمهمل چاروں شامل تھ، وُضِعَ كَهَ سے مهمل نكل گيا اور لِمَعُنى مفرد بولنے سے مركب بھى نكل گيا۔

### مفرد کا اعراب:

اس کا اعراب تین طرح سے بردھا جاسکتا ہے:

🛈 منصوب 😉 مجرور 🔞 مرفوع

#### وجهٔ اعراب:

- جب مُفْرَداً برهيس عَتوبه وُضِعَ كا حال كهلائ كار
- عب مُفُرَدٍ رِرهين كيتوبي لِمَعْني كي صفت موالد
- جب مُفُرَدٌ پڑھیں گویہ لَفْظٌ کی صِفت بے گا۔

## کلمه دوحال سے خالی نہیں:

یا تو وہ ازخود اپنے معنیٰ پر دلالت کرے گا یانہیں کرے گا ،ا گرنہیں کرے گا تو حرف کہلائے گا اور اگر کرے گا تو پھر دوحال سے خالی نہیں :اس میں زمانہ پایا جاتا ہے یانہیں ،اگر پایا جاتا ہے تو فعل اور اگرنہیں پایا جاتا تو اسم۔

اِسُمٌّ وَفِعُلٍّ وَحَرُفٍ كَاعِرابِ:

ان کا اعراب دوطرح سے آتا ہے۔

٥ مرفوع ٥ مجرور

### وجهٔ اعراب:

- 🛈 مرفوع کی صورت میں مبتدامحذوف نکالیں گے۔
- ع مجرور کی صورت میں ثَلْفَةِ أَقْبَسَامِ سے بدل ہول گے۔



اسم اور فعل کوحرف پر کیوں مقدم کیا گیا؟

اس لیے کہ اسم اور فعل مستقل با الذات ہیں جبکہ حرف محتاج اِلی الغیر ہے۔ چونکہ مستقل باالذات اصل اور محتاج الی الغیر فرع ہوتا ہے، اس لیے اسم اور فعل کوحرف پر مقدم کیا گیا ہے۔

اسم كونعل بركيون مقدم كيا كيا؟

اس کیے کہ فعل جملہ بننے میں اسم کامختاج ہوتا ہے جبکہ اسم فعل کا بھی مختاج نہیں ہوتا،ای لیے اسم کوفعل پر مقدم کیا

اعتراض:

سب سے پہلے کلمہ کی تعریف بیان ہوئی، پھراس کی تقسیم اور پھر وجہ تقسیم بیان کی گئی،اعتراض یہ ہے کہ وجہ تقسیم میں حرف کومقدم کردیا گیا حالانکہ تقسیم میں اسم وفعل کومقدم کیا گیا تھا،اس کی کیا وجہ ہے؟

جواب:

جواب: -----اس کی دووجہیں ہیں:

و و معنی ہیں طرف اور کنارہ،اس لیے تقسیم میں بھی حرف کو ایک طرف کنارے پر ہی رکھا گیا اور وجہ تقسیم میں بھی۔

حرف عدم ہوتا ہے جبکہ اسم وفعل وجود ہیں، ہمیشہ عدم پہلے ہوتا ہے اور وجود بعد میں،اس لیے وجہ تقسیم میں حرف
کومقدم رکھا گیا۔

و عد اعداط .

\_\_\_\_\_ تقسیم میں اسم کوفعل پرمقدم کیا گیا تھا،تو دجہ تقسیم میں کیوں مؤخر کیا گیا؟

جواب:

اس کی وجہ یہ ہے کہ فعل میں دو چیزیں پائی جاتی ہیں،ایک معنی اور دوسرا زمانہ جبکہ اسم میں ایک ہی چیز یعنی صرف معنی ہی پایا جاتا ہے۔لہٰذافعل اس اعتبار سے قوی ہوا تو اس لیے اسے مقدم کر دیا گیا۔

# اسم كابيان

((فحد الاسم كلمة تدل على معنى في نفسها غير مقترن بأحد الأزمنة الثلثة أعنى الماضي والحالَ والاستقبالَ كرجلٍ وعلم\_))

#### ازجمه:

"اسم وہ کلمہ ہے جواپنی ذات میں پائے جانے والے معنی پر دلالت کرتا ہے، بغیر تین زمانوں میں سے کسی ایک زمانہ کے ساتھ ملنے کے، (تین زمانوں سے) میری مراد ماضی، حال اور مستقبل ہے، مثلاً رَجُلُ اور عِلْمُ۔''

#### تشريح

#### اعتراض:

وجه حصر میں تو اسم برفعل اور حرف کومقدم کیا گیا تھا تو مقام تعریف میں اسم کوفعل اور حرف پر کیوں مقدم کیا گیا ہے؟

#### جواب:

اس کی وجہ رہے ہے کہ اسم قریب تھا لہذا اسے تعریف میں ان پرمقدم کر دیا گیا کیونکہ اَلْحَقُ لِلْفَوِیْبِ ثُمَّ لِلْبَعِیْدِ. ''زیادہ حق قریب والا رکھتا ہے پھر دور والا''۔

#### امثله:

اسم کی تعریف میں ماتن نے دومثالیں دی ہیں: رَجُلُ اور عِلْمُ اس سے بیاشارہ کیا ہے کہ پہلی اسم ذات کی مثال ہےاور دوسری اسم وصف کی۔

((وعلامته صحة الاخبار عنه نحو زيدٌ قائمٌ والاضافة نحو غلام زيدٍ ودخول لام التعريف كالرجل والجر والتنوين نحو بزيد والتثنية والجمع والنعتُ والتصغير والنداء))

#### 1,50

"اوراس علامت يه ب كر مح بوخرد ينااس ب جي زَيدٌ قَانِمُ اوراضافت بونا جي عُلامٌ زَيْدِ اور داخل بونا الله م تعريف كا جي الرّب عن الرّب على الرّب اور جراور تنوين كا آنا جي بزيد اور تثنيه وجمع بونا، صفت بونا، مصغر بونا، اور حرف ندا كا داخل بونا."



#### تشريح:

### اسم کی علامات:

يبال سے اسم كى علامات بيان كررہے ہيں۔علامات اسم بارہ ہيں:

دوایس میں جن کا تعلق آغاز سے ہے یعنی اس کے شروع میں الف لام یا حرف جرآئے مثلًا اَلوَّ جُلُ اور بِزَیْدِ

اوردو کا تعلق آخرے ہے یعنی اس کے آخر میں تنوین یا تائے تانیث متحرکہ آئے مثلاً زَید اور ضارِ بَدُّ۔

آٹھ علامات الی میں جو مبدوء ۃ بالمیم یعنی میم سے شروع ہونے والی میں ،وہ یہ ہیں:

منداليه ہونا منسوب ہونا ،مصغر ہونا ،مضاف ہونا ،موصوف ہونا ،مناذی ہونا ،ثنیٰ ہونا اور مجموع ہونا۔

#### امثليه:

ان آ تھوں علامات کی مثالیں بالترتیب درج ذیل ہیں:

زَيْدٌ قَائِمٌ، بَغُدَادِيٌّ، رُجَيْلٌ، غُلامُ زَيْدٍ، رَجُلٌ كَرِيْمٌ، يَااَلله، رَجُلانِ، رِجَالٌـ

# تنوین کی اقسام:

تنوین کی پانچ قشمیں ہیں:

🛈 تنوين تمكن 🛭 تنوين عِوض 🔞 تنوين ، قابله 🏚 تنوين تزمم 🔞 تنوين تنكير

((فان كل هذه خواص الاسم ومعنى الاخبار عنه ان يكون محكوماً عليه لكونه فاعلاً أو مفعولاً اومبتدأً و يسمي اسماً لسموم على قسيميه لا لكونه وِسماً على المعنى\_))

#### كر جميه:

۔ '' یہ تمام اسم کے خواص ( لیعنی خاص اسم ہی کی علامات ) ہیں اور'' خبر دیناصیح ہو'' سے مرادیہ ہے کہ وہ محکوم علیہ بن سکے، فاعل یا مفعول یامبتدا ہونے کی بناء پر۔''

### اسم کی لغوی بحث:

اس کے بعداسم کی لغوی تحقیق کررہے ہیں کہ پہ لفظ اصل میں سِمُوؓ ہے ( یعنی ناقص واوی ) یہ بھر یوں کا قول ہے جبہ کو فیوں کے جبہ کو فیوں کے جبہ کو فیوں کے خبہ کو فیوں کے خبہ کو فیوں کے خبہ کو مرجوح قرار دیا ہے اور بھر یوں کے قول کو ترجیح دیتے ہوئے فرمارہے ہیں کہ اس کو اسم اس لیے کہتے ہیں کہ یہ کلموں کی دونوں قسموں پر بلند ہے اور و سُما کہہ کر بتلائے ہیں کہ اپنے معنی پرعلامت ہونے کی وجہ سے اسم نہیں کہتے۔

# فعل كابيان

((وحدُّ الفعل كلمةٌ تدل علىٰ معنىً فى نفسها دلالة مقترنةً بزمانِ ذالك المعنى كضرب يضرب اضرب.))

#### ترجمه:

'' ' فعل وہ کلمہ ہے جواپی ذات میں پائے جانے والے معنی پر دلالت کرتا ہے، ایسی دلالت کہ جواس معنی میں پائے جانے والے زمانے کے ساتھ مقتر ن ہوتی ہے، جیسے صَوَبَ ، یَضُوبُ، اِصُوبُ

# فعل کی تعریف:

فعل وہ کلمہ ہے جو اپنی ذات میں پائے جانے والے معنی پر دلالت کرتا ہے، ایسی دلالت جو اس معنی (یعنی ماضی، حال اور استقبال) کے کسی زمانہ سے ملی ہوئی ہوجیسے ضَرَبَ (اس میں ماضی کا معنی ہے) یَضُوبُ (اس مثال میں حال واستقبال دونوں زمانے پائے جارہے ہیں) اور اِضُوبُ (میں زمانہ کال کا معنی ہے)۔

#### تشريح:

فعل کی تعریف کرتے ہوئے گھڑت کہا تو اسم میں اسم بعل اور حرف سب شامل تھے۔ تَدُلُّ عَلَی مَعُنی فِیُ نَفُسِهَا کی قید سے حرف نکل گیا کیونکہ حرف ذاتی معنی نہیں رکھتا اور ذکاللَّهٔ مُقْتَرِنَةً بِزِمَانِکی قید سے اسم نکل ایا، کیونکہ اسم میں زمانہ نہیں یایا جاتا۔

((وعلامته ان يصحَّ الاخبار به لاعَنهُ ودخول قد والسين وسوف والجزم والتصريفِ الى الماضى والمضارع وكونُه امراً اور نهياً واتصالُ الضَّمائر البارةالمرفوعة نحوُ ضربتُ وتاء التانيث الساكنة نحو ضربت ونُو نَى التاكيدِ۔))

#### الرجمه:

''اوراس کی علامت یہ ہے کہ خبر دینا تیجے ہواس کے ساتھ، نہ کہ اس سے۔ اور سین، سَوُفَ اور حرف جزم کا داخل ہونا، اور ماضی ومضارع کی طرف گردان بن جانا، اور امرونہیں ہونا، اور ضائر بارزہ مرفوع کا ملا ہوا ہونا، جیسے ضَرَبُتُ اور تا کید کے دونوں نون۔''



### فعل کی علامات:

یہاں سے ماتن فعل کی علامات ذکر کر رہے ہیں۔اب ہم ان سب کو الگ الگ بیان کرتے ہیں اور ان کے علامات ہونے کی وجہ بھی ذکر کریں گے: علامات ہونے کی وجہ بھی ذکر کریں گے:

#### ان يصح الاخبار به لاعنه:

یعنی کلمه اگر مخبر به ہوتو اسے نعل کی علامت اس وقت قر ار دیتے ہیں جب وہ مخبر عنہ نب سکے چنانچے مخبر بہ اسم کی علامت نہیں ہوسکتی کیونکہ وہ تو مخبر عنہ بھی ہوجا تا ہے۔

#### قد

دوسری علامت میہ ہے کہ اس پر قَدُ داخل ہو، یہ اس لیے کہ قَدُ دومعنوں کے لیے آتا ہے۔ اگر مضارع پر داخل ہو تو تقلیل کے معنی پیدا کرتا ہے اور اگر ماضی پر داخل ہوتو تحقیق اور تقریب کے معنی پیدا کرتا ہے، کیونکہ بی تقریب زمانہ کے ساتھ بہت خاص ہے اور زمانہ فعل میں ہوتا ہے، اس لیے قَدُ کوفعل کی علامت کہا گیا ہے۔

### س اور سَوُفَ:

یہ استقبال کے لیے وضع ہیں اور استقبال بھی فعل کا خاصہ ہے،اس لیے انہیں بھی علامات فعل میں شار کیا گیا ہے۔

# التصريف الى الماضى و المضارع:

لیعنی ماضی اورمضارع کی طرف گردان بننا۔اس لیے که زمانه ہوتا ہی فعل میں ہے تو گردا نیں بھی فعل ہی کا خاصہ ہیں ،اسی لیے گردان بننے کوفعل کی علامت ذکر کیا گیا۔

### امرونهی:

ید دونوں اس لیے فعل کی علامت ہیں کہان میں طلب پائی جاتی ہے اور طلب فعل کا خاصہ ہے۔

## ضمائر بارزه مرفوعه كااتصال:

چونکہ صائر فاعل کی ہوتی ہیں اور فاعل کا اتصال فعل کے ساتھ ہوتا ہے،اس لیے صائر بارزہ مرفوعہ کے اتصال کو علامت فعل کہا گیا۔

#### تائے تانیٹ ساکنہ:

اس کے علامتِ نعل ہونے کی وجہ بھی سابقہ علامت کی ذکر کردہ وجہ بی ہے۔



# نون تاكيد تقيله وخفيفه:

یہ دونوں فعلِ طلب کے ساتھ آتے ہیں یعنی ایسے فعل کے ساتھ جس میں طلب کامعنی پایا جاتا ہواور طلب فعل ک خاصہ ہے،اس لیے ان دونوں کوبھی فعل کی علامات قرار دیا گیا ہے۔

((فانَّ كل هذه خواص الفعل ومعنى الاخبار به ان يكون محكوماًبه ويسميَّ فعلاً باسمِ أصله وهو المصدرُ لأنَّ المصدرَ هو فعلُ الفاعل حقيقةً ـ))

#### ترجمه:

"پس بقیناً بیتما م (علامات) فعل کا خاصہ بیں اور اس کے ساتھ خبر دینے کامعنی بیہ ہے کہ وہ تحکوم بہ ( یعنی جس کے ساتھ تھم لگایا جائے ) ہو، اس کو فعل کا نام اس کے اصل کے نام کی وجہ سے دیا گیا ہے اور ( اس کا اصل ) مصدر ہے کیونکہ مصدر ہی حقیقت میں فاعل کا فعل ہوتا ہے۔''

# حرف كابيان

((وحد الحرفِ كلمةٌ لاتدلُّ على معنى في نفسها بل تدلُّ على معنى في غيرها نحوُ من فانَّ معناها الابتداء وهي لاتدلُّ عليه الا بعد ذكرِ مامنه الابتداء كالبصرةِ والكُوفةِمثلاً تقول سرتُ من البصرةِ الى الكُوفةِ \_))

#### ترجمه:

"حرف وہ کلمہ ہے جواس معنی پر دلالت نہیں کرتا جواس کی ذات میں ہے بلکہ وہ اس معنی پر دلالت کرتا ہے جو اس کے غیر میں ہے، جیسے مِنُ اس کامعنی ہی ابتداء ہے اور بیابتداء پر دلالت نہیں کرتا مگر اس کوذکر کرنے کے بعد جس سے ابتداء ہو جیسے بصرہ اور گوفہ مثلاً آپ اس کو کہیں: سِرْتُ مِنَ الْبَصْرَةِ إِلَى الْكُولُفَةِ "میں چلا بھرہ سے گوفہ تک"۔

((وعلامته أن لا يصح الاخبار عنه ولا به وان لا يقبل علامات الاسماء ولا علامات الانعال وللحرف في كلام العرب فوائد كالربط بين الاسمين نحوزيد في الدار والفعلين نحو أريد أن تضرب أواسم وفعل كضربت بالخشبة اوالجملتين نحو إن جاء ني زيد أكرمته وغير ذالك من الفوائد التي تعرفها في القسم الثالث ان شاء الله تعالى ، ويسمى حرفاً لوقوعه في ألكلام حرفاً اى طرفاً اذ ليسَ مقصوداً باالذات مثل المفسد والمسند اليه -))

#### ترجمه:

"اور حرف کی علامت ہے ہے کہ نہ اس سے خروینا سی جم ہواور وہ اسم کی علامات اور فعل کی علامات کو قبول نہ کرے۔ کلام عرب میں حرف کے بہت سے فائدے ہیں مثلاً دواسموں کے درمیان جوڑکا فائدہ جیسے زَیْدٌ فِی اللّهَادِ اور دوفعلوں کے درمیان جوڑ سے جیسے اُدِیْدُ اَنُ تَضُوِبَ، یا ایک اسم اور ایک فعل کے درمیان جوڑکا فائدہ جیسے طَرِیْتُ بِالْخَشَبَةِ یا دوجملوں کے درمیان جوڑ مثلاً اِنُ جَاءَنِیُ زَیْدٌ اَکُومُتُهُ اس کے علاوہ بھی فائدہ جیسے ضَرَبُتُ بِالْخَشَبَةِ یا دوجملوں کے درمیان جوڑ مثلاً اِنُ جَاءَنِیُ زَیْدٌ اَکُومُتُهُ اس کے علاوہ بھی کہتت سے فوائد ہیں جنہیں آ ب قسم ثالث میں جانیں جانا ہے کہ یہ مقصود باالذات نہیں ہوتا۔"
کونکہ یہ کلام میں ایک طرف واقع ہوجاتا ہے، اس لیے کہ یہ مقصود باالذات نہیں ہوتا۔"
کتاب و سنت کی دوشنی میں لکھی جانے والی اددو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



#### تشريح:

### وَعَلامَتُهُ:

یہاں سے مصنف علامات حرف بیان فرمار ہے ہیں ،حرف کی دوعلامات ہیں اور دونوں ہی عدمی ہیں:

- وه مخبو به اور مخبوعنهٔ نہیں ہوتا۔
- اسماء وافعال كى علامات اس مين نہيں پائى جاتيں۔

## وللحروف في كلام العرب فوائد:

اس سے مصنف ایک اعتراض کا جواب دے رہے ہیں:

## اعتراض:

اعتراض یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب حرف اپنے معنیٰ فی نفسھا پر دلالت نہیں کرتا تو پھراس کا کیا فائدہ ہے؟

#### جواب:

حرف کے بہت سے فوائد ہیں مثلاً ربط (لیعنی جوڑ) کا فائدہ۔اب یہ بعض اوقات دواسموں کے درمیان ہوتا ہے،یا دو فعلوں کے درمیان،ای طرح ایک اسم اور ایک فعل کے درمیان اور بھی دو جملوں کے درمیان بھی ربط کا فائدہ دیتا ہے۔ان تمام کی مثالیں پیچھے ندکور ہیں۔

اس کے علاوہ اور بھی فوائد ہیں مثلاً بعض حروف جوازم ہوتے ہیں اور بعض نواصب بعض تخصیص کے لیے اور بعض حروف مشتبہ بالفعل بھی ہوتے ہیں، یعنی حروف بھی کلامِ عرب میں بہت سے فوائد کے حامل ہیں۔ بیساری باتیں آپتیسری قتم میں بڑسب گے۔ اِن شاء اللّٰہ

# وَيُسَمِّي حَرُفاً:

مصنف یہاں حرف کی وجہ تسمیہ بیان فرما رہے کہ حرف کو حرف اس لیے کہا جاتا ہے کہ حرف کا لغوی معنی ہے " ''طرف''اور'' کنارہ'' اور چونکہ بیرکلام میں بھی ایک طرف اور کنارے پر واقع ہوتا ہے،اس لیے اس کوحرف کہتے ہیں۔ ن

## اعتراض:

ہم سلیم نہیں کرتے کہ حرف کلام میں ایک طرف واقع ہوتا ہے بلکہ وہ تو کلام کے درمیان میں بھی آ جاتا ہے جیسے



زَيْدٌ فِي اللَّارِ اس مِس حرف وسطِ كلام مِس واقع مواب\_

#### جواب:

# كلام كابيان

((فَصْلٌ الكلام لفظ تضمن كلمتين بالاسناد والاسناد نسبة احدى الكلمتين الى الاخرى بحيث تفيد المخاطب فائدة تامة يصح السكوت عليها نحو زيد قائم وقام زيد ويسمَّى جملة فعُلِمَ ان الكلام لايحصل الا من اسمين نحو زيد قائم ويسمَّى جملة اسمية أومن فعل واسم نحو قام زيد ويسمّى جملةً فعليةً اذالا يوجد المسند والمسند اليه معاً في غيرِ هِماولا بدَّ للكلامِ مِنهما فان قيل قد نوقض بالنداء نحو يا زيد قلنا حرف النداء قائم مقام أدعو وأطلب وهو الفعل فلا نقض عليه واذا فرغنا من المقدمة فلنشرع في الأقسام الثلثة والله الموفق والمعين\_))

' کلام وہ لفظ ہے جو دوکلمات پر مشتمل ہوا سناد کے ساتھ اور اسناد (سے مراد) دوکلموں میں سے ایک دوسرے کی طرف یون نسبت کرنا کہ وہ مخاطب کو ایسا کمل فائدہ دے کہ اس پر خاموش ہونا ٹھیک ہو جیسے زَیْدٌ فَائِمٌ (بد جملہ اسمید کی مثال ہے) اور قام زَید (بد جملہ فعلیہ کی) اور اس کانام 'جملہ' رکھا جاتا ہے، پس بد بات علم میں آئی کہ کلام حاصل نہیں ہوتی گر دو اسموں ہے جیسے زَیْدٌ قَانِمٌ اور اس کانام رکھا جاتا ہے''جملہ اسمية '، يا ايك فعل اور ايك اسم سے جيسے قَامَ زَيْدٌ اور اسے ' جمله فعليه ' كانام ديا جاتا ہے اس ليے كنہيں یائے جاتے مند دمند الیہ دونوں ا ران دونوں (جملہ اسمیداور جملہ فعلیہ ) کے علاوہ کسی میں،اور کلام کے لیے ان دونوں کا پایا جانا بہت ضروری ہے، پس اگر کہا جائے کہ نداء کے ساتھ بہ قاعدہ توڑ دیا گیا ہے جیسے "يَازَيُدٌ" تو بم كبيل مع كرح ف نداء قائم مقام أدْعُو اور اطلُبُ ك باوروه فعل ب، للبذااس يركوني نقض نہیں ہے۔اور جب ہم مقدمہ سے فارغ ہو گئے ہیں تو اب ہم اقسام ثلان کا بیان شروع کریں گے۔اللہ تعالی توقیق دینے والا اور مددگار ہے۔''

# www.KitaboSunnat.com

## ٱلُكَلامُ لَفُظٌ:

جب ماتن نے لَفُظٌ بولاتواس میں مفرد و مرکب اور موضوع مہمل سب شامل تھے۔ تَصَمَّنَ کَلِمَتَیُن کی قید لگانے۔ کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



ے مفرداور مرکب اس سے نکل گئے اور بِالْإِسْنَادِ بولنے سے مرتب توصفی اور مرکب اضافی بھی اس سے نکل گئے۔

# كلام كا دوسرانام:

کلام کا دوسرا نام جملہ ہے۔

### جمله کی اقسام :

جملہ دو حال سے خالی نہیں: اس کے کہنے والے کوسچایا جھوٹا کہہ سکتے ہیں یانہیں کہہ سکتے۔اگر نہیں تو جملہ انشائیہ اور اگر کہا جاسکتا ہے تو جملہ خبریہ۔ پھر جملہ خبریہ بھی دوحال سے خالی نہیں: یا تو اس کا پہلا بُرُد واسم ہوگا یا فعل،اگر اسم ہوگا تو جملہ اسمیہ خبریہ، جیسے قام زُیُد۔ چنا نچہ کلام میں مند ومند الیہ کا ہونا ضروری سمیہ خبریہ، جیسے قام زُیُد۔ چنا نچہ کلام میں مند ومند الیہ کا ہونا ضروری ہے اور یہ دونوں اسی صورت میں ہو سکتے ہیں کہ یا تو وہ دونوں اسم ہوں یا ایک اسم ہواور ایک فعل۔

#### اعتراض:

معترض نے بیاعتراض کر دیا کہ ہم آپ کوالی کلام دکھاتے ہیں جوایک حرف اور ایک اسم سے مرکب ہے جیسے یَازَیْدُ تو اس میں بیقاعدہ کیونکر صحیح ہوسکتا ہے کہ کلام دواسموں یا ایک اسم اور ایک فعل سے بنتی ہے؟

#### جواب:

یا حرف بندا اُدُعُو یا اَطُلُبُ کے قائم مقام ہے اور اَلْمُقَدِّرُ کَالْمَو جُوُدِ کے تحت یہ بھی ایک اسم اور ایک فعل ہی ہیں۔ لہذا اعتراض وارد نہیں ہوسکتا۔





# القسم الأوّل في الاسم

((وقد مرّ تعريفه وهو ينقسم الى المعرب والمبنى فلنذكر أحكامه في بابين وخاتمة))

ترجمه:

۔۔ پہلی قتم اسم کے بارے میں ہے اور اس کی تعریف گزر چکی ہے اور وہ تقسیم ہوتا ہے معرب اور مبنی کی طرف، پس ہم اس کے احکام کو دوابواب اور ایک خاتمہ میں بیان کریں گے۔''

# تشريع: اسم كي وجه تقديم:

مصنف نے اسم کی بحث کوفعل اور حرف کی بحث پراس لیے مقدم کیا ہے کہ بہ نسبت فعل اور حرف کے اسم اعلٰی اور ار فع ہوتا ہے، کیونکہ نہ تو بیفعل کی طرح زمانے کے ساتھ مقتر ن ہوتا ہے اور نہ حرف کی طرح محتاج الی الغیر ۔

### وقد مرّ تعريفه:

یہ جملہ معترضہ ہے اور بیاس لیے ذکر کیا گیا ہے کہ ہر شے کی تقسیم اس کی تعریف پرموقوف ہوتی ہے تو یہاں تعریف کے بغیر ہی تقسیم شروع کر دی گئی ہے تو مضنف نے ''قلد میں تعریفہ''بول کر اس اشکال کا جواب دے دیا ہے کہ اس کی تعریف گزر چکی ہے۔

، قسم اوّل کومصنف نے دو بابوں اور خاتمہ پرتقسیم کیا ہے، اسکی وجہ یہ ہے کہ پہلے باب میں مسائل معرب بیان کیے گئے ہیں، دوسرے باب میں مسائلِ مبنی اور خاتمہ میں دونوں کے مشترک مسائل بیان کیے گئے ہیں۔

.....

# الباب الأوَّل:

# اسم معرب کی بحث

((فصل في تعريف الاسم المعرب وهوكل اسم ركب مع غيره ولا يشبه مبنى الاصل اعنى الحرف والامر الحاضروالماضى نحو زيد في قام زيد لا زيد وحده لعدم التركيب ولا هؤلاء في قام هؤلاء لوجود الشبه ويسمّى متمكناً.))

#### الرجمه:

''ی فصل اسم معرب کی تعریف میں ہے۔اور اسم معرب ہروہ اسم ہے جواپنے غیر کے ساتھ جوڑا گیا ہواوروہ منی اصل کے مشابہ بھی نہ ہو۔ میری مرادحرف،امر حاضر اور فعل ماضی ہے۔ جیسے قَامَ زَیْدٌ میں زَیْدُنہ کہ صرف زَیْدٌ میں، مثابہت پائے زَیْدٌ میں، مثابہت پائے جانے کی وجہ سے اور نہ ہی ہو لآء میں اور قام ہو لآء میں، مثابہت پائے جانے کی وجہ سے،اور اسکانام رکھا جاتا ہے متمکن۔''

سوال: مصنف نے معرب کی بحث کوہٹی کی بحث پر مقدم کیوں کیا؟

#### **جواب:** اس کی متعدد وجوه ہیں:

اسم معرب کے افراد بہ نبیت مبنی کے زیادہ ہیں اور مسائلِ معرب بھی مسائلِ مبنی سے زیادہ ہیں،اس کثرت کی وجہ سے معرب کومبنی پر مقدم کیا ہے۔

اسم معرب کی بحث میں مصرف آتا ہے اور اسم منصرف اساء میں اصل ہے، لہذا معرب کو بینی پر مقدم کیا گیا۔ اسم معرب پر اعراب لفظی اور نقد بری دونوں آتے ہیں جبکہ بینی پرصرف اعراب محلی آتا ہے، اور محلی سے لفظی و نقد بری افضل ہیں۔ اس افضلیت کی بناء پر معرب کو بینی پر مقدم کیا ہے۔

گ لفظ کی وجہ مافی الضمیر کو ظاہر کرنے کو ہوتی ہے اور اظہار اعراب کے ذریعے سے ہوتا ہے، چونکہ اعراب معرب سے ظاہر ہوتا ہے اس لیے معرب کو بنی پر مقدم کیا گیا ہے۔

# تقسیم کی وج حصہ:

اسم کی تقسیم جومعرب اور بنی کی طرف کی گئی ہے اس کی وجہ حصریہ ہے کہ اسم دو حال سے خالی نہیں :غیر کے ساتھ مرکب ہوگا یا نہیں ،اگر غیر کے ساتھ مرکب نہیں ہوگا تو بنی ہے اور اگر غیر کے ساتھ مرکب ہوگا تو پھر دو حال سے خالی نہیں ببنی اصل کے مشابہ ہے یا نہیں ،اگر ہے تو ببنی ورنہ معرب۔

بداية النَّمو شرح قداية النَّمو

مبنی کی اقسام:

اس وجه حصر سے معلوم ہوا کہ بنی کی تین قشمیں ہیں:

🛈 وہ اسم جو دوسرے کے ساتھ مرکب نہ ہو۔ 🕆 مبنی الاصل ہو۔ 🐑 مبنی الاصل کے مشابہ ہو۔

وال: مبني الاصل كتنے ميں؟

واب: مبنی الاصل تین میں : ﴿ فعل ماضی ﴿ امر حاضر

امر کے ساتھ حاضر کی قیداس لیے لگائی ہے کہ امر غائب بالا تفاق معرب ہے البتہ امر حاضر میں اختلاف پایا گیا ے کہ معرب ہے یا بنی ؟ جمہور کے نزد کی بنی ہے اور یہی فدہب مصنف کے نزد کی مختار ہے۔



فصل

# اسم معرب كأحكم

((فصل حكمه أن يختلف الحره باختلاف العوامل اختلافاً لفظياً نحوجاء نى زيدٌ ورأيتُ زيداً ومررتُ بزيدٍ أو تقديرياً نحو جاء نى موسى ورأيتُ موسى ومررتُ بموسى ـ الاعراب مابه يختلف آخرالمعرب كا لضمة والفتحة والكسرة والواو والالف والياء واعراب الاسم على ثلاثة أنواعٍ رفع ونصب وجر والعامل مابه رفع أونصب أوجر ومحل الاعراب من الاسم هوالحرف الاخير مثال الكلّ نحو قام زيد فقام عامل وزيد معرب وضمة اعراب والدال محل الاعراب واعلم أنه لا يعرب في الكلام العرب الاالاسم المتمكن والفعل المضارع وسيجئ حكمه في القسم الثاني ان شاء الله تعالىٰ۔))

#### ترجمه

''اسم معرب کا تھکم ہے ہے کہ اس کا آخر عوامل کے اختلاف سے بدلتا رہتا ہے، وہ ختلاف لفظی ہوجیسے ، جاءَنی گُوسی اور زُیُدُ، رَأَیْتُ مُوسٰی، اور اعراب وہ ہے کہ جسکی وجہ سے معرب کا آخر بدل جائے جیسے ضمتہ ، فتحہ ، کسرہ، الف اور یا اسلام کے اعراب تین قتم پر ہیں، رفع ، نصب اور جر، اور عامل سے مرادوہ ہے جس کی وجہ سے رفع ، نصب اور جر، اور عامل سے مرادوہ ہے جس کی وجہ سے رفع ، نصب اور جرآتے ہیں۔ اور کیلِ اعراب اسم کا آخری حرف ہوتا ہے، ان تمام کی مثال جیسے قَامَ زَیْدٌ ، اس میں قَامَ عامل ہے، زَیْدٌ معرب ہے، ضمہ اعراب ہے اور دال کیلِ اعراب ہے۔ جان لیجے کہ کلامِ عرب میں کوئی معرب نہیں ہوتا سوائے اسم مسمکن اور فعل مضارع کے، اور اسکاتھم دوسری قسم میں عنقریب آئے گا۔'' ان شاء اللہ تعالیٰ نہیں ہوتا سوائے اسم شمکن اور فعل مضارع کے، اور اسکاتھم دوسری قسم میں عنقریب آئے گا۔'' ان شاء اللہ تعالیٰ نہیں ہوتا سوائے اسم شمکن اور فعل مضارع کے، اور اسکاتھم دوسری قسم میں عنقریب آئے گا۔'' ان شاء اللہ تعالیٰ

#### تشريح:

معرب كاحكم:

جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے کہ بیہ عامل کاعمل قبول کر لیتا ہے بینی اس پر داخل ہونے والے عامل کے بدلنے سے اس کا اعراب بھی بدل جاتا ہے۔



# اعراب کی اقسام:

اعراب کے اس اختلاف کی دوشمیں ہیں کہ وہ اختلاف لفظ ہوگا لیعنی اسم کے آخری حرف پر لفظی طور پر کوئی تبدیلی واقع ہوگی جیسے جَاءَنِی زَیْدٌ اس میں جَاءَ کا فاعل ہونے کی وجہ سے زَیْدٌ مرفوع ہے اور رَأَیْتُ رَیْدُ امیں مفعول ہونے کی بنا پر منصوب ہے اور مَرَدُتُ بِزَیْدٍ میں'' ب'جارہ کے داخل ہونے کی وجہ سے جرکو قبول کر لیا۔ یا پھر اعراب تقدیراً ہوگا یعنی اختلاف عوامل سے اسم کے آخری حرف پر اعراب لفظوں میں ظاہر نہیں ہوتا جیسے جَاءَنِی مُوسی، رَأَیْتُ مُوسی اور مَرَدُتُ بِمُوسی، اب ان تینول مثالوں میں عامل تو بدلا ہے لیکن لفظی تبدیلی ظاہر نہیں ہوئی اور ان تینول مثالوں میں عامل تو بدلا ہے لیکن لفظی تبدیلی ظاہر نہیں ہوئی اور ان تینول کا اعراب تقدیری طور پر ہے۔

#### اعراب:

اعراب سے مراد وہ چیز ہے جس کی وجہ ہے اسم معرب کا آخر بدل جاتا ہے۔ اسکی دو قسمیں ہیں:

- 🛈 اعراب بالحركت جيسے ضمه فتح اور كسره
- 🗘 🔻 اعراب بالحرف جيسے داؤ،الف ادرياء

#### اسم كااعراب:

اسم کا اعراب تین طرح ہے آتا ہے، رفع ،نصب اور جر۔عامل اگر ناصب ہو گا تو اعراب نصبی ہو گا ،اگر عامل جار ہو گا تو اعراب جری ہو گا اوراگر ان دونوں میں ہے کوئی عامل نہ ہو گا تو رفعی اعراب آئے گا۔

#### عامل:

۔ جس کے داخل ہونے کی وجہ سے اسم کا اعراب بدلتا ہے اسے عامل کہتے ہیں جیسے بِزَیْدِمِیں'' ب''عامل ہے۔ میں میں

# محلِ اعراب:

اسم معرب کے جس حرف پر عامل کاعمل ظاہر ہوتا ہے اسے محلِ اعراب کہتے ہیں جیسے بِزَیْدٍ میں' د''محلِ اعراب ہے۔

#### وأعلم:

یہاں مصنف فائدہ کے طور پر بیہ بتلا رہے ہیں کہ پوری کلامِ عرب میں صرف اسم متمکن اور فعل مضارع ہی معرب ہوتے ہیں، ہاقی تمام بنی ہی ہوتے ہیں۔





# فصل

# اسم کے اعراب کی اقسام

((فصل في أصناف اعراب الاسم وهي تسعة أصناف: الأول ان يكون الرفع بالضمة والنصب بالفتحة والجر بالكسرة ويختص بالمنفرد المنصر ف الصحيح وهو وهو عند النحاة مالا يكون في اخره حرف علة كزيد وبالجار مجرى الصحيح وهو مايكون في اخره واو أو ياء ما قبلهما ساكن كدلووظبي وبا لجمع المكسر المنصرف كرجال تقول جاء ني زيد ودلو وظبي ورجال ورأيت زيداً ودلواً وظبياً ورجالاً ومررت بزيد ودلو وظبي ورجال.)

#### آجمه:

''یک اسم کے اعراب کی اقسام میں ہے اور وہ نوشمیں ہیں: پہلی شم یہ کدر فع ہوگا ضمہ کے ساتھ، نصب فتھ کے ساتھ اور جر کسرہ کے ساتھ اور جر کس کے آخر میں حرف علت نہ ہوجیے زَیْدٌ اور (یہ اعراب خاص ہے) جاری مجر کی صحح کے ساتھ ،اس سے مراد وہ اسم ہے جس کے آخر میں ''و' یا ''ی' اقبل ساکن ہوجیے ذَیْدٌ اور ظَبْیٌ اور (ای طرح یہ خاص ہے) مراد وہ اسم ہے جس کے آخر میں ''و' یا ''ی' اقبل ساکن ہوجیے ذَیْدٌ وَدَیُوْ وَظَبْیٌ وَرِجَالٌ اور رَایُتُ زَیْداً وَدَلُوا وَظُبْی وَرِجَالٌ اور رَایُتُ زَیْداً وَدَلُوا وَظُبْیاً وَرِجَالٌ اور رَایُتُ زَیْداً وَدَلُوا وَظُبْیاً وَرِجَالٌ اور رَایُتُ زَیْداً وَدَلُوا ا

#### تشريح:

# مفرد سے مراد:

مفردوہ اسم ہے جو تثنیہ وجع کے مقابلہ میں ہو، یا درہے کہ جواسم مضاف یا شبہ مضاف اور جملہ کے مقابلہ میں ہووہ مفرد نہیں ہوگا۔

## سیح سے مراد:

نحویوں کے نزدیک صحیح وہ اسم ہے جس کے آخر میں حرف علت نہ ہو۔مصنف نے بیاس لیے فرمایا ہے کیونکہ صرفیوں کے نزدیک صحیح وہ ہے جس میں نہ ہمزہ ہو، نہ حرف علت ہواور نہ ہی تضعیف یائی جائے چنانچہ مَرَّ ،وَ عَدَ،أُمَرَ صرفیوں کے نزدیک تاسب سے بڑا مفت مرکز

جاية النَّو شرم قداية النَّو ﴿ عَلَيْ النَّو النَّو النَّو النَّو النَّو النَّو النَّو النَّو النَّو

صرفیوں کے زود یک صحیح نہیں ہیں مگرنحو یوں کے زویک صحیح ہیں، کیونکہ ان کے آخر میں حرف علت نہیں ہے اور ای طرح

عریوں سے حرد یک ک بیل ہیں ہو تو ہی سے حرد یک ک ہیں، یونکہ ان ۔ ذَیُد'' بھی صرفیوں کے نزد یک صحیح نہیں ہے لیکن نحو یوں کے نزد یک صحیح ہے۔

جاری مجری سیح سے مراد:

ہو،اسے جاری جری ہے اس میں مہت ہیں کہ سلون ما بل کی وجہ سے ملمہ یک بھت ا جاتی ہے بیسے کہ لو جمع مکسر سے مراد:

وہ جمع ہے جس میں واحد کی بناء سلامت ندر ہے جیسے رَجُلٌ سے رِجَالٌ.

اعراب:

ان تیوں اسموں کا اعراب حالت رفعی میں ضمتہ ، حالت بھی میں فتہ اور حالت جری میں کسرہ آتا ہے۔ ماتن نے اصاف تسعہ میں سے ان اصاف کوسب سے پہلے اس لیے ذکر فرمایا ہے کہ اصل اعراب میں اعراب بالحرکت ہے اور اعراب بالحرکت سے پیدا ہوتا ہے کیونکہ جب فتہ کو اعراب بالحرکت سے پیدا ہوتا ہے کیونکہ جب فتہ کو کھینچا جاتا ہے تو ''الف' پیدا ہوتا ہے اور جب ضمتہ کو کھینچا جائے تو ''واؤ'' پیدا ہوتا ہے، اور اس طرح کسرہ کو کھینچا جائے تو ''داف '' پیدا ہوتا ہے، معلوم ہوا کہ اعراب بالحرف ہے اور اعراب بالحرکت اصل ہے اور اصل ، فرع بر مقدم ہوتا ہے۔ پھرا حوال محلا شد میں حرکات میں حرکات میں حرکات شارہ کے ساتھ اعراب بیان کرکے اشارہ کر دیا ہے کہ اعراب لفظی اصل ہے بہ نسبت

((الثانى ان يكون الرفع باالضمة والنصب والجر باالكسرة ويختص بجمع المؤنثِ السالم تقول هن مسلماتٌ و رأيتُ مسلماتٍ ومررتُ بمسلماتٍ .))

۔ ''اور دوسری قتم یہ کہ رفع ہوضمہ کے ساتھ اور نصب وجر ہو کسرہ کے ساتھ، اور یہ خاص کیا گیا ہے جمع مؤنث سالم کے ساتھ، چیسے تُو کہے ھُنَّ مُسُلِمَاتُ، رَایُتُ مُسُلِمَاتِ اور مَورَدُتُ بِمُسُلِمَاتٍ۔''

## تشریح:

اعراب تقدیری کے۔انہی دو وجوہ سے اسے مقدم کیا گیا ہے۔

جمع مؤنث سالم سے مراد: \*

اس سے مراد ہروہ اسم ہے جس کی جمع ''الف تا'' کے ساتھ آتی ہو برابر ہے کہ اس کا مفر د نذکر ہو یا موَنث ( نذکر کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

کی مثال) خالٌ اسکی جمع خالیات ہے اور اس طرح (مؤنث کی مثال) مُسْلِمَةٌ اس کی جمع مُسْلِمَاتُ ہے۔

وجهُ تقتريم:

جمع مؤنث سالم کوغیر منصرف پرمقدم اس لیے کیا ہے کہ غیر منصرف اپنے وجود میں اسبابِ منع صرف کامحتاج ہوتا ہے اور اس کو جاننے میں تفصیل درکارہوتی ہے بہ خلاف جمع مؤنث سالم کے کہ وہ تفصیل کی محتاج نہیں ہوتی۔ اس لیے جمع مؤنث سالم کوغیر منصرف پرمقدم کیا گیا ہے۔ باقی اس کی نصب، بَر کے تابع اس لیے کی گئی ہے کہ غیر منصرف میں بَرنہیں ہوتو وہاں بَر تابع نصب کے تھی یہاں نصب کو بَر کے تابع کر دیا گیا ہے تا کہ دونوں میں فرق کر دیا جائے۔

((الثالث ان يكون الرفع بالضمة والنصب والجر با الفتحة ويختصّ بغير المنصرف كعمرَ تقول جاء ني عمرُ ورأيتُ عمرَ ومررتُ بعمرَ۔))

ار جمه:

'' تیسری قتم اس کا اعراب رفع ضمہ کے ساتھ اور نصب وجرفتھ کے ساتھ ہو گااور پیرخاص کیا گیا ہے غیر منصرف کے ساتھ ۔ جیسے جَاءَ عُمَوُ ، دَ أَیْتُ عُمَوَ اور مَوَ رُثُ بِعُمَوَ ۔''

## تشريح:

ان تینوں مثالوں میں پہلی اور دوسری مثال کااعراب حرکتی لفظی ہے جبکہ تیسری مثال کا اعراب حرکتی تقدیری ہے۔

((الرابع أن يكون الرفعُ با لواوِ والنصبُ بالا لف والجر بالياءِ ويختص بالأسماء الستّة مكبّرة موحّدة مضافة الى غير ياء المتكلم وهى أخوك وأبوك وهنوك وحموك وفموك وذومالٍ تقول جاء نى أخوك ورأيت أخاك ومررتُ بأخيك وكذلك البواقى۔))

## ترجمه:

''چوتی قتم یہ کہ رفع ہوگا واؤ کے ساتھ اور نصب الف کے ساتھ اور جریا کے ساتھ یہ خاص کیا گیا ہے اساتھ سے خاص کیا گیا ہے اسائے ستہ کے ساتھ اس حال میں کہ وہ مکبرہ ہوں، موقدہ ہوں اوریائے متعلم کے علاوہ کی دوسری ضمیر کی طرف مضاف ہوں، تُو کہے جَاءَنِی أَخُولُ فَ، رَأَیْتُ أَخَالُ اور مَرَرُتُ بِأَخِیلُ فَ، اور اس طرح باقی کی مثالیں۔' باقی کی مثالیں۔' کتاب و سنت کی دوشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

# اعراب کی شروط:

# وجهُ شروط:

اس کی وجہ یہ ہے کہ اگر وہ مصغرہ ہوئے تو اعراب حرفی نہیں بلکہ حرکتی ہوگا جیسے جَاءَنِی أَبُ، رَأَيْتُ أَباً، مَورُثُ بِأَبِ ۔ اور اگر وہ تثنیہ وجمع ہوئے تو انکا اعراب بھی تثنیہ وجمع والا ہی ہوگا اور اس طرح اگر وہ یائے متکلم کی طرف مضاف ہوئے تو اس صورت میں ان کا اعراب تینوں حالتوں میں حرکتی تقدیری ہی ہوگا جیسے جَاءَنِی ا أَبِيُ، رَأَيْتُ أَبِيُ، مَرَرُتُ بِأَبِيُ.

گویا ان تینوں شروط کے نہ پائے جانے سے اسائے ستہ کا اصل اعراب اس پرنہیں آ سکتا چنانچہ ان تینوں شروط ك يائ جانى كى قىدلگائى كى بـ

## اساءاورمعاني:

بياساءكل جھے ہيں: أَبُّ (باپ)،أَخْر بھائى)،هَنُّ (فليج چيزيا گندى بات) حَمَّ (ديور بمصنف نے متن ميں اس کے ساتھ مؤنث کی ضمیر لاکراشارہ کر دیا کہ جَمّ ہوتا ہی عورت کا ہے)، فَمّ (منه)، ذُوْمَالِ (مال دار شخص،اس ے مصنف نے بیہ بتلایا ہے کہ اس اعراب کا فذکور اس وقت ہوتا ہے کہ جب اسکا مضاف الیہ اسم ظاہر ہو)۔

((الخامس أن يكون الرفع بالالف والنصب والجر بالياء المفتوح ماقبلها ويختص بالمثنّىٰ وكلا مضافاً الىٰ مضمرٍ وإثنان واثنتان تقول جاء ني الرجلان كلاهما واثنان واثنتان ورأيتُ الرَجلَين كليهما واثنين واثنتين ومررتُ بالرجلين كليهما واثنين واثنتين\_))

" یا نچویں قتم (اعراب کی ) یہ کدر فع ہوگا الف کے ساتھ اور نصب جریا ماقبل مفتوح کے ساتھ ،اوریہ خاص کیا گیا ہے تثنیہ کے ساتھ اور محلا کے ساتھ کہ جب وہ مضاف ہو ضمیر کی طرف اور اِثْنان کے ساتھ اور اِثْنان ك ساتھ (خاص كيا گيا ہے)۔تُو كہے: جَاءَ نِي الرَّجُلان كِلاَهُماَوَاثُنَان وَاثْنَتَان،رَأَيْتُ الرَّجُلَيْنِ كِلَيُهِمَا وَاثْنَيُنِ وَاثْنَتَيُنِ اور مَوَرُتُ بِالرَّجُلَيْنِ كِلَيُهِمَا وَاثْنَيْنِ وَاثْنَتَيْن. "

## تثنیه سے مراد:

حشنیہ ہروہ اسم ہے جس کے آخر میں الف ہویا''ی' ماقبل مفتوح ہواورنون مکسور کا اضافہ کیا جائے جیسے رَ جُلٌ ے رَجُلان اور رَجُلين \_

# اضافت اليضمير كي وجه:

اگر مجلا کی اضافت اسم ظاہر کی طرف ہوگی تو اس وقت یہ اعراب نہیں ہوگا بلکہ اس صورت میں اعراب حرکتی تقتریری ہوگا جیسے جَاءَ کِلا رَجُلَیْنِ ، رَأَیْتُ کِلارَ جُلَیْنِ اور مَوَرُثُ بِکِلا رَجُلَیْنِ۔

يفرق اس ليے كيا كيا كيا كہ كلا لفظ كے اعتبار سے مفرد ہاور معنى كے لحاظ سے تثنيه ب، للمذا دونوں باتوں كالحاظ کرتے ہوئے یہ کہا گیا ہے کہ اگر اس کا مضاف الیہ اسم ضمیر ہے تو پھر معنی کا اعتبار کرتے ہوئے تثنیہ کا اعراب دیا جائے گا اور اگرمضاف الیداسم ظاہر ہوتو اس وقت لفظ کا اعتبار کرتے ہوئے مفرد کا اعراب دیا جائے گا۔

# إثَّنَان أور إثَّنتَان:

اِثْنَان اور اِثْنَتَان تشنينهيں بلكم الحق بالتثنيه ميں تشنيه اس لينهيں كه تشنيه وه اسم موتا ہے كه جس كة خرمين علامت وتثنيه ہواوراگر علامت تثنيه كوحذف كر ديا جائے تو مفر دباقی رہے اور ان دونوں ميں اگر علامتِ تثنيه كوحذف كردياجا تا ہے تو مفرد باقی نہيں رہتا كيونكہ اكا مفرد إ ثُنَّ نہيں بلكہ وَاحِدٌ ہے،اس ليے اِثْنَانِ اور اِثْنَتَانِ كولمحق بالتكيہ کہتے ہیں۔

ان تیوں کا اعراب حالت رفعی میں الف اور نون کمور اور حالت نصبی وجری میں یا ماتبل مفتوح اور نون کمور بُوكًا بِسِي جَاءَ نِي الرَّجُلانِ كِللاهُماَوَاثْنَانِ وَاثْنَتَانِ،رَأَيْتُ الرَّجُلَيْنِ كِلَيْهِمَا وَاثْنَيْنِ وَاثْنَتَيْنِ اور مَوَرُتُ بِالرَّجُلَيُنِ كِلَيُهِمَا وَاثْنَيُنِ وَاثُنَتَيُن۔

((السادس ان يكون الرفع بالواو المضموم ما قبلها والنصب والجر بالياء المكسور ما قبلها ويختص بجمع المذكر السالم نحو مسلمون وأولو وعشرون مع أخواتها تقول جاء ني مسلمون وعشرون وأولو مال ورايتُ مسلمِين وعشرين وأولى مالٍ ومررتُ بمسلمين وعشرين وأولى مال\_))

. 2

۔ ''جھٹی قتم یہ کہ ہوگا رفع واؤ ماقبل مضموم کے ساتھ اور نصب وجریا ماقبل مکسور کیساتھ اوریہ خاص کیا گیا ہے جمع ندکر سالم کے ساتھ جیسے گمسُلِمُونَ اور اُولُوا کے ساتھ اور عِشُرُونَ مع اخواتہا ،تُو کہے جَاءَنِیُ

نَدُرَ سَالُم کے سَاتِھ جِسے مُسُلِمُونَ اور اُولُوا کے سَاتِھ اور عِشُرُونَ مَعَ اَخُواتِهَا ،تَو کَهِ جَاءَنِیُ مُسُلِمُونَ وَعِشُرُونَ وَعِشُرُونَ وَاُولِیُ مَالٍ اور مَرَدُتُ بِمُسُلِمِیْنَ وَعِشُرِیْنَ وَاُولِیُ مَالٍ اور مَرَدُتُ بِمُسُلِمِیْنَ وَعِشُرِیْنَ وَاُولِیُ مَالٍ اور مَرَدُتُ بِمُسُلِمِیْنَ وَعِشُرِیْنَ وَاُولِیُ مَالٍ ''

## تشريح

أخواتها ـــــمراد:

عِشُرُونَ كَى أَخَوَاتُ عِمراد ثلاثون،اربعون،خمسون،ستوِّن،سبعون،ثمانون اور تسعون أيل ملحقات كي توجيهم:

عشرون اور اُولوا کوجمع مذکر سالم کے ملحقات کہا گیا ہے، اُولوا کواس لیے کہ اس کا مفرداس کے لفظ سے نہیں بلکہ ذُو ہے، اور عشرون و اخواتھا کواس لیے کہ اس کے آخر میں اگر چہوا وَ، نون کی زیادتی ہے لیکن اگر اس زیادتی کو حذف کردیا جائے تو مفرد نہیں رہتا کیونکہ عِشُرٌ، عِشُرُونَ کا مفرد نہیں ہے بلکہ یہ ایک منتقل عدد کا نام ہے۔

اغراب:

((واعلم أن نون التثنية مكسورة أبدًاونون جمع السلامة مفتوحة أبدا وكلاهما تسقطان عند الاضافة تقول جاء ني غلاما زيدٍ ومسلموا مصر )) تمه:

"اور جان لو که نون تثنیه کا ہمیشه مکسور ہوتا ہے اور نون جمع کا ہمیشه مفتوح ہوتا ہے اور بید دونوں اضافت کے وقت گر جاتے ہیں جیسے تُو کہے جَاءَنِی غُلامًا زَیْدِ اور مُسْلِمُو مِصْرَ ''

# تشریح:

نون تثنیہ مکسور کیوں ہوتا ہے؟ ندریژن کاائی لے مکسی کیا تاہم میں ندرج نور میا

نون تثنیه کا اس لیے مکسور کیا جاتا ہے کہنون حرف ہے تو حرف بنی علی السکون ہوتا ہے تو جب اسے حرکت دی گئی تو کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

بدایة النَّو شرح قدایة النَّو

السَّاكِنُ إِذَا حُرِّكَ حُرِّكَ بِالْكُسُرَةِ كَتِحْت كره كى حركت دى كَنْ ـ

# نون جمع کیوں مفتوح ہوتاہے؟

اورنون جمع ندكرسالم كوتثنيه سے فرق كرنے كے ليے فتح كى حركت دى گئى اورضمته اس لينهيس ديا گيا كيونكه وہ فقل تھا۔

# سقطِ نون بوقتِ اضافت:

چونکہ یہ دونوں (نون تثنیہ اور نون جمع) تنوین کے عِوض میں ہوتے ہیں اور تنوین اضافت کے وقت گر جاتی ہے، ایسے ہی یہ دونوں نون بھی بوقت اضافت گر جاتے ہیں۔ لہذا جب عُلامَانِ کی اضافت کی جائے تو عُلامَا زَیْدِ کہا جائے گا اور جب مُسُلِمُون کی اضافت کی جائے تو مُسُلِمُومِصُرَ کہا جائے گا۔

## السلامة كى قيد:

ماتن نے نون کے ساتھ سلامت کی قیداس لیے لگائی ہے کیونکہ جمع مکسر کا نون مضموم بھی ہوتا ہے اور مکسور بھی جیسے شیلطینی کا نون۔

((السابع أن يكون الرفع بتقدير الضمة والنصب بتقدير الفتحة والجر بتقدير الكسرة ويختص با لمقصور وهو مافى اخره ألف مقصورة كعصا وبالمضاف الى ياء المتكلم غير جمع المذكر السالم كغلامى تقول جاء نى عصاً وغلامى ورأيتُ عصاً وغلامى ومريت بعصاً وغلامى -))

### ترجمه:

''ساتویں قسم یہ کہ رفع ہوگا ضمہ تقدیری کے ساتھ اور نصب ہوگی فتہ تقدیری کے ساتھ اور جر ہوگی کسرہ تقدیری کے ساتھ اور (اسم مقصور) وہ ہے جس کے آخر میں الف مقصورہ ہو جیسے عصا اور (خاص ہے اس اسم کے ساتھ) جو یائے متعلم کی طرف مضاف ہو، علاوہ جمع ندکر سالم ہونے کے جیسے خُلامِی، تُو کیم جَاءَنِی عَصاً وَخُلامِی، وَایْتُ عَصاً وَخُلامِی، اور مَرَدُتُ بِعَصاً وَخُلامِی،

## تشريح:

# اسم مقصور سے مراد:

اسم مقصوراس اسم کو کہتے ہیں جس کے آخر میں الف مقصورہ ہو، جیسے عصار

ہے۔ چونکہ الف اپنے اوپر حرکات کو داخل کرنے ہے منع کرتا ہے اور قصر کامعنی ہی منع ہے تو جس اسم کے اوپر الف ہو اے مقصور کہد دیتے ہیں۔

اعراب: جب بیاسم اپنے اوپر لفظ حرکت قبول نہیں کرتا تو تینوں حالتوں میں اسکا اعراب تقدیری ہی ہوگا،اسی طرح جو اسم

جب بیداسم اپنے اوپر لفظاً حرکت فبول ہمیں کرتا تو نتیوں حالتوں میں اسکا اعراب نقد سری ہی ہوگا،اسی طرح جو اسم مضاف الی الیاء ہواس کا اعراب بھی نتیوں حالتوں میں تقدیری ہی ہوگا۔ .

((الثامن ان یکونَ الرفعُ بتقدیرالضمّةِ والجرّبتقدیرالکسرة والنصب بالفتحةِ لفظاًویُختصُّ بالمنقوصِ وهومافی الحره یاء ماقبلها مکسورٌ کَالْقَاضِی تقول جَاءَنی الْقَاضِیْ ورَأَیْتُ الْقَاضِیَ و مَرَرْتُ بِالْقَاضِیْ)) آٹھویں تم (اعراب کی) یہ ہے کہ رفع ہوخمہ تقدیری کے ساتھ اور جر ہو کرہ تقدیری کے ساتھ اور نصب ہو

آٹھویں قتم (اعراب کی) یہ ہے کہ رفع ہوضمہ تقدیری کے ساتھ اور جر ہو کسرہ تقدیری کے ساتھ اور نصب ہو فتحہ لفظی کے ساتھ اور یہ خاص کیا گیا ہے منقوص کے ساتھ اور (اسم منقوص) وہ ہے جس کے آخر میں یاء ماقبل مکسور ہوجیسے قاصِیٰ، تُو کہے جَاءَنِی الْقَاصِیٰ، رَأَیْتُ الْقَاصِیٰ اور مَرَرُتُ بِالْقَاصِیٰ۔''

# نشريح:

اسم منقوص سے مراد: اس سے مراد ہروہ اسم ہے جس کے آخر میں یاء ہواور اسے پہلے حرف پر کسرہ ہو جیسے قَاضِیُ.

یشمید: اس کواسم منقوص اس لیے کہا جاتا ہے کہ جب بیرالف لام کے بغیر آتا ہے تو اس کا لام کلمہ گر جاتا ہے اور قاضٍ

اں توام حقوں ان بیجے کہا جاتا ہے کہ جب بیرانف لام کے بیرا تاہے توان 6 لام ممہ کر جاتا ہے اور فاضِ رہ جاتا ہے۔ مند میں میں

اعرابِ تقدیری کی وجہ: اسم منقوص میں ضمہ اور کسرہ تقدیری اس لیے ہوتے ہیں کہ بید دونوں لفظا''ی'' پڑھیل ہیں۔ضمہ اس لیے تقیل ہے کہ یاء کسرہ کو تھینچنے سے پیدا ہوتی ہے اور کسرہ وضمہ آپس میں ضد ہیں تواگر اس پرضمہ لائیں گے تو اجتماع ضِدَّ بن ہو

جائے گا۔ اور کسرہ اس لیے تقل ہے کہ یاء دو کسروں کے قائم مقام ہوتی ہے تو اگر اس پر ایک اور کسرہ داخل کر دیا جائے گا تو یہ تین کسرے ہوجائیں گے اور تو الی امثال بھی موجبِ ثقل ہے لہذا اسم منقوص میں ضمہ اور کسرہ تقدیری ہوگا، چونکہ فتہ



میں یہ دونوں باتیں نہیں ہیں اس لیے نصبی حالت میں فتحہ ہی آئے گا۔

((التاسع ان يكون الرفع بتقدير الواووالنصب والجر با لياء لفظاً ويختص بجمع المذكر السالم مضافاً الى ياء المتكلم تقول جاء نى مسلمى تقديره مسلموى اجتمعت الواو والياء والاؤلى منهما ساكنة فقلبت الواو ياء وأدغِمت الياء فى الياء وأبدِلت الضمة بالكسرة لمناسنبة الياء فصار مسلمى ورأيتُ مسلمِي ومررتُ بمسلمي .))

### زجمه:

" نویں قتم یہ کہ رفع ہوگا وا کو تقدیری کے ساتھ اور نصب وجر ہوگی یاء تقدیری کے ساتھ اور یہ قتم خاص کی گئی ہے جمع ند کرسالم کے ساتھ، درآل حال کہ مضاف ہو یائے متکلم کی طرف، جیسے تُو کہ جَاءَنِی مُسْلِمِی کہ اصل میں یہ مُسْلِمُونی ہے، وا وَ اور یاء جمع ہوئے، پہلا ان میں سے ساکن تھا تو وا وَ کو یاء سے بدل دیا گیا اور یاء کا یاء میں ادغام کر دیا گیا اور ضمہ کو یاء کی مناسبت نے سرہ کے ساتھ بدل دیا گیا تو مُسْلِمِی ہوگیا اور رَائْتُ مُسْلِمِی، وَمَرَدُتُ بَمُسْلِمِی، \*

### تشريح

حالت رفعی میں واؤ تقدیری سے مرادیہ ہے کہ وہ لفظوں میں تو موجود نہیں لیکن اپنی اصل کے اعتبار سے وہ تقدیر آموجود ہے کیونکہ اصل میں یہ مُسُلِمُونَ تھا۔ یاء کی طرف اضافت کی گئی تو مُسُلِمُونَ ہو گیا اور پھر متذکرہ بالا تعلیل کے مطابق مُسُلِمِی بن گیا۔ حالت نِصبی وجری میں''ی' لفظی طور برموجود ہے۔

# منصرف اورغيرمنصرف كابيان

((فصل الاسم المعرب على نو عين منصرف وهو ماليس في سببين أوواحد يقوم مقامهما من الأسباب التسعة كزيدٍ ويسمَّى الاسم المتمكنه وحكمه ان يد خله الحركات الثلاث مع التنوين تقول جاء ني زيدٌ ورأيتُ زيداًومررت بزيدٍوغير منصرفٍ وهومافيه سببان أوواحد منهما يقوم مقامهما ـ))

''اسم معرب دوقسموں پر ہے،منصرف اور بیدوہ اسم ہے جس میں اسباب تسعد میں سے دوسبب پائے جا کیں یا دو کے قائم مقام کوئی سبب پایا جائے جیسے زَیْد اور نام رکھا جاتا ہے اسم متمکن اور اسکا تھم یہ کہ داخل ہو مکتی ہیں اس پر تینوں حرکات بمعہ توین کے، جیسے تو کے جاءنی زَیدٌ، رَ أَیْتُ زَیْداً اور مَوَرُثُ بِزَیدِ اور غیر منصرف یہ وہ اسم ہے جسمیں کوئی ہے دوسب یا ان کے قائم مقام ایک سبب پایا جائے۔''

اسم معرب کی اقسام:

اسم معرب کی دونتمیں ہیں: ﴿ منصرف ﴿ غیر منصرف

جیے زُیْدٌ اوراہے اسم متمکن بھی کہتے ہیں۔

اس كا حكم يه ب كه اس ير متنول حركات يعنى فتحه ، ضمه ، كسره اور تنوين داخل هو كت مين جي جَاءَنِي زَيْدُ ، وَأَيْتُ زَيُداَ اور مَرَرُتُ بزَيدٍ .. ي بداية النَّم شرح قداية النَّم اللَّه اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّال

اس سے مراد وہ اسم ہے جس میں اسبابِ تسعہ یعنی اسبابِ منع صرف میں سے کوئی سے دوسب یائے جا کیں یا ایک ایا سبب پایا جائے جودو کے قائم مقام ہوجیے اُحمد کہ۔

((والأسباب التسعة هي العدل والوصف والتانيث والمعرفة والعجمة والجمع والتركيب والألف والنون الزائدتان ووزن الفعل وحكمه أن لا يدخله الكسرة والتنوين ويكون في موضع الجر مفتوحاً أبداً تقول جاء ني أحمدُ ورأيتُ أحمدَ ومررتُ بأحمدَ ١)

"اسباب تسعه يه بين : عدل، وصف، تانيك ، معرفه، عجمه ، جمع ، تركيب، الف ونون زائدتان اور وزن فعل اور حكم ان کا یہ ہے کہ نہیں داخل ہوتے ان پر کسرہ اور تنوین اور بیمل جر میں بھی ہمیشہ مفتوح رہتے ہیں جیسے تُو کہے: جَاءَنِي أَحُمَدُ ، رَأَيْتُ أَحُمَدَا ور مَرَرُتُ بِأَحُمَدَ "

# اسباب تسعه:

اسباب تسعد سے مراد اسباب منع صرف میں اور ان کی تعدا دنو ہے:

🛈 عدل 🕆 وصف 🕆 تانیث 🖒 معرفه 🕲 مجمه 🖨 تركيب 🌣 🕅 الف نون زائدتان 💮 🕲 وزن فعل

ان کا حکم یہ ہے کہ اس پر کسرہ اور تنوین داخل نہیں ہو سکتے۔اور یہ جری حالت میں بھی مفتوح ہی رہتے ہیں جیسے جَاءَنِي أَحُمَدُ ، رَأَيْتُ أَحُمَدَ اور مَرَرُتُ بِأَحُمَدَ. اب يهال تيسري مثال ميں أَحُمَدَ جرى حالت مين بهي مفتوح ہادراسبابِمنع صرف کے پائے جانے کی وجہ سے اس نے کسرہ کو قبول نہیں کیا۔

((اما العدل فهو تغير اللفظ من صيغته الأصلية إلى صيغة أخراي تحقيقاً أو تقديراً ولا يجتمع مع وزن الفعل أصلاً ويجتمع مع العلمِيّة كعمرَ وزفرَ ومع الو صفِ

کٹلا ثَ و مثلثَ و أُخرَ و جمع ۔)) کتاب و سنت كى روشنى ميں لكھى جانے والى اردو اسلامى كتب كا سب سے بڑا مفت مركز

رجمه:

۔ ''رہا عدل پس بیوہ ہے کہ بدل جانا لفظ کا اپنے اصلی صیغہ سے دوسر سے صیغہ کی طرف حقیقتا یا تقدیراً اور نہیں جمع ہوتا عدل وزن فعل کے ساتھ بھی اور یہ جمع ہوتا ہے علیت کے ساتھ جیسے عُمَرُ اور زُفَرُ اور وصف کے ساتھ جیسے ٹُلُٹُ،مَٹْلُکُ،اُخَرُ اور جُمَعُ۔''

## تشريح:

## عدل كامعنى:

عدل کا لغوی معنی پھرنا اور مڑنا ہے، نحویوں کی اصطلاح میں ایک لفظ کو اپنے اصلی صیغہ سے پھیر کر دوسرے صیغے کی طرف لے جانا عدل کہلاتا ہے۔

## عدل کی اقسام:

عدل کی دونشمیں ہیں: ① عدل تقدیری

# مدل محقیق:

وہ عدل ہے جس میں غیر منصرف کے علاوہ کوئی دوسری چیز معدول عنہ پر دلالت کر رہی ہوجیہے ۔ ٹُلاٹ کہ اس کا عنی ہے تین تین ،تومعنی میں کلمہ کا تکرار دلالت کر رہا کہ اس کا اصل ٹُلا ثَةٌ وَ ثَلاثَةٌ تھا۔

# رلِ تقدیری:

وہ عدل ہے جس میں غیر منصرف کے علاوہ کوئی اور چیز معدول عنہ پر دلالت نہ کر رہی ہوجیہے عُمَرُ وَ ذُفَوُ کہ ان سل عَامِرٌ وَ ذَافِرٌ ہے اور معنوی لحاظ سے کوئی شے دلالت نہیں کر رہی بلکہ اس کے معدول عنہ کوفرض کر لیا گیا ہے۔

# رم اجتاع کی وجہ:

وزنِ فعل اور عدل مجھی جمع نہیں ہو سکتے ، اسکی وجہ یہ ہے کہ عدل کے اپنے چھے اوز ان متعین ہیں ، اور یہ چھے اوز ان یسے ہیں کہ کوئی فعل ان اوز ان پرنہیں آتا ،اس لیے ماتن نے کہا کہ عدل وزنِ فعل کے ساتھ جمع نہیں ہوسکتا۔ عدل کے زان یہ ہیں:

# مل کے اوز ان:

(1) فَعَالُ جِي ثَلاثُ (1) مَفَعَلُ جِي مَثَلَثُ (1) فَعَلُ جِي عُمَرُ (1) فَعَلُ جِي عُمَرُ (1) فَعَلُ جِي سَحُرٌ (1) فَعَلْ جِي سَحُرٌ (1) فَعَلْ جِي سَحُرٌ (1)

علیت اور وصفیت کے ساتھ اجتماع: عدل علیت اور وصفیت کے ساتھ جمع ہوسکتا ہے، علیت کی مثال عُمَرُ وزُفَرُ یہاں ایک عدل مع ایک علیت کے

ہے۔وصفیت کی مثال ثُلْث و مَثْلَث اور اُخَرُ و جُمَعُ. ماتن نے جو ثُلْثُ و مَثْلَثُ مثال دی ہے بی عدل تحقیق کی مثال

ہاوراُنحو و جُمَعُ بيمثال عدل تقديري كي ہے۔ أُخَرُ وجُمَعُ عدلِ تقدري كيب موع؟

یہ عدل تقدیری اس لیے ہیں کہ اُخوُ جمع ہے اُخُوٰی کی اور اُخُوٰی مُوَنث ہے ایجو ؓ کی ،ایجوؓ افعل الفضیل ہے اور

افعل التفضيل كاستعال تين ميس كى ايك طريق كساته موتاب: اضافت كساته جيس زَيْدُ اَفْضَلُ الْقَوْم

مِنُ كَسَاتِهِ جِيهِ زَيُدٌ اَفُضَلُ مِنُ بَكُرِ **(P)** الف لام كرماته جي جَاءَ نِي اُلَافُضَلُ

اور جب اُنحَوُ کا استعال ان متیوں طریقوں کے علاوہ ہوا تو ہم نے جان لیا کہ بیان میں ہے کی ایک کے ساتھ بدلا ہوا ہے، یہی عدل تقدیری ہے۔

اور جُمَعُ جع بحممعاء كى اورجُمُعاء مؤنث ب أجُمَع كى ،تو كويايدوزن ب أفْعَلُ فُعَلا ءُكار

قاعدہ یہ ہے کہ اگر اَفْعَلُ فُعُلاءُ وصفی ہوں توان کی جمع فُعُل کے وزن پر آتی ہے جیسے اَحْمَرُ سے حَمْرَاءً کی جمع مُحُمُّوٌ کے وزن پر آتی ہے اور اگر وہ اسمی ہوں تو پھران کی جمع دو وزنوں پر آتی ہے، یا تو فَعَالَةٌ کے وزن پر آتی ہے جیسے صَحْرَاءٌ کی جمع صَحَارَةٌ یا فَعُلُواةٌ کے وزن پرآتی ہے جیسے صَحْرَواةً۔

((اما الوصف فلا يجتمع مع العلمية أصلاً وشرطه أن يكون وصفاً في أصل الوضع فأسودُ وأرقمُ غير منصرفٍ وان صارا اسمين للحيَّةِ لِاصالتهما في الوصفية وأربع في مررتُ بنسوةٍ أربع منصرفٌ مع أنه صفة ووزن الفعل لعدم الاصالة في الوصفية ـ))

''پس جو وصف ہے وہ علیت کے ساتھ مجھی جمع نہیں ہوتا اور اسکی شرط یہ ہے کہ وہ وصف ہواصل وضع میں، پس اَسُوَدُ اور اَرُقَمُ غیر منصرف ہیں، اگر چہ وہ سانی کے دونام بن گئے ہیں، اس لیے کہ ان دونوں کی اصل کتاب و سنت کی دوشنی میں لکھی جانئے والی اردو السلامی کتاب و سنت کی دوشنی میں لکھی جانئے والی اردو السلامی کتاب و سنت کی دوشنی میں لکھی جانئے والی اردو السلامی کتاب کا سب سے بڑا مفت مرکز وصفیت ہوتے ہوئے ہیں اور وزن تعلیمی اُربَع میں اُربَع مصرف ہے صفت ہوتے ہوئے بھی اور وزن تعلیمی ہے، وصفیت میں اصل نہ ہونے کی بناءیں

-,-

1 ...

عدم اجتماع کی وجه:

وصفیت بھی علمیت کے ساتھ جمع نہیں ہوتی ،اس کی وجہ یہ ہے کہ وصفیت عموم کا تقاضا کرتی ہے جبکہ علمیت خصوص کا اور عموم وخصوص بیک وقت جمع نہیں ہو سکتے۔

وصف کی شرط:

ماتن نے وصف کی پیشرط لگائی ہے کہ وہ بااعتبارِ اصل (یعنی وضع کے اعتبار ہے) وصف ہو، چنانچہ اگر کوئی اسم ایسا ہے جو بااعتبار وضع کے وصف تھالیکن بطور اسم استعال ہور ہا ہے جیسے اسو داور اُرقم کہ بیسانپ کے نام بن چکے ہیں تو پہنے منصرف ہی ہوں گے بوجہ اصلی ہونے کے وضع کے اعتبار سے اور اس کے برعکس مَورُثُ بِنِسُووَ وَ اُرْبَعِ میں اُرْبَعِ میں اُرْبَعِ میں منصرف ہے حالانکہ وزنِ فعل بھی ہے اور صفت بھی الیکن اس کے باوجود بھی غیر منصرف نہیں کیونکہ بیوضع کے اعتبار سے وصف نہیں بلکہ اسم ہے۔

((أما التانيث بالتاء فشرطه أن يكون عَلَماً كطلحة وكذالك المعنوى ثم المعنوى أن النفقة ان كان ثلاثياً ساكن الأوسط غير أعجمي يجوز صرفه وتركه لأجل الخفة ووجود السببين كهندوالا يجب منعه كزينب وسقر وماه وجور والتانيث با لألف المقصورة كحبلى والممدودة كحمراء ممتنع صرفهما البتة لأن الألف قائم مقام السببين التانيث ولزوم ولروم ا

### آرجمه:

"اور جوتانیف باالتاء ہے، پس اس کی شرط یہ ہے کہ وہ علم ہوجیسے طلحة اور اس طرح معنوی ہے، پھر معنوی اگر ثلاثی ہو، درمیان والاحرف ساکن ہو مجمی نہ ہوتو جائز ہوگا اس کا منصرف ہونا اور اس کا جھوڑنا (یعنی غیر منصرف ہونا) خفت کی وجہ سے اور دوسبب پائے جانے کی وجہ سے جیسے ھند وگرنداس کا منع واجب ہے جیسے منصرف ہونا) خفت کی وجہ سے اور دوسبب پائے جانے کی وجہ سے جیسے کہنگی اور الف ممدودہ کے ساتھ جیسے زینب، سقو، ماہ اور جور اور تانیف الف مقصورہ کے ساتھ جیسے کہنگی اور الف ممدودہ کے ساتھ جیسے حَمُواءُ ان دونوں کا منصرف ہونا ممتنع ہے لازمی طور پر، اس لیے کہ الف دوسبب کے قائم مقام ہے (اور وہ) تانیف اور اس کالزوم ہیں۔'

تا نیٹ اور اس کا لڑوم ہیں۔'' کتاب و سنٹ کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

## تشريح

تائے تانیث سے مراد:

طَالِبَةٌ كه به وقف كى حالت ميں طَالِبَهُ ہو جاتی ہے،اس تعریف سے اُنحتُ اور بِنْتُ كى تاءنكل گئى كيونكه ان ميں تاء زائدہ نہيں بلكه لام كلمه ہے۔

تانیث کی اقسام:

۞تانىيەڭىڭىڭ ۞ تانىيەمعنوى تانىيەڭىلىغىڭ

وه بوتی ہے جس میں علامتِ تانیث لفظوں میں موجود ہو جیسے طالبَةً.

وہ ہوتی ہے جس میں علامتِ تانیث لفظوں میں موجود ہونہ جیسے بُشُری

## تانىڭ مىں شرط:

کیونکہ بیعلم ہے اور زائدعن الثلاثی ہے اور سقوغیر منصرف ہے کیونکہ وہ ثلاثی متحرک الاوسط ہے اور ماہ و جو دیہ بھی غیر منصرف ہیں اس لیے کہ بیم بی نہیں مجمی لفظ ہیں۔ اگر تا نیٹ معنوی میں فدکورہ شروط ِثلاثہ نہ پائی جائیں جیسے ہنگ کہ بینہ تو زائدعن الثلاثی ہے، نہ تحرک الاوسط

ا سرنا سیک مسوی کی مدنورہ سروط علاقہ نہ پان جا یں بیتے تھیند کہ بید نہ تو را مدن اعمال ہے ، نہ سرک ہے اور نہ ہی عجمی ہے تو پھراس میں دو وجہیں ہوں گی :

انصراف العدم انصراف

انصراف اس لیے کہ بیخفیف ہاور عدم انصراف اس لیے کہ دوسبب اسبابِ منع صرف میں سے پائے جارہے ہیں، ایک معرفہ اور دوسراتانیث۔

تا نیٹ فظی جوالف کے ساتھ ہوتی ہے، برابر ہے کہ الف مقصورہ ہویا الف مرودہ، اسے وجو با غیر منصرف کہیں گے کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز کیونکہ الف قائم مقام دوسبوں کے ہے، ایک تانیث اور دوسر الزوم تانیث، گویا ایک سبب ہی دوسبوں کے قائم مقام ہے۔

التانيث ولزومه:

التانيث كى "ث" اور لزومهكى"م" مين تيول اعراب جائزين:

اگر مرفوع پرسب گے تو مبتدا محذوف کی خبر بنائیں گے۔

جب منصوب رپسب گےتو اَعْنِیُ تعل محذوف نکالیں گے۔ **(P)** 

اور مجرور را سے کی صورت میں انہیں سببین سے بدل بنائیں گے۔ **(** 

((اماالمعرفة فلا يعتبر في منع الصرف منها الا العلمية وتجتمع مع غير الوصف\_))

" " رہا معرف پی نہیں اعتبار کیاجائے گامنع صرف میں اس سے مگر علمیت اور جمع ہوتا ہے وصف کے علاوہ کے

معرفہ کے غیر منصرف کا سبب بننے کے لیے صرف علیت شرط ہے معلوم ہوا کے علمیت کے علاوہ دیگر اقسام کا عدم انصراف میں کوئی اعتبارنہیں، پھریمعرفہ وصف کیساتھ جمع نہیں ہوتا ،اسکی وجہ یہ ہے کہ معرفہ ذات ِمعین ولالت کرتا ہے اور وصف ذات مبهم پراوران دونوں کے درمیان تضاد ہے جیسے اُحمَرُ للبذاوصفیت کے ساتھ معرفہ جمع نہیں ہوگا۔

((اما العجمة فشرطها أن تكون علَماً في العجمة وزائدةً علىٰ ثلاثة أحرفٍ كابراهيم أو ثلاثياً متحرك الأوسط كشتر فلجام منصرف لعدم العلمية ونوح منصرف لسكون الأوسط\_))

"جوعجمہ ہے پس اسکی شرط یہ ہے کہ لغتِ عجم میں وہ علم ہواور تین حروف سے زائد ہوجیہ ابواھیم یا تین حروف والا ہوتو درمیان والا حرف متحرک ہوجیے شَتَر پس لجام مصرف ہے علمیت کے نہ یائے جانے کی وجہ سے اور نوح منصرف ہے درمیان والاحرف ساکن ہونے کی وجہ سے۔''

عجمہ کے غیر منصرف کا سبب بننے کے لیے شرط یہ ہے کہ وہ علم ہواور بیشرط اس لیے لگائی جاتی ہے کہ اس میں تغیر کا کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

جمال تھا کیونکہ لفظ کانطق عربوں کی زبان پر تقبل تھا، تو ممکن تھا کہ اس میں خفت پیدا کرنے کے لیے اس میں تغیر کر لینے جنانچہ اس احتمال کھا کوفتم کرنے کے لیے اس میں تغیر کر لینے چنانچہ اس احتمال کوفتم کرنے کے لیے علمیت کوشرط قرار دیا گیا اور دوسری شرط یہ ہے کہ وہ تین حروف سے زائد ہوجیسے ابو اھیم اورا گرتین حرفی ہوتو متحرک الاوسط ہو، یہ دونوں چیزیں بھی اسی لیے قرار دی گئیں تا کہ تقل باقی نہرہے۔

ابس اھیم اورا گرتین خرفی ہے لیکن علم نہیں تو منصرف ہوگا جیسے لِنجام یا بچرعلم تو ہے لیکن زائد عن الثلاثی نہیں اور نہ متحرک الاوسط ہے تو وہ بھی منصرف ہے جیسے اُئو گے۔

((أما الجمع فشر طه أن يكون على صيغة منتهى الجموع وهو أن يكون بعد ألف الجمع حرفان كمساجد أوحرف مشدَّدٌ مثل دوآبَ أو ثلاثة أحرفِ أوسطها ساكن غير قابلِ للهاء كمصابيح فصياقلةٌ وفرازنةٌ منصرفٌ لقبولهما الهاء وهوأيضاً قائم مقام السببين الجمعيةُ ولزومُها وامتناعُ أن يجمع مرة أخرى جمع التكسير فكأنه جُمع مرتين))

### ترجمه:

"جوجع ہے تواس کی شرط یہ ہے کہ وہ منتہی الجموع کے صیغہ کے وزن پر ہواور (منتہی الجموع) وہ ہے کہ الف جع کے بعد اس میں دوحرف ہوں جیسے مسَاجِد، یا حرف مشد دہوجیسے دَوَابَ یا تین حرفی تو درمیان والا حرف ساکن ہو" ہ" کو قبول کرنے والا نہ ہوجیسے مَصَابِیْح، پس صَیاقِلَةٌ اور فَرَازِنَةٌ منصرف ہیں" ہ" کو قبول کرنے کی وجہ سے اوروہ بھی قائم مقام ہے دوسہوں کے جمع اور لزوم جمع اور اسے ممتنع ہونا کہ جمع بنائی جائے دوسری مرتبہ جمع تکسیرتو گویاوہ جمع لائی گئی ہے دومرتبہ"

## تشريح:

# جمع میں شرط:

جمع کے غیر منصرف کا سبب بننے کے لیے شرط بیہ ہے کہ وہنتہی الجموع کے وزن پر ہو۔

# منتهی الجموع سے مراد:

اس جمع کو کہتے ہیں جس میں الف جمع کے بعد دوحرف ہوں جیسے مَسَاجِدُ یا ایک حرف مشدد ہوجیسے دَوَابَ یا تین حرف ہوں اور درمیان والاحرف ساکن ہوجیسے مَصَابِیُـحُ

## دوسری شرط:

دوسری شرط سے ہے کہ وہ جمع ہا ء کو قبول کرنے والی نہ ہو، ہاء سے مرادوہ تا ء ہے جو حالت وقف میں ہاء بن جاتی ہے کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

ج بدایة النَّم شرم قدایة النَّم کی کانگری جيے صَيَاقِلَةٌ اور فَرَازِنَةٌ يدونون منصرف بين كونكه ماءكوتبول كر ليت بين-

شروط کی وجہ:

جمع میں دوشرطیں لگائی گئ ہیں:ایک وجودی یعنی منتبی الجموع ہواور دوسری عدمی یعنی ہاء کو قبول نہ کرے۔ان دونوں شرطوں کی وجہ یہ ہے کہ جب وہ منتہی الجموع ہوگی تو اس کی مزید جمع نہ بن سکے اور وہ تغیر ہے محفوظ رہے اور ہا ءکوقبول نہ کرنے کی شرط اس لیے لگائی گئی ہے کہ اگر وہ ہاء کو قبول کرے گی تو اسکی مشابہت مفرد کے ساتھ ہو جاتی ہے اور مشابہتِ مفرد کی وجہ ہے اس کی جمعیت میں ضعف اور خلل واقع ہوتا ہے، لہذا بیشرط لگائی گئی کہ وہ جمع ہاء کو قبول کرنے والی نہ ہو۔

جمع منتهی الجموع بھی قائم مقام دوسبوں کے ہے:جمعیت اور لزوم جمعیت، یعنی ایک خود جمع ہونااور دوسرا مزید جمع

نہ بنا،تو گویا بیدد و بارجمع ہوئی ہے۔

((اما التركيب فشرطه ان يكون علماً بلا اضافةولا اسناد كبعلبكُّ فعبدالله منصرف ومعديكرب غير منصرف وشابَّ قرنا ها مبنيٍّ-))

" جوتر کیب ہے تواس کی شرط یہ ہے کہ وہ علم ہو بغیر اضافت اور بغیر اساد کے جیسے بعُلَبَلَ ، پس عبدالله منصوف اور معدی کرب غیر منصرف ہے اور شاب قوناها بنی ہے۔''

تسريح:

ترکیب میں شروط: ترکیب کے غیر منصرف کا سبب بننے کے لیے شرط ہے کہ وہ علم ہو، دوسری شرط یہ ہے کہ وہ ترکیب اضافی یا اسنادی نه ہو۔

وجهُ شروط: علم کی شرط لگانے کی وجہ یہ ہے کہ وہ تغیر ہے محفوظ رہ سکے، ترکیب اضافی نہ ہونے کی شرط کہ وجہ یہ ہے کہ اضافت

تو غیر منصرف کوبھی منصرف بنا دیتی ہے اور ترکیب اسادی نہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ترکیب اسادی تو جملہ میں ہوتی ہے اور جملہ بنی ہوتا ہے جبکہ منصرف اور غیر منصرف معرب کی اقسام ہیں۔جیسے شابّ قَو ُناها مبنی ہیں کیونکہ ان میں ترکیب اسادی ہے اور عبدالله غیر منصرف نہیں کیونکہ اس میں ترکیب اضافی ہے۔

معدیکوب اور بعلبات بی غیر منصرف ہیں،اس لیے کہ بیتر کیب کے ساتھ علم بھی ہیں اوران میں نہ توتر کیب **اضافی ہے اور نہ ہی اسادی** اضافی ہے اور نہ ہی اسات کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

# تركيب غير منصرف كاسب كب بنتى بي؟

ترکیب غیر منصرف کاسب اس وقت بنتی ہے جب دو کلموں کو جوڑ کر ایک کرلیاجائے اور ان دونوں میں سے کوئی بھی حرف نہ ہولہذا اَلنَّهُمُ اور بَصُوِیٌ بیترکیب میں شامل نہیں ہیں ، کیونکہ النجم میں پہلاکلمہ حرف ہے اور بصوی میں دوسرا کلمحرف ہے۔ چرترکیب میں یہ بات بھی ضروری ہے کہ دونوں کلموں کے درمیان کسی حرف کا واسطہ نہ ہولہذا اَحَلُّوَعِشُووُ نَ کور کیب نہیں کہ سکتے ، کیونکہ اس میں دوکلموں کو جوڑ کر ایک تو کیا گیا ہے لیکن درمیان میں حرف کا واسطہ ہے۔

البت بعلبت ترکیب میں داخل ہے کیونکہ یہاں دونوں کلے اسم ہیں اوردونوں میں کی حرف کا واسطہ بھی نہیں ہے۔بعلبت اصل میں دونام ہیں،بعل بت کا نام ہواور بلٹ بانی شہر بادشاہ کا نام ہے اور دونوں کو طاکرا کے شہر کا نام رکھ دیا گیا ہے۔

((أماالأ لف والنون الزائدتان ان كانتا في اسم فشرطه أن يكون عَلَماً كعمرانَ وعثمانَ فسعدانٌ اسم نبت منصرف لعد م العلمية وان كانتا في صفة فشرطه ان لا يكون مؤنثه على فعلانةٍ كسكران فندمان منصرف لوجود ندمانة ـ))

### ترجمه

''الف ونون زائدتان اگریہ دونوں اسم میں واقع ہوں تو اس کی شرط یہ ہے کہ عکم ہوں جیسے عِمُوانَاور عُنْصَانَ، پس سَعُدَانٌ جوایک گھاس کا نام ہے یہ منصرف ہے علیت کے نہ ہونے کی وجہ سے اور اگر وہ دونوں صفت میں ہوں تو اس کی شرط یہ ہے کہ اس کی مؤنث فَعُلانَةٌ کے وزن پر نہ آتی ہو جیسے سَکُوانَ، پس فَدُمَانُ منصرف ہے ندُمَانَةٌ کے یائے جانے کی وجہ سے۔''

### تشريح

الف ونون زائدتان کے غیر منصرف کا سبب بننے کی دوصور تیں ہیں:

الک وجہ رہے کہ وہ علم ہوجیسے عُمْمَان، اسم میں ہوں تو اس اسم کے لیے شرط رہ ہے کہ وہ علم ہوجیسے عُمْمَان، عِمْر ان اور اگر الف ونون زائدتان اسم میں تو ہوں کین وہ علم نہ ہوتو وہ غیر منصر ف نہیں ہوگا، چنانچہ سَعُدَانٌ ایک گھاس کا نام ہے،اس میں الف نون زائدتان ہے کیکن عکم نہیں لہذا غیر منصر ف نہیں ہوگا۔علمیت کو شرط قرار دینے کی وجہ رہے کہ اس اسم میں تغیر نہ ہو سکے۔

اگر الف ونون زائدتان وصف میں ہول تو اس کی شرط بیہ کہ اس وصف کی موَنث فَعُلانَةٌ کے وزن پر نہ آتی ہو چنانچہ سکُوران غیر منصرف ہے کیونکہ اس کی موَنث سکُورانَةٌ نہیں آتی بلکہ سُکُری آتی ہے وزن پر نہ آتی ہوں سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

جراية النو شرم هداية النو اور نَدُمَانٌ مصرف بي كيونكهاس كي مؤنث نَدُمَانَةٌ آتى بـ

((أما وزن الفعل فشرطه أن يختص بالفعل ولايوجد في الاسم الا منقولاً عن الفعل كشمُّر وضُربَ وان لم يختص به فيجب أن يكون في أوله احذى حروف المضارعة ولا يدخله الهاء كأحمد ويشكر وتغلب ونرجس فيعمل منصرف لقبولها الهاء كقولهم ناقة يعملة\_))

ر ہا وزن فعل، پس اسکی شرط یہ ہے کہ وہ خاص کیا گیا ہوفعل کے ساتھ اور نہ وہ پایا جاتا ہواہم میں مگر تعل سے نقل ہوکر جیسے شَمَّرَاور ضُرِبَ اور اگر وہ نعل کے ساتھ خاص نہ ہوتو واجب ہے کہ اس کے شروع میں حروف مضارع میں سے کوئی حرف داخل ہو اور اس پر ''ہ' واخل نہ ہوتی ہو جیسے أحمد، یشکر، تغلب اور نوجس پس یَعْمَلُ منصرف ہے ہاء کو قبول کرنے کی وجہ سے جیسے ان کا قُول نَاقَةٌ يَّعُمَلَةٌ ـُ'

وزن فعل کے غیر منصرف کا سبب بننے کے لیے شرط رہ ہے کہ وزن فعل کے ساتھ مختص ہواور اس میں وہ وزن بغیرتقل کے نہ پایا جائے جیسے شمّر اور صُرِبَ کہ یہ دو وزن لیعنی فَعَلَ اور فُعِلَ تعل کے ساتھ خاص ہیں اور اسم میں بیوزن نہیں پائے جاتے إلا بیر کہ وہ وزن نقل کر کے اسم میں پایا جائے اور اگر وہ وزن فعل کے ساتھ خاص نہیں تو پھراس کے لیے شرط میہ ہے کہ اس کے اوّل میں حروف مضارعت (اَتَیْنَ) میں سے کوئی ایک جرف یایا جائے اوراس کے آخر میں ہاء نہ آسکے (ہاء سے مراد وہ تاء ہے جو حالت ِ وقف میں ھاء بن جاتی ہے )اسکی مثال یَشُکُور ، مَغُلُبُ اور نَوْ جسُ ہے کہ بیراوزان نعل کے ساتھ خاص نہیں اور ان کے اوّل میں حروف مضارعت بھی

((واعلم ان كل ما شُرط فيه العلمية وهو المؤنث بالتاء والمعنوى والعجمة والتركيب والاسم الذى فيه الالف والنون الزائدتان اولم يشترط فيه ذالك واجتمع مع سبب واحد فقط وهو العلم المعدولُ ووزنُ الفعل اذا نكّر صرف أما في القسم الاول فلبقاء الاسم بلا سبب واما في الثاني فلبقائه علىٰ سبب واحد تقول

ہیں اور ان کا آخرتا ء کو بھی قبول نہیں کرتا چنانچہ مَاقَةٌ يَعُمَلَةٌ منصرف ہے اس ليے کداس نے تاء کو قبول کيا ہے۔

جاء ني طلحةُ وطلحةٌ اخر وقام عمرُ و عمرٌ اخر وضرب احمدُ واحمدٌ اخر-))

'' جان لے کہ (ان اسبابِ تسعہ میں سے ہروہ سبب ) جس میں علیت کی شرط لگائی گئی ہے وہ موئث بالتاءاور مؤنث معنوی، عجمہ ، ترکیب اور وہ اسم ہے جس میں الف ونون زائد تان ہوں۔ یا وہ کہ جس میں علمیت کی شرط تہیں لگائی گئی اور وہ فقط ایک ہی سبب کے جمع ہو جاتی ہے اور وہ علم معدول اور وزن فعل ہے، جب اسے نکرہ كرديا جائة منصرف موجائ كا-البته يبلى فتم مين اسم كے بلاسبب باقى رہ جانے كى وجه سے اور دوسرى فتم میں اس کے باقی رہ جانے کی وجہ سے صرف ایک سبب پر ، تُو کہے: جَاءَنِی طَلُحَةٌ وَ طَلُحَةٌ اخرُ اور قَامَ عُمَرُ وَ عُمَرٌ اخَرُ اور ضَرَبَ أَحْمَدُ وَ أَحْمَدُ اخَرُ"

اسباب منع صرف میں سے کچھ ایے سبب ہیں جن کے سبب منع صرف بننے کے لیے علمیت شرط تھی جیسے تانیث بالیاء، تانیث معنوی، عجمه، ترکیب، الف ونون مزید تان فی الاسم بیتمام اس وقت سبب بنتے ہیں جبکه ان کے ساتھ علمیت ہو،اگر علمیت نہ ہوتو پھر بیسب نہیں بنتے اور دوسری قتم ہے جن میں علمیت شرط سبب تونہیں لیکن بطور سبب ثانی کے ان کے ساتھ جمع ہو جاتی ہے تو ان دونوں مذکورہ قسموں میں جب اسم کوئکرہ کر دیا جائے تو وہ بجائے غیر منصرف کے منصرف ہو جائے گا، پہلی قتم میں اس لیے منصرف ہو جائے گا کہ وہ اسم میں بغیر سبب کے رہ جائے گا اور غیر منصرف کے لیے دوسبوں کا ہونا ضروری ہے دوسری قتم میں بھی یہی ہے۔

((وكل مالا ينصرف اذا أُضيف اَو دخلهُ اللام فدخله الكسرة نحومررت بأحمدكم وبا لأحمدٍ.))

''اور ہروہ اسم جومنصرف نہ ہو، جب اس کی اضافت کر دی جائے یا اس پر لام داخل ہو جائے تو اس پر کسرہ آ جائ گا، جيس مَوَرُثُ بِأَحْمَدِ كُمُ وَ بِالْأَحْمَدِ".

# غیر منصرف کب منصرف بنتاہے؟

یہاں ماتن ایک اور مسئلہ کی طرف اشارہ فرما رہے ہیں، وہ مسئلہ یہ ہے کہ ہر غیر منصرف پر جب الف لام داخل ہوجائے یا اسکی اضافت کردی جائے تو وہ غیر منصرف سے منصرف ہوجائے گا جیسے أحمد غیر منصرف ہے۔



بوجہ وزن تعل اور علیت کے الیکن اگر اضافت اِلی الغیر کردی جائے یا اس پر الف لام داخل کردیا جائے تو بہ منصرف ہوجائے گا، تواس پر دخول کسرہ جائز ہوگا اور کہاجائے گا: مَوَدُتُ بِالْأَحُمَدِ، مَوَدُتُ بِأَحْمَدِ ثُحُمُ

وجهانفراف:

اس کی وجہ یہ ہے کہ غیر منصرف کو نعل کے ساتھ مشابہت ہونے کی وجہ سے تنوین اور کسرہ دیا جاتا ہے، کیکن جب اسکی اضافت کردی جائے یا اس پر الف لام داخل کردیا جائے تو چونکہ یہ اسم کے خاصے ہیں، تو پھر اس اسم کی مشابہت فعل کے ساتھ ضعیف ہوجاتی ہے اور اس پر کسرہ اور تنوین آ سکتے ہیں۔

**\$**.....**\$** 



# المقصد الاوّل في المرفوعات

((الأسماءُ المرفُوْعَاتُ ثمانيةُ أقسام الفاعِلُ ومفعولُ مالم يُسَمَّ فاعلُهُ والمبتدأ والخبر وخبرأنَّ وأخواتهاوإسم كانَ وأخواتهاواسمُ ماولاالمشبهتين بليس وخبرُ لاالتي النفي الجنس)

### ترجمه

"پېلامقصدمرفوعات مين: اسائے مرفوعات كى آ تھ قسمين بين: فاعل، مفعول مالم يُسم قاعلهُ، مبتدا، خبر، إنّ و أخواتها كا اسم، ماوَلا مشابه بِلَيس كاسم اورلائ في جنس كى خبر، '

## تشريح:

## مقصد کی لغوی بحث:

مقصد، یا تو مصدر میمی ہے بمعنی قصد کرنا، یا ظرف کا صیغہ ہے بمعنی جائے قصد لیکن ان دونوں معنوں میں میمنی مفعول کے ہے لیاس بمعنی ملبوس، کتاب بمعنی مکتوب، شراب بمعنی مشروب۔

سوال: مقاصدِ ثلاثه میں سے ماتن نے مرفوعات کومنصوبات اور مجرورات پرمقدم کیول کیا؟

جواب: اس كى وجَه يه ب كه مرفوعات مشتمل بين منداليه پراور منداليه عمدة فى الكلام بوتا ب چنانچه جوتم عمدة فى الكلام برشتمل باس كاحق بكداس كومقدم كيا جائي-

# مرفوعات س کی جمع ہے؟

مرفوعات جمع ہے مرفوع کی نہ کہ مرفوع آئی، کیونکہ اس کا موصوف آسُمَاءٌ آتا ہے اور اس کی واحد اِسْمٌ ہے اب اگر اِسْمٌ کی صفت مَرُفُوعَةٌ لائی جائے تو موصوف وصفت میں مطابقت نہ رہے گی لہذا ہے کہنا پڑے گاکہ مرفوعات، مرفوع کی جمع ہے۔

## اعتراض:

اعتراض یہ ہے کہاگر مَر فوعات جمع ہے مر فوع کی تو پھراسے الف تاء کے ساتھ کیوں لایا گیا،واؤنون یا پھر

بداية النعو شرح قداية النعو

یا و نون کے ساتھ کیوں نہیں لایا گیا؟

یہ ہے کہ چونکہ مَرْفُوع مَرْ مُور عُیر ذوی العقول ہے اور مذکر غیر ذوی العقول کی جمع الف تاء کے ساتھ آتی ہے جیسے الایام الخالیات کہ اس میں خالیات جمع ہے خال کی ، کیونکہ مفرد میں یو م خال کہا جاتا ہے، کین بیہ غیر دوی العقول تھا اس لیے اس کی جمع خالیات لائی گئ، اس قاعدہ کے پیش نظر مَرْ فُورٌ عَ کَی جمع مَرْ فُو عَاتْ لائی

محتی ہے۔

مرفوعات آٹھ ہیں:

مبتدا ، خبر، فاعل، نائب فاعل، كَانَ كااسم، مَاوَلَا كااسم، إنَّ وغيره كى خبراور لائن في منس کی خبر۔



## فصل

# اسم فاعل کا بیان

((فصل الفاعِلُ كُل اسم قبله فعلٌ أوصفةٌ أُسنِدَ إليه على معنى انَّهُ قَام به لاوقع عليه نحو قام زيدٌ و زيدٌ ضاربٌ أبوه عمداً وماضرب زيد عمراً وكلُّ فعل لا بدَّله من فاعل مرفُوع مظهر كذهب زيدٌ أو مضمر بارز كضربتُ زيدًا ومُستتركزيدٌ ذهب وان كان الفعلُ متعدياً كان له مفعُولٌ به ايضاً نحو ضرب زيدٌ عمراً وان كان الفاعِلُ مظهراو حد الفعل ابدّانحو ضرب زيدٌ وضرب الزيدون وإن كان مضمراً وحدللوا حدنحو زيدٌ ضرب وثني للمثنى نحو الزيدان ضربا وجمع للجمع نحو الزيدون ضربوا))

### زجمه:

" فاعل ہروہ اسم ہے جس سے پہلے فعل یاصفت واقع ہو جواساد کیے گئے ہوں اس کی طرف اس معنی پر کہ وہ اس کے ساتھ قائم ہے نہ کہ اس پر واقع ہے جیسے ضَرَبَ زَیدٌ، زَیدٌ ضَادِبٌ اَبُوهُ عَمُرواً، ضَرَبَ زَیدٌ عَمُرواً اور ہرفعل کے لیے فاعل مرفوع ظاہر کا ہونا ضروری ہے جیسے ذَهَبَ زیدٌ یامشتر کا ہونا جیسے زَیدٌ ذَهَبَ اور اگرفعل معتدی ہوتو اس کے لیے مفعول ہے کا ہونا بھی جیسے ضَرَبَ زَیدٌ عَمُرواً اور اگرفاعل فاہر ہوتو اس کافعل ہمیشہ واحد لا یاجائے گا جیسے ضَرَبَ زیدٌ، ضَرَبَ الزیدانِ اور ضرب الزیدون اور اگرفاعل ضمیر ہوتو واحد کے لیے واحد لا یاجائے گا جیسے زیدٌ ضرَب اور شنیہ کے لیے تثنید لا یاجائے گا جیسے الزیدون ضَربُوا۔"

## تشريح :

## فاعل ہے مراد:

فاعل کی تعریف سے نکل گئے۔

وَكُلُّ فِعُل لَا بُدَّ مِن فَاعلِ:

ہر فعل کے لیے فاعل کا ہونا ضروری ہے اس لیے کہ فعل وصف ہوتا ہے اور ہر وصف کے لیے کسی ذات کی ضرورت ہوتی ہے جس کے ساتھ اس وصف کا قیام ہو۔

پھرفاعل دوحال سے خالی نہیں: یا اسم ظاہر ہوگا یاضمیر۔اسم ظاہر کی مثال صَوَبَ زَیْدٌاور اگرضمیر ہوتو دوحال سے خالی نہیں یاضمیر بارز لیعن ظاہر ہوگی جیسے صَورَبْتُ زَیْداً یاضمیر مستتر یعنی پوشیدہ ہوگی جیسے زَیْدُ ذَهَبَ یہاں ذَهَبَ کا فاعل هُو صَمیر ہے جو که متنز ہے۔

ا گرفعل لازم نہ ہو بلکہ مععدی ہوتو فاعل کے ساتھ مفعول کا پایا جانا ضروری ہے۔

پهرفعل كافاعل دوحال سے خالى نهيں: يا فاعل اسم ظاهر هو گا يا ضمير،اگر فعل كافاعل اسم ظاهر هوتوفعل هميشه مفرد لاياجائيكًا جيسے:﴿ ضَرَبَ زَيْلٌ، ضَرَبَ الزَّيْدَانِ، ضَرَّبَ الزَّيْدُونَ ﴾

اس کی وجہ رہے ہے کہ فعل میں اصل افراد ہے اوراس کو تثنیہ یا جمع فاعل کی حالت ظاہر کرنے کے لیے لایاجا تا ہے کیکن جب فاعل خود ظاہر ہوتو فعل کو تثنیہ یا جمع لانے کی ضرورت نہیں پڑتی۔ دوسری وجہ یہ بھی ہے کہ اگر اسم ظامر كى صورت مين تعلى كوتثنيه وجمع لا يا جائ تو تعد دِ فاعل لازم آتا ہے جيسے: ضَرَبَ زَيْدٌ، ضَرَبَا الزَّيُدَان، ضَوَ بُوا الزَّيْدُونَ ، للذافعل كو ہر حال ميں مفرد لايا جائے گا اور اگر فعل كا فاعل ضمير ہوتو پھر فاعل مفرد كے ليے فعل مفرداور فاعل تثنيہ کے لي تعل تثنيه اور فاعل جمع کے ليے تعل جمع لا يا جاتا ہے جيسے:

﴿ زَيْدٌ ضَرَبَ، اَلزَّيْدَانِ ضَرَبَا، اَلزَّيْدُونَ ضَرَبُوا ﴾

تفصِل بين الفعل والفاعِل نحو قامت هندٌ وان فَصَّلتَ فلك الخيارُ في التذكير والتانيث نحو ضربَ اليوم هندٌ وان شئتَ قُلْتَ ضَرَبتِ اليومَ هند و كذٰلِكَ في المؤنث الغير الحقيقي نحو طَلَعتِ الشمسُ وان شئت قلت طَلَعَ الشمسُ هذا اذا كَان الفعلُ مسنداً الى المظهرو ان كان مسنداً الى المضمر أنُّث أبدًا نحو الشمس طَلَعَتْ ))

((وان كان الفاعِلُ مؤنَّثا حقيقتاً وهو مابازائه ذكرٌ من الحيوان أُنِّثَ الفعل أبداً ان لم

''اوراگر فاعل مؤنث حقیقی ہواور اس سے مراد وہ مؤنث ہے جس کے مقابلہ میں کوئی جاندار مذکر

ہوتو تعل کو ہمیشہ مؤنث لایا جائے گااگر فاصلہ نہ ہوا تعل اور فاعل کے درمیان جیسے قامت ھنڈ اور اگر قوچاہے تو اگر فاصلہ ہواتو تیرے لیے تذکیرہ تانیث میں اختیار ہے جیسے ضرب الیوم ھنڈ اور اگر توچاہے تو کہہ ضَرَبتِ المیومَ هنڈ اور اک طرح مؤنث غیر حقیق میں ہے جیسے طکعتِ المشمسُ اور اگر تو جاہے تو یُوں کہہ طکع المشمسُ جب فعل کی اسناد کی گئ ہواسم ظاہر کی طرف اور اگر اس کی اسناد کی گئ ہو میں طرف تو ہمیشہ مؤنث ہی لایا جائے گا جیسے المشمسُ طکعتُ ''

### تشريح:

فعل کافاعل اگرمؤنث حقیقی ہولیعنی الیی مؤنث جس کے مقابلہ میں جاندار مذکر ہواور فعل و فاعل کے درمیان کسی چیز کا فاصلہ نہ ہوتو اس صورت میں فعل کو وجو با مؤنث لا یا جاتا ہے جیسے قامَتُ ہِنگ اور اگر فاعل کے مؤنث ہونے کی صورت میں ان مذکورہ دو شرطوں میں سے کوئی ایک شرط نہ پائی جائے تو پھر فعل کومؤنث و مذکر دونوں طرح لا نا جائز ہے۔

فاعل کی مثال: ضَرَبَ الْیَوُمَ هِنُدُ اس ترکیب میں هِنُدُ مؤنث حقیق ہے لیکن فعل وفاعل کے درمیان الْیُوْمَ کا فاصلہ ہے۔ تو فعل کومؤنث لاکر ضَرَبَتِ الْیَوُمَ هِنُدُ بھی کہہ سکتے ہیں۔ اس طرح اگر فاعل مؤنث غیر حقیق ہوتو پھر بھی دونوں طرح لیعنی فدکر ومؤنث پڑھ سکتے ہیں جیسے طَلَعَ الشَّمُسُ وطَلَعَتِ الشَّمُسُ لیکن یہ وجہیں اس وقت جائز ہیں جب فعل کی اسنادمؤنث غیر حقیق کی طرف ہوا دراگر اس کی اسناد معمیر کی طرف ہے تو پھر فعل کومؤنث لایاجائے گا ( تولاً واحداً ) جیسے الشَّمُسُ طَلَعَتُ.

((وجمعُ التكسير كالمؤنثِ الغير الحقيقي تقولُ قام الرجَالُ وان شئتَ قلتَ قامتِ الرجالُ والرجالُ قامت ويجوز فيه الرجالُ قامُوا))

رجمه:

"اور جمع مكسر مؤنث غير حقيقى كى طرح ہے جيسے توكهے قام الو جَالُ ا وراگرتُو چاہے تو كهـ قامتِ الرجالُ اور الوجالُ قامتُ اور جائز ہے اس ميں الوجالُ قامُو اكهنا بھى۔"

## تشريح:

میں مکسر کا ہم: یہاں جمع تکسیر کا بیان کیا جارہا ہے اور فرمارہے ہیں کہ جمع تکسیر کا حکم مؤنث غیر حقیقی کی طرح ہے یعنی فعل کو زکر ومؤنث وونوں طرح وکر کر سکتے ہیں جسے قَامَ الرِّ جَالُ، قَامَتِ الرِّ جَالُ اور اگر فاعل ضمیر ہوتو اس میں فعل کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز كوموَنث روس كي جيس الرِّجَالُ قَامَتُ اوريهال الرِّجَالُ قَامُوُا روهنا بهي جائز ہے۔

57

((ويجب تقديم الفاعل على المفعول اذاكانامقصورين وخِفت اللَّبس نحو ضرب موسىٰ عيسىٰ ويجوز تقديم المفعول على الفاعِل ان لم تخفِ اللبس نحوأكل الكمثرى يحىٰ وضرب عمراً زيدٌ ويجوز حذف ذوالفعل حيث كانت قرينة نحو

زيدٌ فى جواب مَن قالَ من ضَرَب وكذا يجوزُحذف الفعل والفاعِل معا كَنعم فى جواب مَنْ قالَ أَقَامَ زيدٌ وقد يُحذَف الفاعِلُ ويُقام المفعُولُ مقامَهُ إِذَا كانَ الفعلُ مجهولاً نحو ضُرِبَ زيدٌ وهُو القسم الثّاني مِنَ المرفوعات))

ترجمه

''اورواجب ہے فاعل کومفعول پر مقدم لا ناجب وہ دونوں اسم مقصور ہوں اور تو التباس سے ڈرے جسے ضَرَبَ مُوسَیٰ عِیسُیٰ اورجا رَزہے مفعول کوفاعل پر مقدم لا نااگر تجھے التباس کا خوف نہ ہوجیے اکتکل الکُمَّ شرٰی یَحیٰ اور ضَرَبَ عَمُرواً زَیْدٌ اور جا رَزہ فعل کا حذف کرنا جہاں کوئی قرینہ ہوجیہ زید کہنااس شخص کے جواب میں جو کے مَنُ ضَرَبَ؟ اورای طرح جا رَز ہے فعل اورفاعل دونوں کا حذف کرنا جیسے نَعَمُ کہنا اس شخص کے جواب میں جو کے اَقَامَ زَیْدٌ؟ اور بھی فاعل حذف کردیا جا تا ہے اورمفعول کواس کا قائم مقام بنادیا جا تا ہے جب فعل مجبول ہوجیسے ضرب زَیْدٌ اوروہ

کردیا جاتا ہے اور مفعول کواس کا آ مرفوعات کی دوسری قتم ہے۔''

## تشريح:

اصل کلام یہ ہے کہ فاعل کومقدم اور مفعول کومؤخر کیا جائے کیونکہ فاعل عمدۃ فی الکلام ہے اور مفعول فصلہ ہے اور مفعول فصلہ ہے اور مفعول کومؤخر کرنا فصلہ ہے اور عُمدہ کا حق ہے کہ فُصلہ پر مقدم کیا جائے ۔لیکن بعض اوقات مفعول کومقدم کرنا اور فاعل کومؤخر کرنا جائز ہے جب کوئی قرینہ پایا جائے اور التباس کا خطرہ نہ ہو۔ بیقرینہ دوسم پر ہے:

## لفظي:

یعنی حرکت کی وجہ سے : وجہ یہ ہے کہ دونوں میں امتیاز پایا جائے اور التباس کا خطرہ نہ ہو جیسے ضَرَبَ ذَیُدٌ عَمْراً.

### معنوي:

یاوہ قرینہ ہوجو فاعل ومفعول میں التباس پیدانہ ہونے دے جیسے اککل الکمٹری یحیٰ یہاں تقدیم کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



باوجود قرینه معنوی دلالت کررہا ہے کہ کمٹری مفعول اور یعی فائل ہے آگر چر لفظوں میں مفعول مقدم اور فاعل مؤخر ہے، لیکن اگر کلام میں کوئی قرینہ لفظی یا معنوی نہ پایا جائے تو فاعل کو مقدم کرنا اور مفعول کومؤخر کرنا واجب ہے جیسے ضَرَبَ مُوسٰی عِیُسٰی. یہاں موسیٰ فاعل اور عیسیٰ مفعول ہے اب اگر مفعول کو مقدم کردیا جائے تو کہا جائے گا کہ ضَرَبَ عِیُسٰی مُوسٰی جو یہ دلالت کرے کہ عِیسٰی مفعول مقدم ہے اور مُوسٰی فاعل مؤخر ہے، بلکہ بظاہر کلام سے یہ معلوم ہوگا کہ عِیسٰی فاعل اور مُوسٰی مفعول ہے جو کہ خلا ف مقصود ہے۔ فعل کا حذف:

بعض اوقات کلام سے فعل کوحذف کردیا جاتا ہے، کسی قرینہ کی وجہ سے مثلاً کسی نے آپ سے بوچھا: مَنُ ضَرَبَ؟ تو آپ نے کہا ذَیْدٌ یہاں پر فعل حذف ہے کیونکہ سوال کا قرینہ پایا جارہا ہے اس کے وجود پر اور بعض اوقات کلام میں فعل وفاعل دونوں کوحذف کر دیا جاتا ہے کسی قرینہ کی وجہ سے، جیسے کہا جائے: اُقَامَ زَیُدٌ؟ تو آپ نے کہا نَعَمُ اب یہاں فعل اور فاعل دونوں حذف ہیں۔



# بداي

# فصل

# تنازع فعلين كابيان

( (إذا تَنَازَعَ الفعلانِ في اِسم ظَاهِرٍ بعدهُماأى أرادَ كُلُّ واحدِمِّن الفعلينِ أن يعملَ في ذلك الاسمِ ))

### زجمه:

۔'' بیفسل ہے اس بارے میں کہ جب جھکڑا کریں دوفعل اسم ظاہر میں جو اُن دونوں کے بعد واقع ہو یعنی دونوں فعلوں میں سے ہرایک جاہے کہ وہ اس اسم میں عمل کرے۔''

### تشريح:

## تنازع فعلین سے مراد:

جب دو فاعل لینی دوعامل اسم ظاہر میں واقع ہوں، اُن دونوں کے بعد ماتن نے (اَی اَرَادَ) کہہ کراشارہ کردیا کہ جھڑے سے مرادیہ ہے کہ ہرا کی فعل اسے اپنامعمول بنانا چاہے اوریہ وضاحت اس لیے کی گئی کہ بظاہر تنازع تو ذی روح چیزیں کیا کرتی ہیں جبکہ فعل تو غیر ذی روح ہے تو ماتن نے اَرَادَ کہہ کر اس شبہ کا از الہ کردیا۔

((فهذا انَّما يكون على اَرْبَعَة أقسام: الأوّل أن يتنازعا في الفاعلية فقط نحو نحوضرَبَنِي وأكرَمني زيدٌ:الثاني أن يتنازعافي المفعولية فقط نحو ضربتُ وأكرمتُ زيداً، الثالث أن يتنازعافي الفاعلية والمفعولية ويقتضي الأوّلُ الفاعل والثاني المفعول نحو ضربَنِي واكرمتُ زيداً ، الرّابعُ عكسُهُ نحوُ ضربتُ وأكرمَنِي زيدٌ))

### ارجمه:

''پس بہ چارقسموں پرہے: کہلی بہ کہ وہ دونوں جھڑا کریں فاعلیت میں صرف جیسے ضَرَبَنی واکرَمَنِی ُ زِیْدٌ،دوسری کہ وہ دونوں جھڑیں مفعولیت میں صرف جیسے ضَرَبُتُ وَاکُرَمُتُ

زیداً، تیسری یه که وه دونول جھڑی فاعلیت اور مفعولیت میں اور پہلاتقاضا کررہا ہوفاعل کا اور دوسرامفعول کا جیسے ضَرَبَنِی وَاکُرَمْتُ زَیْداً اور چُوشی اس کے برعس ہے جیسے ضَرَبْتُ وَ أَكُومَنِي زَيْدٌ."

(1)

**(P)** 

**(P)** 

ية تنازع فعلين حارقهون يرب:

دونوں فعل، فاعل كا تقاضا كررہے ہوں جيسے صَرَبَنِي وَأَكُرَمَنِي زَيْدٌ.

وونو نعل، مفعول کا تقاضا کررہے ہوں جیسے ضَرَبُتُ وَاکْرَمُتُ زَیْداً

يبلافعل، فاعل كا اور دوسرامفعول كا تقاضا كرر با بوجي ضَرَبَنِي وَأَكُرَمُتُ زَيْدًا

يبلافعل مفعول كا اور دوسرافاعل كا تقاضا كرر بابوجيس صَوَبُتُ وَأَكُومَنِي زَيْدٌ **(P)** 

((واعلم أنَّ في جميع لهذه الأقسام يجوزُ إعمال الفعل الأوّلِ وإعمالُ فعل الثاني خلافاً للفرّاءِ في الصّورة الاولىٰ والثالثة أن يعمل الثاني ودليلةُ لزومُ أحد الأمرين امّا حذف الفاعل أو الاضمار قبل الذكر وكلاهمامحذوران ولهذافي الجواز وامّا لاختيارُ ففيهِ خلاف البصريّين فإنّهُم يختارُون إعمال الفعل الثاني اعتباراً للقُربِ والجوارِوالكُوفِيّونَ يختارونَ إعمال الفعلِ الاوّلِ مراعاةً للتقديمِ والاستحقاقِ ))

''اورجان لے کہ ان تمام صورتوں میں پہلے فعل کومل دیناجائز ہے اور دوسر فعل کومل دینا بھی بخلاف فرتر اء کے پہلی اور تیسری صورت میں کہ دوسرے کومل دیاجائے گااور اس کی دلیل ہے دواُ مور میں سے ایک کالازم آنا،ر ہافاعل کا حذف کرنایااضارقبل الذکرتوبیہ دونوں ہی ممنوع ہیں اور بیہ جواز میں ہے اور رہاا ختیار تو اس میں بھر یوں کا اختلاف ہے، پس وہ دوسر فعل کوممل دینا مخارسجھتے ہیں قرب اور جوار کااعتبار کرتے ہوئے اور کو فی پہلے فعل کومل دینا مختار سمجھتے ہیں تقدیم اور استحقاق کی رعایت کرتے ہوئے''

ان اقسام اربعہ میں جمہور کے نزدیک پہلے فعل کو بھی عمل دیا جاسکتا ہے اور دوسرے فعل کو بھی ، البتہ فَرّاء کے نز دیک صورت اولی اورصورتِ ٹا بدمیں دوسر نے علی کوعمل دینا نا جائز ہے، کیونکہ ان دونوں صورتوں میں پہلا

بدایة النَّو شرع قدایة النَّو کی کارگری کارگری

فعل فاعل کا تقاضا کررہا ہے،اگر دوسرے کوعمل دیتے ہیں تو پہلا دوحال سے خالی نہیں : یا تو اس کے فاعل کوحذ ف کریں گے یا بطور ضمیر لائیں گے اور بید دونوں اَمر جائز نہیں۔

حذف اس لیے ناجائز ہے کہ اس میں عمدہ کا حذف لازم آتا ہے اور عمدہ کا حذف سیحے نہیں ہے میر اس لیے ناجائز ہے کہاس میں ضمیر مرجع سے مقدم ہوجائیگی اور ضمیر کا مرجع سے تقدیم ناجائز ہے لہذا فراء کے نز دیک ان

دونوں صورتوں میں مملے کومل دیناواجب ہے۔ البتہ جمہور کے نز دیک ان تمام صورتوں میں دونو ں کوعمل دیا جاسکتا ہے۔ پھر جمہور کا اختلاف آپس میں

اختیار اور فضیلت میں ہے۔

بھر بوں کے نزدیک ٹانی فعل کوممل دینا مختار ہے کیونکہ وہ معمول کے قریب تر ہے اور پڑوس میں ہے اور ٱلْعَقُّ لِلْاَوَّلِ ثُمَّ لِلْاَحْرِ كَتِت يَهِلِيكُومُل دِينا أَضَل بــ

((فان أعملت الثاني فانظر ان كان الفعلُ الأوّلُ يقتضّى الفاعلَ أضمرتَهُ في الأوّلِ كماتقولُ في المتوافِقَينِ ضربني واكرمني زيدٌ و ضرباني واكرماني ا لزيدان و ضربونى واكرمونى الزيدونَ وفى المتخالفَينِ ضربَنِى واكرمتُ زيداً وضربَانِى واكرمتُ الزيدَينِ وضربُونِي واكرمتُ الزيدِينَ ))

۔ ''پس اگر آپ دوسرے کومل دیں تو دیکھئے کہ اگر پہلافعل تقاضا کررہاہے فاعل کا تو پہلے میں اس کونمیردے دیں جیباکہ تُو کیے متوافقین میں: ضربنی واکرمنی زیدٌ و ضربانی واکرمانی الزيدان و ضربوني واكرموني الزيدون اورمتخالفين مين: ضربَنِي واكرمتُ زيداً وضربَانِي واكرمتُ الزيدَينِ وضربُونِي واكرمتُ الزيدِينَ "

یہاں سے ماتن بھریوں کے مذہب کی تفصیل بیان فرمارہ، ہیں چنانچہ فرمایا کہ جب آپ نے دوسر نعل کومل دیا تو دیکھیں پہلافعل کیا جا ہتا ہے؟ اگر پہلافعل، فاعل کا تقاضا کرر ہاہے تو فاعل بطور ضمیر لائیں (حذف اس لیے نہیں کر سکتے کہ فاعل عمدہ ہے اور عمدہ کا حذف ناجائز ہے)چنانچہ مذکورہ صورت میں جب دونوں فعل، فاعل کا تقاضا کررہے ہوں جیسے ماتن نے متوافقین سے تعبیر کیا ہے تو آپ الله عند ﴿ ضَرَبَنِي وَاكْرَمَنِي زَيدٌ، ضَرَبَنِي وَاكْرَمَنِي زَيْدَانِ، ضَرَبَنِي وَاكْرَمَنِي زَيْدُونَ ﴾

اوراگر پہلافعل، فاعل کا اور دوسرا مفعول کا تقاضا کررہا ہوجیسے ماتن نے متخالفین سے تعبیر کیا ہے، تو یہاں بھی اسم ظاہر کو ثانی معمول بنا کر فعل اوّل کا فاعل بطور ضمیر لائیں گے جیسے : ﴿ ضَرَّ بَنِیُ وَاکْرَمْتُ الزَّیْدَیْنِ ، ضَرَّ ہُونِیْ وَاکْرَمْتُ الزَّیْدَیْنِ ،

((وان كان الفعل الاوّلُ يقتضى المفعولَ ولم يكُنِ الفعلانِ من أفعالِ القلُوبِ حذفتَ المفعولَ من الفعلِ كماتقولُ فى المتوافقينِ ضربتُ وأكرمتُ زيداً وضربتُ وأكرمتُ الزيدينَ وفى المتخالفينِ ضربتُ وأكرمنى الزيدانِ وضربتُ وأكرمنى الزيدونَ وان كان وأكرمنى زيدٌ وضربتُ وأكرمنى الزيدانِ وضربتُ وأكرمنى الزيدونَ وان كان الفعلانِ من أفعالِ القلوبِ يجبُ اظهارالمفعولِ للفعلِ الاوّلِ كماتقولُ حسِبني منطلقاً وحسبتُ زيداً منطلقاً اذلايجوزُ حذفُ المفعولِ من أفعالِ القلوبِ واضمارُ المفعولِ قبل الذكرِ لهذاهُوَ مذهبُ البصريينَ))

### ترجمه:

''اوراگر پہلانعل مفعول کا تقاضا کرر ہاہواوروہ دونوں نعل افعال قلوب میں سے نہ ہوں تو تُوقعل کے مفعول کو حذف کرے گا جیسے تو کیم متوافقین میں: ضربتُ واکرمتُ زیداً وضربتُ واکرمتُ الزیدین ورمتخالفین میں: ضربتُ واکرمنی زید وضربتُ واکرمنی الزیدانِ وضربتُ واکرمنی الزیدانِ وضربتُ واکرمنی الزیدانِ وضربتُ واکرمنی الزیدانِ مفعول کو صدبتُ واکرمنی الزیدونَ اوراگروہ دونوں نعل افعالِ قلوب میں سے ہوں تو پہلے فعل کے مفعول کا ظہارواجب ہے جیسے تُو کیے: حسِبنی منطلقاً وحسبتُ زیداً منطلقاً اُس وقت جائز نہیں ہوگا افعالِ قلوب کے مفعول کا حذف کرنا اور مفعول کا اضار کہل الذکر، یہی ندہب ہے بھریوں کا۔''

### تشريح:

اگرفعلِ اوّل، مفعول کا تقاضا کررہا ہو اور دونوں فعل افعال قلوب میں سے بھی نہ ہوں تواس صورت میں فعل اوّل کے نامین فعل اوّل کے مفعول کو حذف کر دیا جائے گااور متو افقین کی صورت میں یُوں کہیں گے:

﴿ضَرَبْتُ وَاكْرَمْتُ زَيْداً، ضَرَبْتُ وَاكْرَمْتُ الزَّيْدَيْنِ، ضَرَبْتُ وَاكْرَمْتُ الزَّيْدَيْنِ﴾ اور متخالفين كي صورت مين كهاجائ گا:

﴿ضَرَبُتُ وَآكُرَمَنِي زَيْدٌ،ضَرَبُتُ وَآكُرَمَنِي الزَّيْدَانِ، ضَرَبُتُ وَآكُرَمَنِي الزَّيْدُونَ ﴾

لیکن اگردونوں فعل افعال قلوب میں سے ہوں تو پھر اوّل کے مفعول کو ظاہر لا نا واجب ہے (ضمیراس لیے نہیں لاکمیں گے کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز کہ اضار قبل الذکر لازم آئے گا اور حذف اس لیے نہیں کریں گے کہ افعال قلوب کے مفعول کا حذف کرنا لازم آئے گا اور یوں کہا آئے گا اور یوں کہا جے گا اور یوں کہا جائے گا ) اور یوں کہا جائے گا: ﴿ حَسِبَنِی مُنْطَلِقاً ، حَسِبُتُ مُنْطَلِقاً ، حَسِبُتُ مُنْطَلِقاً ، حَسِبُتُ مُنْطَلِقاً ، وَیُداً ﴾۔

((واما ان أعملت الفعل الأوّل على مذهب الكوفِيّينَ فانظران كان الفعل الثانى يقتضى الفاعلَ أضمرتَ الفاعلَ في الفعلِ الثانى كماتقولُ في المتوافقينِ ضَربنى وأكرمنى زيدٌ وضربنى وأكرمانى الزيدان وضربنى وأكرمونِى الزيدُونَ وفي المتخالفينِ ضربتُ وأكرمتُ زيداً وضربتُ وأكرمانى الزيدينِ وضربتُ وأكرمونِى الزيدينِ وضربتُ وأكرمونِى الزيدينِ وضربتُ وأكرمونِى

ترجمه

''اوراگرآپ پہلےفعل کومل دیں ٹو فیوں کے ندہب پرتو آپ فاعل کوخمیردیں دوسرے فعل میں جیسے تُو کے متوافقین میں: ضَربنی واکرمنی زیدٌ وضربنی واکرمانی الزیدانِ وضربنی واکرمونِی الزیدُونَ اورمتخافین میں ضربتُ واکرمتُ زیداً وضربتُ واکرمانی الزَیدَینِ وضربتُ واکرمونِی الزَیدِینَ''

## تشريح

اب مصنف يهال كوفيول كا مذهب تفصيل سے بيش كررہے ہيں، چنانچة فرماتے ہيں كه اگر آپ نے فعلِ اوّل كومل ديا تو ديكھئے كه فعلِ عانى كيا جا ہتا ہے؟ اگر وہ فاعل چا ہتا ہے تو فاعل كوبصورت ضمير لائيں گا ورمتو افقين كى صورت ميں كہا جائے گا:
﴿ ضَرَبَنِي وَا كُرَمَنِي ذَيْدٌ، ضَرَبَنِي وَا كُرَمَانِ الزَّيْدَانِ، ضَرَبَنِي وَا كُرَمَوْنِي الزَّيْدُونَ، ﴾

اور متخالفین کی صورت میں کہاجائے گا: ﴿ ضَرَبُتُ وَاَ کُرَمَنِیُ زَیْداً، ضَرَبْتُ وَاَ کُرَمَانِی الزَّیْدَیْنِ، ضَرَبْتُ وَا کُرَمُونِیُ الزَّیْدَیْنِ۔ ﴾

((وإن كان الفعل الثانى يقتضى المفعول ولم يكن الفعلان من أفعالِ القلوبِ جازَفيهِ الوجهان حذف المفعولِ والاضمارُ والثانى هوالمختارُ ليكونَ الملفوظ مطابقاً للمرادِ امَّاالحذفُ فكماتقولُ فى المتوافقين ضربتُ وأكرمتُ زيداً وضربتُ

وأكرمتُ الزَيدَين وضربتُ وأكرمتُ الزَّيدِينَ وفي المتخالفَين ضربني وأكرمتُ زيدٌ وضربني وأكرمتُ الزيدان وضربني وأكرمتُ الزيدُونَ وامّاالاضمارُفكماتقولُ فى المتوافقين ضربتُ وأكرمتُهُ زيداً وضربتُ وأكرمتُهماالزيدَين وضربتُ وأكرمتُهُم الزَيدِينَ وفي المتخالفَينِ ضرَبني وأكرمتُهُ زيدٌ وضربني واكرمتُهماالزيدَان وضربني واكرمتُهم الزيدُونَ))

"اورا گردوسرافعل مفعول کا تقاضا کرر ہاہواوروہ دونوں فعل افعالِ قلوب سے نہ ہوں تو اس میں دووجہیں جائز: ہیں مفعول کاحذ ف اوراضار اوردوسراہی مختار ہے تاکہ ملفوظ مطابق ہوجائے مراد ك، رباحذف توجيماك تُوكح متوافقين مين ضربتُ واكرمتُ زيداً وضربتُ واكرمتُ الزَيدَين وضربتُ واكرمتُ الزَّيدِينَ اور مَخَالفين شي ضربني واكرمتُ زيدٌ وضربني واكرمتُ الزيدانِ وضربني واكرمتُ الزيدُونَ اور ربااضار توجيباكه تُوكِ متوافقين مين ضربتُ واكرمتُهُ زيداً وضربتُ واكرمتُهماالزيدَينِ وضربتُ واكرمتُهُم الزَيدِين اور متخالفين مين ضرَبنى واكرمتُهُ زيدٌ وضربنى واكرمتُهماالزيدَانِ وضربنى واكرمتُهم الزيدُونَ"

## تشريح:

اگر دوسرانعل مفعول کا تقاضا کرر ہاہواوروہ دنو ن فعل افعال قلوب میں ہے بھی نہ ہوں تو اس وقت ثانی میں دووجهیں جائز ہیں:

♦ مفعول كاحذف

اضار افضل سے حذف مفعول سے، کیونکہ اضار کی صورت میں ملفوظ مراد کے مطابق ہوجائے گا اور وجہ حذف کی صورت میں متوافقین میں یوں کہاجائے گا:

> ﴿ضَرِبُتُ وَاكْرَمْتُ زَيْداً،ضَرَبْتُ وَاكْرَمْتُ الزَّيْدَيْنِ،ضَرَبْتُ وَاكْرَمْتُ الزَّيْدِيْنَ.﴾ اورمتخالفین کی صورت میں یُوں کہا جائے گا:

> ﴿ضَرَبَنِيْ وَاكْرَمْتُ زَيْنٌ،ضَرَبَنِيْ وَاكْرَمْتُ الزَّيْدَانِ،ضَرَبَنِيْ وَاكْرَمْتُ الزَّيْدُونَ.﴾

اور وجدا ضار کی صورت میں متوافقین میں یون کہا جائے گا: ﴿ضَرَبُتُ وَاكْرَمْتُهُ زَيْداً،ضَرَبْتُ وَاكْرَمْتُهُمّا زَيْدَيْنِ،ضَرَبْتُ وَاكْرَمْتُهُمُ الزَّيْدِيْنَ.

اور متخالفین کی صورت میں یُوں کہا جائے گا: ﴿ضَرَبَنِي وَآكُرَمُتُهُ زَيْرٌ،ضَرَبَنِي وَآكُرَمُتُهُمَازَيْدَانِ،ضَرَبُتُ وَآكُرَمُتُهُمُ الزَّيْدُونَ.﴾

((وامّااذاكان الفعلان من أفعالِ القلوبِ فلابُدَّ من اظهار المفعولِ كماتقولُ حسِبنى وحسِبتُهمامنطلقين الزيدانِ منطلقاً وذلك لاَنَّ حسبنى وحسبتُهماتنازعا في منطلقاً واعملت الأوّل وهو حسِبنى وأظهرت المفعول في الثانى فإن حذفت منطلقينِ وقلتُ حسِبنى وحسبتُهماالزيدان منطلقاً يلزمُ الاقتصارُ علىٰ أحدالمفعولينِ في أفعالِ القلوبِ وهو غيرُ جائزِ وإن اضمرت فلا يخلومن أن تُضمرَ مفرداً وتقولُ حسِبنى وحسبتُهماإيّاهُ الزيدانِ منطلقاً وحينئذِ لايكونُ المفعولُ الثانى مطابقاً للمفعولِ الأوّلِ وهوهُمافى قولِكَ حسبتُهماولايجوزُ ذلكَ أو اَن تضمرَمثنى وتقولُ حسبنى وحسبتهمااياهماالزيدانِ منطلقاً وحينئذِ يلزمُ عودُ الضميرِ المثنى الى اللفظِ المفرد وهو منطلقاً الذي وقع فيه التنازعُ وهذا أيضاً لايجوزُ واذالم يجُز الحذفُ والاضمارُ كماعرفتَ وجب الاظهارُ))

زجمه:

" اور رہایہ کہ جب دونوں تعل افعال قلوب سے ہوں تو مفعول کا اظہار ضروری ہے جیتے تو کے حسبتنی وحسبتُ ہما منطلقا میں جھڑ پڑے ہیں اور تو کی منطلقا اور یہ اس لیے ہے کہ حسبتنی ہوا دونوں منطلقا ہیں جھڑ پڑے ہیں اور تو نے پہلے کوئل دیا اوروہ حسبتنی ہے اور تو نے دوسرے ہیں مفعول کا اظہار کیا ہیں اگر تو منطلقین کو حذف کردے اور کیے حسبتنی و حسبتُ ہما الزیدانِ منطلقا تو لازم ہوگا دومفعولوں میں سے ایک پر اقتصار افعالِ قلوب میں اور وہ جائز نہیں ہے اور اگر تو ضمیردے کی اور تو ہو جائز نہیں ہوگا اس سے کہ تو مفرد کو شمیردے گا اور تو کے گا حسبتنی و حسبتُ ہما آیا ہو الزیدانِ منطلقا اور اس وقت دوسرامفعول پہلے مفعول کے مطابق نہیں ہوگا اوروہ ہما ہے تیرے تول حسبتُ ہما میں اور یہ جائز نہیں ہے یا یہ کہ تو ضمیردے تثنیہ کو اور کیے حسبنی و حسبتہ ہما ایا ہما الزیدانِ منطلقا تو اس وقت لازم آئے گا تثنیہ کی ضمیر کالوٹانا مفرد لفظ کی طرف اور وہ ہے جس میں تازع واقع ہوا ہے اور یہ جی جائز نہیں ہوگا وار بہ وی جائز نہیں ہوگا کہار واجب ہوا۔"

اگر وہ فعل، افعال قلوب میں ہے ہوتو پھر ثانی کے لیے فعل کا اظہار ہونا ضروری ہوگا کیونکہ اگر فعل کو حذف کریں تو افعال قلوب کےمفعول کا حذف کرنا لازم آئے گانو یہ جائز نہیں ۔اوراگر بصورت ضمیر لایا جائے تو دومیں ہے ایک خرابی ضرور آئے گی مثال کے طور پر اگر عبارت یوں ہو:

حَسِبَنِي وَحَسِبُتُهُمَا الزَّيْدَان مُنْطَلِقًا

تو یہاں کو فیوں کے ذہب کے مطابق اوّل کومل دیا گیا اور مُنطَلِقاً کو حَسِبَنِی کا مفعول ٹانی بنا دیا گیا جبکہ اس کا پہلامفعول کی ضمیر ہے جواس کے ساتھ متصل ہے۔ ادھر حسینتہ کھما میں مفعول (ضمیر تثنیہ )اس کے ساتھ موجود ہے۔ اب یہاں دوسرے کے لیے کیا کہا جائے؟ اگر حذف کرتے ہیں تو افعال قلوب کے مفعول کا حذف کرنا لازم آئے گا جو کہ ناجائز ہے اور اگر مفعول ثانی کوبصورت ضمیر لایا جائے گا تو دوحال ہے خالی نہیں: ياتو مرجع كى مطابقت كى وجه عضميرمفرد لائى جائے گى اوركها جائے گا حسبنى و حسبتك ما إيّاهُ الزَّيْدَان مُنْطَلِقاً تواس وقت بیخرابی آئے گی کہ مفعولین میں مطابقت نہرہے گی ، کیونکہ مفعول اوّل کھمَا ضمیر تثنیہ ہے اورمفعول ٹانی اِیّاہُ ضمیرمفرد ہوگی اور پیرجائز نہیں ہے۔

اورا گرضمیر تثنیہ لائی جائے تو پھر دونوں مفعولوں میں اگر چہ مطابقت پائی جارہی ہے کیکن ضمیر اور مرجع میں مطابقت نہیں یائی جارہی اور کہاجائے گا: حسبنیی و حسبتُهُمَا اِیّاهُمَا الزَّیْدَان مُنْطَلِقاً کیونکہ ضمیر تثنیہ ہے اور مرجع (منطلقاً) مفرد، جبكه خمير اور مرجع ميں مطابقت مونا ضروري ہے۔

جب به مذکوره احتمالات ناجائز ہوئے تو لامحالہ مفعولِ ثانی کوبصورتِ اسمِ ظاہر لایاجائے گا اور یُوں کہاجائے كًا: حَسِبَنِي وَحَسِبُتُهُمَا مُنْطَلِقَيْنِ الزَّيْدَانِ مُنْطَلِقاً ابِاس تركيب مِس حَسِبَنِي كا مفعول اوّل هُمَا ضمیر ہے اور مفعول ثانی مُنطلِقَین ہے اور الزَّیدان، حسِبنی کا فاعل ہے۔



www.kitaboSunnat.com

## فصل

# مفعول مالم يُسَمّ فاعله كابيان

((فصل:مفعول مالم يُسَمَّ فاعله وهو كلُّ مفعول حُذِفَ فاعلُهُ وأُقيمَ هو مقامهُ نحو ضُرِبَ زيدٌ وحكمهُ في توحيدِ فعله وتثنيته وجمعه وتذكيره وتانيثه على قياسِ ماعرفتَ في الفاعل))

### ترجمه:

۔''مفعول مالم یُسَم فاعلُہ، سے مراد ہروہ مفعول ہے جس کے فاعل کوحذف کیا گیا ہواوراس کواس کی جگہ پہر کھ دیا گیا ہوجیسے خُسِرِ بَ زیدٌاوراس کا حکم اس کے فعل کو واحد، تثنیہ، جمع اور مذکرومونث لانے میں اس حکم پرقیاس ہے جوآپ فاعل میں جان چکے ہیں۔''





# مبتدا وخبر كابيان

((فصل المبتدأ والخبر همااسمان مجردان عن العَوامِل اللّفظية احدهمامسندٌ اليه ويسمَّى المبتدأ والثاني مُسندٌ به ويسمّى الخبر نحو زيدٌقائمٌ و العامِلُ فيهمامعنوي وهو الابتداء))

"مبتدااورخبر دواسم بیں جوخالی ہوتے ہیںعواملِ لفظیہ سے،ان میں سے ایک مند الیہ ہوتاہے اور اسے مبتدا کانام دیاجاتا ہے اور دوسرامند بہ ہوتا ہے اور اسے خبر کانام دیاجاتا ہے جیسے زید قائم اوران دونوں میں عامل معنوی ہے اور وہ مبتداہے۔''

## یہاں مبتدا وخبر کوایک ساتھ کیوں لایا گیاہے؟

ماتن چیچیے ہر بحث کا الگ مستقل طوریہ ذکر کرتے آئے ہیں ایکن یہاں انہوں نے اپنی عادت کے خلاف ان دونوں کواس لیے جمع فر مایا ہے کہ ان دونوں میں تلازم ہے اور ان کا عامل بھی ایک ہی ہے اور ان کے احکام مجمی آپس میں قدرے مشترک ہیں، ان وجوہ کی بنیا دیر ماتن نے دونوں کوایک قصل میں جمع فر مایا ہے۔

## عوامل لفظیه کی قید:

مبتدا اورخبر دونوں ایسے لفظ ہوتے ہیں جوعوامل لفظیہ سے خالی ہوتے ہیں ،عوامل لفظیہ کی قیدسے کانَ وأخواتها، مَاوَلا، لائِ نَفي جنس اور افعال قلوب كمعمول نكل كئے، كيونكه ان تمام ميں عوامل لفظيه موتے ہيں جبکہ مبتدا وخبر کی پیچان ہی یہی ہے کہ وہ عوامل لفظیہ سے خالی ہوں، کیونکہ ان دونوں میں ابتداء عمل کرتی ہے اور ابتدا کہتے ہی تجرّدعن العوامل کو ہیں۔

مبتدا اورخبر میں مبتدا کومند الیہ اور محکوم علیہ اور خبر کومند بہ اور محکوم بہ کہتے ہیں۔

((وأصل المبتدأ أن يكونَ مَعرفةً وأصل الخبرأن يكون نكرةً والنكرةُ اذاوُصِفَتْ کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

جاز ان تَقَعَ مبتدأ نحوقوله تعالىٰ: وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وكذااذاتُخُصِّصَتْ بوجهِ انَحَرَ نحوأرجُلٌ في الدارأم امرأةٌ وماأحدٌ خيرٌ منك وشرٌّ اهَرَّ ذانابِ وفي الداررجلٌ وسلامٌ عليكَ وإن كان أحدالاسمين معرفةً والأخرُنكرةً فاجعل

المعرفَةَمبتدأ اوالنكرة خبراً البتةكما مروإن كَانا معرفتين فاجعل ايَّهُماشئتَ مبتداً والأُخَرُ خبراً نحوا لله تعالىٰ الهنا ومُحَمَّدٌنَبِيُّنَا وادمُ أبونا))

·''اورمبتدا کی اصل بیہ ہے کہ وہ معرفہ ہواور خبر کی اصل بیہ ہے کہ وہ نکرہ ہو،اور نکرہ کی جب صفت لائی جائے توجائزے کہ وہ مبتداوا قع ہوجائے جیسے قولۂ تعالی وَلَعَبْدٌ مُّوْمِنٌ خَیْرٌ مِّنُ مُّشُولِثِ اور اسی طرح جب کی دوسری وجہ سے اس کی تخصیص کردی جائے جیسے اَرْجُلٌ فِی الدَّارِاَم امْرَأَةٌ ؟،مَااَحَدُ

خَيرٌ مِنْكَ،شرٌ اَهَرَ ذَانَابِ،فِي الدَّادِرَجُلُ اورسَلامٌ عَلَيْكَ اوراً رواسمول سي سے ايك معرفه مواوردوسراتکره موتومعرفه کومبتدا بنا دواور خبر کوتکره بنادولازمی طور پر جبیها که گزر چکاہے اوراگر وہ دونول معرفه ہول توان میں سے جے بھی تم چا ہومبتدا بنادواور دوسرے کوخبر جیسے اَ للّٰهُ تَعَالَىٰ اِلْهُنَا اور مُحَمَّدٌنَبيُّنَا اورادَمُ أَبُونَا"

0

③

مبتدا چونکہ محکوم علیہ ہوتا ہے لہذا اس کی شان یہ ہے کہ معرفہ ہواور خبر وصف ہوتی ہے لہذا اس کی شان یہ ہے که وه نگره هو په

یہاں ماتن ان مقامات کو بیان فرمار ہے ہیں کہ جب نکرہ مبتدا بن سکتا ہے اور وہ چھے مقامات ہیں:

تكره موصوفه ہو جيے وَلَعَبُدٌ مُّوْمِنْ

جيے سَلامِیُ عَلَیْلَث نكره مضافيه و **(** جيے رَغَبُتُ فِي الْخَيْر تنكره عامليهو **(** 

جيے مَا أَحَدٌ خَيْرٌ مِنُكَ تنكره تحت النفى هو **@** كره تحت الاستفهام هو جيب أَرْجُلٌ فِي الدَّارِ أَمِ امَرُأَةُ **@** 

خبرمقدم ہو جیے فی الدَّارِ رَجُلُّ جب کلام میں دواسم ہوں ایک معرف اور دوسرا نکرہ تواس وقت معرف مبتدا اور نکرہ خبر ہوگی لیکن اگر دونوں اسم

معرفہ موں تو پھر آپ کو اختیار ہے جے چاہیں مبتدا بنالیں اور جے چاہیں خبر بنالیں جیے الله اللها الله عالم حمد ا

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

((وقد يكون الخبر جملة أسميَّة نحو زيدٌأبوه قائمٌ أو فعليَّة نحوزيدٌ قام أبوه أو شرطُيِّة نحوزيدٌ خلفَك وعمر وفي الدارِ والظرف متعلق بجملة عند الاكثروهي استقرّ مثلاً تقولُ زيدٌفي الدّارِتقديره زيدنَ استقرّ في الدار))

ترجمه:

" اور بھی خرہوتی ہے جملہ اسمیہ جیسے زید اُبوہ قائم اور بھی فعلیہ جیسے زید قام اُبوہ یا شرطیہ جیسے زید اُن جاءَ نی فاکر متُه یاظر فیہ جیسے زید خلف ک اور عمرو فی الدارِ اور ظرف متعلق ہوتا ہے جملہ کے اکثر ک نزدیک اوروہ استقر ہے مثلاً تُو کہے: زید فی الدّار تواس کی تقدیر عبارت ہوگی: زیدہِ استقر فی الدارِ"

مبتدا کی خبرمفرد بھی ہوتی ہے اور جملہ بھی ، پھر جملہ: اسمیہ بھی ہوتا ہے اور فعلیہ بھی۔

### تسريح

جملہ اسمیہ کی مثال: زَیْدٌ اَبُو ُهُ قَائِمٌ جملہ نعلیہ کی مثال: زَیْدٌ قَامَ اَبُوهُ وَ اللّهَ اِور اَبْعِی جملہ اللّه اِور اور اَبْعِی جملہ شرطیہ بھی خبر بنتا ہے جیسے زَیدٌ حَلُفَ لَکَ اور عَمُوّ و فِی اللّهَ اِو اور اَبْعِی جملہ شرطیہ بھی خبر بنتا ہے جیسے زَیدٌ اِنْ جَاءَنِی فَا کُورَ مُتَّهُ اور جب جملہ ظرف ہوتو اکثر کے نزدیک متعلق فعل ہوگا کیونکہ جب مقد رنکا ان ہے ہوتا بی جو پھر فعل کو نکالا جائے کیونکہ فعل ممل کرنے میں افضل ہے۔ دوسرے گروہ کی بیرائے ہے کہ عامل اسم ہونا چاہیے کیونکہ اس میں قلّت ہے اور قلّت ِ تقدیر کثر تِ تقدیر سے اولیٰ ہے، چنا نچہ جب فعل مقدِ رمانا جائے گا تو تقدیر عبارت یوں ہوگی: زَیْدٌ اِسْتَقَرَّ حَلُفَ لَکَ اور بَقدیم اسم یوں کہا جائے گا: زَیْدٌ مُسْتَقِرٌ فِی اللّه اور بَقدیم اسم یوں کہا جائے گا: زَیْدٌ مُسْتَقِرٌ فِی اللّه اور بِقدیم اسم یوں کہا جائے گا: زَیْدٌ مُسْتَقِرٌ فِی اللّه اور بِقدیم اسم یوں کہا جائے گا: زَیْدٌ مُسْتَقِرٌ فِی اللّه اور بِقدیم اسم یوں کہا جائے گا: زَیْدٌ مُسْتَقِرٌ فِی اللّه اور بِقدیم اسم یوں کہا جائے گا:

((ولا بُدَّ فى الجملة من ضمير يعود الى المبتدأ كالهاء فى مامر ويجوزُ حذفه عند وجُودِقرينةٍ نحوالسَّمنُ مَنوان بدرهم والبُرُّ الكُرُّ بستين درهماً وقد يتقدّم الخبرُ علىٰ المبتدأ نحوفى الدارِ زيدٌ ويجوز للمبتدأ الواحدِ أخبارٌ كثيرةٌ نحو زيدٌ عالمٌ فاضلٌ عاقلٌ "-))

الرجميه:

"اور جمله مین ضمیر کا ہونا ضروری ہے جومبتدا کی طرف لوٹے جیسے گزشته مثال میں ضمیر هاء اور جائز ہے

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

بداية النَّم شرم قداية النَّم اللَّه اللَّهُ اللّ

اس کاحذف کوئی قرینہ پائے جانے کے وقت جیسے السَّمنُ مَنوان بدر هم اور البُرُّ الكُرُّ بسِتَين درهماً اوربھی مقدم ہوتی ہے خبر مبتدا پر جیسے فی الدارِ زید اور جائز ہے ایک مبتدا کے لیے زیادہ خبروں كا آناجي زيدعالم فإضلَّ عاقلٌ "

جب مبتدا کی خبر جملہ میں ہوتواس میں ضمیر کا پایا جانا ضروری ہوگا جوشمیر اس جملہ کی طرف لوٹے گی جیسے زَیْدٌ اَبُوهُ قَائِمٌ اورضمیراس لیے لا ناضروری ہے تا کہ مبتدا کے ساتھ خبر کاربط قائم رہے، کیونکہ اگرضمیر نہ ہوتو اس

جملہ کومبتدا کے ساتھ جوڑنے والی کوئی چیز نہ ہوگی۔ پھر یا توضمیر لفظوں میں ہوتی ہے جبیبا کہ مثال مذکورہ میں موجود ہے یا حکماً ہوتی ہے جیسے: اَلسَّمن منوان بِدِرُهم اصل میں: اَلسَّمُنُ منوان مِنْهُ بِدِرُهم ہے، یعنی دوسیر کھی ایک درہم کا ہے۔

یہاں ضمیر کوحذف کردیا گیا ہے بوجہ قرینہ کے اور قرینہ رہے کہ بَائِع سمن جب قیمت بتلارہا ہوگا تو یقینا وہ من کی قیمت ہتلا رہا ہوگا یہاں ضمیر اگر چے لفظوں میں موجود نہیں مگر حکماً موجود ہے۔ مجھی جھی خبر مبتدا پر مقدم ہو جاتی ہے بوجہ کی فائدہ کے جیسے فی الدَّادِ زَیْدٌ یہاں حصر اور فائدہ حاصل

كرنے كيليے خبر كومبتدا يرمقدم كيا گيا ہے۔ باقى صرف اس مثال ميں اور فيي الدَّادِ رَجُلٌ ميں بيہ ہے كه فيي اللَّادِ رَجُلٌ میں تقدیم خبر جائز نہیں بلکہ واجب ہے اور یہاں واجب نہیں بلکہ جائز ہے۔ ایک مبتدا کی متعدد خبریں ہوں تو دوحال ہے خالی نہیں: یا تو ان کے درمیان حرف عطف ہوگا یانہیں،اگر

حرف عطف ہوتو پھرسب كنزديك مبتدا فدكوركى بواسط عطف ك خبر ہوں كى جيسے زُيْدٌ تَاجرٌ وَشَاعِرٌ وَقَائِمٌ اور اگر ان کے درمیان حرف عطف نہیں تو پھر بھی جمہور کے نزدیک سب کی سب مبتدا مذکور کی خبریں ہیں جیسے

زَیدٌ قَائِمٌ تَاجِرٌ شَاعِرٌ بِی تینوں زَیدٌ کی خبریں ہیں، جیسا کہ قرآن میں ہے: مید قائِمٌ تَاجِرٌ شَاعِرٌ بیتینوں زَیدٌ کی خبریں ہیں، جیسا کہ قرآن میں ہے: ﴿ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ذُوالْعَرُشِ الْمَجِيْدِفَعَالٌ لِّمَا يُرِينُ ﴾ بیسب کھو مبتدا کی خبریں ہیں۔ بعض نحویوں کے نزدیک اگر اخبار معقد دہوں تو ہر ایک مبتدا محذوف کی

خْرِ مُوكَى ، ان كِنز ديك تقدر عبارت يُول مُوكى: زَيْدٌ تَاجِرٌ هُوَ شَاعِرٌ هُوَ قَائِمٌ. ((واعلم أنَّ لهم قسماً اخرمن المبتدأليس مسنداًاليه وهوصفةٌ وَقَعَتْ بعد حرف

النفي نحو ماقائمٌ زيدٌبشرط أن تَرفع تلك الصفةُ اسماً ظاهراً نحوماقائم ن الزيدان وان قائم ن الزيدان بخلاف ماقائمان الزيدان)) کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



زجمه:

"اور جان لے کہ ان کے لیے مبتدا کی ایک اور سم بھی ہے جو مند الینہیں ہوتی اور و و صیغہ صفت ہے جو حرف نفی کے بعد واقع ہوتا ہے جیسے ماقائم زید اس شرط کے ساتھ کہ یہ صیغہ صفت رفع دے گاسم طاہر کو جیسے ماقائم الزیدان اور ان قائم والزیدان بخلاف ماقائم الزیدان کے''

## تشريح:

یہاں سے ماتن مبتدا کی دوسری قتم بیان فرمارہ ہیں جو کہ مندالیہ کے بجائے مند ہوتی ہے اور یہ ہروہ صیعہ ہے جس سے پہلے نفی یا استفہام ہو اور اسکے بعد اسم ظاہر ہوجو اس صیغہ صفت کی وجہ سے مرفوع ہو جیسے اَقَائِمٌ الزَّیْدُان ،اَقَائِمٌ الزَّیْدُونَ، مَاقَامَ زَیْدٌ، مَاقَامَ الزَّیْدُان اور مَاقَائِمٌ الزَّیْدُونَ

ان تمام مثالوں میں قانِم صیغہ صفت مبتدا ہے اور بعد والا اسم قائم مقام خبر کے ہے، چونکہ فعل کا فاعل ظاہر تھا اس لیے تینوں جگہ فعل کو واحد لایا گیا ہے اور ایک ترکیب دوسری بھی جائز ہے (أَقَائِم زَیْدُمیں) قَائِم خبر مقدم ہے اور زَیْدٌ مبتدا موَخر ہے اور أَقَائِمٌ اَلزَّیْدُان اور أَقَائِمٌ اَلزَّیْدُونَ میں دوسرااحمال جائز نہیں، کیونکہ یہ خبر مقدم ہے اور اَلزَّیْدَان مِتدا موَخر ہے یا اَلزَّیْدُونَ مبتدا موَخر ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس وقت مبتدا اور خبر میں موافقت ندرہے گی، حالا تکہ مبتدا اور خبر میں موافقت ضروری ہے۔



# إنَّ وغيره كي خبر كابيان

((فصل خبر إنَّ وأخواتهاوهي أنَّ وكانَّ ولكِنَّ وليتَ ولعلَّ فهٰذهِ الحروفُ تدخلُ علىَ المبتداوالخبرِ فتنصبُ المبتداويسمَّى اسمُ أنَّ وترفع الخبرَ ويسمَّى خبر إنَّ فخبر انَّ هو المسندُبعد دُخولها نخوآنَّ زيداً قَائمٌ وحكمهُ في كونه مفرداً أوجملةًاومعرفةً أونكرة كحكم خبر المبتدأولايجوز تقديم أخبارهَاعليٰ اسمائِهاالااذاكان ظرفا نحوان في الدارِزيداً لمجال التّوسّع في الظروف))

"إِنَّ واخواتها كي خبر اور وه أنَّ ، كأنَّ ، لكِنَّ ، ليتَ اور لعلُّ بي پس بيحروف مبتدااورخبر برواخل موت ہیں، مبتدا کونصب دیتے ہیں اور اسے اِنَّ کے اسم کانام دیاجاتا ہے اور خبر کور فع دیتے ہیں اور اس کا إِنَّ كَي خبر نام ركھاجاتا ہے۔ پس إِنَّ كي خبر مند ہوتى ہے اس كے داخل ہونے كے بعد جيسے إِنَّ زيداً قَانهُ اوراس کا حکم مفرد، جمله معرفه یا نکره ہونے میں مبتدا کی خبر کے حکم جبیبا ہے اور نہیں ہے جائز اس کی خبر کومقدم کرنااس کے اسم پر گر جب وہ ظرف ہوجیے اِنَّ فِی الدّادِ زَیداً وسعت کی گنجائش پائے جانے کی وجہ سے ظروف میں۔''

مرفوعات میں یانچویں شم حروف مشبه بالفعل کی ہے اور بیتروف مندرجه ذیل ہیں:

إِنَّ اَنَّ كَأُنَّ لَيْتَ لَكِنَّ لَعَلَّ الْعَلَّ

ان حروف کومشتبہ بالفعل اس لیے کہتے ہیں کہان میں فعل کے ساتھ یا نیج چیزوں میں مشابہت یا کی جاتی ہے: عدد حروف میں، یعنی جس طرح فعل علاقی اور رباعی ہوتا ہے اسی طرح ان حروف کی تعداد ثلاتی اور رباعی

موتى ہے مثلاً إنَّ ميں تين حروف ميں اور كانً ميں جارحروف ميں۔

جس طرح فعل ماضى بني على الفتح ہے اسى طرح بيروف بھى بنى على الفتح ہيں جيسے إِنَّ أَنَّ كَأَنَّ **(P) (P)** 

ان حروف کوتعل کے ساتھ مشابہت معنوی بھی ہے، إِنَّ أَنَّ كامعنى حَقَّقَ ہے اور كَانَّ كا تَشَبّهَ ہے

اور لَیْتَ کا اَتَمَنَّی بِلَعَلَّ مِی اَتَرَمَیْ بادر لٰکِنَ میں استرراک کامعی سے بیا مفت مرکز



﴾ جس طرح فعل کا دخول اساء پر ہوتا ہے، اسی طرح ان کا دخول بھی اساء پر ہوتا ہے۔

جس طرح فعل متعدی دواسموں پر داخل ہوکر ایک اسم کور فع اور دوسرے کونصب دیتا ہے، ای طرح بیہ حروف بھی ساء پر داخل ہوکر ایک کور فع اور دوسرے کونصب دیتے ہیں۔البتہ بی فرق ضرور ہے کہ فعل متعدی کا پہلا اسم مرفوع ہوتا ہے اور دوسرا منصوب اور ان حروف میں پہلامنصوب اور دوسرا مرفوع، بیہ فرق اس لیے کیا گیا تا کہ اصل اور فرع میں امتیاز قائم رہے۔

یے حروف مبتدا اور خبر پر داخل ہوتے ہیں مبتدا پر داخل ہو کر اُسے اسمِ إِنَّ اور خبر پر داخل ہو کر اسے خبرِ إِنَّ بنا ویتے ہیں جسے انَّ ذَیْداً قَائمٌ

اِنَّ وَ اَنْحُواتِهَا کی خبر کا وہی تھم ہوتا ہے جومبتدااور خبر کا ہے، یعنی مفرداور جملہ معرف یا نکرہ آنے میں جوتھم مبتدا کی خبر کا تھا وہی تھم اِنَّ کی خبر کا ہوگا ،البتہ ایک فرق ضرور ہوگا ،وہ یہ کہ مبتدا کی خبر کومبتدا پر مقدم کرنا جائز تھا جبکہ اِنَّ کی خبر کواس کے اسم پر مقدم کرنا اس صورت میں جائز ہوگا جبکہ خبر ظرف ہوگی جیسے: اِنَّ فِی الدَّادِ زَیْداً اس لیے کہ ظروف میں توتع اور گنجائش ہوتی ہے جو عام اساء میں نہیں ہوتی۔



# تکانَ وغیرہ کے اسم کا بیان

((فصل اسمُ كان وأخواتِهاوهي صاروأصبح وأمسىٰ وأضحىٰ وظَلَّ وبات وراحَ واض وعاد وغدا ومازال ومابرح ومافتي وماانفكَّ ومادام وليس فهذه الأفعال تدخُل أيضاً على المبتدأ والخبر فترفعُ المبتدأ ويسمَّى اسمَ كان وتَنصِبُ الخَبر ويُسمَّى خبر كان فاسم كان هوالمسند اليه بعد دُخُولهانحوكان زيدٌ قائماً ويجوز في الكلّ تقديم أخبارهاعلىٰ اسمائهانحوكان قَائماًزيدٌوعلىٰ نفس الأفعال أيضافي التسعةِ الأول نحو قائماً كان زيدٌ ولايجوز ذالك في مافي اوله مافلايقالُ قائماً مازال زيدوفي ليس خِلافُ وباقي الكلام في هذه الأفعال يجئُ في القسم الثاني ان شاء الله تعالىٰ))

### ترجمه:

"کان واخواتها کا اسم اور وہ صاد، اصبح، امسی، اضحیٰ، ظُلّ، بَاتَ، داخ، اض عاد، غدا، مازال، مابرح، مافتی، ماانفلگ، مادام اورلیس ہیں۔ پس یہ افعال بھی مبتدااور خبر پرداخل ہوتے ہیں، تو مبتداکور فع دیتے ہیں اور نام رکھاجاتا ہے اس کا کان کا اسم اور خبر کونصب دیتے ہیں اور نام رکھاجاتا ہے اس کا کان کا اسم مندالیہ ہوتا ہے اس کے داخل ہونے کے بعد جیسے کان زید قائماً ورجائز ہے تمام میں ان کی خبروں کو ان کے اسموں پرمقدم کرنا جیسے کان فائماً زید اوران افعال پر بھی پہلے نو میں جیسے قائماً کان زید اور ان افعال پر بھی پہلے نو میں جیسے قائماً کان زید اور لیس میں اختلاف ہے اور ان افعال کے بارے میں باقی کلام دور می قدم میں آئے گی ان شاء اللہ تعالیٰ۔''

### تسريح:

مرفوعات میں چھٹی قتم ناقصہ کی ہے۔افعال ناقصہ کا اسم مرفوع اور خبر منصوب ہوتی ہے جیسے کانَ زَیدٌ قَائِماً۔ ان تمام افعال ناقصہ میں خبر کو اسم پر مقدم کرنا جائز ہے بخلاف حروف مشبّہ بالفعل کے کہ ان میں تقدیمِ خبر علی الاسم ناجائز ہے (البتہ اگر خبر ظرف ہوتو پھر تقدیم کی اجازت ہے) وجہ فرق یہ ہے کہ وہ حروف سے اور ضعیف علی الاسم ناجائز ہے (البتہ اگر خبر ظرف ہوتو کھی جانے والی اددو اسلامی کتب کا شاب سے بڑا مفت مرکز تھے لہذا ضعفِ عمل کی وجہ سے تقدیمِ خبر کومنع قرار دیا گیا،اور بیا افعال ہیں جوعمل کرنے میں قوّی ہیں،لہذا قوّت عمل کی وجہ سے تقدیم کی اجازت دی گئے۔

ان افعالِ ناقصہ میں خبر کوخود ان پر مقدم کرنا جائز ہے (بوجہ قوّ تے عمل کے ) کیکن تقدیم الخبر علی الافعال میں تین وجہیں ہیں:

- 🛈 وہ افعال جن کے شروع میں مَا ہو، ان پر تقدیم خبر جا ئر نہیں۔
- 🗇 وہ افعال جن کے شروع میں مَا نہ ہو،ان پر تقدیم خبر جائز ہے۔
  - الكُس مين اختلاف ب

بعض نُحاہ کے نزدیک اس میں بھی تقدیم خبر جائز ہے، کیونکہ اس کے شروع میں مَانہیں اور بعض کے نزدیک اس میں تقدیم جائز نہیں کیونکہ اس میں بھی نفی کامعنی پایا جارہا ہے۔

حاصل کلام یہ ہوا کہ جن نحویوں نے معنیٰ نفی کا اعتبار کیا ہے ان کے نزدیک کیس کی خبر کیس پر مقدم نہیں ہو سکتی اور جن نحویوں نے حروف نفی کا اعتبار نہیں کیا چونکہ کیسس میں حروف نفی موجود نہیں اُن کے نزدیک کیسسَ پراس کی خبر مقدم کرنا جائز ہے۔



# ماُولًا مشابه ليس كے اسم كابيان

((فصلٌ اسم ماولاالمشبَّهتَيْن بلَيس وهُوَ المسندُاليه بَعْدَدُخولهما نحومازيدٌ قائماً ولا رجُلٌ أفضلَ منكَ ويختصّ لا بالنكرةويعُمُّ ما بالمعرِفةِ والنكرة))

### رجمه:

"ماولا مشابہ پلیس کااسم اور وہ مندالیہ ہوتاان دونوں کے داخل ہونے کے بعد جیسے مازید قائماً اور لا رہونے سے بعد جیسے مازید قائماً اور لا رہونے اور کرہ کیا تھ۔''

### تشريح:

مرفوعات میں ایک قتم ماو کا مشابہ بہ کیس کا اسم ہان کو مشابہ بہ کیسَ اس لیے کہتے ہیں کہ ان میں بھی کیسَ کیسَ کی بھی کیسَ کی طرح نفی کامعنی پایا جا تا ہے اور یہ بھی کیسَ کی طرح اساء پر داخل ہوتے ہیں، لہٰذا ان کوممل بھی کیسَ والاوے دیا گیا ہے یعنی اسم مرفوع اور خرمنصوب۔

ان دونوں میں فرق تین اعتبار سے ہے:

- 🛈 کلا مطلق نفی کے لیے آتا ہے اور مَا نفی حال کے لیے آتا ہے۔
- 🗘 🔻 كلا فقط نكره پر داخل ہوتا ہے اور مَامعر فیہ ونكرہ دونوں پر داخل ہوتا ہے۔
- کا کی خبر پر باکا داخل کرنا جائز نہیں جبکہ ماکی خبر پر باکا داخل کرنا جائز ہے جیسے و مااللّهٔ بِغَافِلِ عَمَّا تَعُمَلُونَ ان فروقِ ثلاثہ سے معلوم ہوا کہ مَاکو لَیْسَ کے ساتھ مشابہت زیادہ ہے بنسبت آلائے، اس کیے کہ لَیْسَ بھی نفی حال کے لیے آتا ہے اور لَیْسَ کی خبر پر بھی با کا داخل کرنا جائز ہے۔ اور بہی حکم مَا کے بین لہذا مَا کو لَیْسَ کے ساتھ مشابہت زیادہ ہے بنسبت الاکے۔





# لاءِ نفي جنس كي خبر كابيان

((فصل خبر لالنفي الجنس وهو المسند بعد دُخولهانحولا رجُلَ قائِمٌ))

ترجمہ: ''لائے نفی جنس کی خبراوروہ مند ہوتی ہے اس کے داخل ہونے کے بعد جیسے لا رَجُلَ قائِمٌ''



## المقصد الثاني في المنصوبات

((الأسماء المنصوبةُ اثناعشر قسماً المفعولُ المطلق وبه وفيه وله ومعه والحال والتميز والمستثنى واسم إنَّ واخواتها وخبركانَ واخواتِها والمنصوب بلاالتي النفي الجنسِ وَخَبَرُماولا المشبَّهَتَيْنِ بِلَيْس))

-''اسائے منصوبہ کی بارہ قسمیں ہیں :مفعول مطلق،مفعول بد،مفعول فیہ،مفعول لذ،مفعول معهُ ،حال، تميز ، ستُغُمى ، انَّ وغيره كااسم ، كانَ وغيره كى خبر، منصوب به، لائے نفي جنس اور ماو لا مثابه بليس كاخرـ''

مَنصوباًت جمع ہے مَنْصُوْبٌ كى نه كه مَنْصُوْبَةٌ كى، كيونكه بيمنصوبات صفت بن رہے ہيں موصوف محذوف كى جوكه أسماة باور أسماء كامفرد إسم بـ

جواب: چونکہ اسم بھی غیر ذوی العقول کے قبیلے سے تھا، اس لیے اس کی جمع بھی الف تاء کے ساتھ لا کُی گئی۔

. منصوبات کی بارہ قشمیں ہیں:

مفاعیلِ خمسہ (مفعول مطلق مفعول به مفعول له مفعول معه مفعول فیه )اسکی وجه حصر به ہے کہ مفعول دوحال سے خالی نہیں: یا بغیر قید کے ہوگا اسے مفعول مطلق کہتے ہیں یااس میں بد، فیله، مَعَد، لَهُ ہوں گے، کیونکہ فاعل کا فعل جس پر واقع ہواہے معفول بہ کہتے ہیں،جس کے لیے واقع ہواہے معفول لہ کہتے ہیں،جس کے ساتھ واقع ہوا سےمفعول معہ' اورجس کے اندر واقع ہوا سےمفعول فیہ کہتے ہیں۔



مفاعیلِ خمسه کی مثال بیدے:

ضَرَبْتُ زَيْداً ضَرْباً شَدِيْداً يَوُمَ الْجُمُعَةِ آمَامَ الْا يَمِيْرِ بِا الْعَصَالِلتَّادِيْبِ الْحَواتها كالم اور لا عَلَى اللَّهُ اللَّالِمُ اللْمُنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُولِلْمُ الللَّهُ اللَّه

.....

# مفعول مطلق كابيان

((فصل المفعول المطلقُ وهو مصدرٌ بمعنى فعل مذكورِ قبله ويُذكر للتاكيد كَضَرَبْتُ ضرباً اولبيانِ النوع نحو جَلَسْتُ جِلسةَ القارى ولبيان العددِ كجلستُ جلسةً أو جلستينِ او جلساتٍ ويكونُ من غيرِ لفظِ الفعلِ المذكور نحو قعدتُ جُلُوساً وانْبَتَ نباتاوقد يُحذف فعلُه لقيام قرينةٍ جوازاً كقولِك للقادم خير مقدم أى قدمتَ قُدوماً خير مقدم ووجوباً سماعاً نحو سقياً وشكراً وحمداً ورعْياً أى سقاك الله سقياً وشكرتُك شُكراً وحَمِد تُكَ حمداً ورعاك الله رَعْياً))

### رجمه

''مفعول مطلق وہ مصدر ہوتا ہے جواپ ماقبل مذکور فعل کے معنی میں ہواور یہ ذکر کیاجاتا ہے تاکید کے لیے جیسے ضَرَبُتُ ضرباً یا نوعیت کے بیان کے لیے جیسے جَلَسْتُ جِلسةَ الْقَادِی یاعدو کے بیان کے لیے جیسے خلستُ جِلسة الْقَادِی یاعدو کے بیان کے لیے جیسے خلستُ جلستُ یا جلستین یا جلساتِ اور بھی یہ ہوتا ہے اس مذکور فعل کے لفظوں کے علاوہ سے جیسے قعدتُ جُلُوساً اور انبَتَ نباتاً اور بھی اس کا فعل قرینہ پائے جانے کی وجہ سے حذف کردیاجاتا ہے جواز آجیسے آپ کا کہنا آنے والے کے لیے خیر مقدم یعنی قدمت قُدوماً خیر مقدم اور وجوبا ساعاً جیسے سقیاً، شکراً، حمداً اور رغیالی سقائ الله سقیاً، شکراً، حمداً اور رعائ الله رغیاً یعنی سقائ الله سقیاً، شکراً، حمداً اور رعائ الله رغیاً الله حمداً اور رعائ الله رغیاً الله عمداً اور رعائ الله رغیاً الله علی الله سقیاً الله سقیاً الله و عالی الله رغیاً الله عمداً اور رعائی الله رغیاً الله و علی و ع

## تشریح:

## قريف:

ریں۔ مفعول مطلق اس مصدر کو کہتے ہیں جواس سے پہلے ذکر کردہ فعل کے معنی میں ہوجیسے ضَرَبُتُ ضَرُباً.

# وجه تقزيم:

مفعول مطلق کی بحث کودوسرے مفاعیل کی بحث پر مقدم کیا گیا ہے، اسکی وجہ یہ ہے کہ مطلق بمزلہ مفرد کے ہوتا ہے اورمقید بمزلہ مرسّب کی مفعول مطلق کی بحث ہوتا ہے اورمقید بمزلہ مرسّب کے ہوتا ہے، مفرد چونکہ مقدم ہوتا ہے مرسّب پر، اس لیے مفعول مطلق کی بحث

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



کودوسرے مفاعیل کی بحث پرمقدم کیا۔

### اقسام:

مفعول مطلق کی تین قشمیں ہیں:

- مفعول مطلق برائة تاكيد جيے ضَرَبُتُ ضَرُباً
- الله مفعول مطلق برائ نوع جيب جَلَسْتُ جِلْسَةَ الْقَادِي اللهُ الْقَادِي
  - الله مفعول مطلق برائے عدد جیسے جَلَسْتُ جِلْسَةً

## ويكون من غير لفظ الفعل المذكور:

مفعول مطلق بعض اوقات فعل مذكور كے لفظ سے مختلف ہوتا ہے، پھر بیا ختلاف تين قتم پر ہے:

- اختلاف ماده جيت قَعَدُتُ جُلُوساً
- ا فَتُلَافُ بِابِ عِيهِ وَتَبَيَّلُ إِلَيْهِ تَبْتِيُلاً اللَّهِ تَبْتِيُلاً
- 🏵 اختلاف ماده و باب جیسے فَاوُجَسَ فِی نَفُسِهِ خِیْفَة

## وقد يحذف فعله لقيام قرينة جوازاً:

مفعول مطلق كافعل بهى حذف كردياجاتا ب قيام قرينه كي وجدس، پهريد حذف دوطرح كا موتاب:

## جوازاً:

جیے کی آنے والے مہمان کے لیے کہاجائ: خیر مَقُدَم یعن قَدِمُتَ قُدُوماً مَقُدَم و خَیْر مَقُدَم مِعْدَم مِعْدَم مُقَدَم یعن قَدِمُت قُدُوماً مَقُدَم و خیر مَقَدَم مفتح صفت ہے موصوف کو حذف کر کے صفت کواس کے قائم مقام رکھ دیا گیا۔ یہاں مفعول مطلق کا عامل قَدِمُتَ حذف جوازی کے ساتھ محذوف ہے کیونکہ مہمان کا آنا قرینہ ہے، یہاں قَدِمُتَ عامل ہے۔

## وجوباً :

ور احذف وجوبى باوريه على مقامات پر بهوتا بي بين سَقْياً شُكُراً حَمُداً رَمُياً لِين سَقَاكَ اللَّهُ سَقْياً، شَكَرُتُ شُكُراً، حَمِدُتُ حَمُداً، رَعَاكَ اللَّهُ رَعْياً.



# مفعول بهر كابيان

((المفعول به وهو اسمٌ ماوقع عليه فعل الفاعل كضرب زيدٌ عمرواً وقديتقدمُ على الفاعل كضرب زيدٌ عمرواً وقديتقدمُ على الفاعل كضربَ عمرواً زيدٌ وقديحذفُ فعلهُ لقيام قرينةٍ جوازاً نحوُ زيداً في جوابِ من قالَ مَن اَضرِبُ ووجوباً في أربعةِ مواضع الاوّلُ سماعيٌ نحوُ امرأُ ونفسَهُ وانتهوا خيراً لكم واَهلاً وسهلاً والبواقي قياسيةٌ ))

**رجر** 

''مفعول ہے وہ اسم ہے جس پر فاعل کا فعل واقع ہو جیسے ضَرَبَ زَیْدٌ عَمُرواً اور بھی اس کو مقدم کر دیاجا تا ہے فاعل پرجیسے ضرب عمرواً زَیْدٌ بھی اس کا فعل قیامِ قرینہ کی وجہ سے حذف کر دیاجا تا ہے جوازاً جیسے اس شخص کے جواب میں زَیْدٌ کہا جائے جو کمے مَنْ اَضُوبُ اور وجوباً چار مقامات پر: پہلاسائی جیسے امراً و نفسَهٔ اور انتہو اخیر الکہ اور اَهلاً وسھلاً اور باقی قیاسی ہیں۔''

ِ تشریح:

تعریف:

مفعول مطلق کے بعد دوسر بے نمبر پرمفعول ہہ کی بحث کر رہے ہیں ، کیونکہ مفعول بہ دیگر مفاعیل سے اکثر و اہم ہے،لہذاا کثریت اوراہمتیت کے پیش نظراس کی بحث کو باقی تین پرمقدم کر دیا گیا۔

تقديم على الفاعل:

بعض اوقات مفعول به کوفاعل پرمقدم کردیاجا تا ہے ، بشرطیکہ کوئی قرینہ گفظی یا معنوی پایا جارہا ہو۔ معنوی قرینہ کی مثال: اَکَلَ الْکُمشرٰی یَحیٰی لفظی قرینہ کی مثال: صَرَبَ عَمُواً ذَیُدٌ کیکن اگر کوئی بھی قرینہ گفظی یا معنوی نہ ہوتو پھر مفعول بہ کی تقاریم علی الفاعل جائز نہیں جیسے صَرَبَ مُوسٰی عِیْسیٰ آب یہاں عِیْسٰی کومقدم کرنا جائز نہیں ، کیونکہ کوئی شے ایسی نہ

ہوگی جواس کے مفعول ہے ہونے بر قرینہ بن رہی ہو۔

بعض اوقات مفعول بہ کافعل قیام قرینہ کی وجہ سے حذف کردیا جاتا ہے اور بی حذف دوطرح کا ہوتا ہے: کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز (جوازاً) جيے آپ سے كوئى بو جھے: مَنُ اَصُوبُ توجواب مِن آپ كہيں گے: زَيْداً لَعِنى إِصُوبُ زَيْداً

مفعول به كافعل چارجگهول ميس وجوباً حذف كياجا تا ہے:

🗘 ای 🕏 تحذیذ 🗇 اهتغال 🕏 منادی

اس اجمال کی تفصیل میہ ہے کہ مفعول ہے کاعامل بعض اوقات وجو با حذف کردیا جاتا ہے اور اس حذف کے

*چارمقام ہیں*:

### ا .سماعي:

یعنی وہ مقامات جہاں حذف کے لیے کوئی قائدہ یاضابطہ نہ ہو بلکہ صرف اور صرف ساع من العرب ہو، ان مقامات میں فعل وجو با حذف ہوگا اور ان برکسی اور کو قیاس کرنا جائز نہ ہوگا، وہ مقامات مندرجہ ذیل ہیں:

اِمْرَأُ وَنَفُسَهُ أَى أَتُوكُ اِمُراً وَنَفُسَه والعِن آدمى كواس كحال يرجيور)

ا وَانْتَهُوا خَيْراً لَّكُمْ اَى وَانْتَهُوْعَنِ التَّثْلِيْثِ وَاقْصِدُوا خَيْراً لَّكُمْ اَى وَانْتَهُوْعَنِ التَّثْلِيْثِ وَاقْصِدُوا خَيْراً لَّكُمْ

اهُلاً وَسَهُلاً أَى اَتَيْتَ اَهُلاً وَوَطَيْتَ سَهُلاً اللهُ وَوَطَيْتَ سَهُلاً

(لعنی تو اینے گھر آیا ہے اور تونے نرم زمین کورونداہے)

حذف وجونی کے باقی تین مقامات قیاس ہیں، وہ کسی ضابطه اور قانون کے تحت ہیں۔وہ تین مقامات یہ ہیں۔

((الثاني التحذير وهو معمولٌ بتقديراتي تحذيراً ممّا بعده نحواياك والاسَدَأصلة اتَّقِكَ والأسَدَ اوذُكر المحذرُ منه مكرراً نحوالطريق الطريق.))

### ترجمه

"دوسراتخذیر ہے اوروہ معمول ہے اتقی تقذیر کے ساتھ، ڈرانے کے لیے اس چیز سے جواس کے بعد ہوجیے ایّا اَف وَ الاسَدَ کہ اس کی اصل ہے اتَّقِلْتُ وَ الاسَدَ یا جس سے ڈرایا جارہا ہواسے محرار کے ساتھ ذکر کردیا جائے جیسے الطریق الطریق."

### تشريح:

## ٢. التحذير ( وُرانا):

یہ مفعول بہ اِتَّقِ تَعَلَ محذوف کا معمول ہوتا ہے اور اس مفعول کو اس کے مابعد سے ڈرایا جاتا ہے، جیسے اِیَّاکَ وَالْاَسَدَ اَیْ اِنَّقِلْکَ وَالْاَسَدَ اور اِلْعَضَ اوقات تخذیر میں بجائے محدّر کے محدّر منہ کو کرار سے للما جاتا ہے جیسے کُلُلاَسَوَلَمَان لُلاَ مَسَلُوو مَلُلطً وِیُقِی اللَّظُویُقِیَ والی اددو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

((الثالث ماأضمرعامله على شريطة التفسير وهو كل اسم بَعده فعل أوشبهه يشتغل ذلك الفعلُ عن ذلك الاسم بضميره اومتعلقه بحيث لو سُلِّطَ عَليه هو أومناسبه لنصبه نحو زيداضربته فان زيداً منصوبٌ بفعل محذوف مضمر وهوضربت يفسره الفعل المذكور بعده وهو ضربته ولهذا الباب فروع كثيرة -))

### . دجمہ:

"تیراوہ ہے جس کے عامل کوحذف کردیا گیا ہوتھیری شرط پر اور یہ ہروہ اسم ہوتا ہے جس کے بعد فعل یا شہفتل ہوجواس فعل سے اعراض کرتا ہواس کی ضمیریا اس کے متعلق کے ساتھ اس طور پر کہ اگر وہ اس پر مسلط کردیا جائے یا اس کا مناسب تو وہ اس کو نصب دے گا جیسے زیداً ضوبتُ ہیں بے شک زیداً منصوب ہے فعل محذوف مضمری وجہ سے اوروہ ضوبتُ ہے جس کی تفییر کررہا ہے وہ فعل جو اس کے بعد ہے اوروہ ضوبتُ ہے جس کی تفییر کررہا ہے وہ فعل جو اس کے بعد ہے اوروہ ضوبتُ ہے جس کی تفییر کردہا ہے وہ فعل جو اس

## تشريح:

## ٣- الاشتغال يا مااضمر عامله على شريطة التفاسير:

( نیعنی وہ اسم جس کا عامل تغیر پائے جانے کی وجہ سے حذف کر دیا جائے ) اس سے مراد ہر وہ اسم ہے جس کے بعد فعل یا شبہ فعل ہواور فعل اس اسم کی ضمیر میں عمل کرنے کی وجہ سے

اسم میں عمل نہ کررہا ہواور وہ فعل ایسا ہو کہ اگر اسے اس اسم پر داخل کردیا جائے تو وہ اس اسم کونصب دے گا تو چونکہ مابعد والافعل تفییر کررہا ہے فعل محذوف کی لہذا اس فعل کو حذف کرنا واجب ہے تا کہ جمع میں اَلْمُفَسَّر والمُفَسِّر لازم نہ آئے، اس کی مثال ہے ہے کہ زَیْداً ضَرَبُتُهُ اصل میں ضَرَبُتُ زَیْداً ضَرَبُتُهُ تَا چونکہ مفیِّر بعد میں موجود تھا لہذا مفیَّر کوحذف کرنا واجب ہوگیا۔

((الرابعُ المناذى وهو اسم مدعو بحرف النداء لفظاً نحويا عبدَاللهِ أَى أَدعو عبدَاللهِ أَى أَدعو عبدَالله وحرف النداء خمسة يا وأيا وهيا وأى والهمزة المفتوحة وقد يحذف حرفُ الندأ لفظا نحو يُوسُف أعرض عن هٰذَا۔))

۔ چوتھا منالی ہے اور یہ وہ اسم ہے جے حرف نداء کے ذریعے بکارا جائے لفظ جیسے یا عبد اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اور حرف نداء قائم مقام ہوتا ہے اَدعُو کے، اور حرف نداء پانچ ہیں:

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

یا، أیا، هیا، أى، همزه مفتوحه اور بھی حرف نداء حذف كردياجاتا ہے لفظا جيے يُوسُفُ اَعُوضُ عَنُ هٰذَا. ''

## تشريح:

### ٣-المناذي:

وہ اسم ہے جے حرف ندا کے ذریعے پکارا گیا ہو، اب وہ حرف ندا لفظا ہو جیسے: یکا ذَیْدُ یا حکما ہو، جیسے: یُوسُفُ اَعُوِضُ عَنُ هٰذَا، یہاں چونکہ حرف ندا قائم مقام فعل کے ہتو فعل کوبھی ذکر کیا جائے تو اصل اور قائم مقام کا جمع ہونا لازم آئے گا اور یہ نا جائز ہے لہذافعل کوبھی اس مقام پہذکر کرنا نا جائز ہے۔

حروف ندایا کچ میں:

ا. يَا ۲. اَيَا ٣. هَيَا ٣. اَيُ ٥. همزه مفتوحه

## وقد يحذف حرف النَّدَاءِ لفظاً:

بھی بھی منالای میں حرف ندا کولفظا حذف کردیاجاتاہے اگرچہ تقدیراً وہ موجود ہوتا ہے جیسے: یُوسُفُ اَعُرِضُ عَنُ هٰذَا لَعَیٰ یَایُوسُفُ مِنالای بنائیں اَعْرِضُ عَنُ هٰذَا لَعِیٰ یَایُوسُفُ مِنالای بنائیں اور اسے مبتدا بنائیں تو اَعْرِضُ عَنُ هٰذَا اس کی خرنہیں بن عتی ،کیونکہ خبر جملہ انشائیہ بہوا کرتی ۔لہذا ماننا پڑے گاکہ یُوسُفُ جملہ انشائیہ ہوا کرتی اور جملہ انشائیہ کا جواب جملہ انشائیہ ہے اور جملہ انشائیہ کا جواب جملہ انشائیہ ہے۔ (جوکہ اَعْرِضُ عَنُ هٰذَاہے)

((واعلم أنَّ المناذى على اقسام فان كان مفرداً معرفة يُبنى على علامة الرفع كالضمة ونحوها يازيدُ ويارَجُلُ ويا زيدان ويازيدانَ ويخفض بلام الاستغاثة نحو يا لزَيدٍ ويفتح باالحاق الفها نحو يازيداه وينصَبُ ان كان مضافاً نحو يا عبدَللَّه أو مشابها للمضاف نحو يا طالعًا جَبلاً أو نكرةً غير معينةٍ كقول الأعمىٰ يا رجلاً خُذ بيدى وان كان مُعرّفاً بااللام قيل يا ايُّهاالرجُلُ ويا ايتها المرأةُ۔"

### جمه

"اور جان لے کہ بے شک مناذی کی قسمیں ہیں، پس اگروہ مفرد معرفہ ہوتو علامتِ رفع پر منی کیا جاتے ہوتا تاہے جسے ضمہ اور اس جیسی، جسے بازید کیا رکھ کیا زیدان اور بازیدان اور بر دی جاتی ہے لام استغاثہ کے ساتھ جسے یا لَزَیداور فتح دیا جاتا ہے اس کے ساتھ الف ملانے سے جسے یازیداہ اور نصب کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

دى جاتى ہے اگر وہ مضاف ہوجیے یا عَبُدَللَّهِ یا مشابہ مضاف ہوجیے یا طَالِعَا جَبَلاً یا کرہ غیر معیّنہ ہوجیے نابین مخض کا کہنا یار جلاً خُذبیدی اور اگر وہ معرّف باللَّام ہوتو کہا جائے گا یا ایُھا الرجُلُ ویا ایّنھا المواقُد."

## تشريح

## مناذی کی اقسام اور اعراب:

یہاں ماتن مناؤی کی اقسام اور ان کے اعراب بیان فرما رہے ہیں۔ چنانچہ فرمایا کہ اِن کان مُفُوِدًا مَعُوفَه اگرمناؤی مفردمعرفہ ہو مفردسے مرادیہ ہے کہ وہ مضاف یا شہمضاف کے مقابلہ میں نہ ہواور معرفہ سے مرادیہ ہے کہ وہ مضاف یا شہمضاف کے مقابلہ میں نہ ہواور معرفہ مرادیہ ہے کہ وہ قبل از نداء معرفہ ہوجیے زَیُدٌ، یَازَیُدٌ میں یا بعد از نداء معرفہ ہوجیے رَجُلٌ، یَارَجُلٌ میں معرفہ ہوگا ای علامت پرجس پروہ مرفوع تھا، اگروہ مرفوع بالضمتہ تھا تو مبنی علی الضم ہوگا جیے: یَازَیُدُ، یَارَجُلُ اور اگروہ مرفوع بالالف تھا تو مبنی علی الالف ہوجائے گا جیے: یَا زَیْدَانِ اور اگروہ مرفوع بالواؤتھا تو مبنی علی الواؤ ہوجائے گا جیے یَا مُسْلِمُونَ، یَازَیْدُونَ باقی مناؤی مبنی اس لیے ہوتا ہے کہ اس مفرد کو کاف

خطاب کے ساتھ مشابہت ہوتی ہے اور کاف خطاب کو کاف حرفی کے ساتھ مشابہت ہوتی ہے اور حرف چونکہ بنی

## موتا بي توجوا سكي مشابه موكا وه بهي بني موكار ويخفض بلام الاستغالة:

اگرمنالی پر لام استفایه داخل جوتو مجرور جوتا ہے جیسے: یَالزَیْدِ

## ويفتح بالحاق الفها:

مناذی کے ساتھ الف ند بولاحق کرنے کی وجہ سے مناذی منصوب ہوگا، جیسے: یَازَیْدَاهُ

## وينصب ان كان مضافاً:

منادى منصوب موتا ب جب وه مضاف موجيك ياعبُدَالله يا شبه مضاف موجيك يا طَالِعاً جَبَلاً يا كره غير معتبد موجيكوكى نابينا فخص كم: يَا رَجُلاً خُدُ بِيَدِى

# وَإِنْ كَانَ مَعْرُفاً بِااللاَّمْ:

اگرمنال ى معرف باللام موتو حرف ندا اور منالى كورميان أيَّها ياأيَّتُها كانصل لاياجاتا بهجيك يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ، يَا أَيُّهَا الْمَرُءَ وَ أُ

((ويجوز ترخيم المنادى وهو حذف في اخرم للتخفيف كمَا تقول في مالكِ يامالُ وفي منصورِ يامَنصُ وفي عثمان ياعُثم ويجوزُ في اخرالمنادي المرخّم الضم والحركة الأصلية كماتقول في ياحارثُ ياحارُ ويا حارِ ـ))

''اور جائز ہے مناذی کی ترخیم اوروہ آخر میں سے حرف کا حذف کرنا ہوتا ہے تخفیف کی غرض سے جیسے تُو کے مالک میں یامال اور منصور میں یامنص اور عثمان میں یاعثم اورجائز ہمناؤی مرخم كة خريس ضمه اور حركت اصليه جيس أو كه: ياحادث ميس ياحارُ اور ياحارِ."

منال ی میں ترخیم لعنی اختصار کرنا جائز ہے۔ ترخیم اس اختصار کو کہتے ہیں جو کسی نحوی یاصر فی ضابطہ کے مطابق نہ ہو جیسے یامالیک میں ترخیم کر کے یامال کہنا اور ترخیم تخفیف کی غرض سے کی جاتی ہے۔ پھر یہ بھی ایک حرف کے حذف کرنے کیاتھ ہوتی ہے اور بھی دوحرف کے حذف کرنے کے ساتھ ایک حرف کی مثال يَامَالِ، يَاحَارِ كُواصِل مِين يَامَالِكُ اور يَاحَارِثُ تَقاروروروف كَى مثال يَامَنُصُ، يَا عُنُمُ كُواصل مِين يَا مَنْصُورُ اور يَا عُشُمَانُ تَهَار

مناذی مرخم میں ترخیم کے بعد مناذی کی حالب سابقہ کا لحاظ رکھتے ہوئے اس پر حرکت اصلی پڑھنا بھی جائز ہے چنانچہ یا حادِث میں یا حارِ اور یا عُشْمَانُ میں یا عُشْمَ راس کے اور منال ی کو اسم مفرد سمجھتے ہوئے اس پر ضمته بھی جائز ہے اور کہا جائے گا: یا حار ، یا عُشُم.

((واعلم أنَّ يامِنْ حُروف النداءِ قد تستعمل في المندوب أيضاً وهو المتفجّعُ عليه بياأوواكما يقال يازيداه ووازيداه فوامختصة بالمندوب ويامشتركة بين النداء والمندوب وحكمه في الاعراب والبناء مثل حكم المنادي.))

"اور جان لے کہ بے شک یا حروف نداء میں سے بھی بھی استعال کی جاتی ہے مندوب میں بھی اور بیہ وہ ہے جس پر یا کے ذریعے دکھ اور درد کا اظہار کیا جائے جیسا کہ کہاجاتا ہے یازیداہ اور و ازیداہ پس واو مختص ہے مندوب کے ساتھ اور یکشترک ہے نداء اور مندوب کے درمیان اور معرب وین ہونے

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

ح بدایة النمو شرم قدایة النمو

میں اس کا حکم مناذی کے حکم کے مثل ہے۔''

یہاں سے بیہ تلایا جارہا ہے کہ حروف ندامیں سے 'نیا ''جیسا کہ منال کی کے لیے استعال ہوتا ہے، اس طرح ند بہ میں بھی استعال ہوتا ہے اور ''وَا'' کا لفظ نُد بہ کے لیے خاص ہے، لیکن جب منادی کے ساتھ الف ند بہ آئے گا تو اس کے ساتھ ''ھاء'' کا اضافہ بھی آئے گا اور کہیں گے: یازیداہ، وَا زَیداہ کلام مذکور سے معلوم ہوا کہ حروف ندامیں سے "نیا" کے علاوہ باقی تما حروف مناذی کے لیے خاص ہیں اور "وا"مندوب کیساتھ خاص ہے جبکہ 'یا' منالای اورمندوب دونوں کے لیے استعال ہوتا ہے۔

مندوب کا حکم: مندوب کا حکم معرب مبنی ہونے میں مناؤی کے جملہ احکام کے مثل ہے۔



## مفعول فيه كابيان

((فصل المفعول فيه هو اسم ماوقع فعل الفاعل فيه من الزمان والمكان ويسمّى ظرفاً وظروف الزمان على قِسميْن مبهمٌ وهو مالايكونُ له حدٌّ معيّن كدهر و حين ومَحدُوددٌ هو مايكونُ له حدٌّ معيّن كيوم وليلةٍ وشهرٍ وسنةٍ وكلها منصوبٌ بتقدير في تقول صُمْتُ دهراً وسافرتُ شهرًا أي في دهرٍ وشهرٍ وظروف المكان كذلك مبهمٌ وهو منصوبٌ أيضاً بتقدير في نحو جَلَسْتُ خلفَك وأمامَكَ ومحدودٌ وهو مالايكون منصوبابتقدير في بل لا بد من ذكر في فيه نحو جَلستُ في الدارٍ وفي السوق وفي المسجد))

### ر جمہ: از جمہ:

''مفعول فیہ وہ اسم ہے جس میں فاعل کافعل واقع ہوز مان ومکان سے اورنام رکھاجاتا ہے ظرف،
اورظروف زمان کی دوسمیں ہیں: مبہم اوریہ وہ ہے جس کے لیے کوئی حد معین نہ ہوجیے دھر اور حین اور محدود، یہ وہ ہے کہ جس کے لیے حد معین ہوجیے یو م الیلا شہر اور سنة اوریہ تمام منصوب ہوتے ہیں فی کے مقدر ہونے کی وجہ سے جیسے تو کہ صمت دھر ا اسافرت شہر الیعن فی دھروشهر اور ظروف مکان بھی اسی طرح مبہم ہوتے ہیں اور وہ بھی منصوب ہوتے ہیں فی کی تقدیر کے ساتھ جیسے کو کئو کہ کاؤکر کون مناس کے کافر کے ساتھ بلکہ اس میں فی کاؤکر ہونا ضروری ہوتا ہے جیسے جَلَسُتُ فی الدَّادِ وَفِی السُّوقِ وَفِی الْمَسْجِدِ."

### تشريح:

مفعول فیہ وہ اسم ہے جس میں فاعل کافعل واقع ہواو راسے ظرف بھی کہتے ہیں،ظرف کامعنی برتن ہوتا ہےاورمفعول فیہ بھی فعل کے لیے بمزلہ برتن کے ہوتا ہے۔

ظرف کی اقسام:

پھراس ظرف کی دوشمیں ہیں۔ ﴿ ظرف زمان ﴿ ظرف مكان

ظوف زمان: وه وقت جس مين فعل واقع موجيع صُمُتُ يَوُماً ظرف مكان: وه جُله جس مين تعل واقع موجي جَلَسُتُ حَلْفَكَ

پهرظرف زمان اورظرف مکان کی دونشمیس بین:

ا۔ ظرف مجمع ۲۔ ظرف محدود

ظرف مبهم: وه بوتى بجس كى كوئى حدنه بو

ظرفِ محدود: وه موتى ہے جس كى كوكى عد مو

ظرف زمانِ مبهم، زمانِ محدود اورظرف مكان مبهم، يه تينول منصوب موت بين فيي ك مقدّر مونے ك ساتھ جیسے:

صُبُتُ دَهُا مُبُتُ نَوُماً حَلَسُتُ خَلُفَكَ

اورظرف مکان محدود فیی کے لفظی ہونے کے ساتھ مجرور ہوتا ہے۔جیسے: جَلَّسُتُ فِي اللَّالِ، جَلَسْتُ فِي الْمَسْجِل

**\$**.....**\$** 

19779



## مفعول لهٔ کابیان

((فصل المفعول له هو اسم مالأجله يقعُ الفعل المذكورُ قبله ويُنصَبُ بتقدير اللام نحو ضربتُهُ تاديباً أى للتاديب وقعدت عن الحرب جُبْناً أى للجُبن وعند الزجاج هو مصدرٌ تقديره أدّبتُهُ تاديباً وجبنتُ جُبناً۔))

### ر جمہ:

''مفعول لهٔ وہ اسم ہے کہ جس کی وجہ سے وہ فعل واقع ہواہوجو اس سے پہلے مدکورہواور بینصب ویاجا تا ہے لام مقدر کے ساتھ جیسے ضربتُهٔ تادیباً یعنی لِلتادیبِ اور قعدتُ عن الحرب جُبناً یعنی للجبنِ اور زجاج کے نزدیک وہ مصدر ہے جس کی تقدیر ہوگی اذبتُهٔ تادیباً و جبنتُ جُبناً۔''

### تشريم

مفعول لد اس مفعول کو کہتے ہیں جس کی وجہ سے وہ نعل پایا جائے جس کا اس سے پہلے ذکر ہوجیسے حَسرَ بُٹُ زَیداً تَادِیْباً (میں نے زید کو ادب سکھانے کے لیے مارا) بیر مفعول تقدیر لام کے ساتھ منصوب ہوتا ہے، چنانچہ حَسرَ بُٹُ زَیداً تَادِیْباً اصل میں حَسرَ بُنَهُ لِلتَّادِیُب ہے۔

بعض نحاۃ کے نزدیک مفعول لۂ کا کوئی وجود نہیں اور جہاں مفعول لۂ آتا ہے وہ اسے مفعول مطلق کی تاویل میں کر لیتے ہیں،ان کے نزدیک تَادِیْباً فعل محذوف کامصدر ہے،تقدیر عبارت یُوں ہوگی: کَدَّبْتُهُ تَادِیْبا ً.





## مفعول معهٔ کابیان

فصل المفعول معه هو مايذكر بعدالواوبمعنى مع لمصاحبة معمول الفعل نحو جاء البرد والجُبَاتِ وجئتُ أنا وزيداً أى مع الجباتِ ومع زيدِ فان كان الفعلُ لفظاوجازالعطفُ يجوزالوجهان النصب والرفع نحوجئتُ أنا وزيداً وزيد وان لم يجزالعطفُ تعين النصبُ نحو جئتُ وزيداً وان كان الفعلُ معنى وجازالعطف تعين العطف نحومالزيد وعمرووان لم يجزالعطف تعيناالنصب نحو مالكَ وزيداً وما شانكَ وعمراً لأن المعنى ما تصنَع

### ترجمه:

"مفعول مع، وہ ہے کہ جوواؤ کے بعد مع کے معنی میں ذکر کیاجائے فعل کے معمول سے مصاحبت کے لیے جیسے جاء البر کہ والحجباتِ اور جنتُ أنا وزیداً لین مع الجباتِ اور مع زید پس اگرفعل لفظا ہواور عطف جائز ہوتواس میں دووجہیں جائز ہیں :نصب اور رفع جیسے جنتُ اناوزیداً وزید اور اگر عطف جائز نہ ہوتو نصب متعین ہے جیسے جنتُ وزیداً اورا گرفعل معنی ہواور عطف جائز نہ ہوتو نصب متعین ہے جیسے ما شائلت و عمراً ؟ متعین ہے جیسے ما شائلت و عمراً ؟ اس لیے کہ معنی ہیں تُو کیا کرتا ہے؟"

## تشريح:

یہ وہ مفعول ہے جو واؤ جمعنی مع کے بعد واقع ہو اور مصاحبت کا معنی اظاہر کررہا ہو جیسے جَاءَ الْبَرَدُ وَالْجُبَّاتُ سردی آئی بمع کوٹوں کے آئی مَعَ الْجُبَّات.

پهراگراس کافعل لفظول میں ہواورعطف بھی جائز ہوتو اس میں دو وجہیں ہیں:

نصب بھی اور رفع بھی جیسے جِنْتُ آنا وَزَیْدٌ وَزَیْداً اب یہاں زید کا عطف ضمیر مرفوع متصل پر جائز ہوگا اور ہے کیونکہ اس کی تاکیر ضمیر منفصل کے ساتھ کی گئ ہے، جبعطف جائز ہوتو زید میں رفع پڑھنا بھی جائز ہوگا اور ہنا برمفعولیت کے نصب بھی پڑھ سکتے ہیں۔

اور اگر عطف يهائنو ندي تعي جرونصي متعتبدي على جائي روالى جاركنو المسلام جدي بحرست و زَوُالملَّف بهارك جونك ضمي



منفصل کے ساتھ تاکیدنہیں آئی ہے لہٰذا اسم ظاہر کا عطف ضمیر مرفوع متصل پر جائز نہیں، چنانچہ جب عطف جائز نہیں تو نصب متعتین ہے۔

اورا گرفعل لفظوں میں موجودنہیں تو پھر دو حال سے خالی نہیں: عطف جائز ہے یانہیں، اگرعطف جائز ہے تو عطف متعتین ہوگا نصب جائز نہ ہوگی جیسے:

مَالِزَيْدِ وَعَمْرِو أَى مَا تَضَعُ لِزَيْدٍ وَعَمُروِ (تُوكياكر \_ كَازيداور عمروكا)

اور اگر عطف جائز نہ ہوتو پھر نصب معتبن ہوگی جیسے مالکت وَزیداً. مَا شَانکَ وَزیداً یہاں پہلی مثال میں عطف اس لیے جائز نہ ہوتو پھر نصب مجرور پر بغیر اعادہ جار کے عطف مجائز نہیں ہوتا چونکہ یہاں زید میں جارکا اعادہ نہ تھاتو عطف جائز نہ ہوا، جب عطف جائز نہ ہواتو بناء برمفعولیت کے نصب متعتبن ہے۔

دوسری مثال میں عطف اس لیے جائز نہیں کہ معنوی خرابی آئے گی، کیونکہ اگر عطف کریں گے تو معطوف علیہ میں شان سے سوال ہوگا، یہ جائز نہیں ہوتو نصب معتین ، ہوئی یہ تو اس وقت ہے جب ہم زید کا عطف مجموعہ شانک پرکریں۔

اگر ذید کاعطف کاف ضمیر پرکریں تو پھربھی جائز نہیں کیونکہ کاف ضمیر مجرور بالا ضافت ہے اورضمیر مجرور پر بغیراعادہ جار کےعطف جائز نہیں اوریہاں جار کا اعادہ نہیں لہٰذاعطف جائز نہ ہوا۔

جب عطف کی دونوں صورتیں ناجائز ہوئیں تو پھرنصب متعتین ہوگ۔

## خلاصه کلام:

ا گرفعل لفظوں میں موجود ہے اورعطف جائز ہے تو دووجہیں جائز ہیں:

نصب اوررفع، جيے: جنتُ أَنَا وَزَيْداً وَزَيْداً

اگرعطف جائز نہیں تو نصب متعتین ہے، جیسے: جِنْتُ وَزَیْداً

اگر فعل لفظوں میں نہیں ہے اور عطف جائز ہے تو عطف متعتین ہے، جیسے: مَالِؤیُدِ وَعَمُوِ اور اگر عطف جائز نہیں تو نصب متعتین ہے، جیسے: مَالَكَ وَزَیْداً، مَاشَانَكَ وَزَیْداً



# ح الله النع شرم قدابة النع الرياد النع المراح المرا

# حال كابيان

((فصل الحالُ لفظ يَدُلُّ على بيان هيأة الفاعِل أوالمفعول به أوكليهما نحو جاء ني زيد راكباًوضربتُ زيداً مشدوداً اولقيتُ عمراً راكبَيْنِ وقد يكونُ الفاعِلُ معنويّاً نحو زيدٌ في الدّار قائماً لأن معناه زيد ن استقرَّ في الدارقائماً وكذاالمفعولُ به نحولهٰذازيدٌقائماً فان معناه اشيروانبه زيداً قائماً المشار اليه قائماهوزيدٌوالعامل في الحالِ فعلُ اومعنىٰ فِعل \_))

" حال وہ لفظ ہے جوفاعل کی یامفعول بہ کی یادونوں کی ہیئت کے بیان پر دلالت کرے جیسے جَاءَبِی زَیْدٌ رَاكِبًا، ضَوَبُتُ زَيْدًا مَشُرُودُ دًا، لَقِيتُ عَمُرُوا رَاكِبَيْن اورَسِي فاعل معنوى موتاب جيس جَاءَنِي زَيْدُ رَاكِبًا،ضَرَبتُ زَيْدًا مَشْدُودًا،لَقِيتُ عَمُرواً رَاكِبَيْنِ كِينَكُ ال كَمْعَىٰ بَيْنِزَيْدُن اسْتَقَرَّفِي الدَّارِ قَائِماً اوراى طرح مفعول به بهي جيب زيدٌ فِي الدّارِ قَائِماً كيونكهاس كمعنى بين أشِيرُ و أُنبُّهُ اور زَيْداً قَائِماً مشار اليه كهر ابون والاوه زيد باورحال ميس عامل تعل بوتاب يامعني فعل بوتاب."

ماتن نے جب "ألُحَالُ لَفُظٌ ہے" کہا تو اس میں تمام الفاظ شامل تھ،آ گے فرمایا کہ وہ فاعل کی یا مفعول کی حالت بیان کرے یا پھر دونوں کی حالت بیان کرے، اس قید ہے تما م الفاظ نکل گئے کیونکہ وہ بیانِ حالت کے لیے نہیں آتے بلکہ دیگر معنی کے لیے آتے ہیں بعض اوقات فاعل معنوی ہوتا ہے، فاعل لفظی اور معنوی میں فرق یہ ہے کہ فاعل لفظی لفظوں میں موجود

موتا ہے جیسے: جاءنی زَیدٌ رَاکِباً اس مثال میں زید فاعل لفظی ہے اور فاعل معنوی وہ موتا ہے جو ظاہر لفظوں میں موجود نہ ہو، جیسے: زَیْدٌ فِی الدَّارِ قَائِماً اس مثال میں قَائِماً ضمیر فاعل سے حال ہے جو اِستَقَرَّ فعل میں مقدر ہے اور وہ ظاہر لفظوں میں موجود نہیں ، اس لیے اسے فاعل معنوی کہتے ہیں۔

((والحالُ نكرةٌأبداً وذوالحال معرفة غالباًكمارأيتَ في الأمثلة المذكورة فال كان كناب و سنت كي روشني مين لكهي جانے والي اردو اسلامي كتب كا سب سے بڑا مفت مركز

ذوالحال نكرةً يجب تقديمُ الحال عليه نحوجاء ني راكباً رجلٌ لِنلاتلتبِس بالصفةِ في حالة النصب في مثل قولِك رأيتُ رجلاً راكباً۔))

### زجمه:

''حال ہمیشہ کرہ ہوتا ہے اور ذوالحال غالبًا معرفہ ہوتا ہے، جبیبا کہ آپ نے ندکورہ مثالوں میں دیکھااورا گر ذوالحال نکرہ ہوتو حال کواس پر مقدم کرنا واجب ہے، جیسے جاء نبی راکباً رجلٌ تا کہ صفت کے ساتھ التباس نہ ہو حالت نصمی میں مثلًا رأیتُ رجلاً راکباً.''

### تشريح:

حال ہمیشہ نکرہ ہوتا ہے اور ذوالحال غالبًا معرفہ ہوتا ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ حال تھم میں بمزلہ خبر کے ہوتا ہے تو جیسا مبتدا خبر میں مبتدا معرفہ اور خبر نکرہ ہوتا ہے۔ ہوتا ہے تو جیسا مبتدا خبر میں مبتدا معرفہ اور خبر نکرہ ہوتی ہے ای طرح حال نکرہ اور ذوالحال معرفہ ہوتا ہے۔ اگر ذوالحال نکرہ ہوتو حال کو ذوالحال پر مقدم کرنا واجب ہے تا کہ حالت نصی نہ تو صال کو ذوالحال پر مقدم کردیا گیا نہ ہو، جیسے لَقِیْتُ دَ مُحلاً دَاکِباً میں حالت نصب ہے چونکہ التباس کا خطرہ ہے تو حال کو ذوالحال پر مقدم کردیا گیا تو التباس ختم ہوگیا، کیونکہ صفت موصوف پر مقدم نہیں ہوتی ، باقی حالتِ رفعی اور جری میں التباس کا خطرہ نہ تھا لیکن ن دنوں میں حالت نصب کی موافقت میں تقدیم واجب قرار دی گئی۔

((وقد تكون الحال جملة خبرية نحوجاء نى زيدٌوغلامه راكبٌ أويركب غلامهُ ومثال ماكان عاملهامعنى الفعل نحو لهذا زيدٌ قائمامعناهُ انبَّه وأشير وقد يحذف العامِلُ لقيام قرينةٍ كماتقولُ للمسافِرِسالماً غانماً أى تَرْجعُ سالماً غانماً -))

### ترجمه:

"اورحال بھی جملہ خبریہ ہوتا ہے جیسے جَاءَ نی زید وغلامُه راکبُ أویَو کبُ غُلامُهُ اورمثال اس کی کہ جب اس کاعامل معن فعل ہوجیسے هٰذَا زَیدٌ قَائِماً اس کامعنی ہے أُنبِهُ وَأُشِیْرُ اور بھی قیامِ قرینہ کی وجہ سے عامل کوحذف کردیاجا تا ہے جیسے تُو مسافرکو کے سالماً غانماً ."

### تشريح

کی حالی قرینہ یا مقامی قرینہ کی وجہ ہے بھی حال کے عامل کو حذف کر دیاجاتا ہے۔ قرینہ حالی کی مثال: آپ مسافر ہے کہیں: سَالِماً غَانِماً اَیُ تَرُجِعُ سَالِماً غَانِماً قرینہ مقامی کی مثال: کوئی شخص آپ کو کہے: کیف جِئت؟ تو آپ کہیں: رَاکِباً اَیُ جِئتُ رَاکِباً کتاب و سنت کی دوشنی میں لکھی ، والی دو اسٹ کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

# تميز كابيان

((فصل التمييزهونكرة تذكربعدمقدارمِن عددٍ أوكيلٍ اووزن أومساحةٍ أوغيرذلك ممافيه ابهام ترفع ذلك لابهام نحوعندي عشرون درهمأوقفيرزان برأومنوان سمناًوجريبان قطناًوعلى التمرة مثلُهازَبَداً أوقديكونُ عن غير مقدرِنحو لهذاخاتمٌ حديداً وسوارٌ ذهباً وفيهِ الخفضُ أكثرُ وقد يقعُ بعد الجملةِ لرفع الابهامِ عن نسبتِهانحوُ طابَ زيدٌ نفساً اوعلماً اواباً \_))

'تمیزوه نکره ہے جوذ کر کیا جاتا ہے عدد، پیانہ،وزن،مساحت یا سکے علاوہ اس چیز کی مقدار کے بعد جس میں ابہام ہوجیسے عندی عشرون درہماً اور قفیزان برًّا اور منوان سمناًاور جریبان قطناً اور على التموة مثلُهازَبَداً اوربھى بيهوتا بمقدارك علاوه سيمجى جيب هذا خاتم حديداً اور سوارٌ ذھباً اوراس میں اکثر کسرہ آتا ہے اور بھی واقع ہوتی ہے جملہ کے بعد ابہام رفع کرنے کے لیے اس کی نبت سے جیے طاب زید نفساً او علماً او اباً."

خواه عدد مول، جيسے: عِنْدِي عِشْرُونَ دِرُهَماً ياكيل (يعني بيانه) موجيسے: عِنْدِي قَفِيْزَان بُرًا ( گندم) يا وزن مو، جيسے: عِنْدِی مَنُوان سَمُناً يا مساحت (پيائش) مو، جيسے: اِشْتَريْتَ جَريْبَان فَطُناً (جرب ايك مخصوص پیائش کانام ہے) یا وہ مقدار جوان کے علاوہ ہو، جیسے اندازے اور مقیاس کا ابہام جیسے علی التَّمُوَةِ مِثْلُهَا زَیْداً ( کھجور براس کی مثل مکھن ہے) کبھی تمیز غیر مقدار کے ابہام کو رفع کرتی ہے، جیسے: هٰذَا خَاتَمُ جَدِیْداً یہ جَاتَمٌ جنس ہے، کیونکہ انگوشی کس چیز کی ہے سونے کی یا جاندی کی یا لوہے کی ،تو حَدِیْداً نے آ کراس ابہام کور فع کردیا کہ بیانگوٹھی لوہے کی ہے، تو یہاں تمیز مقدار کے ابہام کو ُورنہیں کررہی بلکہ جنس کے ابہام کوختم کررہی ہے۔ جوتمیز غیرمقدار کے ابہام کو رفع کرے وہ مجرور ہوتی ہے، اس لیے کہ اس تمیز کا ابہام کلام عرب میں بكثرت ہاوركثرت نفق حامتى ہاورنقت اضافت سے حاصل ہوتى۔

تھی تمیز جملہ کے بعد آتی ہے تا کہ اس جملہ کی نسبت کے ابہام کور فع کرے جیسے: طاب زَیْد جب کہا تو

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



معنی ہوا'' زیدخوش ہوا''اب یہاں خوثی کی نسبت زید کی طرف ہے گرخوثی میں ابہام ہے کہ زید کیوں خوش ہے، تو تمیز نے آکراس کے ابہام کواٹھایا کہ طَابَ زَیْدٌ اَبارُ یدایتے باپ کی وجہ سے خوش ہوا۔



مشتنی کابیان

((فصل المستثنىٰ لفظٌ يُذكربعد الاوأخواتها ليعلم انه لايُنْسبُ ما نُسِبَ الىٰ ماقبلها وهوعليٰ قسمَين مُتصلٌ وهو ما أُخرِج عن متَعَدّد بالا وأخواتها نحوجَاءَ نِي القومُ الا زيدا ومنقَطِعٌ وهوالمذكوربعد الاوأخواتهاغيرمُخْرَج عن متعددلعدم دخولِهِ في المستثنىٰ منه جاء ني القومُ الاحماراً-))

فصل

ستنی وہ لفظ ہے جو **اِلاو اُحو اتھا**کے بعد ذکر کیاجائے، تا کہ جان لیاجائے کہ اس کی طرف اسکی نسبت نہیں کی گئی جس کی نسبت اسکے ماقبل کی طرف کی گئی ہے اور یہ دوقسموں برہے بھل وہ ہے جو نکالا گیاہے متعددے آلاو اُحواتھا کے ذریعہ سے جیسے جَاءَ نِی القومُ الا زیداً اور مُنقطع وہ ہے جو إلاو اخواتھا کے بعد مذکور ہوبغیر نکالے جانے کے متعدد سے، بوجہ عدم دخول کے مشکی منہ میں جیسے جاءني القومُ إلا حماراً."

مستقی اس لفظ کو کہتے ہیں جو اِلا و اُحواتِها کے بعد ذکر کیا جائے اور اس کو اِلا کے ماقبل کے تھم سے تكالاجائے جيسے جَاءَنِيُ الْقَوْمُ إِلَّا زَيْداً يهان قوم كى طرف مهجى كى نسبت كى جار بى تقى اور إلانے آكر زيدكو اس محم سے نکال دیامتھی وہ اسم ہے جو آلا کے بعد ہواورمتھی مِنهٔ وہ ہے جو آلا سے پہلے ہو۔ متعنی کی دوسمیں ہیں:

﴿ متصل

مستثنى متصل:

وہ مشتی ہے جس میں منتنی منتنی من کی جنس سے ہواور اِلّا کولا کر منتنی منہ سے نکالا جائے جیسے جاء نِي الْقَوُمُ إِلَّازَيُداً

مستثنى منقطع:

وہ ستنی ہے جس میں مستنی مستنی منہ کی جنس سے نہ ہواور وہ اِلّاسے پہلے بھی مستنی میں داخل ہو، جیسے کتاب و سنت کی دوشنی میں داخل ہو، جیسے کتاب و سنت کی دوشنی میں لکھی جانے والی اددو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

بدایة النعو شرم ہدایة النعو کی النعو کی

جَاءَ نِي الْقَوْمُ إِلَّاحِمَاراً.

ت پھرمشنیٰ کی بااعتبار مشنی منہ کے دوقتمیں ہیں: ۞ مفرّغ ۞ غیر مفرّغ

مستثني مفرّ غ:

-----مفرّغ وہ ہے جس میں مشتنی منہ ندکور نہ ہو، جیسے: مَاجَاءَ نِبِی اِلْازَیُداً

مستثنى غيرمفرٌغ:

غير مفرّغ وه ب جس مين متنى منه ندكور مو، جيسے: جَاءَنِي الْقَوْمُ إِلّازَيْداً

کلام کی اقسام:

کلام کی دوقشمیں ہیں: ۱.موجب ۲. غیر موجب

كلام موجب:

جَس مِين نفي، نهي، استفهام كامعني نههو، جيسے: جَاءَ نِي الْقَوْمُ إِلَّا زَيْداً

كلام غيرموجب:

جس ميں نفی، نهی، استفهام كامعنی هو، جيسے: مَاجَاءَ نِي الْقَوْمُ إِلَّا زَيْداً

((واعلم انَّ اعراب المستثنى على أربعة أقسام فان كان متصلاوقع بعدالافي كلام موجَبٍ أومنقطعاً كمامراومقد ما على المستثنى منه نحوماجاء نى الازيداً حد الوكان بعدخلاو عداعندالاكثراو بعدما خلاوماعداوليس ولايكونُ نحوجاء نى القومُ خلازيداً الخ كان منصوباً وان كان بعد الافي كلام غيرموجبٍ وهو كل كلام يكون فيه نفي واستفهامٌ والمستثنى منه مذكورٌ يجوزفيه الوَجهانِ النصبُ والبدلُ عمّا قبلها نحوماجاء نى احد إلا زيداً والازيدوان كانَ مُفرغاً بان يكون بعدالافي كلام في غيرموجب والمستثنى منه غيرمذكوركان اعرابه بحسب العومِل تقول مَاجَاءني الازيدومارأيتُ الازيداً ومامررتُ الابزيدوان كان بَعد غيرَ وسواء وحاشا وحاشا وعدالأكثر كان مجروراً نحوجاء نى القومُ غيرزيدوسوى زيدوسواء زيد وحاشا زيدٍ وحاشا زيدٍ وحاشا زيدٍ وحاشا زيدٍ عندالأكثر كان مجروراً نحوجاء نى القومُ غيرزيدٍ وسواء زيدٍ وحاشا ويدي و عندالأكثر كان مجروراً نحوجاء نى القومُ غيرزيدٍ وسواء وعاشا ويدٍ والمستثنى المنه و عندالأكثر كان مجروراً نحوجاء نى القومُ غيرزيدٍ وسوى زيدٍ وسواء وياشا ويدٍ وحاشا ويدوراً بعدالاً كثر كان مجروراً نحوجاء نى القومُ غيرزيدٍ وسوى زيدٍ وسواء ويدوراً بعدالاً كثر كان مجروراً نحوجاء نى القومُ غيرزيدٍ وسواء ويدور كلي وسواء ويدور كان مجروراً نحوجاء نى القوم غير نيدٍ وسواء ويا بيدور كان مجروراً نحوجاء نى القوم غير نيدٍ وسواء ويدور كان مدروراً نحوجاء نى القوم غير نيدٍ وسواء ويدور كان مدروراً نحوجاء نى القوم غير نيدٍ ويوراً بيدور كان مدروراً نحوجاء نى القوم غير نيدٍ ويوراً بيدور كان مدروراً نحوجاء نى القوم غير نيدٍ ويدوراً بيدوراً بيدوراً بيدوراً بيدوراً بيدوراً بيدوراً بيد ويدوراً بيدوراً بيدورا

الرجميه:

"اور جان لے کمسٹی کا عراب جا رقسمول پرہے: پس اگر وہ متصل ہواور اللّاکے بعد کلام موجب کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

میں واقع ہوجسیا کہ پیچھے گزرایا مستثنی منہ برمقدم ہوجیسے ماجاء نبی الازیداً احدٌ یا خَلا اور عَدَا کے بعد ہواکثر کے ہاں یاماخلا،ماعدا،لیس، لایکونُ کے بعد ہوتومنصوب ہوگا جَاءَ نِی الْقَوْمُ خَلا زَیُدًا....المنح اورا گراِلًا کے بعد کلام غیرموجب میں واقع ہواور وہ ہر وہ کلام ہے جس میں نفی ، نہی اور

استفہام ہوتا ہے اورمسٹی منہ مذکور ہوتواس میں دووجہیں جائز ہیں:نصب اور ماقبل سے بدل، جیسے ما جَاءَ نِي أَحَدٌ إِلَّا زَيْدًا وَإِلَّا زَيْدٌ اور الروه مفرغ موتوباي صورت كه إلَّا كَ بعد كلام غيرموجب مين ہواور مشتنی منہ ندکورنہ ہوتو اس کااعراب عوامل کے مطابق ہوگا جیسے تُو کیے مَا جَاءَ نِی إِلَّا زَيدٌ،مَا

رَأيتُ اِلَّا زَيدًا،مَا مَوَرُتُ اِلَّابِزَيدِ اوراً لرغيرَ،سویٰ، سواء،حاشا کے بعد ہواکٹر کے ہاں تو مجرور بوگا جيسے جَاءَ نِي القَومُ غَيْرَ زَيْدٍ وَ سِوٰى زَيْدٍ وَ سوَاءَ زَيدٍ وَ حَاشَا زَيْدٍ. "

النّصب ١٠٤ النّصب والبّدل ٣٠ على حسب العوامل

ان کی تفصیل مندرجہ ذیل ہے:

مستثنى حارحالتوں میں منصوب ہوتا ہے: كلام موجب مين متثني متصل إلا كے بعد واقع ہو، جيسے: جَاءَ نِي الْقَوْمُ إلا زَيْداً (I)

كلام موجب مين متثنى منقطع إلا كے بعد واقع ہو، جيسے: مَاجَاءَ نِي الْقَوْمُ إلا جِمَاراً **(P)** 

كلام غيرموجب مين متثنى متثنى منه يرمقدّم مو، جيسے: مَاجَاءَ نِي إلاّ زَيْداً أَحَداً **(P)** 

مُستَثَلَّ خَلا،عَدَا کے بعد واقع ہو عِنْدَالْأَکُشِ اور مَاخَلاَ،مَاعَدَا،لَیْسَ،لَایکُوْنُ،کے بعد عِندالجميع ان حالتول مين منصوب مستثنى موكا، جيد: جَاءَ نِي الْقَوْمُ خَلا زَيْداً، عَدَا زَيْداً ....الخ

٢. النّصب والبَدل:

اگرمتثنی الآکے بعد غیرموجب،غیرمفرغ میں واقع ہوتو اس میں دو وجہیں جائز ہیں: ایک نصب اور دوسرى بدل عن أمستنى منه ، جيسے: مَاجَاءَ نِي أَحَدٌ إلا زَيْداً وَزَيْدٌ

m. على حسب العوامل:

مشتنی کا اعراب علی حسب العوامل اس وقت ہوگا جب مشتنی الا ّ کے بعد کلام غیرموجب میں واقع ہواور

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

مستفی من ندکورنه بوتو پرمستفی کووبی اعراب دیاجائے جومستفی من کا بوناچاہی، جیسے: مَاجَاءَ نِی اِلاّ زَیْدٌ، مَارَ أَیْتُ اِلّا زَیْداً، مَامَرَ رُتُ اِلّاً بِزَیْد

ٍ٣.اَلجَرّ:

----- متنی واقع ہو غَیْرَ، سَوَاء، سِوٰی، اور حَاشَاکے بعدتو ان صورتوں میں متنی مجرور ہوگا جیسے: مَاجَاءَ نِی الْقَوْمُ غَیْرَ زَیْدٍ، سِوٰی زَیْدٍ، و حَاشَازَیْدٍ وسوَاءَ زَیْدٍ

((واعلم أنَّ اعراب غيركا عراب المستثنىٰ بالا تقول جَاءنى القومُ غير زيدِ وغير حمارٍ وماجاءنى أحد غيرُ زيد وغيرَ زيدٍ وما جاءنى غيرزيدومارأيت غيرزيدومامررت بغيرِزيدٍ.))

ترجمه:

"أورجان كى بيتك غيركا اعراب مستثنى به إلّا كاعراب كى طرح به يحيث و كه جَاء نى القوم غير زيد وغير حمارٍ اور ماجاء نى غير زيد، القوم اور ماجاء نى أحد غير زيدٍ وغير زيدٍ اور ماجاء نى غير زيدٍ اور مارأيت غير زيدٍ اور مامر رت بغير زيدٍ."

## تشريح:

تمام حالتوں کے اندر غَیْرَ کا اعراب وہی ہوگا جو مستثنی بد اِلاَّکا ہوگا (مستثنی بد اِلاَّ کا اعراب پہلے بیان کر چکے ہیں) بیان کر چکے ہیں) مثالیں: (متصل) جَاءً نِی الْقَوْمُ غَیَرَ زَیْدٍ (منقطع) جَاءَ نِی الْقَوْمُ غَیْرَ حِمَارٍ

((واعلم أن لفظةغيرموضوعة للصفةِ وقدتستعمل للاستثناء كماان لفظة الا موضوعة للاستثناء وقد تستعمل للصّفة كما في قولِه تعالىٰ لَوْكَانَ فيهمَ اللهة ٌ إلَّا اللهُ لَفَسَدَتَاأَى غيراللهِ وكذلِك قَولُكَ لَا إِلهَ إِلَّا اللهُ ))

ترجمه:

''اور جان لے کہ لفظ غیرصفت کے لیے وضع کیا گیا ہے اور بھی یہ استعال کیا جاتا ہے استنی کے لیے جس طرح کہ لفظ اِلّا وضع کیا گیا ہے اور بھی وہ استعال کیا جاتا ہے صفت کے لیے جس طرح کہ لفظ اِلّا وضع کیا گیا ہے اُستنی کے لیے جس اُلہ اللّٰہ لَفَسَدَتَا لیمی غیر اللّٰہ اور اس طرح میں کہ اللہ اور اس طرح کتاب و سنت کی دوشنی میں لکھی جانے والی اددو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



تيراكهنا كلاالله إلّاالله."

#### نشريح:

عیو دراصل صفت کے لیے وضع کیا گیا ہے گر استثناء کے لیے بھی مستعمل ہے، ایسے ہی کہ جس طرح إلّا دراصل استثناء کے لیے ہی کہ جس طرح اللّا دراصل استثناء کے لیے ہی صفت کے لیے بھی استعمال کرلیاجا تا ہے، کیونکہ استثناء اورصفت ایک دوسرے کی جگہ استعمال کرناجا کرناجا کرناجا کرنے۔ البتہ اللا کے صفت کے معنی میں مستعمل ہونے کی شرط یہ ہے کہ وہاں استثناء کے معنی معتمد رہوں۔



# كَانَ وأخواتها كى ثركابيان

((فصلٌ خبركانَ وأخواتها هوالمسندُبعد دخولهاكان زيدقائماً وحكمُهُ كحكم خبر المبتدأ إلَّا أنَّهُ يجوزتقديمهُ على اَسْمَائِهَامَعَ كونِه مَعْرِفةً بخلاف خبر المبتدأنحوكان القائمُ زيدٌ\_))

#### ترجمه:

"کان واحواتھا کی خبر،وہ مندہوتی ہے اس کے دخول کے بعد جیسے کان زید قائمااوراس کا حکم مبتدا کی خبر کے حکم جیسا ہے مگر بیشک جائز ہوتا ہے اس کومقدم کرنااس کے اسم پرمع اس کے معرفہ ہونے کے بخلاف مبتدا کی خبر کے جیسے کان القائم زید"."

#### تشريح:

كان و اخواتها عرمرادافعالِ ناقصه بين، جويه بين: كَانَ، صَارَ، اَصُبَحَ، اَمُسْى، اَضُلحى، ظَلَّ، بَاتَ، مَازَالَ، مَابَوِحَ، مَادَامَ،مَاانُفَكَ، مَافَتٰى اورلَيُسَ.

کان واحواتھا کی خبرکا حکم مبتدا کی خبر کے مثل کے ہے، البتہ اتنا فرق ضرور ہے کہ جب خبر معرفہ ہوتواس کی نقدیم کان واحواتھا میں اس کے اسم پر جائز ہے لیکن مبتدا پر اس کی نقدیم جائز نہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ مبتدا خبر دونوں مرفوع ہوتے ہیں اور نقدیم کی صورت میں التباس کا خطرہ ہے جبکہ کان و اُحواتھا میں پہنطرہ نہیں ہے، کیونکہ ان کا اسم مرفوع اور خبر منصوب ہوتی ہے اور پہتر پنہ لفظیہ ان کو التباس سے بچالیتا ہے، اگر یہاں بھی خبرکو مقدم نہیں لا سکتے، مثلاً کان الْفَتْسی ھٰلاً ا



# انَّ وأخواتِها كالسم كابيان

((فصل اسمُ انَّ وأخواتِهاهُوالمسنداليه بعدَ دُخُولِهَانحو إنَّ زيداًقائِم.))

#### ترجمه:

"إِنَّ واخواتها كاسم، وهمنداليه بوتا باس كه داخل بوني ك بعد جيس إنَّ زيداً قائِمٌ."

......



# لائے نفی جنس کے اسم کا بیان

((فصل المنصوب بلاالتى لنفى الجنس هو المسند اليه بعد دخولها يليهانكرة مضافة نحو لاغُلام رجل فى الدارومشابهالها نحولاعشرين درهمافى الكيسِ فإن كان بعد لانكرة مفرد تُبنى على الفتح نحولارجل فى الداروان كان معرفة أونكرة مفصولاً بينه وبين لاكان مرفوعاً ويجب تكرير لامع اسم اخرتقول لازيدٌ فى الدار ولاعمرو ولافيهارجُلٌ ولاإمرأة "\_))

#### ترجمه:

''وہ اسم جونصب دیا گیاہو لائے نفی جنس کی وجہ سے وہ مندالیہ بنتا ہے اس کے داخل ہونے کے بعد اس حال میں کہ اس سے ایسانکرہ ملاہواہو جومضاف ہوجیے لا عُلامَ رجلٍ فی الدارِ یامثابہ مضاف ہوجیے لا عُلامَ رجلٍ فی الدارِ یامثابہ مضاف ہوجیے لاعشرین در همافی الکیسِ پس اگرلاء کے بعد نکرہ مفردہ ہوتو وہ مبنی برفتح ہوگا جیے لارجل فی الدارِ اور اگر معرف ہویا ایسا نکرہ ہوکہ اس کے اور لا کے درمیان فاصلہ لایا گیاہوتو وہ مرفوع ہوگا اور لا کو دوسرے اسم کے ساتھ مکرر لاناواجب ہے جیسے تُو کے لازید فی الدار ولاعمرو اور لافیھار جُل ولا اِمرأة "

#### تشريح:

وہ اسم جو لائے نفی جنس کی وجہ سے منصوب ہو۔ یہاں مصنف نے اَلْمُنصُوْبُ کہا، اسمِ لائے نفی جنس نہیں کہا جیسا کہ پہلی فصلوں میں کہتے آئے ہیں، اس کی وجہ سے کہ لائے نفی جنس کا اسم ہمیشہ منصوب نہیں ہوتا بلکہ بعض اوقات منصوب ہوتا ہے، اس اختلاف اعراب بعض اوقات مرفوع ہوتا ہے، اس اختلاف اعراب کی وجہ سے یوں کہا ہے۔

#### ا\_منصوب:

لائے نفی جنس کا اسم منصوب اس وقت ہوگا جب وہ کلا کے ساتھ متصل ہو، نکرہ مضافہ ہو اور درمیان میں فاصلہ نہ ہوتو منصوب ہوگا جب نکرہ متصلہ فاصلہ نہ ہوتو منصوب ہوگا جب نکرہ متصلہ مشابہ مضاف ہوتا بھی سکلت عشور وُشَ نے لُدُیْنَ ملکھی جانے والی اددو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



#### ٢\_مبنى على الفتحه:

اس وقت ہوگا جب کا کااسم نکرہ متصلہ غیرمضافہ ہوجیہے کا رَجُلَ فِی الدَّادِ

#### ٣\_مرفوع:

اس وقت هو گا جب لَا كااسم معرفه هويا مفصوله هو جيسے لَازَيْدُّفِي النَّاروَلاَ عَمْرٌو، لَا رَجُلُ فِي الدَّادُ وَلاَ امْرَأَةٌ

((ويجوز فِي مثل لاحول ولاقُوَّةَالاباللَّهِ خمسةُ أوجه فتحهُماورفعهما وفتح الأول ونصب الثاني وفتح الأول ورفعُ الثاني ورفع الأوّل وفتح الثاني-))

"اورجائزے لاَحَوُلَ وَلَاقُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ كَي مثل ميں يانچ وجہيں: دونوں كافته، دونوں كارفع، يہلے كافته اوردوسرے کانصب، پہلے کافتحہ اور دوسرے کارفع اور پہلے کارفع اور دوسرے کافتحہ۔''

**(P)** 

☆

"لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّة "جيسى تركيب مين يا في وجهين جائز بين: اس تركيب مي مراداوه مقامات بي جهال ألا مكرّ رجواور ألا كاسم متصله، غيرمضافه موتواس مقام يريانج

لَاحَوُلٌ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِاللَّهِ

وجہیں پڑھنا جائز ہیں: لَاحَوُلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ دونوں كافتحه ① جیسے

> لَاحَوُلَ وَلَا قُوَّةً إِلَّا بِااللَّهِ فتحه اوّل نصب ثاني **(P)** جیے لَاحَوُلَ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِااللَّهِ فتحه اوّل رفع ثاني **₹** جیے

جیے

لَاحَوُلٌ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِااللَّهِ رفع اوّل فتحه ثاني **(3)** جیے

# توجيهِ اعراب:

دونوں کارفع

جب دونوں کا فتحہ برسب گے تو دونوں لائے نفی جنس ہوں گے، اور اس وقت ترکیبی لحاظ سے بیدونوں احمال ہیں۔ (1) عطف مفردعلی المفرد یعنی فُوَّةً کا عطف حَوْلَ پر پڑے گا اور معطوف علیہ معطوف سے مل کر اسم ☆ ہوگااورخبر ہوگی مَوْ مُجُوْ **دَ**ان.

روسرا اختال على حطف حلف حمل على الجمل يعنى وَقُلُ لا دكي خريم من ونب مهيد يعني برا مفع وركو وركوا ال



طرح قُوَّةً كَى خِبر بهى محذوف ہے، لینی لَا قُوَّةً مَوْ جُودٌ اور دوسرا جمله پہلے جمله پرعطف ہوگا۔

جب دونوں پر رفع پڑسب گے تو کلا مَنْع عَنِ العَمَل ہوں گے اور حَوُلٌ مرفوع ہوگا بنا برمبتدا کے اور
قُوَّةٌ بھی مرفوع ہوگا بنا پرمبتدا کے، باقی خبر میں ندکورہ دواحمال ہوں گے: یعنی عطفِ مفردعلی المفردیا
عطف جمله علی الجملیہ۔

عطىفِ مفردكى صورت مين تقرير عبارت هوگى: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةٌ مَوْجُو دَانِ اور عطىفِ جمله كى صورت مين تقدير عبارت هوگى: لَا حَوُلٌ مَوْجُودٌ وَ لَا قُوَّةُ مَوْجُودٌ.

ﷺ جب پہلے پرفتہ اور دوسرے پرنصب پرسمب گے تو اس وقت پہلالائے فی جنس ہوگا اور دوسرا کلا تاکید فی کے لیے ہوگا اور فُوَّةً کا عطف حَوْلَ پر ہوگا اور حَوْلَ پُونکہ کِلِ نصب میں ہے۔لہذا اس پرعطف ہونیوالا اسم بھی منصوب ہوگا۔

ﷺ جب پہلے پرفتہ اور دوسرے پر رفع پڑسب گے تو اس وقت پہلا کلا مشابہ بلیس ہوگا اور حَوُلٌ مرفوع برائے تاکیداور قُوَّةٌ کاعطف کَلاحَوْلَ کے محل پر ہوگا اور کَلا حَوْلَ کامحل بنا برابتدا کے مرفوع ہے، تو جو اسم اس برعطف ہوگا وہ بھی مرفوع ہوگا۔

جب پہلے پر فع اور دوسرے پر فتحہ پڑسب گے تو اس وقت پہلا کا مشابہ بلیس ہوگا اور حَوُلٌ مرفوع ہوگا اس کا اسم ہونے کی بناء پر اور دوسرا لائے نفی جنس ہوگا اور قُوَّةً مبنی پر فتحہ ہے اسم لائے نفی جنس ہونے کی بناء پر لیکن اس صورت میں عطف جملہ علی الجملہ کا احتمال ہی متعتبن ہوگا،عطف مفر دعلی المفرد بیک وقت بناء پر لیکن اس صورت میں عطف جملہ علی الجملہ کا احتمال ہی متعتبن ہوگا،عطف مفر دعلی المفرد بیک وقت خبر ہونے کی وجہ سے منصوب ہے اور کا نفی جنس کی خبر ہونے کی وجہ سے منصوب ہے اور کا نفی جنس کی خبر ہونے کی وجہ سے مرفوع ہوگی اور ایک اسم ایک وقت میں دواعر ابوں کے ساتھ نہیں پایاجا سکتا، لہذا یہ کہنا پڑے گا کہ بہاں پرعطف جملہ علی الجملہ ہی متعتبن ہے۔

(( وقد يحذف اسم لالقرينةِ نحولاعليك أي لاباس عليكَ \_))

ترجمه:

"أوركهي لاكاسم قرينه كي وجه سے حذف كردياجا تا ہے جيسے لاعليك ليعني لاباس عليك."

### تشريح

مجھی بھی قرینہ کی وجہ سے لائے نفی جنس کا اسم حذف کردیا جاتا ہے جیسے کلا عَلَیْک یہ اصل میں کلا بَأْسَ عَلَیْكَ ہے بَأْسَ جو کہ اسم تھا اسے حذف کر دیا گیا، اس پر قرینہ بیہ ہے کہ کلا جب عَلٰی پر داخل ہوا تو ب دلالت کررہا تھا کہ یہاں کوئی اسم محذوف ہے، کیونکہ حرف پر حرف داخل نہیں ہوسکتا۔

# مَاوِ لَا مشابه بليس كي خبر كابيان

((فصل خبر ماولاالمشبهتين بليسَ هو المسند بعد دخولهمانحو مازيدٌ قائماً ولارجلٌ حاضراًوان وقع الخبر بعدالانحو مازيدٌ الاقائمٌ أو تقدم الخبر على الاسم نحوماقائمٌ زيدٌأوزيدتْ إن بعدَمانحوُ ماإن زيدٌ قائمٌ بطل العَمَل كمارأيت في الاَمثلةِ وهذالغة أهل الحجازِ امّابنوتميم فلايعملونهماأصلاقال الشاعر عن لسان بني تميم شعرومُهَفْهَفِ كالغصنِ قُلتُ لهُ انتَسِب فأجاب ماقتل المحبِّ حَرامُ برفع حرام))

#### ترجمه:

"مَاو لامثاب به لَيْسَ كَ خَبر، وه مند به وتى به ان دونوں كه داخل بونے كه بعد اورا گرخبر إلاك بعد واقع به وجي مَاذيدٌ إلاَ قائماً ياخبر اسم برمقدم آجائے جي مَاقَائِمٌ زَيُداً يامَا كه بعد إن كا اضافه كردياجائے جي مَااِن زَيدٌ قَائِمٌ توعمل باطل به وجائے گا، جيما كه آپ نے مثالوں ميں ديكھا اور يہ اہل جازكى لغت به اور رب بنوتميم تو وه سرے سے عمل ديت بى نہيں ہيں، جيم شاعر نے كها بنوتميم كى زبان ميں، شعر و مُهَفَهُ فِ كالغصنِ قُلتُ لهُ انتسب. فاجاب ماقتل المحبِّ حَوامُ يهال رفع ناجائز ہے ...

### تشريح:

منصوبات میں بارہوال منصوب خبر ماو کلا ہے، ماو کلا کومشابہ بلیس اس لیے کہاجاتا ہے کہ یہ لیس کی طرح دواسموں پرداخل ہوتے ہیں لہذا کیس کیساتھ مشابہ ہونے کی وجہ سے ان کومل بھی کیس کادے دیا گیا پھر مامعرف پرداخل ہوتا ہے اور لاکر م پر جیسے مازی کہ قائِماً، کلار جُل حَاضِراً

### وان وقع الخبُرُ بعداِّلا:

یہاں اُن مین مقامات کو پیش کیا جارہا ہے جہاں مَا عَمَل نہیں کرتا اور یہ بنابر مذہب مجازّیین ہے کیونکہ بنوتمیم کے نزد یک تومَا وَ کَلاسرے سے عمل نہیں کرتے وہ اپنے قول پر شاعر کی کلام سے دلیل پیش کرتے ہیں، شاعر کہتا ہے:



## وَمُهَفُهَفٍ كَالغَصُنِ:

(شعر کا ترجمہ:) بہت سے محبوب باریک کمروں والے مثل ٹبنی کے ہیں، میں نے جب اسے کہ کہا تو اپنا نسب بیان کر تو اس نے کہا موال المحبُ المحرامُ بعن '' بمارے نزدیک عاش کوتل کرنا حرام نہیں'' محلِ شاصد حَوامٌ ہے کہا گو ماکا اسم ہونے کی بنا پر منصوب ہوتا، لیکن جب شعر میں حوام مرفوع ہوا تو تابت ہوا کہ ماکمل نہیں کرتا۔

حجازِیّین کے نزدیک مَا وَلا ، لَیُسَ کی مشابہت کی وجہ سے لَیسَ والاَعْمَل کرتے ہیں یعنی اسم کورفع اورخبر کونصب دیتے ہیں ، لیکن تین مقامات ایسے ہیں جہاں اہل حجاز کے نزدیک بھی عمل نہیں کرتے :

- جب خبر اللا ك بعد واقع موجيه مَازَيْدُ الله قائِمُ عَمَل نه كرنے كى وجه بد بے كه جب خبر اللا ك بعد موتى على الله على ال
- ہجب خبراہم پرمقدم ہوجائے جیسے ما فَائِمٌ زُیدٌ،اس وقت عمل نہ کرنے کی وجہ یہ ہے کہ ماحرف تھا اور حرف عمل اور حرف عمل میں ضعیف ہوتا ہے، یہ اس وقت عمل کرے گا جب معمول مرتب ہوں گے لیکن جب معمول غیر مرتب ہوں گے تو مَا عمل نہیں کرے گا۔

  فیر مرتب ہوں گے تو مَا عمل نہیں کرے گا۔
- جب مَا کے بعد اِنُ ہوجیسے مَا اِنُ زَیْدٌ قَائِمٌ، یہاں عمل نہ کرنے کی وجہ بیہ کہ مَاعالمہ اور اس کے معمولات کے درمیان فاصلہ آگیا ہے اور مَاخودضعیف ہے، وہ فاصلے کی صورت میں معمول مفصول میں عمل نہیں کر سکے گا۔





## المقصدالثالث في المجرورات

((الأسماء المجرورة هي المضاف اليه فقط وهوكلُّ اسم نُسِبَ اليه شيُّ بواسطة حرف الجر لفظاً نحومررتُ بزيدٍ ويُعبَّر عَنْ لهذاالتركيب في الاصطلاح بأنه جارُّومجرورٌ اوتقديراً نحوغلامُ زيدٍ تقديرهُ غلامٌ لزيدٍ ويعبَّر عنه في الاصطلاح بأنه مضافٌ ومضافٌ اليه ويجبُ تجريدالمضاف عن التنوين أو ما يقُومُ مقامهُ وهو نون التثنية والجمع نحوجاء ني غلام زيدٍ وغلامازيدٍ ومسلمومِصر\_))

#### ترجمه

"اسائے محرورہ، وہ مضاف الیہ ہے صرف اوراس سے مراد ہر وہ اسم ہے جس کی طرف کی چیز کی نسبت کی جائے بواسطہ حرف جر کے لفظ جیے مردث بزید اور تعبیر کیاجا تاہے اس ترکیب کواصطلاح میں کہ یہ جار ومجرور ہیں یا تقدیر أجیے عُلام زَیْدٍ کہ اس کی تقدیر ہے عُلام لِزَیْدِ اور تعبیر کیاجا تاہاس کی تقدیر ہے عُلام لِزَیْدِ اور تعبیر کیاجا تاہاس کی تقدیر ہے عُلام لِزَیْدِ اور تعبیر کیاجا تاہاس کو اصطلاح میں کہ یہ مضاف اور مضاف الیہ ہیں۔اورواجب ہے مضاف کو خالی کرنا تنوین سے یااس سے جواس کے قائم مقام ہے اوروہ نونِ تشنیہ اور نونِ جمع ہے جیسے جاء نی غلام زیدِ و غلاما زیدِ و مسلمو مِصرِ."

### تشريح:

تیسری بحث مجرورات میں ہے، اسم مجرور صرف ایک ہی ہے اور وہ مضاف الیہ ہے۔ مضاف الیہ ہراس اسم کو کہتے ہیں جس کی طرف کسی اسم کی نبیت کی جائے، برابر ہے کہ وہ نبیت بواسطہ حرف جرافظی ہوجیسے مَرَدُتُ بِزَیْدٍ یا تقدیری ہوجیسے عُلامُ زَیْدٍ اَیْ غُلامٌ لِّزَیْدٍ

یها قتم کو جار ومجرور کہتے ہیں اور دوسری قتم کومضاف ومضاف الیہ۔

پھرمضاف کا توین اور توین کے قائم مقام لینی نون تثنیہ اورنون جمع سے خالی ہوناواجب ہے، لینی جب کوئی اسم مضاف ہوگا تو اگر اضافت سے پہلے اس پر تنوین یا نون تثنیہ یا جمع داخل سے تو وہ ہوقت اضافت گر جا میں گے، جیسے تنوین کی مثال : جاء نی غلام زید کہ اضافت سے پہلے غلام تھا۔ نون تثنیہ کی مثال : جاء نی غلامازید کہ اضافت سے پہلے غلام تھا۔ نون جمع کی مثال : جاء نی مسلموم صر کہ اضافت سے پہلے غلامازید کہ اضافت سے پہلے مسلمون تھا۔ نون جمع کی مثال : جاء نی مسلموم کہ اضافت سے پہلے مسلمون تھا۔ کتاب و سنت کی دوشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

((واعلم أن الاضافة على قسمين معنوية ولفظيَّةٌ أمّا المعنويّة فهى أن يكونَ المضاف غيرَ صفة مضافة الى مَعمُولها وهى إمّا بمعنى اللام نحوغلامُ زيدٍ أو بمعنى من نحوخاتمُ فضة أو بمعنى في نحوصلوةُ اللّيلِ وفائِدة هذه الاضافة تعريفُ المضافِ ان أُضِيْف الى معرفة كما مرَّ أو تخصيصُهُ إن أضيف الى نكرة كغلام رجلٍ وأما الفظيّةُ فهى أنْ يكون المضاف صفة مضافة الى معمولها وهى في تقدير الانفصال نحوضاربُ زيدِ وحَسَنُ الوجهِ وفائدتها تخفيفٌ في اللفظ فقط))

#### زجمه:

#### تشريح:

### اضافت کی اقسام:

<u>پ</u>راضافت کی دونتمیں ہیں :

۞اضافت لفظی ۞اضافت معنوی

## ۞ اضافت لفظى:

وہ اضافت ہے جس میں صیغہ صفت کی اضافت اپنے معمول کی طرف ہوجیسے صَادِبُ زَیْدِ. اضافت لفظیہ تخفیف کا فائدہ دیتی ہے اور اس سے تعریف اور تخصیص حاصل نہیں ہوتی۔

### ﴿ اضافت معنوى:

وہ اضافت ہے جس میں مضاف صیغہ صفت کانام ہوجیسے غُلام کریّدِید اضافت لفظوں میں تخفیف کا فائدہ دیتی ہے اور معنی میں تعریف یا تخصیص کافائدہ دیتی ہے۔تعریف کافائدہ اس وقت دیتی ہے جب مضاف الیہ کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

**113** معرفہ ہو جیسے کِتابُ زَیْدِ اور تخصیص کا فائدہ اس وقت دیتی ہے جب مضاف الیہ نکرہ ہو جیسے عُلا مُ رَجُل پھراضافت معنوی جمعنیٰ لام کے ہوتی ہے،اے اضافتِ لامی کہتے ہیں جیسے عُلامُ زَیْدِ اَی عُلامٌ لَزَیْدِ یایہ

اضافت بمعنى مِنُ كِ موتى ب،اے اضافت مِنِي كہتے ہيں جيسے خَاتَمُ فِضَّةٍ أَى خَاتَمُ مِنُ فِضَّةٍ يا پھريد اضافت بمعنیٰ فِی کے ہوتی ہے اور اسے اضافتِ فیوی کہتے ہیں جیسے صَلاةُ اللَّیٰل اَیْ صَلَا ةٌ فِی اللَّیٰل

اضافت سے دوفائدے حاصل ہوتے ہیں:

🗘 فائده لفظی 💸 فائده معنوی

🗘 فائد ولفظى : وہ ہوتا ہے کہ مضاف سے تنوین یا وہ شے جو تنوین کے قائم مقام ہو، گرجاتی ہے اور قائم مقام تنوین سے

مرادنونِ تثنيہ ہے اورنونِ جمع ہے۔اس كى مثال غُلامُ زَيْدٍ كه يهال مضاف سے تنوين كرى ہے اور غُلامًا زَيْدٍ

کہ یہاں مضاف ہےنون تثنیہ گراہے اور مُسُلِمُو ا مِصُو یہاں مضاف ہےنون جمع گراہے۔ 🕏 فائده معنوی

## اس اضافت کا فائدہ صرف لفظ میں تخفیف ہے۔

((واعلم أنكَ اذااصفت الاسمَ الصحيح أوالجارِي مجرى الصحيح الى ياء المتكلم كسرت اخره واسكَنْتَ الياءَ أوفتحتهاكغلامِيُ ودلوِيُ وظبيُ وان كان الخرالاسم ألفأتثبت كعصاى ورحاى خلافًا للهذيل كعَصِيٌّ ورحى وإنْ كان الخرالاسم ياء مكسوراً ما قبلها أدغمتَ الياءَ فِي الياء وفتحتَ الياء الثانيةَ لِئَلا يلتقي الساكنان تقول في قاضِي قاضِيُّ وان كانَ الخرُهُ واو مضموماً ما قبلَها قلبتَها ياءً وعَمِلْتَ كماعَملتَ الأنّ تقُولُ جاء ني مُسلميَّ ))

''اور جان لے کہ جب تُو اضافت کرے گااسم صحیح کی یا جاری مجرا ی صحیح کی یائے متکلم کی طرف تو تُو اس کے آخر کوئسرہ دے گا اور یاء کوساکن کرے گا یا تو اسے فتہ دے گا جیسے غلامیٹی و دلوی و ظبی ا اوراگراسم کا آخر الف ہوتو تُو اے ثابت رکھے گا جیے عَصَای وَرَحَایَ بخلاف ہذیل کے جیسے عَصِيٌّ وَرَحِيُّ اورا مراسم كا آخرياء مواوراس كاما قبل مكسور موتوتُو ياء كاياء ميں ادغام كرے كا اور دوسرى یاء کوفتحہ دے گاتا کہ التقائے ساکنین نہ ہوسکے جیسے تُو کیج فَاضِبی میں قاضِبیّ اوراگراس کا آخر واؤ کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

ہوجس کا ماقبل مضموم ہوتو تو اسے یاء میں بدل دے گا۔ اور توعمل دے گا جس طرح کہ ابعمل دیا ہے، تو کہ: جَاءَنِی مُسلِمِی،'

#### تشريح

اسم سیح وہ ہوتا ہے جس میں حروف علت میں سے کوئی حرف نہ ہواور جاری مجری سیح اسے کہتے ہیں جس کے آخر میں یاء ماقبل مکسور ہوجیسے نُحَلامِی یا آخر میں واؤیایاء ماقبل ساکن ہوجیسے ذَلُوْ اور ظَبْیْ۔

پھراگراسم کے آخر میں الف ہوتو وہ پائے متکلم کی طرف اضافت کے وقت باتی رہے گا جیسے عَصَّا سے عَصَابَ اور رَحَی سے رَحَابَ۔ البتہ نہ بل نحوی نے اس میں اختلاف کیا ہے، ان کے نزدیک الف کو یاء سے بدل کریاء کا یاء میں

ادغام کردیں گے جیسے عصاسے عصِبی اور رَحی سے رَحِی ۔

اور اگراسم کے آخر میں یاء ماقبل مکسور ہواور اس یاء کو یائے متکلم کی طرف مضاف کیا جا رہا ہوتو دونوں یاء کا ایک دوسرے میں ادغام کر دیں گے اور دوسری یاء کوفتہ دے دیں گے، تا کہ التباس اور اجتماع ساکنین سے بچا جا سکے جیسے قاضیٹی سے قاضِتی۔

اوراگراسم کے آخر میں واؤ ماقبل مضموم ہواور اس کی پائے متکلم کی طرف اضافت کی جائے تو اس واؤ کو پاء سے بدل کر دونوں پاء کا ادغام کردیں گے جیسے مُسُلِمُو سے مُسْلِمِی۔

((وفى الأسماء الستة مضافة الى ياءِ المتكلم تقول أخى وأبى وحمى وهنى وفى عند الأكثر وفمى عند قوم وذُولايضاف الى مضمر أصلا وقول القائِل شعر انمايعرف ذاالفضل من الناس ذووه شاذ واذاقطعت هذه الأسماء عن الاضافة قلت أخ وأب وحم وهن وفم وذولايقطع عن الإضافة البتة هذه كلة بتقدير حرف الجرّاما ما يذكر فيه حرف الجرّ لفظاً فسياتيك فى القسم الثالث انْ شَاءَ الله تَعالىٰ۔))

#### ترجمه:

''اوراسائے ستہ میں جومضاف ہوں یائے متکلم کی طرف، تُو کیے گا: اُخی، اُبی، حمی، هنی، فی اکثر کے ہاں اور فعمی ایک قوم کے نزدیک اور دُو نہیں اضافت کیاجا تاضمیر کی طرف اصلاً جیسا کہ قائل کا قول: اقتمایعوف ذاالفضل من الناس ذووہ بیشاذ ہے۔ اور تُو کاٹ دے ان اساء کو اضافت سے تو تُو کیے گا اُنْے، اُبْ، حمّ هنّ، فمّ اور ذواضافت سے نہیں کا ٹاجا تاکی صورت میں بھی، بیسب

حرف جركی تقدیر کے ساتھ ہوگا، رہاوہ جس میں حرف جرذ كر كيا جائے لفظا تو وہ تيسری قتم میں عنقریب آئے گاان شاء اللہ تعالیٰ۔''

#### تشريح:

اسائے ستہ جب یائے متعلم کی طرف مضاف ہوں کے تواس طرح پڑھاجائے گا: أَخِی، أَبِی، حَمِی، اَسائے ستہ جب یائے متعلم کی طرف مضاف ہوں کے تواس طرح پڑھاجائے گا: أُخِی، أَبِی، حَمِی، هَنِی، فِی اور ذُو کی اضافت ضمیر کی طرف مضاف نہ ہوں توان کے لام کلمہ کو حذف کرنا درست ہے اور جو اعراب اگر اسمائے ستہ یائے متعلم کی طرف مضاف نہ ہوں توان کے لام کلمہ کو حذف کرنا درست ہے اور جو اعراب اس صورت میں ان کا ہوگا وہی ان کے عین کلمہ کا ہوگا، جیسے: جَاءَ اَتْح، رَأَیتُ اَحاً، مَرَدُتُ بِاَح اور اس وقت دُو کو بھی اضافت سے الگ نہیں کیا جائے گا، نہ کورہ استعال حرف جرکے مقدر ہونے کی صورت میں ہوگا۔

**&**.....**&** 

# الخاتمة: توابع كابيان

((اعلم أنَّ الَّتى مرّت من الأسماء المعربة كان اعرابهابالاصالة بان دخلتهاالعوامل من المرفوعاتِ وَالمنصوبات والمجرورات فقد يكونُ اعراب الاسم بتبيعة ماقبلة ويُسمى التابع لأنه يتبع ماقبلة في الاعراب وهوكُلُّ ثان معرب باعراب سابقه من جهة واحدة والتوابع خمسة اقسام النعت والعطف بالحروف والتاكيد والبدل وعطفُ السَان .))

#### ترجمه

''خاتمہ توابع کے بیان میں ہے، جان لے کہ وہ جوگز رااسائے معربہ سے تواس کا عراب تھا اصالت کے ساتھ اس وجہ سے کہ ان پرعوامل داخل ہوتے ہیں مرفوعات سے منصوبات سے، اور مجر ورات سے ۔ پس اسم کا اعراب ہوگا اس کے تابع جو اس کے ماقبل ہوگا اوراسے تابع کا نام دیا جا تا ہے اس لیے کہ بیتا بع ہوتا ہے جو اپنے ماقبل کے اعراب میں اوروہ ہروہ دوسرانام ہے جو اعراب دیا گیا ہو سابقہ اسم کا اعراب ایک ہی جہت سے۔ اور توابع کی یانے قسمیں ہیں: نعت، عطف بحرف، تاکید، بدل اور عطف بیان۔''

#### تشريح:

یفسل خاتمہ میں ہے جو کہ توابع کے بارے میں ہے۔خاتمہ میں ہمیشہ مسائلِ فہ کورہ کی پیمیل کی جاتی ہے،اس سے پہلے مقاصدِ ثلاثہ میں مرفوعات،منصوبات اور مجروراتِ اصلیہ ذکر کیے گئے ہیں اوراس فصل میں توابع ذکر کیے جائیں گے۔

#### لعريف:

توابع جمع ہے تابع کی ، اور تابع اس دوسرے اسم کو کہتے ہیں جسے اسمِ سابق کا اعراب دیا جائے اور دونوں کااعراب ایک ہی جہت سے ہو۔

#### اقسام:

توابع کی پانچ قشمیں ہیں: ﴿ صفت من کم بدل اللہ کا کید من عطف بحرف اللہ عطف بیان فصل

# صفت كابيان

((فصلٌ النعت تابع يدُلُّ على معنى في متبوعه نحوجاء نِي رجلٌ عالمٌ أو في متعلق متبوعه نحو جاء ني رجلٌ عالمٌ ابوهُ ويُسمَّى صفةً أيضاً والقسم الأوّل يتبع متبوعَهُ

في عشرة أشياءً في الاعراب والتعريف والتنكيروالافرادوالتثنية والجمع والتذكيروالتانيث نحوجاء ني رجل عالم ورجُلان عَالمان ورجالٌ عالمون وزيدن

العالم وامرأةٌ عالمةٌ والقسمُ الثاني انما يتبعُ متبوعَه في الخمسة الأول فقط أعني الأعراب والتعريف والتنكير كقولِه تَعَالَىٰ من هٰذه القرية الظَّالِم أهلها\_))

انعت وہ تابع ہے جودلالت كرتاہے اس معنى يرجواس كے متبوع ميں ہوتاہے جيسے جاء نبى رجلٌ عالم یااس کے متبوع کے متعلق میں جیسے جاء نی رجل عالم أبوہ اور اس کانام صفت بھی رکھاجا تا ہے۔اور پہلی قتم وہ تابع ہوتا ہے اپنے متبوع کے دس چیزوں میں :اعراب میں ،تعریف و منگیر

مِن، واحد تثنيه جمع ميں اور تذكيروتا نيث ميں جيسے جاء ني رجلٌ عالمٌ ورجُلان عَالمان ورجالٌ عالمونَ وزیدہ العالمُ وامرأةً عالمةً اوردوسری قتم کہ وہ تابع ہوتا ہے اپنے متبوع کے پہلی پائچ ميں صرف،ميري مراداعراب اورتعريف وتنكير ہے جيسے قولهٔ تعالىٰ :من هٰذه القريبةِ الظّالم أهلُها ."

صفت یا نعت اس تابع کو کہتے ہیں جومتبوع میں یائے جانیوالے معنی کو بیان کرے جیسے جاءنی رَجُلٌ عَالِمٌ ما متبوع كم تعلق ميں مائے جانے والے معنى كوبيان كرے جيسے جَاءَ نِنى رَجُلٌ عَالِمٌ أَبُوهُ أ بہلی قتم کو نعت بحالہ اور دوسری قتم کو نعت بحال متعلقہ کہتے ہیں۔نعت بحالہ اپنے متبوع کے ساتھ دس

> چیزوں میں تابع ہوتی ہے: لیکن بیک وقت ان دس میں سے حیار چیزیں بکساں طور پر پائی جاتی ہیں۔ واحد تثنيه جمع ، رفع نصب جر، تذكيروتا نيث، تعريف وتنكير

اب ان دس میں سے ایک مثال میں موصوف اور صفت دونوں میں سے چار کا پایا جانا ضروری ہے جیسے کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



جَاءَ نِي رَجُلٌ عَالِمٌ، جَاءَنِي رَجُلانِ عَالِمَانِ، جَاءَنِي رِجَالٌ كَالِمُونَ، جَاءَ تُنِي اِمُرَأَةٌ عَالِمَةٌ، جَاءَ تُنِي المُرَأَتَان عَالِمَتَان، جَاءَ تُنِي نِسُوةٌ عَالِمَاتٌ

انہی پر حالت نصمی وجری کو قیاس کیا جائے گا۔صفت کی دوسری قتم نعت بحال متعلقہ اپنے متبوع کے ساتھ پانچ چیزوں میں موافق ہوتی ہیں،لیکن بیک وقت ان پانچ چیزوں میں سے دو کا پایا جانا ضروری ہے۔وہ پانچ چیزیں یہ ہیں:رفع،نصب،جر،تذکیروتانیث۔

صفت بحال متعلقه كي مثال:

مِنُ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ اَهُلُهَا كموصوف أَلْقَرْيَةِ مجروراورمعرفه بتوصفت اَلظَّالِم بهى مجروراورمعرفه ب-

((وفائدة النَعت تخصيصُ المنعُوتِ إِن كانانكرتَين نحوجاء نى رجلٌ عالمٌ وتوضيحه ان كانامعرفتين نحوجاء نى زيد الفاضل وقد يكون لمجرد الثناءِ والمدح نحو بسم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وقد يكون لِلذَّمَّ نحواَعُوْذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطْنِ الرَّحِيْمِ والمدح نحو بسم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ واحدةٌ \_))

ترجمه:

"اورنعت كافائده معوت كى تخصيص ہے اگروہ دونوں كرہ ہوں جيسے جاء نى رجلٌ عالمٌ اوراس كى توضيح ہے اگر وہ دونوں معرفہ ہوں جيسے جاء نى زيد الفاضل اور بھى يہ ہوتا ہے صرف تعريف وستائش كے ليے جيسے بسم الله الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ اور بھى يہ ہوتا ہے ندمت كے ليے جيسے اَعُودُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّحِيْمِ اور بھى يہ ہوتا ہے نفحة وَاحِدةً ."

#### تشريح:

صفت، موصوف میں یا تو شخصیص کا فائدہ دیتی ہے یعنی قلب شرکاء کا جیسے : جَاءَنِی رَجُلَّ عَالِمٌ یا موصوف کی توضیح کا فائدہ دیتی ہے جبکہ موصوف میں ابہام اور اجمال ہو جیسے جَاءَنِی زَیْدٌ اَلْفَاضِلُ بھی صفت محض تعریف کے لیے آتی ہے جیسے بیسم الله الله الله علی الله موصوف ہے لیکن نہ تو اس میں عموم ہے اور نہ ابہام ، اس کے باوجود صفت لائی گئ ہے جومحض تعریف کا فائدہ دے رہی ہے۔

اسی طرح صفت محض نمت کے لیے بھی لائی جاتی ہے جیسے اَعُودُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّیُطْنِ الرَّجِیُمِ بِعض اوقات صفت محض تاکید کے لیے لائی جاتی ہے جیسے: نَفُخَةٌ وَّاحِدَةٌ ابوَاحِدَةٌ كَامِعَىٰ نَسَ صیغہ سے ہی حاصل مور ہاتھا اس کے باوجود وَاحِدَةٌ صفت تاكید کے لیے لائی گئ۔

لل بداية النَّم شرع قداية النَّم اللَّه اللَّاللَّه اللَّه اللَّاللَّه اللَّه اللَّلَّ اللَّه اللَّا اللَّه اللَّاللَّا اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه ا

((واعلم أنَّ النكرة تُوصَفُ بالجملةِ الخبرية نحومررت برجُلٍ أبوه عالِمٌ أوقامَ أبوه والمضمرُ لايوصَف ولايوصَف به ))

"اورجان لے کہ بیشک کرہ وصف لایاجاتاہے جملہ خبریہ کے ساتھ جیے مردث برجل ابوہ عالم اوقامَ ابوہ اورمضمرنه موصوف ہوتا ہے اورنه صفت بنرآ ہے۔''

مصنف یہاں سے بتلا رہے ہیں کہ کرہ کی صفت جملہ خبریہ کے ساتھ لائی جاتی ہے۔

سوال: جمله خبریه کرم کی صفت کیوں ہے؟ معرفه کی صفت کیوں نہیں بنا؟

جواب: جمله من حيث الجمله نه نكره موتاب نه معرفه ليكن جب وه علامت تعريف سے خالى موتاب تو نكره ك قريب تر ہوجاتا ہے اس لیے جملہ خبریہ ککرہ کی صفت بنتا ہے۔ کیکن بیر بات یاد رہے کہ جب جملہ صفت بن رہا ہوتواس میں عائد

كاوجود ضروري بت تاكموصوف اورصفت مين ربط قائم رب جيد: جَاءَنِي رَجُلُ اَبُوهُ عَالِمٌ، جَاءَنِي رَجُلٌ قَامَ اَبُوهُ

والمضر لا يوصف ولا يوصف به:

لین ضمیر نه تو موصوف بنتی ہے اور نه صفت اس کی وجہ بیہ ہے کہ اگر ضمیر موصوف ہے تو ضمیر میں و وضمیریں متعلم اور مخاطب کی ہیں اوریہ دونوں اعرف المعارف ہیں اور ان میں کسی قتم کی وضاحت کی ضرورت نہیں کہ صفت کا کران کی وضاحت کی جائے ،لہذا ان کی صفت نہیں لائی جاتی اور ضمیر غائب کوشمیر مخاطب اور متعلم پر قیاس کر دیا

(طردللباب) تو جیسے متکلم اور مخاطب کی صفت نہیں لائی اسی طرح غائب کی بھی صفت نہیں لائیں گے۔ دوسری بات یہ ہے کہ ممیر صفت نہیں بنتی ، اس کی وجہ یہ ہے کہ صفت وہ تابع ہوتا ہے جومتبوع میں یائے ﴿ جانے والے معنیٰ پر ولالت کرے توضمیر معنی پر ولالت نہیں کرتی بلکہ ذات پر ولالت کرتی ہے۔

**.....** 



## عطف بحرف كابيان

((فصلٌ العطف بالحروف تابعٌ يُنسبُ اليه مانسب الى مبتوعه وكلاهمامقصودان بتلك النسبة ويسمَّى عطف النَسقِ وشرطُهُ ان يكونَ بينَه وبين متبُوعه احد حُرُوف العطف وسياتي ذكرهافي القسم الثالِث إنْ شَآء اللَّهُ تَعالىٰ نحوقام زيدٌوعمرٌو\_))

#### ترجمه:

''عطف بحرف وہ تابع ہے جس کی طرف نبیت کی جائے اس چیز کی جس کی اس کے متبوع کی طرف نبیت کی گئی ہواور اس نبیت سے بید دونوں ہی مقصود ہوتے ہیں اور نام رکھا جاتا ہے عطف نتی اور اس کی شرط بید کہ ہواس کے درمیان اور اس کے متبوع کے درمیان حروف عطف میں سے کوئی ایک حرف اور عقر یب اس کا ذکر آئے گا تیسری قتم میں ان شاء اللہ تعالی جیسے قام زید وعمر و . "

#### تشريح:

توابع میں دوسرا تابع عطف باالحرف ہے۔ یہ وہ تابع ہے جس کی طرف ایسی شے کی نسبت کی جائے جس کی نسبت متبوع کی طرف کی گئی ہواور وہ دونوں مقصود بالنسبت ہوں، اسے عطف نسق کہتے ہیں۔ اس کی شرط یہ ہے کہ تابع اور متبوع کے درمیان حروف عاطفہ میں سے کوئی حرف پایا جائے حروف عاطفہ مندرجہ ذیل ہیں: واؤ، فَا، حَتَّى، ثُمَّ، اَوْ، اَمْ، لَا، بَلُ، لٰکِنُ، جیسے قَامَ زَیْدٌ وَعَمُروٌ، رَأَیْتُ زَیْداً وَعَمُراً عَلَیْ ہِی اِتعاقب یا تراخی ہو، فاء تعاقب پھران دونوں میں واؤمطلق جمع کے لیے آتا ہے، اگر چہدونوں میں اتصال، تعاقب یا تراخی ہو، فاء تعاقب

کے لیے آتا ہے بعنی کیے بعد دیگرے پائے جائیں اور ٹُمَّ تراخی کے لیے آتا ہے بعنی دونوں میں کچھ فاصلہ ہو۔

((واذاعُطِف على الضميرالمرفوع المتصل يجب تاكيده بالضميرالمنفصل نحوضربت اليوم وزيدٌواذاعطف على الضمير المجروريجب اعادة حرف الجرنحو مررتُ بك وبزيد\_))

#### ترجمه:

۔ ''اور جب عطف کیا جائے ضمیر مرفوع متصل برتواس کی تاکیدلاناضمیر منفصل کے ساتھ واجب ہے ''اور جب فعلت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے برا مفت مرکز جيے ضربتُ أنا وزيدٌ مُرجب فاصله لاياجائ جيے ضَرَبُتُ الْيَوُمَ وَزَيْدٌ اور جبعطف كياجائ ضمير مجرور پرتو حرف جركااعاده واجب ہے جيے مورث بلف وَبِزَيْدٍ."

#### تشريح:

یہاں سے مصنف بتلارہ ہیں کہ جب ضمیر مرفوع متصل پر اسم ظاہر کا عطف کرنا چاہیں تو اس ضمیر متصل کی تاکید ضمیر منفصل کے ساتھ لانا واجب ہے جیسے صَوبُتُ اَنَا وَزَیْدٌیتا کیداس لیے لائی جاتی ہے کہ اگر بیضمیر نہ ہوتی توزید کا عطف ''تُ ''ضمیر پر ہوتا تو کلمہ مستقلّہ کا عطف جُوکِلمہ پر لازم آتا تھا تو بیضی عطف جائز ہے اور بیاس منفصل کا فاصلہ لایا گیا پھر عطف کیا گیا، ہاں! ایک صورت میں بغیرتا کید ضمیر کے بھی عطف جائز ہے اور بیاس وقت ہے جب ضمیر مرفوع متصل اور اسم ظاہر کے درمیان فاصلہ آجائے تو اس وقت بیکلمہ فاصل قائم مقام ضمیر مرفوع متصل ہوجائے گا اور بغیراعادہ ضمیر کے عطف کیا جائے تو معطوف میں اعادہ واجب ہے جیسے مَورُثُ بِه اور جب ضمیر مجرور پر کسی اسم ظاہر کا عطف کیا جائے تو معطوف میں اعادہ واجب ہے جیسے مَورُثُ بِه وَبِذَیْدِ، غُلامُ ذَیْدٍ وَغُلامُ خَمْرٍ واور بیا عادہ جاراس لیے ضروری ہے کہ مجرور اپنے جار کے ساتھ مُمیّز له بُوکِلمہ کے قاب اگر اس پر بغیراعادہ جار کے عطف کیا جائے تو کلمہ مسقلہ کا عطف بُوکِلمہ پر لازم آئے گا تو بیا جائز ہو المبارئ عطف بار مجرور پر ہو۔

((واعلم أنّ المعطوف في حكم المعطوف عليه أعنى اذاكان الأولُ صفةً لشيّ أوخبراً الامرِ أوصلةً اوحالاً فالثانى كذلِك أيضاً والضابطةُ فيه إنّه حيثُ يجوزان يُقامَ المعطوفُ مقامَ المعطوف عليه جازالعطفُ وحيث لافلا \_))

#### ترجمه:

"اورجان لے کہ معطوف محم میں معطوف علیہ کے ہوتا ہے، میری مراد جب پہلاصفت ہوگی چیز کی یاخبرہوگسی امرکی یاصلہ ہویا حال ہوتو دوسرابھی اسی طرح ہوگا اور قاعدہ اس میں یہ ہے کہ جس جگہ جائز ہوگا اور جہاں میں یہ ہوگا کہ معطوف کومعطوف علیہ کے قائم مقام کردیاجائے تو وہاں عطف جائز ہوگا اور جہاں یہ نہیں ہوگا۔"

Www. Kitabosunnat.com

#### تشريح:

یعنی معطوف ہمیشہ معطوف علیہ کے حکم میں ہوتا ہے لفظ ومعنا ، اگر معطوف علیہ فاعل ہے تو معطوف بھی فاعل ہوگا جیسے فاعل ہوگا جیسے خاء زُیدٌ وَعَمُرٌ واور اگر معطوف علیہ نائب فاعل ہوگا جیسے ضوب کید و عَمُرٌ و اور اگر معطوف علیہ خبر ہے تو معطوف بھی خبر ہوگا جیسے زُیدٌ قَائِمٌ وَشَاعِرٌ اسی طرح اگر صُبُوبَ زَیدٌ وَ عَمْرٌ و اور اگر معطوف علیہ خبر ہوگا جیسے زُیدٌ قَائِمٌ وَشَاعِرٌ اسی طرح اگر صَابِ دَیدُ وَ سَنت کی دوشنی میں لکھی جانے والی اددو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



معطوف عليه صفت ہے تو معطوف بھی صفت ہوگا جیسے زَیْدٌ الطَّوِیْلُ وَالشَّاعِرُاس پر حال اور بدل وغیرہ کو قیاس کریں۔ بیمعنوی اعتبار سے تھا، اور لفظی اعتبار سے بھی معطوف کا وہی اعراب ہوگا جومعطوف علیہ کا ہوگا جیسے جَاءَ زَیْدُوَ عَمُرٌو ، دَأَیْتُ زَیْداً وَعَمُرواً، مَرَدُتُ بِزَیْدِوَ عَمْرِو

### وَالضَابِطَة فِيُه:

یہاں سے عطف کا ایک قاعدہ بیان فرمار ہے ہیں، وہ قاعدہ یہ ہوتو کیرعطف ہراس جگہ میں جائز ہے جہال معطوف علیہ کی جگہ معطوف کو رکھاجا سے اور اگر ایبائمکن نہ ہوتو کیرعطف جائز نہیں ہوگا۔ جائز کی مثال : جَاءَ زَیْدُ وَعَمْرُو اور ناجائز کی مثال: مَازَیْدُ وَعَامِرٌ وَلَا ذَاهِبٌ عَمْرٌو، مَازَیْدٌ قَائِمٌ وَمَا زَیْدٌ عَمُرُو کہ یہاں ذَاهِبٌ خَمْرٌو اور ناجائز کی مثال: مَازَیْدٌ وَالِد ذَاهِبٌ وَاللهِ بَعْمُرُو ہما نَہُ ہم خَمْرُو ہما اللهِ مَارِح کے اور عَمْرٌو مِواب ذَاهِبٌ وَائِمٌ بِعطف نہیں کر سے کے کونکہ قائِمٌ یا تو منصوب ہوجانا جا ہے بنا برخبر مَا کے یا مجرور ہوجانا چاہے بنا برخبر کے اور عَمْرٌو موب ہوجانا چاہے یا مجرور ہوجانا چاہے بنا برخبر کے البندااس کا عطف قَائِمٌ برکسی حالت میں جائز نہیں ہوسکا۔ مَاکے یا حرف جَرکہ وہ مرفوع ہے بنا برخبر کے البندااس کا عطف قَائِمٌ برکسی حالت میں جائز نہیں ہوسکا۔

((والعطفُ على معمولَىْ عاملين محتلفَين جائِزٌاِن كان المعطوف عَليه مجرور أمقدوماً والمعطوف كذلك نحوفى الدارزيدُ والحجرةِ عمروٌوفى لهذه المستُلةِ مذهبان الخَرَن وهُماان يجوزمطلقاعندالفرّاء ولايجوزمُطلقاً عند سِيبويه-))

#### ترجمه:

''اورعطف دو مختلف عاملوں کے دومعمولوں پرجائز ہے،اگر معطوف علیہ مجرور مقدم ہواور معطوف بھی اسی طرح ہوجیے فی الدار ذید و المحجو ق عمو ق اور اس مسئلہ میں دو نہ ہب اور بھی ہیں اور وہ یہ ہے کہ فتر اء کے ہاں مطلقاً جائز ہیں ہے۔''

#### تشريح:

یہاں سے ماتن ایک اور اصولی اختلاف بیان فر مارہے ہیں، وہ مسئلہ سے کہ دو مختلف عاملوں کے معمولوں پر دواسموں کا عطف ایک حرف عطف کے ساتھ کیا جائے تو کیا ہہ جائز ہے یانہیں؟ اس میں تین غدا ہب ہیں:

## پېلا مدېب:



پہلا مجروز نیں تو پھر یہ عطف جائز نہیں۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ اصل میں عطف نہ تھا مگر ساع عرب کی وجہ سے جائز ، ہوگیا، جس طرح ان سے سنا گیا ہے تو اس پر جواز کا تھم لگایا جائے گااور جہاں نہیں سنا گیا وہاں تھم بھی نہیں لگایا جائے گا جے فی الدَّادِ ذَیْدٌ وَالْحُجُرَةِ عَمُرٌو

### دوسرا مذہب:

فراء کا ہے، وہ مطلق جواز کے قائل ہیں، مطلق کے معنی بیہ ہیں کہ معمول اوّل مجرور مقدم ہو یا مؤخر مو، ہرصورت میں عطف جائز ہوگا، وہ کہتے ہیں کہ جب فی الدَّادِ زَیْدٌ وَالْحُجُوةِ عَمُرٌ و کی ترکیب جائز ہوتو مؤخر کو بھی مقدم پرقیاس کرتے ہوئے جواز کا تھی لگائیں گے۔

### تيسراند ہب:

بایه کا ہے، وہ مطلق عدم جواز کے قائل ہیں، وہ کہتے ہیں کہ فیی الدَّادِ زَیْدٌ وَالْمُحُووَ عَمُوُووالی تَرکیب میں بھی تعدیل ہے اور تقدیر عبارت فی الدَّادِ زَیْدٌ وَفِی الْحُجُوةِ عَمُوٌو میں عطف جملہ علی الجملہ ہے، جب تقدیم کی صورت میں ہی معمولین کا وہ عطف عالمین خلفین پر کرنا جائز ہیں بچھتے تو تاخیر کی صورت میں بطریق اولی ناجائز ہوگا۔

جمہور کے نزدیک نقدیم کی صورت میں جائز ہے کیونکہ مسموع من العرب ہے تو تاخیر والی صورت کو تقدیم والی صورت پر قیاس نہیں کیا جائے گا، کیونکہ مسئلہ سامی ہوتو ہمیشہ موقوف علی السماع رہتا ہے اور اس پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔





## تاكيدكابيان

((فصل التاكيد تابع يَدُلُ على تقرير المتبوع في مانسِبَ أوعلى شمول الحكم لكل فردمن افرادلمتبوع والتاكيدُ عَلىٰ قِسمين لفظى وهو تكرى اللفظ الأول نحوجاء ني زيد زيد وجاء خاء زيد ومعنوى وهو بالفاظ معدودة وهى النفس والعين للواحدوالمثنى والمجموع باختلاف الصيغة والضمير نحوجاء ني زيد نفسه والزيد ان انفسهما أونفساهما والزيدون انفسهم وكذلك عينه وأعينهما أوغيناهما وأعينهم جاء تنى هند نفسها وجاء تنى الهندان أنفسهما أونفسا هُما وجاء تنى الهندات أنفسهن وكلاوكلتاللمثنى خاصة نحوقام الرجلان كلاهماوقامتِ المرأتان كلتاهما))

#### ترجمه:

"تاکیدوہ تالع ہے جودالت کرتا ہے متبوع کی تقریر پراس چیز میں جس کی نسبت کی گئی اس کی طرف یا حکم کے شامل ہونے پر، ہر فرد کے لیے متبوع کے افراد میں ہے، اورتاکید دوقسموں پر ہے افظی، اور وہ پہلے لفظ کو کررلانا ہے جیسے جاء نبی زید زید وجاء جاء زید اور معنوی وہ گئے گئے الفاظ کے ساتھ آتی ہے اور وہ نَفُس و عَین بیں واحد، تثنیہ اور جمع کے لیے صیغہ اور شمیر کے اختلاف کے ساتھ جیسے جاء نبی زید نفسه، الزیدان انفسهم اور ای طرح عینه، اعینهما او نفساهما، الزیدون انفسهم اور ای طرح عینه، اعینهما اور فساهما، جاءتنی الهندان انفسهما او نفساهما، جاءتنی الهندات انفسهما او نفساهما، جاءتنی الهندات انفسهما و رکلا اور کِلُتا تثنیہ کے لیے خاص ہیں جیسے قام الرجلان کلاهما، قامتِ المراتان کلتاهما."

#### تشريح:

تعریف:

تاکیدوہ تابع ہے جو اس شے کی پختگی پر دلالت کرتا ہے جس کی نبیت متبوع کی طرف کی گئی ہو یاوہ متبوع کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز کے تمام افراد کو تکم کے شامل ہونے پر دلالت کرتا ہے۔

لْهِلِهُ كَلَ مِثَالَ :جَاءَ زَيْدُزَيْدٌ، دوسرے كى مثال : سَجَدَالُمَلْئِكَةُ إِلَّا إِبْلِيْسَ

قسام.

تا کید کی دوقشمیں ہیں:

🗘 تاكيد لفظى 🌣 تاكيد معنوى

تا كىدلفظى:

وه ہے جس میں ایک لفظ کو دو بار لا یا جائے جیسے جَاءَ زَیْدٌ زَیْدٌ اور جَاءَ جَاءَ زَیْدٌ

تا کید معنوی:

یہ چند گئے چنے الفاظ کے ساتھ آئی ہے، وہ الفاظ یہ ہیں:

نَفُسٌ، عَيُنَّ، كُلُّ، كِلَا، كِلْتَا، اَجُمَعُ، اَكْتَعُ، اَبُتَعُ، اَبُتَعُ، اَبُصَعُ کیم ان میں لفظ نَفُسه "اور عَیُه: " کرساتھ واحد، تثنی جمع تتنوں کی تا کید لاکھ

پھر ان میں لفظ نَفُس ّاور عَیُنٌ کے ساتھ واحد، تثنیہ جمع تینوں کی تاکید لائی جاتی ہے اختلافِ صیغہ اوراختلافِ ضمیر کے ساتھ، لینی مؤ کد کے اعتبار کے ساتھ صیغہ بھی بدلتار ہتاہے اور ضمیر بھی، جیسے :

جَاءَنِيُ زَيُدٌ نَفُسُهُ،جَاءَ نِي الزَّيُدَانِ ٱنْفُسُهُمَا،جَاءَ نِي الزَّيُدُونَ ٱنْفُسُهُمُ،جَاءَنِي زَيُدٌ عَيُنُهُ،جَاءَ نِي الزَّيُدَانِ آغَيُنُهُمَا،جَاءَ نِي الزَّيُدُونَ آغَيُنُهُمُ.

ية مذكرك لي ب، الرموكد مؤنث موتو بهركها جائكا:

جَاءَتْنِي هِنُدٌ نَفُسُهَا،جَاءَ تُنِي الْهِنُدَانِ أَنْفُسُهُمَا،جَاءَ تُنِي الْهِنْدَاتُ أَنْفُسُهُنَّ.

اورلفظ کِلاو کِلْتَا تثنیه کی تاکید کے لیے آتے ہیں، کِلا تثنیہ مذکر کے لیے اور کِلْتَا تثنیہ مؤنث کے

كيه، جيسے:

جَاءَ نِي الزَّيْدَانِ كِلَاهُمَا الرَّجَاءَ نِي الْمَرُءَ تَانِ كِلْتَاهُمَا

((وكلٌّ وأجمَعُ وأكتَعُ وأبتَعُ وأبصَعُ لغيرالمثنَّى باختلافِ الضميرفى كُلِ والصيغةِ فَى البواقى تقول جاء نى القوم كلهم أجمعون أكتعُون أبتَعُونَ أبصَعُون وقامتِ النساء كلهن جُمَعُ كُتَعُ بُتَعُ بُصَعُ۔))

#### كر وتميه.

ر کُلُّ، أَجمعُ، أَكتَعُ، أَبتَعُ، أَبتَعُ، أَبتَعُ، أَبتَعُ، أَبتَعُ، أَبتَعُ، أَبتَعُ عَمِرِ مَثْنَى كَ لَيْ آتَ بِيل مَمير مِن اختلاف كما ته كُلُّ كَان وسنت كى روشنى ميں لکھى جانے والى اردو اسلامى كتب كا سب سے بڑا مفت مركز

مَّى اورصيغه كے اختلاف كے ساتھ باقيوں مِيں جيسے تُو كہے جَاءَنِي الْقَوْمُ كُلُّهُمُ أَجْمَعُونَ أَكْتَعُونَ أَبْتَعُونَ اَبْصَعُونَ اور قَامَتِ النِّسَاءُ كُلُّهُنَّ جُمَعُ كُتَعُ بُتَعُ بُصَعُ. "

#### نشریح:

لفظ آجُمَعُ، اَکُتَعُ، اَبُتَعُ، اَبُصَعُ يه واحداور جمع کی تاکيد کے ليے آتے ہيں۔ کُلَّ مِي ضمير بدلتى رہتى ہے اور اَجُمَعُ وغيره مِي لفظ بدلتے رہتے ہيں۔ مثال کُلَّ کی: قَرَ أَتُ الْكِتٰبَ كُلّهُ، ضَرَبُتُ الاَوَ لاَدَ كُلَّهُم

((واذاأردتَّ تاكيد الضمير المرفُوع المتصل بالنفسِ والعين يجَّ تاكيده بالضمير المنفصل نحوضربت أنت نفسك ولايؤكد بكُلِّ وأجمع الاماله أجزاء وابعاض يصح افتراقُهاحِسّاً كالقوم أو حكماً كماتقولُ اشتريتُ العبدَكلة ولاتقولُ أكرمتُ العبدكُلة .))

#### ترجمه:

"اور جب تُو ارادہ کرے ضمیر مرفوع متصل کی تاکید کانفس اور عَیُنْ کے ساتھ تو اس کی تاکید ضمیر منفصل کے ساتھ لا ناواجب ہے جیسے ضَرَبُتَ اَنْتَ نَفُسُلْفَ اور نَبِین تاکید لائی جائے گی کُلُّ اور اَجْمَعُ کے دریعے، مگر اس چیز کی جس کے لیے اجزاء ہوں اور ایسے جسے ہوں جن کا جدا ہوناحی طور پر چیج ہوجینے قَوُمٌ یا حکماً جیسے تُو کے اِشْتَرَیْتُ الْعَبَدَ کُلَّهُ اور تُونبیں کہ سکتا اَکُرَمُتُ الْعَبَدَ کُلَّهُ."

#### تشريح

جب ضمیر مرفوع متصل کی نَفُس اور عَیُنَ کے ساتھ تاکید لانا مقصود ہوتو واجب ہے کہ اس ضمیر متصل کی تاکید ضمیر متصل کی تاکید ضمیر متصل کے ساتھ لائی جائے ، چیسے : ضَوَبُتَ اَنْتَ نَفُسُلَ اور یہ اس لیے ضروری ہے کہ نَفُسٌ عَیُنَ عُموماً ترکیب میں فاعل واقع ہوتے ہیں جیسے زَیْدٌ صَوَبَ نَفُسُه ؛ اگر تاکید بالمنفصل نہ ہوگی تو پیت نہیں چلے گا کہ کیا یہ نفسلن فاعل ہے یاضمیر فاعل کی تاکید ہے۔

۔ لفظ کُلُّ اور اَجُمَعُ کے ساتھ اس شے کی تاکید لائی جاتی ہے جس کے اجزاء ہوں، برابر ہے کہ وہ اجزاء حق ں ماحکمی۔

> مثال اجزاءِ حسى كى: جَاءَ الْقَوُمُ كُلَّهُ مثال اجزاء حكى كى: اِشْتَرَيْتُ الْعَبُدَ كُلَّه

((واعلم أنَّ أكتَعَ وأبتَعَ وأبصَع أتباعٌ لأجَمْعَ وليس لهامعني لههنا بدونه فلا يجوز

تقديمها على أجمعَ ولا ذكر هُما بدونه \_))

"اورجان لے کہ اکتع، اَبقع، اَبعَع، اَبصع تابع ہوتے ہیں اَجمع کے اوران کے لیے یہاں کوئی معنی نہیں ہوتا اس کے علاوہ، پس نیں ہے جائزان کی تقدیم اَجمع پراورنہ ہی ان کا ذکر کرنا اس کے سوا۔"

#### تشريح:

اَکُتَعُ، اَبْتَعُ، اَبُصَع بمیشہ اَجُمَعُ کے تالع ہوکر آتے ہیں، یہ نہ تو اَجُمَعُ کے بغیر آتے ہیں اور نہ بی اَجُمَعُ پر مقدم ہوتے ہیں۔

پھر اَجْمَعُ، اَکْتَعُ، اَبُتَعُ، اَبُصَعُ يرسب مفرومركب كى تاكيدكے ليے آتے ہيں اورجح كے ليے اَجْمَعُونَ، اَكْتَعُون، اَبُتَعُون، اَبُتَعُون، اَبُتَعُون، اَبُتَعُون، اَبُتَعُون، اَبُتَعُون، اَبُتَعَاء، بُصُعَاءُ مول كَتَعُون، اَبُتَعُاء، بُتَعَاء، بُصَعَاءُ مول كے اور جَع مؤنث كے ليے جُمَعُ، كُتَعُ، بُصَعُ يرسب كے۔

**\$**.....**\$** 



## بدل کابیان

((فصل البدلُ تابعٌ يُنسَبُ اليه مانُسِب الى متبوعِه وهو المقصود بالنسبة دون متبوعه وقسام البدلِ أربعةٌ بدل الكلِّ من الكُلِّ وهو مامدلولُه مدلولٌ لمتبوع نحوجاء نى زيدٌ اخوكَ وبدل البَعْض من الكُلِّ وهو مامدلولُه جزء مدلول المتبُوع نحوضربتُ زيداراسَه وبدل الاشتِمالِ وهو مامدلوله متعلقُ المتبوع كسُلِبَ زيدٌ ثوبه وبد الغلط وهو مايدكرُ بُعدَ الغلطِ نحوجاء نى زيدٌ جعفرورأيتُ رجلًا حماراً والبدلُ ان كان نكرة من معرفة يجبُ نعته كقولِه تعالىٰ بالناصيةِ ناصِيةٍ كاذِبةٍ ولايجب ذلِكَ فى عكسه ولافى المتجانسين۔))

#### ترجمه

"برل وہ تابع ہے کہ اس کی طرف نبست کی جاتی ہے اس چیز کی جس کی نبست کی گئی ہواس کے متبوع کی طرف اور وہی مقصود بالنب ہوتا ہے اپ متبوع کے علاوہ ، اور بدل کی چارتشمیں ہیں : بدل الکل من الکل اور یہ وہ ہے کہ جس کا مدلول متبوع کا مدلول ہوتا ہے جیسے جاء نبی زید اُخُو کُ اور بدلِ بعض وہ ہے کہ جس کا مدلول متبوع کے مدلول کا مجرو ہوجیسے ضَرَبُتُ زَیْداً رَاسَهٔ اور بدلِ اشتمال وہ ہے کہ جس کا مدلول متبوع کے مدلول کا مجرو ہوجیسے ضَرَبُتُ زَیْداً منافر وہ ہے بعد ذکر کیا جائے کا مدلول متبوع کا متعلق ہوجیسے سُلِبَ زَیْدُ تُو بُنهُ اور بدلِ اگر تکرہ ہومعرفہ سے تو اس کی نعت واجب جیسے جاءنی کی زَید جَعُفرُ و رَایْتُ رَجُلًا جِمَارًا اور بدل اگر تکرہ ہومعرفہ سے تو اس کی نعت واجب ہیں ہے اس کے عکس میں اور نہ ہی متجانسین ہے جیسے قولۂ تعالیٰ: بِالنّاصِیَةِ مَاصِیَةٍ کَاذِبَةٍ اور یہ واجب نہیں ہے اس کے عکس میں اور نہ ہی متجانسین میں ۔"

### تشريح

## تعریف:

بدل وہ تابع ہے کہ اس کی طرف ایسی شے کی نسبت کی جاتی ہے جس کی نسبت اس کے متبوع کی طرف کی گنی ہواور وہی (یعنی بدل)مقصود بالنسبة ہوتا ہے۔

بداية النَّمُو شرم قداية النَّمُو

يُنْسَبُ إِلَيْهِ مَانُسِبَ إلى مَتُبُوعِه كى قيد عصفت، تاكيداور عطف بيان نكل كي ، كيونكه ان مين نسبت . فقط متبوع كى طرف ہوتى ہے اور وَ هُوَ مَقُصُونٌ بِا النَّسْبَةِ كى قيد سے عطف نِت نكل گيا، كيونكه اس ميں متبوع اور تابع دونوں مقصود بالنسبة ہوتے ہیں۔

بدل کی حارفتمیں ہیں:

برل كل برل بعض

منه کامصداق نہیں ہوگا،اگر اوّل ہوتو اسے بدل کل کہتے ہیں جیسے جَاءَنِی زَیْدٌ اَنحُوُك اوراگر ثانی ہے تو پھردوحال سے خالی نہیں: یا تووہ مبدل منہ کا جزو ہوگا یانہیں،اگر جزو ہے تواسے بدلِ بعض کہیں گے جیسے ضُرِبَ

برل اشتمال جبدل غلط

زَیْدٌ رَأْسُه اور اگر جزونہیں تو پھر دوحال ہے خالی نہیں: یا تو بدل کامبدل منہ کے ساتھ تعلق ہے یانہیں ،اگر ہے تو برل اشتمال جيه سُلِبَ زَيْدٌ تُو بُهُ اور الرئهين توبدلِ غلط جيه جَاءَ زَيْدٌ حِمَارٌ.

والبدلُ انُ كانَ نكرةً من معرفةٍ يجبُ نعته:

بدل کی کل چار حالتیں ہیں: 👚 يا دونو ن نکره ہوں 🛈 🗀 يا تو دونو ل معرفه ہوں

🗞 مبدل منه معرفه هواور بدل نکره هو 👚 مېدل منه نکره جواور بدل معرفه جو

ان میں سے آخری حالت میں جب مبدل منه معرفه جواور بدل نکره جوتو بدل کی صفت لا نا ضروری ہے بجسے بالنّاصِيةِ نَاصِيةٍ كَاذِبَةٍ اس كى وجه به ہے كەكلام ميں مقصود بالنسبة بدل ہوتا ہے، اب اگر مبدل مندمعرفه اوربدل کرہ ہوتو مقصود بالنب کاغیرمقصود سے ضعیف ہونا لازم آئے گا۔لبذا اسے قوت دینے کے لیے صفت لانا واجب ہے، بخلاف سابقہ تین صورتوں کے، کیونکہ پہلی دوصورتوں میں دونوں ہم مرتبہ ہیں اور تیسری صورت میں مبدل منهضعیف اور بدل قوی ہے، لہذا و ہاں صفت لانے کی ضرورت نہیں پڑی۔



## عطف بیان کابیان

((فصل عطفُ البيانِ تابعٌ غيرصفةٍ يُوضِحُ متبوعَهُ وهو أشهر اسْمَى شَيْ نحوقامَ أبوحفص عُمَروقام عَبْدُ اللهِ بن عُمَرَا ولايلتبِس بالبدل لفظاً في مثلٍ قولِ الشاعر شعر انابْن التَاركِ البِحْرِيّ بِشْرٍ عَلَيْهِ الطَّيْرُ تَرْقَبُهُ وُقُوْعاً ـ))

#### ترجمه:

''عطفِ بیان وہ تابع ہے جوصیغہ صفت نہ ہوواضح کرے اپنے متبوع کواور وہ کسی چیز کے دوناموں میں سے ایک مشہور نام ہوجیسے قام ابو حفص عُمَر اور قام عَبُدُ اللّهِ بن عُمَرَ "اور نہ التباس ہوبدل کے ساتھ لفظاً قولِ شاعر کی مثل میں ہشعر:

أنابُن التَّادِكِ البِحُرِى بِشُرٍ عَلَيْهِ الطَّيُّرُ تَرُقَبُهُ وُقُوُعا ''میں بیٹا ہوں تارک بکری کا جوبشر کے نام سے مشہور ہے،اس پر پرندے انتظار کررہے ہیں واقع ہونے کا۔''

#### تشريح

توابع میں پانچواں تابع عطفِ بیان ہے، یہ وہ تابع ہے جو بغیر صفت بے متبوع کی وضاحت کرتاہے اور یہ کسی چیز کے دومشہور ناموں میں سے ایک ہوتا ہے یعنی غیر مشہور نام کے بعد مشہور نام کوذکر کرنا عطفِ بیان کہلاتا ہے جیسے قَالَ اَبُو حَفُصِ عَمَرُ اور قَالَ عَبُدُ الرَّحْمَانِ اَبُو هُرَیْرَةَ

عطف کاالتباس بدل کے ساتھ نہ لفظ ہے اور نہ معنا ،اس کاعدم التباس بدل کے ساتھ چونکہ بالکل ظاہر تھا اس لیے بدل ومبدل منہ میں مقصود بالنہ بدل ہوتا ہے اور مبدل منہ تھیں مقصود بالنہ بدل ہوتا ہے اور مبدل منہ تھیں متبوع غیر مقصود نہیں ہوتا وہ خود مقصود ہوتا ہے اور عطف بیان اس کی وضاحت کے اُنے وُلگ جبکہ عطف بیان اس کی وضاحت کے لیے آتا ہے۔ یہ فرق معنوی اعتبار سے تھا، چونکہ یہ فرق بالکل واضح تھا اس لیے مصنف نے اس کو بیان کرنا

ضروری نہ مجھا، البتہ عطف بیان اور بدل میں معنوی اعتبارے قدرے اخفا تھا تو اس کو صراحثاً بیان کرتے ہوئے مصنف فر مارہے ہیں کہ اس میں یعنی عطف بیان اور بدل میں التباس لفظی نہیں ہے۔ جیسا کہ قولِ شاعر:

ان ابن التارك البكرى بشر عليه الطيرُ ترفیه و قوعاً

اس ترکیب سے مراد ہروہ ترکیب ہے کہ جس میں عطف بیان کامنتبوع معرف باللّام ہو جوصفت معرّف

باللّام کا مضاف الیہ ہو،اس وقت اس میں کوئی قباحت نہیں،کیکن جب ہم ہشبر کو المبیکری سے بدل بنائیں گےتو قباحت لازم آئے گی،اس لیے کہ بدل حکم میں تکرارِ عامل کے ہوتا ہے۔پس تقدیر عبارت یوں ہوگی اَلتَّادِ كُ بِشُو مثل اَلضَّادِبُ زَيدٍ كے ہے اور اَلضَّادِبُ زَيدٌ پڑھنا ناجائز ہے، اس ليے كه اس وقت اضافت سے تخفيف حاصل نہیں ہوتی، جبکہ ظاہر ہے کہ بیتنوین اکصَّاد بُ ہے الف لام کی وجہ سے گری ہے نہ کہ اضافت کی وجہ ہے، ورنہ فلفِ اضافت ( یعنی اضافت نہ ہونے ) کے وقت بیتوین عود کرجاتی ہے حالاتکہ بیعوز نہیں کرتی ،معلوم ہوا کہ تنوین اضافت کی وجہ سے نہیں بلکہ الف لام کی وجہ سے گری ہے۔ بخلاف عطف بیان کے، کیونکہ اس میں چونکه عامل مکررنہیں ہوتا، پس تقدیر عبارت اَلتَّاد ک بشو نہ ہوگی بلکہ صرف التارف البکری ہوگی اور یہی

جائز ہے۔اس کیے کہ یہ اَلضَّادِبُ الرَّجُلُ کی طرح ہے اور اَلضَّادِبُ الرَّجُلُ جائزہے،اس کی وجہ یہ ہے کہ اَلصَّارِبُ الرَّجُلُ مثل اَلْحَسَنُ الْوَجُه کے ہے اور اَلْحَسَنُ الْوَجُه میں چِونکہ اضافت جائزتھی، لہذا

- اَلصَّادِ بُ الرَّ جُلُ مِين بھي اضافت جائز ہوگي،اس ليے كه بيد دونوں ان دوباتوں ميں شريك ہيں: دونوں میں مضاف صیغہ صفت کامعرف باللّام ہے۔
  - دونوں میں مضاف الیہ اسم جنس معرف باللّام ہے۔ **(P)**
- تواضافت جب المُحسَنُ الْوَجُه مِن سَجِح مولَى اوراى طرح الصَّاربُ الرَّ جُل مِن صَحِح مولَى توالتارك البكرى ميں بھی تیجے ہوگی، بخلاف اَلصَّادِبُ زَيْدٍ كے كه اس ميں اَلصَّادِبُ الرَّ جُلُ كَى طرح نہيں ہے، جب ٱلصَّارِبُ زَيْدٍ اضافت مِين صحيح نهين تو اَلتَّادِكُ بِشُرِ مِين بَهِي صحيح نه بوگي ـ

# بداية النَّحو شرح هداية النَّحو

#### الباب الثاني:

# اسم مبنی کی بحث

((البَاب الثّاني في الاسم المبنيِّ وهُو اسمٌ وقع غير مركب مَعَ غيره مثل اب ت ث ومثل واحد واثنان وثلثة وكلفظةِ زيد وحده فانّه مَبنيٌّ بالفِعل على السُّكون معربٌ بالقُوّة م))

''دوسرا باب اسم بنی کے بیان میں اور بدوہ اسم ہے جوواقع ہوتا ہے اینے غیر کے ساتھ مرکب نہ ہونے كِ مثلًا ١،ب،ت،ث اورمثلًا و احد،اثنان،ثلثة اورجسے اكيلالفظ ذَيْدٌ بس بيثك به بني من بالفعل سكون ير اورمعرب بين بالقوّة -''

### تشريح:

دوسرا باب اسم بنی میں ہے، جبکہ پہلا باب اسم معرب میں تھا۔ مَبْنِتی اصل میں مَبْنُو ی تھا، واؤ اور یاء جمع ہوئے، پہلا ان میں ساکن تھالہذا واؤ کو یاءساہے بدل کریاء کا یاء میں ادغام کردیا اورضمہ ماقبل کویاء کی مناسبت کی وجہ ہے کسرہ سے بدل دیاتو مَنْہیعٌ ہوگیا۔

ماتن نے بنی کی تعریف کرتے ہوئے فرمایا ہے وَهُوَ اسمٌ وقع غَیر مرتب مَع غیرہ گویا کہ ماتن نے مبنی کی تعریف میں صرف ترکیب کی شرط لگائی ہے، یعنی مبنی وہ ہے جو کسی غیر کے ساتھ مرکب نہ ہوجیسے ا،ب،ت،ث وغیرہ اور جیسے وَ احِدٌ،إثْنَان، ثَلْفَة وغیرہ مراد ان دونوں سے اسائے حروف اور اسائے اعداد ہیں اور كَلَفُظَةِ زَيْدِ وَحُدَهُ كَهِمُراس بات كى طرف اشاره كرديا ہے كه اسائے اعلام بغيرتركيب كيبني موتے ہیں، تومعلوم ہوا کہ حالتِ ترکیب میں معرب ہوجائیں گے،اس لیے کہ ماتن نے زید کے بارے میں فرمایا ہے کہ وہ بالفعل اور فی الحال مبنی علی السکون ہے اور بالقوّ ۃ معرب ہے بعنی اس میں معرب ہونے کی صلاحیت ہے، چنانچەتر كىپ كے وقت بىرمعرب ہوجاتا ہے۔

جي بداية النو شرم قداية النوي المنطق النوي المنطق النوي المنطق النوي المنطق النوي المنطق المن

((أوشابه مبنيَّ الاَصلِ بأن يكونَ في الدّلالة علىٰ معناه محتاجاً اليٰ قرينةٍ كالاشاره

نحوه فولاء ونحوه الويكون على أقل من ثلثة أحرف أوتضمن معنى الحروف نحوذا ومِن واحَدَعشر الى تسعّة عَشَر وهذا القسم لايصير مُعرباً أصلًا))

أرجمه

" یاوہ بنی اصل کے مشابہ ہو بایں طور کہ اپنے معنی پر دلالت کرنے میں قرینہ کامحتاج ہوجیسے اشارہ، مثلًا هو کلاءِ اور اس جیسے دیگر یاوہ ہو تین حروف سے کم پر یاوہ ضمن میں لیے ہوئے ہو حرف کے معنی کوجیسے اشارہ مثلًا ذَا، مِنُ اور اُحَدَعشرَ سے تسعَةَ عَشَرَ تک اور یہ شم اصلاً معربٰہیں ہوتی۔''

#### تشريح:

یعنی وہ اسم بھی مینی ہے جوہبنی الاصل کے مشابہ ہو یعنی حروف کے مشابہ ہو۔ اب بیہ مشابہت تین طرح ہے ہے:

اسم حرف کے ساتھ احتیاج میں مشابہ ہو، یعنی جیسے حرف محتاج الی الغیر ہوتا ہے ایسے ہی کوئی اسم محتاج الی

الغیر ہو، تو وہ بھی ببنی ہوگا جیسے اسائے اشارہ اور اسائے موصولہ کہ بیہ مشار "الیہ اور صلہ کے محتاج ہوتے ہیں۔

امیر ہو، تو وہ بی بی ہوہ بینے اساح اسارہ اور اسماعے موسولہ کہ بید مشار الیہ اور صابہ سے معان ہوتے ہیں۔

اسم کی مشابہت حرف کے ساتھ وضع میں ہو، لیعن حرف کی طرح اسم بھی دو حرفی ہوتو وہ بھی بنی ہوگا جیسے ذا اور مِنُ.

اسم کی مشابہت بینی الاصل کے ساتھ اس طرح ہوکہ وہ اسم اپنے اندر معنی حرف کو ضمن میں لیے ہوئے ہوئے ہوجیے ہوجیے احکد عَشَرَ سے تِسْعَةَ عَشَرَ تک کہ ان میں برایک واؤ کو مضمن ہے اور واؤ بنا برحرفیت کے مبنی ہے، توجو واؤ کو اپنے ضمن میں لے رہا ہووہ بھی بنی ہی ہوگا۔ دوسری قسم یعنی بنی الاصل سے مشابہت رکھنے والے ہر حال میں بنی رہتے ہیں اور بھی معرب نہیں بنتے ، بخلاف اسائے اعلام کے کہ وہ حالت

((وحكمة أن لا يَخْتَلفَ اخره باختلافِ العَومِل وحركاتُه تسمَّى ضمّاوفتحاوكسراًوسُكُونُه وقفاًوهو على ثمانية أنواع المضمرات وأسماء الاشاراتِ والموصُولات وأسماء الأفعال والأصوات والمركبات والكنايات وبعض الظروفِ))

#### کر وکمید.

ِ ترکیب میں معرب ہوجاتے ہیں۔

"اوراس کا حکم یہ ہے کہ اس کا آخر نہیں بدلتا عوامل کے بدلنے سے اوراس کی حرکات کوضمہ، فتحہ، کسرہ، کتاب کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

ُ بدایة النَّم شرح قدایة النَّم

وقف اورسکون کانام دیاجا تاہے اوراس کی آٹھ قتمیں ہیں جضمرات،اسائے اشارہ،موصولات،اسائے

افعال،اصوات،مركبات، كنابات اوربعض ظروف.''

تشريع:

مبنی کا حکم:

منی کا حکم یہ ہے کہ اس کا آخرعوامل کے بدلنے سے نہیں بدلتا، جیسے جاء ھٰذَا، رَأَیْتُ ھٰذَا، مَوَرُتُ بھٰذَا

اسائے اشارہ

ا مركبات

مبنی کی حرکات:

مبنی کی حرکات ضمه فتحه ،کسره اور وقف ہیں۔

مبنی کی اقسام:

مبنی کی آئے فقسمیں ہیں: ① مضمرات

(۲) اسائے موصولہ 🐑 اسائے افعال اسائے اصوات

🕥 بعض ظروف 😩 کنایات

بعض ظروف ایں لیے کہاہے کہ تمام ظروف مین نہیں ہیں بلکدان میں سے کچھ ظروف مینی ہیں۔

اعتراض:

۔ بعض ظروف کی طرح بعض موصولات اوربعض کنایات کہنا جا ہے تھا کیونکہ وہ بھی سارے کے سارے مِنی ّ نهيس، بلكه بعض معرب بهي جيم موصولات مين أيَّ اور أيَّةٌ معرب بين اور كنايات مين فُلانَةٌ اور فُلانٌ معرب ہیں۔

\_ یہ چونکہ قلیل تھے اس لیے انہیں بعض کی قید کے ساتھ ذکر کر دیااور موصولات اور کنایات کو لِلُلا ٹُحفُو حُکُمُہُ الْكُلِّ كَ تحت مجموعي طور يرمني قرارد ي ديا ـ

# مضمرات كابيان

((فصل المضمراسم وضِعَ ليدُلُّ علىٰ متكلَّم أومخاطب أوغائب تقديم ذكرهُ لفظاً أومعنيّ اوحكماً وهو على قسمين متصل وهو مالايستعمل وحدَهُ إمّا مرفوعٌ نحوضُرَبْتُ الى ضُرِبْنَ اومنصوب نحوضربني الىٰ ضربهن وانني الى انَّهُنَّ أو مجرور نحو غلامي ولي الي غلامهنَّ ولهنَّ ومُنفصِل وهو مايُستعملُ وحدهُ إمَّا مرفوعٌ نحو أَنَا إلىٰ هنّ أومنصوب نحو إيّايَ الى ايّاهُنَّ فذٰلِكَ سِتُّونَ ضميراً ـ))

"اورمضم وہ اسم ہے جو وضع کیا گیاہے تا کہ وہ دلالت کرے اس متکلم پر یا مخاطب بریاغائب برجس کاذکر پہلے ہو چکا ہے لفظا یامعنا یاحکماً ،اور یہ دوقسموں برہے بمتصل یہ وہ ہے جو اکیلی استعال نہیں کی جاتی یامرفوع ہوگی جیسے ضربت سے ضربن تک یامنصوب ہوگی جیسے ضربنی سے ضربھن تک اور اننی سے انَّهُنَّ تک یامجرور ہوگی جیسے غلامی ولی سے غلامهنَّ ولهنَّ تک اور منفصل وہ ہے جواکیلی استعال کی جاسکتی ہے پھریاوہ مرفوع ہوگی جیسے اَناسے ھُنّ تک یامنصوب ہوگی جیسے اِیّائ سے اِیّاھُنَّ تک، پس بیساٹھ ضمیریں بن جائیں گی۔''

#### تسريح:

ضمیروہ اسم ہے جومتکلم مخاطب یاغائب جس کاؤکر پہلے ہوچکا ہو، پردلالت کرے،لفظا جیسے زَیْداَّضَرَ بُنّهُ یا معنا جیسے اِعْدِلُوا هُو اَقُرَبُ لِلتَّقُوٰی که یہاں هُوَضمیر کامرجع لفظاً موجودتہیں ہے لیکن معنا موجود ہے،اس لیے کہ اِغدِلُوا کے ممن میں عدل (مصدر) پر اہوا ہے اور اس عدل کی طرف ضمیر لوث رہی ہے۔ یام جع حکماً پویعنی نه لفظاً ہواور نه ضمناً سمجھ آر باہو بلکہ فرض کرلیا گیا ہوجیسے ضمیر شان اور ضمیر قصہ میں ہوتا ہے۔

#### www.KitaboSunnat.com

ېرکې دونتميں ہن:

وہ ہوتی ہے جس کا تلفظ بذات خود نہ ہو بلکہ دوسرے کے ساتھ ال کر ہوجیسے ضَرَبُتُ

وہ ہوتی ہے جس کا تلفظ بذات خود ہوبغیر کسی دوسرے کے ساتھ ملنے کے جیسے أَناوغيره پھرضمیر مرفوع متصل بھی ہوتی ہے اور مرفوع منفصل بھی ،اسی طرح منصوب متصل بھی ہوتی ہے اور منصوب منفصل بھی ،البتہ ضمیر مجرور صرف متصل ہوتی ہے منفصل نہیں ہوتی۔

یہاں تمام صائر کے صفیے بارہ قرار دیے ہیں جبکہ علم صرف میں آپ چودہ صفے پڑھ چکے ہیں، بارہ کی وجہ بد ہے کہ تثنیہ حاضراور تثنیہ غائب میں چونکہ مذکر ومؤنث کی ضمیریں مساوی ہیں تو دو ضمیریں تثنیہ میں کم ہوگئیں توبیہ

باره صیغے رہ گئے۔

((واعلم أن المرفوع المتصلَ خاصّةً يكون مستَتراً في الماضي للغائب والغائبةِ كضَرَبَ أي هو وضَرَبت أي هي وفي المضارع المتكلم مطلقاً نحو أَضْرِبُ أي أناونضرِبُ أي نحن وللمخاطب كتضربُ أي انت وللغائب والغائبةِ كيضربُ أي هو وتضرِبُ أي هي وفي الصفة أعنى اسم الفاعل كيضربُ أي هو وتضرِبُ أي هي وفي الصفة أعنى اسم الفاعلِ والمفعول وغيرهمامطلقًا.))

"اورجان لے کہ مرفوع متصل خاص طور پر پوشیدہ ہوتی ہے ماضی میں غائب کے مذکر صیغوں کے لیے اورمؤنث صيغول کے ليے جيسے صَرَبَ يعنی هُوَ اور صَرَبتُ يعنی هِيَ اورمضارع متكلم ميں مطلقا جيسے أَضُو بُ لِعِنى أَنَا اور نَصُوبُ لِعِنى نَحُنُ اور خاطب كے ليے جيسے تَصُوبُ لِعِنى أَنُتَ اور غائب اور غائب کے لیے جیسے یَضُو بُ یعنی هُوَ اور تَضُو بُ یعنی هِی اور صیغه صفت میں میری مراد اسم فاعل اوراسم مفعول اور ان دونوں کے علاوہ ہیں مطلقاً۔''

ضمیر مرفوع متصل صرف ماضی میں غائب کے صیغہ مذکر ومؤنث میں ہی متنتر ہوتی ہے جیسے صَوَب کہ اس میں ھُوضمیر متنتر ہے اور ضَوبَتُ کہ اس میں ھی ضمیر متنتر ہے، لیکن مضارع کے تمام صیغوں خواہ وہ مذکر ہول کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز یا مؤنث اورواحد، تثنیہ ہوں یا جمع ان میں ضمیر مرفوع متصل مطلق طور پرمتنتر ہوتی ہے۔

((ولا يجوزاستعمالُ المنفصِل الاعندتعذّرِالمتصل كايّاك نَعْبُدُ وماضربك الا أنا وأنا زيدٌ وما أنت الاقائماً))

۔ ''اور نہیں ہے جائز منفصل کا استعال مگر متصل کے تعذّ رکے وقت جیسے اِیّا ک نَعُبُدُ اور مَاضَو بَكَ إِلَّا أَنَا اور أَنَازَيُدٌ اور مَا أَنْتَ إِلَّا قَائِمًا."

چونکہ ضائر کی وضع خفت کے لیے ہے تو ضائر مصلہ میں بدنسبت ضائر منفصلہ کے زیادہ تخفیف ہے، لہذا جہاں متصل لا ناممکن ہو وہاں منفصل کی اجازت نہیں اور جہاں متصل لا نامتعذر ہو وہاں منفصل لائی جاتی ہے۔ مواضع تعذر:

مواضع تعذر حاربين: جب حصر کے لیے ضمیر کو عامل پر مقدم کردیاجائے توضمیر کا متصل لا ناممکن نہیں رہتا، چنانچہ اس وقت

منفصل لائی جائے گی جیسے اِیّاک مَعْبُدُ جب ضمیر اور اسکے عامل میں فاصلہ ہو اور یہ فاصلہ کسی غرض کے لیے لایا گیا ہوتو متصل کالا ناجائز نہیں

کیونکہ متصل کی صورت میں وہ غرض فوت ہوجائے گی جیسے مَاضَرَ بَلَثَ إِلَّا زَیْدُکہ یہاں متکلم خصوصیتِ ضرب کوزید کے لیے خاص کرناچا ہتا ہے، اگر یہال ضمیر مصل ہوجائے تو بجائے اثبات واختصاص کے متكلم ے ضرب كى فى موجائ كى د هٰذَا خِكَافٌ لَلْمَقُصُود

جب ضمیر کا عامل معنوی ہوتو چونکہ عامل معنوی کے ساتھ ضمیر کا اتصال ممکن نہیں ، لہذامنفصل لائی جائے گ جے أُنَازَيُدٌ

جب ضمیر کاعامل حرف ہوتو حرف کے ساتھ ضمیر مرفوع نہیں آسکتی، چنانچہ اس وقت ضمیر منفصل لا ناواجب ہوگا۔جسے مَا أُنْتَ إِلَّا قَائِماً

((واعلم أن لهم ضميراً يقع قبلَ جملَة تُفسرهُ ويُسمّى ضميرالشان في المذكور وضمير القصّةِفي المؤنث نحوقُلْ هُوَاللّهُ أَحَدٌ وانهازينبُ قائمة ـ)) کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



زجمه:

''اورجان لے کہ ان کے لیے ضمیر ہوتی ہے جو واقع ہوتی ہے جملہ سے پہلے جو اس کی تفسیر کرتا ہے اور اسے ندکر میں ضمیر شان کانام دیاجاتا ہے اور مؤنث میں ضمیر قصہ جیسے قُل هُوَ اللّٰهُ اَحَدُ اور انھازینبُ قائمة.''

#### تشريح

یہاں سے ماتن ضمیرِ شان کی تعریف کرتے ہوئے فرمارہ ہیں کہ ضمیر کی ایک قسم وہ ہے جو جملہ سے پہلے آتی ہے اس میں ابہام ہوتا ہے جے جملہ رفع کرتا ہے شمیراگر فدکر کی ہوتو ضمیرِ شان اوراگر ضمیر مؤنث کی ہوتو ضمیرِ قصہ کہلاتی ہے۔ یہ ضمیر دراصل کسی شے کی اہمیت وضرورت کوظا ہر کرنے کے لیے آتی ہے کیونکہ جب کوئی چیز مبہم آئے تو انسانی فطرت اس کی وضاحت کا تقاضا کرتی ہے اور جو چیز تقاضے کے بعد حاصل ہوتی ہے وہ ذہن میں پختہ ہوجاتی ہے کیونکہ حصول بعدالانتظار، وقع فی الذہن ہوتا ہے۔

((ويدخل بين المبتدأوالخبرصيغة مرفوع منفصل مطابق للمبتدأ اذاكان الخبرُ معرفةً أوأفعل من كذا ويسمَّى فصلاً لأنَّهُ يفصلُ بينَ الخبر والصَّفةِ نحوُ زيدٌ هُوالقائمُ وكانَ زيدٌ هوافضلُ من عمرو وقال الله تعالىٰ كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ))

''اورداخل ہوتا ہے مبتدااور خبر کے درمیان مرفوع منفصل کا صیغہ جومبتدا کے مطابق ہوتا ہے، جب خبر معرفہ ہویا افعل منه ہواور نام دیاجاتا ہے فصل کا،اس لیے کہ وہ فاصلہ پیدا کرتا ہے خبر اورصفت کے \* درمیان جیسے زَیْدٌ هُوَ الْفَائِمُ اور کَانَ زَیْدٌ هُوَ أَفْضَلُ مِنُ عَمُر وِ اور اللّٰہ تعالیٰ کا فرمان : کُنْتَ أَنْتَ الرَّقِیْبَ عَلَیْهِمُ.'' الرَّقِیْبَ عَلَیْهِمُ.''

### تشريح

یباں سے ماتن ضمیرِ فصل کی بحث کررہے ہیں جمیرِ فصل وہ ہوتی ہے جومبتدا ورخبر کے درمیان لائی جاتی ہے جبکہ خبر معرف یا افعل منه ہو۔ افعل منه سے مرادیہ ہے کہ خبر صیغہ اسم تفضیل ہواور منه کے ساتھ آیا ہوجیسے اُفْضَلُ مِنْ عَمُرٍ و

ان مواقع میں مبتداو خبر کے درمیان ضمیر منفصل لائی جاتی ہے تا کہ وہ ضمیر اس بات پر دلالت کرے کہ بعد والا اسم مبتدا کی خبر ہے، موصوف کی صفت نہیں ہے۔اگر یضمیر نہ ہوتی تو التباس تھا کہ آیا کہ بعد والا اسم خبر ہے یا۔ کتاب و سنت کی دوشنی میں لکھی جانے والی اددو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



صفت؟ جب ضمیر آئی تو التباس رفع ہوگیا کوئکہ موصوف صفت کے درمیان فاصلہ بیں ہوتا۔ تو اب پہتہ چل گیا کہ بعد والا اسم پہلے کی خبر ہے نہ کہ صفت، اس لیے اس ضمیر کو ضمیرِ فصل کہتے ہیں۔ اس کی مثال: زَیْدٌ هُو الْقَائِمُ اور کَانَّ ذَیْدُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ

کَأَنَّ زَیْدُ اَفْضَلُ مِنُ عَمُوٍ و ہے۔ باقی معرفہ اور افعل مند کی قید اس لیے لگائی کہ خبر اکثر نکرہ ہوتی ہے،التباس کا خطرہ ہی نہیں،اسی طرح اگر خبر افعل مندنہ ہوتو بھی التباس کا خطرہ نہیں،لہذا وہال ضمیر فصل لانے کی ضرورت نہیں ہے۔ضمیرِ فصل کی قرآنی \*مثال ماتن نے تُحنُتَ اَنْتَ الرَّقِیْبَ عَلَیْهِمُ دی ہے کہ اَنْتَ ضمیر فصل ہے بین المبتدا والخبر۔

**\$**.....**\$**.....**\$** 

# اسم اشاره كابيان

((فصلٌ أسماء الاشارةِ ماوُضِعَ ليدُ لَ على مشارِ اليه وهي خمسةُ ألفاظِ لِستّةِ معان وذلكَ ذاللمذكرِ وذان وَذَينِ لمُثَنّاهُ وتا وتي وذى وته وذِه وتهى وذهى وذهي للمؤنّثِ وتان وتينِ لمُثَنّاهُ وأولاً على المؤنّثِ المُثَنّاهُ وأولاً على المؤنّثِ المُثَنّاهُ وأولاً على المؤنّثِ المُثَنّاهُ وأولاً على المؤنّثِ المُثَنّاهُ وأولاً على المؤلّم الم

#### زجمه:

''اسائے اشارہ جو وضع کے گئے ہیں تا کہ وہ دلالت کریں اس پرجس کی طرف اشارہ کیا گیا ہواوروہ پانچ الفاظ ہیں چھے معانی کے لیے: ذلک اور ذا ندکر کے لیے، ذانِ اور ذَین اس کے تثنیہ کے لیے اور تا بتی ، ذی ، تِعه، ذِه ، تِعهی ، ذِهِی مؤنث کے لیے اور تانِ و تَینِ اس کے تثنیہ کے لیے اور اُولآءِ مداور کسر کے ساتھ ان سب کے لیے ، اور بھی لاتی ہوتی ہے ان کے شروع میں ہائے تنبیہ جسے هذا و هٰذان و هٰؤلآءِ اور ملا ہوا ہوتا ہے ان کے آخر کے ساتھ حرفِ خطاب اور وہ بھی پانچ الفاظ ہیں جھے معانی کے لیے ، چسے: ف ، گما، گم، نب ، گن پس یہ چیس ہوجا میں گے ، جوحاصل ہوئے ہیں پانچ کم معانی کے لیے ، چسے: ف ، گما، گم، نب ، گن پس یہ چیس ہوجا میں گے ، جوحاصل ہوئے ہیں پانچ کو پانچ سے ضرب و یہ سے ۔ اور وہ یہ ہیں ذاک سے ذائک تک اور ذائِلف سے ذائِگ تک اور ذائِلف بعید کے لیے ہے اور ذائِلف بعید کے لیے ہے اور ذائِف درمیان کے لیے ہے اور ذائِف کے یہ ورمیان کے لیے ہے اور ذائِف کے درمیان کے لیے ہے۔ "

#### تشريح:

اسمِ اشارہ وہ اسم ہے جومشار الیہ پردلالت کرنے کے لیے وضع کیا گیا ہو، اس کے پانچ الفاظ ہیں: ذَا، ذَاكِ، اُوۡلاءِ، تَانِ

قیا سائلاب تھے میں میں میں میں میں کھی کرجائے والیے الامو تمان الامق نحث کے مسلید جونوا مرفق کار اغظ مذکر ومؤنث کے

جي بداية النَّم شرم قداية النَّم اللَّهِ اللَّلَّالِي اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّ

معیرہ ہے۔ لیے مساوی تھااس کیے یہ یانچ الفاظ میں جو چھ معنوں کوادا کرتے ہیں۔

اسمِ اشارہ کی وضع ہی تثنیہ کے لیے ہے، لہذا بعض اوقات ان اسائے اشارات پر ہائے تثنیہ بھی داخل کردی جاتی ہےاور کہاجا تاہے:

هٰذَا ،هٰذَانِ،هٰؤُلاءِ،هَاتَا،هَاتَانِ

بعض اوقات اسائے اشارہ کے آخر میں حرف خطاب لے آتے ہیں، یہ حرف بھی پانچ ہیں: ف ، کُمَا، کُمُ، كِ، کُمَا، کُمُّ، كِ، کُمَا، کُنَّ

قیاساً یہ بھی چھ ہونے چاہمیں تھے لیکن ای توجیہہ کے پیش نظر پانچ ہوئے ہیں۔اب ان پانچ کو جب اُن یانچ کے ساتھ ذکر کیا جائے تو مجموعی طور پر پچیس (۲۵) الفاظ بنتے ہیں ،

٠.٠. د و

ذَاكَ ، ذَاكُمَ ، ذَاكِمُ ، ذَاكِمَ ، ذَاكُمَا ، ذَاكُنَّ ، ذَائِكَ ، ذَائِكُمَ ، ذَائِكُمُ ، ذَائِكَ ، ذَائِكُ . . الخ

اقسام:

عموماً نحوی حضرات اسمِ اشارہ کی تقسیم دونتم پر کرتے ہیں :

۞اشاره قريب ۞اشاره بعيد

لیکن ماتن نے اسمِ اشارہ کی تقسیم بااعتبار مشارُ الیہ کے تین قسم پر کی ہے :اگر مشارُ الیہ قریب ہوتو ذَا کہاجائے گا،اگر متوسط ہوتو ذَاف کہاجائے گا اوراگر دور ہوتو ذَالِك كہاجائے گا۔



# اسم موصول كابيان

((فصلٌ الموصولُ اسمٌ لايصلُح أن يكونَ جُزاَّتامًا من جملةِ الا بصلةِ بعده والصِّلةُ جملةٌ خبريةٌ ولابد من عائدِ فيها يعودُ الى الموصول مثاله الذى فى قولِنا جاء الذى أبوهُ قائمٌ أو قام ابوهُ والذى للمذكرِ والذانِ والذينِ لمُثنّاهُ والتي للمؤنّثِ واللتان واللتينِ لمثنّاهاوالذين والألى لجمع المذكر واللاتى واللواتى واللاء واللائى لجمع المؤنث وماومَن وأيّ وآيّةٌ وذُوبمعنى الذى في لغة بنى طى كقول الشاعِر شعرفان الماءَ ماءُ أبى وجدى وبيرى ذوحفَرتُ وذو طَويتُ أى الذى حفرته والذى طويته والالفُ واللام بمعنى الذى صِلتُهُ اسم الفاعِل واسمُ المفعُول نحوجاء نى الضاربُ زيداً أي الذى يَضربُ زيداً أوجاءنى المضروبُ غلامهُ ))

#### زجمه:

#### تشريح:

## تعریف:

موصول وہ اسم ہے جو صلہ کے ساتھ ملے بغیر جملہ کی خبر تام نہ بن سکے۔خبر تام سے مراد ہیہ ہے کہ وہ کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



مبتدایا خبریا فاعل نه بن کے گراپ صلہ کے ساتھ مل کر۔

ا موصول کاصلہ ہمیشہ جملہ خبریہ ہوتا ہے اور آسمیں ایک عائد ضمیر ہوتی ہے جو موصول کی طرف لوثی ہے جو عام اللہ عائدی اَبُورُہ عَالِمٌ، جَاءَ الَّذِی اَبُورُہ عَالِمٌ، جَاءَ الَّذِی اَبُورُہ عَالِمٌ، جَاءَ الَّذِی اَبُورُہ عَالِمَ جملہ اسمیہ خبریہ کی ہے اور دوسری مثال جملہ فعلیہ

نیے اور ہر جملہ میں بیضمیر پائی جارہی ہے جو کہ موصول کی طرف لوٹ رہی ہے۔ خبرید کی ہے اور ہر جملہ میں بیضمیر پائی جارہی ہے جو کہ موصول کی طرف لوٹ رہی ہے۔

#### اسائے موصولہ: ------

اسائے موصولہ مندرجہ ذیل ہیں:

اَلَّذِیُ،اَلَذَانِ،الَّذِینَ، یہ مُرک کے لیے ہیں اور اَلَّتِیُ، اَلَّتَانِ، اَللَّاتِیُ بیمؤنث کے لیے ہیں اور ان میں بہت ساری لغات ہیں۔مَنُ ذوی العقول کے لیے،مَا غیر ذوی العقول کے لیے اور اَتَّی،اَیَّةٌ (یہ ایک صورت میں

جہے سازی تعالی ہیں میں دوق المطول سے ہیے ہما میر دوق المطول سے ہیے اور ای ایمار بیا بیک سورت میں : صرف مبنی ہوتے ہیں جب یہ مضاف ہوں اور ان کا صلہ محذوف ہو )۔ان دونوں کی عقلی طور پر چار حالتیں ہیں :

وجہ حصریہ ہے کہ ان کااستعال اضافت کے ساتھ ہوگا یا بغیراضافت کے، پھر ہر حالت میں صدرِ صلہ مذکور ہوگا یا محذوف ہتو منجملہ بیرچار حالتیں بن جائیں گی:

﴿ جبان کی اضافت ہواور صدرِ صلہ مذکور ہوجیسے اُیٹھُٹم ہُو قَائِمٌ ان احوالِ ثلاثہ میں جدیم معرب ہوں گے۔ ﴿ جب ان کی اضافت ہواور صدرِ صلہ محذوف ہوجیسے اُیٹھٹم قَائِمٌ، اس حالت میں بیمنی ہوں گے۔

اسائے موصولہ میں سے ایک اسم ڈوٹ بھی ہے گر اس کا استعال بطور موصول کے فقط بنو طے قبیلہ کے نزدیک ہے جیسے قول شاعر:

اب يہاں ذُوُ دونوں جگہ الَّذِی کے معنی میں استعال ہوا ہے۔

ببیب بہ فاور مرزوں جد معنوق کے کا میں من کا کا بوہے۔ اسائے موصولہ میں الف لام بھی بمعنی موصول کے آتا ہے یہ اس وقت ہوتا ہے جب یہ اسم فاعل یا اسم مفعول پر داخل ہوں جیسے اَلصَّادِ بُ بمعنی اَلَّذِی صَورَبَ اور اَلْمَضُرُ وُبُ بَمعنی اَلَّذِی صُرِبَ

((ویجوزحذف العائدِ مِن اللفظ ان کان مفعو لا تحوقام الذی ضربت أی الّذی کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



ضربته واعلم أنَّ آيًا وايَّةً معربةٌ الا اذاحُذِفَ صدرصلَتِها كقولِه تعالىٰ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيْعَةٍ أَيُّهُمْ اَشَدُّ عَلَى الرَّحْمٰنِ عِتِيًّا أَى هو اشدُّ۔))

#### زجمه:

#### تشريح:

پہلے ہم نے بتلایاتھا کہ صلہ جملہ ہوتا ہے اور اس میں ایک ضمیر ہوتی ہے جوموصول کی طرف لوٹی ہے، اب یہاں سے ماتن بتلارہے ہیں کہ بعض اوقات عائد ضمیر کو حذف بھی کردیاجا تاہے اور بیاس وقت ہوتا ہے جب عائد ضمیر مفعول کی ہو، حذف کرنے کی اجازت اس لیے ہے کہ مفعول فضلہ ہوتا ہے اور فضلہ میں حذف جائز ہے جیسے قام الَّذِی ضَرَبُتَ ہے۔



((فصل أَسْمَاءُ الأفعال هو كلُّ اسم بمعنى الأمرِ والماضِي نحورُوَيْدَ زيداً أي أمهلهُ وهَيْهَاتَ زَيدٌاى بَعُدَ وكان على وزن فعالِ بمعنى الأمروهو من الثلاثي قياسٌ كنزالِ بمنعى إنْزِلْ و تَراكِ بمعنى اترك ويلحق به فعالِ مصدراً معرفةً كفجار بمعنى الفجوراوصفة للمؤتثِ نحوفساق بمعنى فاسقة ويالكاع بمعنى لاكعة أوعلماً للاَعيَان المؤتَّثةِكقطام وغَلابٍ وحضار ولهذه الثلاثة لَيست من أسماء

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

''اسائے افعال ہروہ اسم ہے جوامراور ماضی کے معنی میں ہوجیسے رُوَیْدَ زَیْداً لیعنی اَمْهلُه اور هَیْهاتَ

زَیدٌ تعنی بَعُدَ یافعالِ کے وزن پر ہوجمعنی امر کے اوروہ ثلاثی سے قیاس آتا ہے جیسے نزَ الِ جمعنی اِنْزِل اور تَو الْفِ جَمَعَىٰ أُتُولُفُ اور لاحق ہوتا ہے اس کے ساتھ فعال اس حال میں کہ وہ مصدر معرفہ ہوجیسے فجار بمعنى الفجور بإصفت مومؤنثكى جيب فساق بمعنى فاسقة اور لكاع بمعنى لاكعة ياوهمم مو خاص مؤنث کا جیسے قطام، غَلابِ، حضار یہ نتیوں اسائے افعال میں سے نہیں ہیں کیکن صرف

الافعال واتّماذكرتْ لههناللمناسبة\_"

یہاں مناسبت کی وجہ سے ذکر کیے گئے ہیں۔''

اسم فعل وہ اسم ہے جو بمنی امر یا ماضی کے ہوجیے رُوَیْدَ زَیْداً آئ أُمْهِلُ زَیْدااور هَیْهَاتَ زَیْدٌ جمعنی بَعُدَ

زَیْدُ اورای طرح اسم فعل ہروہ اسم ہے جو فَعَالِ کے وزن پر ہواور اس میں امر کے معنی ہوں اور یہ اسم فعل قیاسی ہے، قیاسی کامعنی میہ ہے کہ جہال بھی میہ وزن پایاجائے اور اس میں امر کے معنی ہوں تووہ اسم فعل ہوگا جیسے

تَرَاكِ بَمِعَىٰ أَتُرُكُ ، نَزَال بَمَعَىٰ أَنْزِلُ

اس فَعَالِ بَمعنى امر كے ساتھ فَعَالِ بَمعنى مصدر، فَعَالِ بَمعنى صفت اور فَعَالِ بَمعنى علم مؤنث لاحق بير \_ اگرچه بية تينول يعني فَعَالِ بمعني مصدر، فَعَالِ بمعني صفت اور فَعَالِ بمعنى علم مؤنث اسم فعل تونهيس ليكن چونكه بيهمي فَعَالِ کے ساتھ وزن میں شریک ہیں توجیسے وہ بنی تھا یہ بھی بنی ہوں گے۔

اساءا فعال كابيان



فَعَالِ بَمَعَىٰ مصدر كَى مثال: فَجَارِ بَمَعَىٰ ٱلْفَجُور، فَعَالِ بَمَعَىٰ صفت كى مثال:فَسَاقِ بَمَعَىٰ فَاسِقَة اور فَعَال بَمِعَى عَلَمٍ مُؤنث قَطَام بَمِعَى قَاطِمَه



### اساءِ اصوات کا بیان

((فصل الأصواتُ كلُّ لفظٍ أُحكِى به صوتٌ كغاقِ لصوتِ الغراب أوصُوِّت به البهام كَنَخّ ِلاناخة البعير))

#### ترجمه:

''اصوات ہروہ لفظ ہے جس کے ساتھ آواز حکایت کی گئی ہوجیسے غَاقَ کوے کی آوازیااس کے ساتھ جانوروں کوآواز لگائی جاتی ہوجیسے نَخ اُونٹ بٹھانے کی آواز۔''

#### تشريح:

مبنیات میں ایک قتم اسائے اصوات کی ہے،اسائے اصوات سے مراد ہروہ اسم ہے جس کے ساتھ جانور کی آواز کونقل کیا گیا ہوجیسے غَاق کو ہے کی آوازیا اس کے ساتھ جانور کو آواز دی جاتی ہوجیسے نَعَ اونٹ بڑھانے کی آواز۔



# اساءِمركبات كابيان

((فصل المركباتُ كُلَّ اسم ركّب من كلمتَينِ لَيسَتْ بينهما نسبةٌ فان تضمَّن الثانى حرفايجب بناؤهُماعلى الفتح كاَحَدَ عشر الى تسعة عشَرَ الااثنى عشر فانهمامعربة كالمثنَّى وان لَّم يتضمّن ذلك ففيهالغاتٌ أفصحهابناء الأول على الفتح واعراب الثانى غيرمنصرفٍ كَبَعْلَبَكَ نحو جاء نى بَعْلَبَكُ ورَأَيْتُ بَعلبكَ ومرَرْتُ ـ ببعلبكً))

#### ترجمه

"مر آبات سے مراد ہر وہ اسم ہے جودوکلموں سے جوڑا جائے اور ان دونوں کے درمیان کوئی نسبت نہ ہو پس اگر دوسرااسم ضمن میں لیے ہوئے ہو حرف کو تو واجب ہوگی ان دونوں کی بناء فتحہ پر جیسے اَحَدَ عَشَوَ سے تِسْعَةَ عَشَوَ تَک مَّر اٹنی عشوَ یہ معرب ہے تثنیہ کی طرح اور اگر ہوضمن میں نہ لیے ہوئے ہوتو اس میں لغات ہیں، تو ان میں سے فسیح ترین پہلے کی بناء ہے فتحہ پر اور دوسرے کا اعراب غیر منصرف جیسا ہوگا بَعلبلت کی طرح جیسے جاء نبی بَعْلَبَلُ ورَ أَیْتُ بَعلبلْ ومرَدُتُ ببعلبلْ .))

#### تشريح:

اسائے مبیات میں ایک قتم اسائے مرتبہ کی ہے،اسائے مرتبہ سے مراد ہروہ اسم ہے جو دواسمول کر جوڑ کر بنایا گیا ہواوران دوونوں میں کوئی نسبت اضافی ،اسنادی یا توصفی نہ ہوجیسے اَحَدَ عَشَرَ جو اَحَدُّاور عَشُرَّسے جوڑ کر بنایا گیا ہے اوران دونوں میں نہتو کوئی نسبت اضافی ہے، نہ اسنادی اور نہ ہی توصفی ۔

بھی معرب ہوگا۔

اوراسم مركب معنى حرف كومتضمن نه موتو پھراس ميں چندلغات ہيں،سب سے فصیح اور مشہور لغت بيہ ہے كه اس كا جزِ اول مبنى برفقہ موكا اور جزِ ثانى معرب بااعرابِ غير منصرف موكا، چنانچه كها جائے گا: هٰذَا بَعُلَبَكَ، رَأَيْتُ بَعُلَبَكَ، مَوَدُتُ بِبَعُلَبَكَ، مَوَدُتُ بِبَعُلَبَكَ،

# 02

# فصل (

# كنايات كابيان

((فصلٌ الكنايات هي أسماء تدلَّ علىٰ عددمبهم وهي كم وكذاو حديث مبهم وهوكيتَ وذيتَ ـ))

#### ترجمه:

#### تشريح:

یفصل کنایات کے بارے میں ہے۔ کنایات جمع ہے کنایة کی اور کنایہ اشارہ کرنے کو تہتے ہیں اصطلاح میں اسائے کنایات سے مراد وہ اسم ہیں جو عد دِمبہم یا قول مبہم پردلالت کریں۔ عد دِمبہم کے لیے تکہ اور کُذُن کالفظ ہے اور قول مبہم کے لیے تکنا اور جتنا اور کُنْت کالفظ ہے اور قول مبہم کے لیے تکنا اور جتنا اور کُنْت کالفظ ہے اور قول مبہم کے اور کُنْت کالفظ ہے اور کُنْت کاہوتا ہے جیسے اور کیے۔ تکہ اس لیے بنی ہے کہ تکہ استفہامیہ ہمزہ استفہام کے معنی کو مضمن ہے اور ہمزہ استفہام بنابر حرفیت کے بنی ہے تو وہ اسم جوحرف کے معنی کو صفحمن ہووہ بھی بنی ہوجاتا ہے اور کُنُہ خریہ کے بنی ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ہم نے کہ خریہ کو تکہ استفہامیہ پرحمل کرلیا اور جس طرح وہ بنی ہوتا ہے یہ بھی بنی ہوتا ہے یہ کہ یہ کاف اور ذا سے مرکب ہے، کاف حرف ہے اور حرف بنی ہوتے ہیں اور ذا سے مرکب ہے، کاف حرف ہے اور حرف بنی ہوتا ہیں اور ذا اسم اشارہ ہے، اسم اشارہ ہے، اسم اشارہ بھی بنی ہوتا ہے تو جواسم دومبنوں سے مل کر بناوہ بالا ولی بنی ہوگا۔

((واعلم أَنَّ كم علىٰ قَسمين استفهاميةٌ ومابعدهامنصوبٌ مفردٌ على اليّمييز نحوكم رجلاً عندكَ وخبريّةٌ ومابعدهامجرورٌ مفردٌ نحوكم مالِ انفقتُهُ اومجموعٌ نحوكمْ رجالِ لقيتَهُم ومعناه التكثيرُ))

#### ر جمہ: از جمہ:

''اورجان لے کہ کم دوسموں پرہے: استفہامیہ اور جواس کے بعد ہو وہ تمیز ہونے کی بناء پرمفرد منصوب ہوتا ہے جیسے کم رَجُلاً عِنْدَ فَ اور جراس کے بعد ہووہ مفرد مجرور ہوتا ہے جیسے کم مال اَنْفَقْتُهُ یا جمع ہوتا ہے جیسے کم رجال لقیتَهُ ماوراس کا معنی تکثیر ہے۔''
کتاب و سنت کی دوشنی میں لکھی جائے والی اددو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

تشريح

بہال سے کئم کی معنوی تقسیم کی جارہی ہے کہ تکم دومعنوں میں استعمال ہوتا ہے:

كُمُ استفهاميه:

اس میں سوال کیا جاتا ہے اور دوسرے سے پوچھا جاتا ہے جیسے کم رَجُلاً عِنْدَفَ (تیرے پاس کتے آدمی ہیں؟)

کم خربی: گم خربی:

اس میں پوچھانہیں جاتا بلکہ بتلایا جاتا ہے جیسے کئم رَجُلٍ لَقِیْتُ (میں نے کتنے ہی آدمیوں سے ملاقات کی ) لفظی اعتبار سے کئم خبر بیداور کئم استفہامیہ میں فرق ہے:

كُمُ استفهاميه كى تميز مفرومنهوب موتى ب جيسے: كُمُ رَجُلاً عِنْدَكَ اور كُمُ خبريه كى تميز مفرو مجروريا جمع مجروراً تى ب جيسے: كُمُ رَجُلاً عِنْدَكَ اور كُمُ خبريه معنوى اعتبارے كثرت كى خبر ويتا ہے۔ مجروراً تى ہے جیسے: كُمُ رَجُلٍ لَقِیْتُ، كُمُ رِجَالٍ لَقِیْتُ اور كُمُ خبريه معنوى اعتبارے كثرت كى خبر ويتا ہے۔

((وتدخُلُ من فيهماتقول كم من رجُلِ لقيتَهُ وكم مِنْ مالِ انفقتَهُ وقد يُحذَفُ التمييز لقيام قرينَةِ نحوكم مالُك اى كم دينار أمالك وكم ضربتُ اى كم ضربةً ضَربْتُ)) "اورمِنُ وافل موتا بان وونول مِن جِيتَ وُ كَهِ كم من رجُلِ لقيتُهُ اور كم مِنُ مالِ انفقتَهُ اور كم مِنُ مالِ انفقتَهُ اور كم مَن وافل موتا بان وونول مِن جيتَ وُ كه كم من وجُلِ لقيتُهُ اور كم مِن مالِ انفقتَهُ اور كم تميز كوحذف كرويا جاتا به قيامِ قريد كي وجه سے جيسے كم مالك لين كم ديناوا مالك اور كم ضوبةً ضَوبُتُ ."

تشريح

لیمن کُمُ استفہامیہ ہو یا کُمُ خبر یہ، ان دونوں کی تمیز میں مِنُ بیانیہ داخل کردیا جاتا ہے، اسفہامیہ کی مثال کُمُ مِنُ دَّ جُلٍ لَقِیْمَهُ خبر یہ کی مثال کُمُ مِنُ دَّ جُلٍ لَقِیْمَهُ اوراس مِنُ بیانیہ کے ذریعے کُمُ کے ابہام کودور کیا

ب با بہ بہ بہ بہ بہ بہ بہ بہ بہ دونوں پر آتا ہے جیسے مثال استفہامیہ کی: کُمْ مِنُ مَالٍ أَنْفَقَتَهُ (تونے مِنُ، کُمُ استفہامیہ اور کُمُ خبریہ دونوں پر آتا ہے جیسے مثال استفہامیہ کی: کُمْ مِنُ دَجُلٍ لَقِیْتُهُ (میں نے کتنے ہی آدمیوں سے ملاقات کی)

بعض اوقات کُمُ کی تمیز قیامِ قرینه کی وجہ سے حذف کروی جاتی ہے جیسے استفہامیہ کی مثال: مَالَكَ اَیُ كُمُ دِیْنَاراً مَالَكَ اور خَریہ کی مثال: كُمُ ضَرَبُتُ اَیُ كُمُ ضَربَةً ضَربَةً مَارَبُتُ. كتاب و سنت كى روشنى ميں لكھى جانے والى اردو اسلامى كتب كا سب سے بڑا مفت مركز ((واعلم أنَّ كم فى الوجهينَ يَقِع منصوباً اذا كان بعدَهُ فعلٌ غير مشتغل عَنهُ بضميره نحو كَمْ رجلاً ضربتُ وكَم غلام ملكتُ مفعولاً ونحوكم ضربةً ضربتَ وكم ضربةٍ ضربتُ مصدراً وكم يوماً سرتَ وكم يوماً صُمتُ مفعولا فيه مجروراً اذا كانَ قبلَهُ حرف جرَّ اومضافٌ نحو بكم رجُلاً مررت وعلىٰ كم رجل حكمتُ وغلامَ كم رجلاضربتَ ومال كم رجل سلبتُ ومرفوعاً اذالم يكن شيأمن الامرين مبتدأان لم يكن ظرفاً نحوكم رجلاً أخوكَ وكم رجلٍ ضربتَهُ وخبراً ان كانَ ظرفاً نحوُ كم يوماً سَفَرُكَ وكم شهرِ صَومي۔))

#### 2.7

''اورجان لے کہ کُمُ دونوں وجہوں میں منصوب واقع ہوتا ہے جب اس کے بعد ایسانعل ہو جواس سے برواہ نہ ہواس کی شمیر کی وجہ سے جیسے کم رجلا ضربت اور کم غلام ملکت اور وہ مفعول به ہوگا اور کم ضربة ضربت اور کم ضربة وسربت اور کم يوما سرت اور کم يوما صمت يہ مفعول فيہ ہوگا اور مجر ورہوگا جب اس سے پہلے حرف جرہویا مضاف ہوجیتے بکم رجلا مرت ، علی کم رجل حکمت، غلام کم رجلا ضربت اور مال کم رجل سلبت اور مرفوع مورت، علی کم رجل حکمت، غلام کم رجلا ضربت اور مال کم رجل سلبت اور مرفوع موگا جب دونوں میں سے کوئی نہ ہومبتدا ہونے کی بناء پراگر وہ ظرف نہ ہوجیتے کم يوماً سَفَرُ فَ رجلاً خوف اور کم رجلِ ضربتُهُ اور خبر ہونے کی بناء پراگر وہ ظرف ہوجیتے کم يوماً سَفَرُ فَ اور کم شهر صَومی ."

### تشريع :

#### -----ځم <sup>د</sup> کی اعرابی حالتیں:

ان تینوں حالتوں میں اعراب محلّی ہوتا ہے ورنہ بظاہر کے مبنی علی السکون ہے۔

رُجُلاً صَرَبُتَ (استفہامیہ) کُمُ یَوُماً صُمُتُ (خریہ) اور کُمُ کی جری حالت دوصورتوں میں ہوتی ہے:



كُمُ پِرَنِ جِرِواخِل ہوجیے بِكُمُ رَجُلاً مَوَرُتُ (استفہامیہ)عَلیٰ كُمُ رَجُلِ حَكَمُتُ (خَریهِ)

- جَبِّ كَم مضاف اليه موتواس وقت بهى محلاً مجرور موتاً بي جيسے غُلامُ كُمُ رَّ جُلاً صَوَبُتُ (استفہاميه) مَالَ كَمُ رَجُلٍ سَلَبُتُ (خبريه)
  - اور کُمْ کار قع دو وجہ ہے ہوتا ہے:

0

- - **\$**.....**\$**

شَهْرِ صَوْمِي (خبريه) ان دونول مثالول میں تکم مرفوع ہے بنا برخبریت کے۔

# ظروف كأبيان

((فصل الظروف المبنيّةُ على أقسام منهاما قُطِعَ عن الضافَة بأن حُذِف المضافُ الله كقبل وبعدُ وفوقُ وتحت قال الله تعالىٰ للهِ الآمرُ مِنْ قَبْلُ ومِنْ بَعْدُ أَى من قبل كلّ شيئ ومن بعدِ كُلّ شيئ هذا اذاكان المحذوف ومنوياً للمتكلم والالكانَتْ معربة وعلىٰ هذا قُرئ لِلهِ الأمرُ مِن قبلِ ومن بعدٍ وتسمَّى الغايات \_))

#### ترجمه:

''ظروفِ مبنیہ چندقسموں پرہے،ان میں سے جومقطوع عن الاضافت ہوں بایں طور کہ حذف کرلیا گیا ہومضاف الیہ مثلًا قبلُ،بعدُ،فوقُ،تحتُ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: للهِ الاَمرُ مِنُ قَبُلُ وَمِنُ بَعُدُ لِينَ مِن قبل کلَّ شیئ ومن بعدِ کُلَّ شیئ یہ تب ہوں گے جب محذوف ہوں اور شکلم کی نیت میں ہوں وگرنہ یہ معرب ہوں گے اوراسی وجہ سے پڑھا گیا ہے لِلّٰهِ الاَمرُ مِن قَبلِ ومن بعدِ ان کوغایات کانام دیاجاتا ہے۔"

#### تشريح:

### ظروف سے مراد:

ظروف جمع کے ظرف کی اورظرف برتن کو کہتے ہیں چونکہ زمانہ اورجگہ فعل کے لیے بمزلہ برتن کے ہوتا ہے ۔ کفعل ان کے اندر پایا جاتا ہے جسیا کہ ظرف میں مظروف پایا جاتا ہے۔

### ظروف کی اقسام:

ظرف بنیادی طور پر دوشم پر ہے:

🗘 ظرف زمان 🕏 ظرف مكان

ماتن فرمارہے ہیں کہ ظروف مبینہ کی چند قشمیں ہیں،ایک تو وہ ظروف ہیں جومقطوع عن الاضافۃ ہوں یعنی جن کامضاف الیہ حذف ہو گرنیت میں موجود ہو۔

#### وجه بنا:

وجہ بنا میں ہے کہ جیب مضاف الیے لفظوں میں موجود نہیں ہے مگر نیت میں موجود ہے تو گویا مضاف محتاج ہوا وجہ بنا میں ہے کہ جیب مضاف میں لکھی جانے والی اُد دو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مھٹ مربود بدایة النَّم شرم قدایة النَّم کی کارگری کی النَّم کی کارگری کی کارگری کی کارگری کی کارگری کی کارگری کی کارگری کارگری کی کارگری کارگری کارگری کارگری کی کارگری کارگری کارگری کارگری کارگری کی کارگری کارگر کارگری کارگری کارگری کارگری کارگری کارگری کارگری کارگری کارگری ک

اُس محذوف کااور جواسم مختاج الی الغیر ہو،اس کو حرف کے ساتھ احتیاج میں مشابہت ہوجاتی ہے اور حرف مبنی ہے، چنانچہ جواس کے مشابہ ہوگا وہ بھی بنی ہوگا اوراس کی مثال: لِلَّهِ الْاَمْدُ مِنْ قَبُلُ وَمِنُ بَعُدُ اَی مِنُ قَبُلِ کُلِّ شَيٌّ وَمِنُ بَعُدِكُلِّ شَيءٍ

والا بكانت معربة:

یہ کہد کر اشارہ کر دیا کہ اگر مضاف الیہ محذوف نہیں بلکہ لفظوں میں موجود ہے یا محذوف نسیاً منسیاً کے

درجه میں ہےتو ان وونوں حالیّوں میں ظرف معرب ہوگا۔ پيظروف ندکوره حاربين:

قَبُلُ، بَعُد، تَحُت، فَوُقُ

((ومنهاحيثُ بُنيَتْ تشبيهاًلهابالغاياتِ لملازَمتّهاالاضَافةَاليٰ الجملةِ في الاكثرِ قال اللَّهُ تعالىٰ سَنَسْتَدْرِجُهُم مِنْ حَيْثُ لَايَعْلَمُوْنَ وقد يُضاف الى المفرد كقول الشاعرع اماترى حَيْث سهيل طالِعاً اى مكان سهيل فحيثُ هذابمعنى مكان وشرطهٔ ان يضاف الى الجملة نحواجلِسْ حيث يَجْلِسُ زيدٌ.))

''اوران میں سے حیث ہے جوہنی کیا گیا ہے غایات کے ساتھ تشبیہ دیتے ہوئے جملہ کی طرف اضافت كولازم مونے كى وجہ سے اكثر ميں جيسے الله تعالى نے فرمايا: سَنَسْتَدُر جُهُم مِنْ حَيْثُ لَايَعُلَمُونَ اوربھی مضاف کیاجا تاہے مفرد کی طرف جیسے قولِ شاعر:اماتری حَیْث سھیلِ طالِعاً کیمی مکان سھیل کیں یہ حیثُ جمعنی مکان کے ہے اور اس کی شرط یہ ہے کہ مضاف کیاجا تاہے جملہ کی طرف جيے اجلِسُ حيث يَجُلِسُ زيدٌ."

### تسريح:

انہی ظروف مبیہ میں سے ایک ظرف حَیْث ہے بیاس لیے بنی ہوتا ہے کہ اسے غایات کے ساتھ مشابہت ہے کہ جیسے اُن کواضافت لازم ہے ایسے ہی اسے بھی اضافت لازم ہے، گویا جیسے وہ بنی ہیں ایسے ہی ہیے ہمبنی ہوگا۔ پھراس کے مضاف الیہ میں دوحالتیں ہیں : زیادہ تر اس کا مضاف الیہ جملہ ہوتا ہے جیسے سَنَسْتَدُرِ جُھُمُ مِّنُ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ اور بَهِي بَهِي اس كامضاف اليه مفروبهي موتاب جيسے قول شاعر: اما تَرى حَيْثُ سَهيلٍ

کے بدایہ النعو شرم عدایہ النعو کے اللہ علیہ النعو کے اور بمعنی مکان بھی آتا ہے لیکن اس کے بنی ہونے کے طالِعًا (کیا تُونہیں دیکھی سہیل کے طلوع ہونے کی جگہ کو) اور بمعنی مکان بھی آتا ہے لیکن اس کے بنی ہونے کے لیے بیشرط ہے کہ اس کا مضاف الیہ جملہ ہوجیسے الجلِسُ حَیْثُ یَجُلِسُ ذَیْدٌ

((ومنهااذاوهي للمُستقبل واذادَخلتُ على الماضي صارمستقبلاً نحو إذا جَآءَ نصراللهِ وفيهامعني الشرط ويجوزُ أن تَقَعَ بَعدَهَا الجملة الاسميةُ نحو اليكَ إذا الشمسُ طالعةٌ والمختار الفعلية نحو اليك اذاطلعت الشمسُ وقد تكون للمفاجاة فيختارُ بعدَها المبتدأنحوخرجتُ فاذا السبعُ واقِفٌ))

#### ترجمه

"اوران میں سے اذا ہے اور یہ متعقبل کے لیے ہوتا ہے اور جب یہ ماضی پرداخل ہوجائے تواسے بھی مستقبل کے معنی میں کردیتا ہے جیسے اِذَا جَآءَ نَصُرُ اللّٰهِ اوراس میں شرط کے معنی ہوتے ہیں اورجائز ہے کہ اس میں جملہ اسمیہ واقع ہو جیسے اَتِیلُکَ اِذَا الشَّمُسُ طَالِعَةٌ اور محتار فعلیہ ہے جیسے اندیک اذاطلعت الشمسُ اور بھی مفاجات کے لیے ہوتا ہے تواس کے بعد مبتدالا نامخار ہے جیسے خرجتُ فاذاالسبُعُ واقِفٌ."

#### تشريح:

#### إذًا:

انہی ظروف میں سے ایک اِذَا بھی ہے، یہ مستقبل کے لیے ہے اور جب ماضی پر داخل ہوتو اس کو بھی مستقبل کے لیے ہے اور جب ماضی پر داخل ہوتو اس کو بھی مستقبل کے معنی شرط ہوتو اس کا مضاف الیہ اور جملہ اسمیہ دونوں ہو سکتے ہیں اگر چہ فعلیہ مختار ہے۔ بعض اوقات اِذَا مفاجات (اچا تک ) کے معنی میں بھی ہوتا ہے اور اس صورت میں اس کے بعد ہمیشہ جملہ اسمیہ ہوتا ہے۔

((ومنهااذوهی للماضی وتقع بعدَهاالجُملتان الاسمیةُ والفعلیةُ نحو جئتُكَ اذاطلعتِ الشمسُ واذالشمسُ طالعةٌ ومنهااین وانّی للمکان بمعنی الاستفهام نحو این تمشی وأنی تقعُد وبمعنی الشرط نحو أین تجلس اجلِسْ وَأنّی تقم أقم ومنها متٰی للزمان شرطاً او استفهاماًنحومتیٰ تصم أصم ومتیٰ تسافر اُسافر ومنها کیف للاستفهام حالا نحوکیفَ أنتَ أی فی أیّ حال أنتَ ومنها أیّانَ للزمان استفهاماً کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

یے ظرف ماضی کے لیے آتا ہے اور اس کے بعد جملہ اسمیہ اور فعلیہ دونوں کیساں طور پر آسکتے ہیں۔

يظرف مكان كے ليے آتے ہيں پھريەبعض اوقات بمعنی استفہام كے ہوتے ہيں جيسے أيُنَ مَمُشِيُ (اُو

بیزمان کے لیے آتا ہے جمعنی شرط واستفہام دونوں طرح استعال ہوتا ہے جیسے مَتٰی تَصُمُ اَصُمُ (جب تُو

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

كہاں جائے گا؟)أنمى تَقُعُدُ ( تُو كہال بيٹھے گا؟) اوريہ بمعنی شرط كے بھی ہوتے ہيں جيسے اَيُنَ تَجُلِسُ

ٱجْلِسُ (جہاں تُو بیٹھے گاوہاں میں بیٹھوں گا )اَنّٰی تَقُمُ اَقُمُ (جہاں تُو کھڑا ہوگا وہاں میں کھڑا ہوں گا )

بدزمان سے استفہام کے لیے آتا ہے جیسے ایّان یوم الدّین ( کیا ہوگا دن قیامت کا؟)

روزه رکھے گاتب میں روزه رکھول گا)مَنی تُسَافِر (تُو کبِسفر کرے گا؟)

بداية النَّمو شرح عداية النَّمو

نحو أيَّانَ يَوْمُ الدِّيْنِ \_))

''اوران میں سے اذہبے اور یہ ماضی کے لیے ہوتا ہے اور اس کے بعد دونوں جملے یعنی اسمیہ اور فعلیہ آسكتے بيں جيے جئتك اذاطلعتِ الشمسُ اور اذالشمسُ طالعةٌ اور ان ميں سے أين اور

النی بیں مکان کے لیے جمعنی استفہام جیسے أین تصشِی اور انٹی تقعُدُ اور جمعیٰ شرط جیسے این تجلس

أجلِسُ اور أَنِّي تَقُهُمُ أَفُهُم ااوران میں سے منّی ہے زمان کے لیے بطورِشرط یابطورِ استفہام جیسے مَتِيٰ تَصُمُ أَصُمُ اور مَتِي تُسَافِوُ اوران مِينِ ہے کیفَ ہے استفہام کے لیے بطورِحال جیسے

كَيْفَ أَنْتَ؟ تعنى فِي أَى حَالِ أَنْتَ؟ اور أيّان ان مين سے بزمان كے ليے بطور استفہام جيب أيّانَ يَوُمُ الدِّيُنِ."

باستفہام برائے حال کے لیے آتا ہے جیسے کیف انت یعنی فی ای حال انت



((منها مذومنذُ بمعنى أوّل المدة ان صلح جواباً لمتى نحو مارأيتُه مذا أومنذ يوم الجُمعَةِ في جواب من قال متى مارأيتَ زيداً أى أول مدة انقطاع رؤيتى أياه يوم الجمعة وبمعنى جميع المدة أن صلح جواباً لِكَمْ نحو مارأيتُه مذاومنذ يومانِ في جوابِ من قال كم مدّة مارأيت زيداً أى جميعُ مدّةٍ مارأيتُه يومانِ)

#### ترجمه

''اوران میں سے مذو منذ ہیں بمعنی اوّل مدت کے اگر وہ صلاحیت رکھیں متی کا جواب بننے کی جیسے مار أیتُهُ مذ او منذ یوم الجُمعَةِ اس شخص کے جواب میں جو کہے: متی مار أیتَ زیداً بعنی پہل مدت میرے اس کود کیھنے کے انقطاع کی جمعہ کا دن ہے اور بمعنی جمیع مدت کے بھی ہوتے ہیں، اگر بیصلاحیت رکھیں گم کا جواب بننے کی جیسے مار أیتُهُ مُذاو منذُ یومان اس شخص کے جواب میں جو کہے کم مدّةً مار أیتَ زیداً یعنی تمام مدت جب سے میں نے اسے نہیں دیکھاوہ دودن ہے۔''

#### تشريع:

# مُذُ ومُنْذُ:

اگریہ مَتیٰ کے جواب میں ہوتو ابتدائے مدت کے لیے آتے ہیں جیسے کوئی آپ سے پوچھے مَتٰی مَارَأَیْتُ اَرُ نَیْداً (تونے کب سے زیدکونہیں دیکھا؟) تو آپ جواب دیں گے: مَارَأَیْتُهُ مُنُدْ یَوُمِ الْجُمُعَةِ (میں نے اسے جعہ کے دن دے نہیں دیکھا) اوراگریہ کَمُ کے جواب میں ہوتو پوری مدت بیان کرنے کے لیے آتا ہے جیسے کوئی پوچھے: کَمُ مُدَّةً مَارَأَیْتُهُ مُدُ یَوُمَان (میں بوچھے: کَمُ مُدَّةً مَارَأَیْتُهُ مُدُ یَوُمَان (میں نے اسے دودن سے نہیں دیکھا)

((ومنها لذى ولَدُنْ بمعنى عندَنحوالمالُ لَدَيكَ والفرق بينهُمَااَنَّ عِنْدَ لايشرط فيه الحضورويشترط ذلك في لذى ولدُنْ وجاءَ فيه لغاتٌ أُخَرُ لدن ولُدْن وَلَدَنْ وَلَدْ ولَدْ ولَدُنْ وَلَدْ ولَدْ ولَدْن ولَدَن ولَدَن ولَدَنْ ولَدْ ولَدْ ولَدْ ولَدَن ولَدَنْ ولَدَن ولَدَن ولَدَن ولَدَن ولَدَن ولَدَن ولَدُن ولَدُ ولَدُ ومنها عَوْضِ للمستقبل المنفى نحوما رأيته قط ومنها عَوْضِ للمستقبل المنفى نحولا اضربه عوض ـ))

#### ترجمه:

''اوران میں سے لڈی ولکُنُ ہیں جمعنیٰ عِندَ کے جیسے المالُ لَدَیکَ اور ان دونوں کے درمیان فرق یہ ہے کہ عِندُ میں شرطنہیں لگائی جاتی حضور کی جب کہ لڈی ولکُدُنُ میں یہ شرط لگائی جاتی ہے اور اس یہ ہے کتاب و سنگ کی دوشتی میں لکھی جانے والی ادو اسلامی حتاب کا سب سے بڑا مفت مروز میں دوسری بھی لغات ہیں لَدُن، لُدُن، لَدَنْ، لَدُنْ، لُدُ، لُدُ، لُدُ اوران میں سے قط ہے ماضی منفی کے لیے

جيم مارأيته قطُاوران مين سے ہمستقبل منفى كے ليے جيسے لا أصربه عوص ."

لَدى وَلَدُنُ:

یہ عِنُلَا پاس) کے معنی میں آتے ہیں،البتہ ان میں اور عِنُدَ میں فرق یہ ہے کہ عِنُدَ میں حضور شرط نہیں ہاور لَدی وَلَدُنُ میں حضور شرط ہے۔

پھر لَدُنُ میں دیگر لغات بھی ہے،جو یہ ہیں: لَدُن لُدُن لَدَن لَدُ

ظرون مبیہ میں سے ایک قطّ ہے، یہ ماضی منفی کی تاکید کے لیے آتا ہے جیسے مَارَأَیْتُهُ قَطُّ (میں نے اس کو تمھی نہیں دیکھا یعنی بالکل نہیں )

قبل منفی کی تاکید کے لیے آتا ہے جیسے لا اَصُرِبُهُ عَوْضُ (میں اسے ہر گزنہیں ماروں گا)۔

((واعلم أنه اذا أُضيفَ الظروف الى الجملة او الى اذجاز بناوُّهاعلى الفتح كقول. تعالىٰ: هٰذَايَوْمَ يَنْفُعُ الصَّدِقِيْنَ صِدْقُهُمْ وكيومئِذٍ وحينئذٍ وكذٰلِكَ مثل وغير مَع ماواَنْ وَاَنَّ تقول ضربتُهُ مثلَ ماضَرَب زيدٌ وغير اَنْ ضَرَبَ زَيْدٌ ومنها أمسِ بالكسرعند اهل الحجاز\_))

"اورجان لے کہ جب ظروف کی جملہ کی طرف اضافت کی طرف جائے یا تو جائز ہے اس کامبی برفتہ موناجية ولا تعالى : هٰذَا يَوُمَ يَنُفَعُ الصَّدِقِيُنَ صِدُقُهُمُ اورجي يومئِدٍ اور حينئدٍ اوراى طرح مثل اور غير بيل جب وه مَا، أَنُ اور أَنَّ كَ ساتِها آئيل جيسے تُو كِيح ضَرَبُتُهُ مِثْلَ ماضَرَبَ زَيْدٌ اور غَيُو أَنُ صَّورَبَ زَیْدٌ اوران میں سے اُمُس ہے کسرہ کے ساتھ اہلِ حجاز کے نز دیک ''

یہاں سے بیہ ہلایا جارہا ہے کہ جب ظروف کی اضافت جملہ یا اِذُ کی طرف ہو جائے تو وہ ظ وف بنی 🕆 کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

ہوتے ہیں جیسے ہذا یو م یَنفَعُ الصّدِقِیْنَ صِدُقُهُمُ اور یَو مَنِدِ، حِینَئِدِ. کہلی مثال مضاف الیہ جملہ کی ہاور دوسری مثال مضاف الیہ اِذکی ہے۔ اس طرح جب مثل اور غیر مضاف ہوں مَا یا اَنُ یا اَنَّ کی طرف تو وہ بھی بنی برفتہ ہوتے ہیں جیسے ضَرَبُتُهُ مِثْلَ مَاضَرَبَ زَیْدٌ یہاں مثل کی اضافت مَا کی طرف ہے اور ضَرَبُتُهُ غَیُرَ اَنَّ ضَرَبَ زَیْدٌ یہاں مثل کی اضافت اَنَّ کی طرف ہے، اسی لیمنی علی الفتحہ ہے۔

اَمُس

ظروف مبدیہ میں ایک ظرف آمس ہے۔ اہلِ حجاز کے نزدیک بیبنی علی الکسر ہوتا ہے۔

اسم میں اعراب کی بحث اور بناء کی بحث کرنے کے بعد ماتن اب بطور تتمہ اور تکملہ کے کے اسم کے باقی احکام خاتمہ کے ذیل میں بیان کریں گے۔

**6**.....**6** 

# الخاتمة: اسم كتمام احكام كابيان

(( والخاتمة في سائر أحكام الاسم ولواحقه غير الاعراب والبناء وفيها فصولٌ فصل اعلم أنَّ الاسمَ على قسمَيْن معرفةٌ ونكرةٌ المعرفة اسمٌ وُضِعَ لشيَّ معيّن وهي ستّة أقسام المضمرات و الأعلام والمبهات أعنى اسماء الاشاراتِ والموصولاتِ والمعرف اللام والمضاف الى احدهمااضافة معنوية والمعرف بالنداء والعَلم مَاوضع لشيُّ مُّعيِّنٍ لايتناوَلُ غيرَه بوضع واحدٍ وأعرف المعارف المضمرُ المتكلم نحوأنا ونحنُ ثم المخاطبُ نحوانت ثم الغائب نحو هو ثم العَلم ثم المبهمات ثم المعرف باللهم ثم المعرف باللهم عير مُعيَّن كرجل وفرس))

ترجمه

" خاتمہ اسم کے تمام احکام میں اور معرب وہنی کے علاوہ باقی ملحقات میں اور اس میں فصلیں ہیں۔ فصل : جان لے کہ اسم دوقعموں پرہے معرفہ اور نکرہ ، معرفہ وہ اسم ہے جو وضع کیا گیا ہو کسی معین چیز کے لیے اور وہ چھے قسمیں ہیں : مضمرات ، اعلام ، مبہمات اس سے میری مرادا سائے اشارات اور موصولات ہیں ، معرف ف باللّام ، مضاف ، ان میں سے کسی ایک کی طرف اضافت معنوی ہواور معرف باللّہ اء اور علم وہ ہے جسے وضع کیا گیا ہو کسی معین چیز کے لیے جو شامل نہ ہواس کے غیرکو ایک وضع کے ساتھ اور سب سے زیادہ معروف ضمیر متعلم کی ہے جیسے انا و نصن پھر مخاطب کی جیسے انت پھر غائب کی جیسے ہو کسی بھر علم ، پھر مبہمات ، پھر معرق ف باللّام ، پھر معرّف باللّه اء اور اور مضاف ورحقیقت مضاف الیہ کی توّت میں ہوتا ہے اور نکرہ وہ ہے جوکسی غیر معیّن چیز کے لیے وضع کیا گیا ہو جیسے د جلّ و فورس ۔ "

#### تسريح

اسم کی با عتبارعموم وخصوص دونشمیں ہیں: ﴿ معرف ﴿ نکره ماتن نے معرف کوئکرہ پرمقدم کیا اس لیے کہ اصل اسم میں معرف ہے کوئکہ یہ مافی الضمیر پیہ تعین طور پر دلالت کرتی ہے اور اصل اسم کی وضع دلالت علی المعنیٰ کے لیے نہے کیونکہ معرفہ میں دلالت بہنست نکرہ کے زیادہ ہوتی ہے للہٰذا معرفہ کوئکرہ پرمقدم کر دیا۔ معرف کی چھشمیں ہیں:



🛈 مضمرات 🕈 اعلام 🗭 مبهات(اشاره اورموصوله)

صعر ف باا لام الله مضاف الى احدى الخمسة الله معرفه به نداء الله معارف مير منكم به نداء عمر معارف مير منكم به يعرمخاطب

اور پھر غایب ۔

دوسرے نمبر پر عَلَم، پھراسائے اشارہ اور موصولہ، پھر معرف بالاً م ہے اور پھر معرفہ بہندا ہے۔ پھر وہ جو
ان میں سے کسی ایک طرف مضاف ہواور اس کی تعریف کے درج میں باعتبار مضاف الیہ کے ہوں گے، نیز اگر
مضاف الیہ معرفہ ہوتو تعریف کافائدہ دیتا ہے جیسے غُلامُ زَیْدٍ پھرا گرمضاف الیہ نکرہ ہوتو اضافت تعریف کافائدہ
نہیں بلکہ تخصیص کافائدہ دیت ہے (تخصیص کامعنی ہوتا ہے قلت بشرکاء) جیسے غُلامُ رَجُلِ

# اساءِ عدد كابيان

((فصلٌ أسماءُ العدد ماوُضِعَ ليدلَّ على كمية احادِ الأشياء وأصولُ العدداثنتاعَشَرَةَ كلمةً واحدةٌ الى عشرةٌ ومائةٌ وألفٌ واستعمالُهُ من واحدِ الى اثنين على القياسِ أعنى للمذكر بدون التاء وللمؤنث بالتاء تقول في رجل واحدٌ في رجلين اثنان وفي امرأة واحدة وفي امرأتين اثنتان وثنتان ومن ثلثةٍ الى عشرة على خلافِ القياسِ أعنى للمذكر بالتاء تقول ثلثة رجالٍ إلى عشرة رجالٍ ولمؤنثِ بدونها تقول ثلث نسوة إلى عشرنسوةٍ۔))

''اسائے عددوہ ہیں جووضع کے گئے ہوں تا کہ وہ دلالت کریں چیزوں کے افراد کی کمیت پر اور اصولِ عدد بارہ کلے ہیں: و احدة سے عشر ق،مِئة اور ألف تک اور ان کا استعال و احد ہے اثنان تک علی القیاس ہوتا ہے میری مراد فدکر کے لیے تاء کی بغیر اور مؤنث کے لیے تاء کیا تھ، جیسے تُو کھے فی رجل و احد فی د جلین اثنان، فی امر أة و احدة، فی امر أتین اثنتانِ و ثنتانِ اور ثلثة سے عشر ق تک خلاف قیاس آتا ہے، میری مراد فدکر کے لیے تاء کے ساتھ جیسے تُو کھے ثلث و بھر نسو ق تک شرنسو ق تک ۔''

#### تشريح

سیدوسری فصل اسائے عدد میں ہے، اسم عدداس اسم کو کہتے ہیں جو چیزوں کے عدد کی مقدار پر دلالت کرے اصول عدد بارہ ہیں: ایک سے دس تک اور سوسے ہزار کا عدد یہ بارہ اعداد اصل ہیں اور باقی انہی سے متولّد ہیں۔
اسائے عدد کی بحث کا مختصر خلاصہ یہ ہے کہ ایک اور دو ہمیشہ معدود کے موافق ہوتے ہیں یعنی مذکر کے لیے بدون التاء اور مؤنث کے لیے تاء کے ساتھ جیسے: رَجُلٌ وَاحِدٌ، اِمُو أَةٌ وَاحِدَةٌ رَجُلانِ اِثْنَانِ، اِمُو اَتّانِ اِثْنَانِ اور اور ہیں، یعنی معدود اگر مذکر ہوتو عدد مؤنث ہوگا اور اگر معدود مؤنث ہوگا اور اگر معدود معدود کے خلاف ہوتے ہیں، یعنی معدود اگر مذکر ہوتو عدد مؤنث ہوگا اور اگر معدود مؤنث ہوگا اور اگر معدود مؤنث ہوگا ہوں۔

ثَلْثَهُ رِجَالِ اِلَىٰ عَشَرَةِ رِجَالٍ ثَلْثُ نَسُوَةٍ اِلَىٰ عَشُرُ نِسُوَةً کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز ((وبعد العشرة تقول أحد عشررجلاً واثناعشررجلاً وثلثة عشررجلا الى تسعة عشررجلاً واحدىٰ عشرة امراةً واثنتا عشرة امراةً وثلث عشرة امرأةً الى تسع عشرة امرأةً وبعد ذلكَ تقول عشرون رجلاً و عشرون امرأةً بلا فرق بين المذكر والمؤنث الى تسعين رجلاً و امرأةً واحدٌ وعشرون رجلاً واحدىٰ وعشرون امرأةً واثنان و عشرون رجلاً واحدىٰ وعشرون امرأة عشرون امرأة الى تسعة وتسعين رجلاً وتسع تسعين امرأة وثلثة وعشرون رجلاً وثلث وعشرون امرأة الى تسعة وتسعين رجلاً وتسع تسعين امرأةً۔))

#### ترجمه:

''اور عشر قَّک بعد تُوکِ گا احد عشر رجلاً، اثنا عشر رجلاً، ثلغة عشر رجلاً تسعة عشر رجلاً تک، اور احدی عشرة امراقً، اثنتا عشرة امراقً، ثلث عشرة امراقً سع عشرة امراقً تک اور احدی عشرون رجلاً وعشرون امراقً بغیر فرق کے نذکر اور مؤنث کے درمیان تسعین رجلاً وامراقً تک اور احدٌ وعشرون رجلاً واحدی وعشرون امراقً، اثنان وعشرون رجلاً و اثنتان وعشرون امراق، ثلثة وعشرون رجلاً و ثلث وعشرون امراق سعین امراق سعین امراق تک کر تسعة و تسعین رجلاً و تسع تسعین امراق تک ''

#### تشريح:

گیارہ بارہ میں دونوں جزوموافق القیاس ہوتے ہیں جیسے:

آحَدَ عَشَوَرَ جُلاً ، إِثْنَا عَشَوَ رَجُلاً ، إِحُدى عَشُوةَ اِمُوَأَةً ، إِثْنَتَا عَشُوةَ اِمُوأَةً

تیرہ (۱۳) سے انیس (۱۹) تک کے عدد میں جز اول معدود کے مخالف اور جز ٹانی معدود کے موافق ہوتی ہے جیسے: ثَلْثَةَ عَشَوَ رَجُلاً لِلَیٰ تِسُعَةَ عَشَوَ رَجُلاً،

ثَلْثَ عَشَرَةً اِمُرَأَةً اللي تِسْعَ عَشَرَةً اِمُرَأَةً

پھرعقو دلیعنی بیس ہمیں، چالیس، بچاس،ساٹھ ،ستر ،اَسّی ،نوّ ہے، بیہتمام اعداد مذکر اورمؤنث دونوں کے لیے ایک جیسے ہوتے ہیں جیسے :

> . عِنْدِی عِشُرُونَ رَجُلاً،عِنْدِی عِشُرُونَ اِمُرَأَةً

پھراکیس (۲۱) اور بائیس (۲۲) میں جزاوّل معدود کے مطابق اور جز ٹانی ذکر ومؤنث دونوں کے لیے مساوی ہوتی ہے جینے عِنْدِی اَحَدٌ وَعِشُرُونَ رَجُلاً، عِنْدِی اِثْنَانِ وَعِشُرُونَ رَجُلاً، عِنْدِی اِثْنَانِ وَعِشُرُونَ رَجُلاً، عِنْدِی اِحْدٰی وَعِشُرُونَ اِمُرَأَةً، عِنْدِی اِثْنَتَا وَعِشُرُونَ اِمُرَأَةً

اورتیکیس (۲۳) ہے کیکر ننانوے (۹۹) تک جزاوّل معدود کے مخالف اور جز ثانی مذکر ومؤنث میں مساوی مُوكَ جِسِے ﴿ عِنْدِىٰ ثَلَا ثَةٌ وَعِشُرُونَ رَجُلاً اِلىٰ تِسْعَةٌوَعِشُرُونَ رَجُلاً، عِنْدِىٰ ثَلاثٌ وَعِشُرُونَ اِمْرَأَةً اِلَىٰ تِسُعٌ وَعِشُرُوُنَ اِمُرَأَةً

((ثمّ تقول مائة رجل ومائة أمرأةٍ والف رجلٍ وألفُ امرأة ومائتارجل ومائتاامرأةٍ وألفارجل وألفا إمرأة بلافرق بين المذكروالمؤنثِ فاذا زادعلى المائة وألالف يستعمل علىٰ قياس ماعرف ويقدم الالف على المائة والمائة على الاحادوالاحادعلى العَشرات تقولُ عندى ألفٌ ومائةٌ واحدٌ وعشرونَ رجلاً والفان ومائتان واثنان وعشرون رجلاًو أربعة الاف وتسع مائةوخمسٌ وأربعونَ إمرأةً وعليك بالقياس\_))

'' كِيْرَتُوكِ كُهِ كَا: مائةرجلِ ومائة امرأةٍ، ألف رجلِ وألفُ امرأة، مائتا رجل ومائتا امرأةٍ، ألفار جل وألفا إمرأةٍ بغير فرق كے مذكر اور مؤنث كے درميان، پس جب مائة اور ألف برزا كدكرنا موتو استعال کیاجائے گا اس پر قیاس کرتے ہوئے جو تُونے جانا اور مقدم کیاجائے گا الف کو مائة پر اور مائة كوأحاد پراور أحاد كوعَشرات پرتُو كے گاعندى الفّ ومائةٌ واحدٌ وعشرون رجلاً (ميرے یاس ایک ہزار ایک سواکیس آدمی ہیں) اور ألفان و مائتان و اثنان و عشرون رجلاً (میرے پاس وو بزار دوسو باکیس آ دمی بیں) اور أربعة الاف وتسع مائة و خمسٌ وأربعونَ إمرأةً (ميرے یاس حیار ہزارنوسونچیس عورتیں ہیں) اوراسی پر قیاس کرتاجا۔''

مِاثة اور أَلْفٌ مِين عدد مذكر ومؤنث دونوں كيسال ہے جيسے: عِنُدِى مِأَةُ اِمْرَأَةٍ،عِنُدِى ٱلْفُ اِمْرَأَةٍ،عِنُدِى مِأَةُ رَجُلٍ،عِنُدِى ٱلْفُ رَجُلِ

اور يبي حكم مِانتان اور ألفان كاب، يعنى فدكر ومؤنث دونول يكسال آت بين جيس

مِانَتَا رَجُلِ،مِانَتَا اِمُرَأَةٍ، أَلْفُ رَجُلِ، أَلْفُ اِمُرَأَةٍ

جب سو (۱۰۰) یا ہزر (۱۰۰۰) پر عدد زائد ہوجائے تو پھر اسکا استعال مذکورہ بالاطریقہ پر ہی ہوگا،البتہ ترتیب میں بیہ بات یادرہے کہ پہلے ہزار پھرسو پھرا کائی پھر دہائی کو بولا جاتا ہے۔ چنانچہے ۱۹۴۷ کو یُوں کہاجائے

كَا:اَلُفُ تِسُعِ وَسَبُعِ وَارْبَعِيْنَ سَنَةً

((واعلم أن الواحد والإثنين لامميزلهم الأن لفظ المميز يغنى عن ذكر العدد فيهما تقول عندى رجلٌ ورجلان وأماسائر الأعداد فلابد لهامن مميز فتقول مميز الثلثة إلى العشرة مخفوض مجموعٌ تقول ثلثة رجال وثلث نسوة إلا اذا كان المميز لفظ المائة فحينئذ يكون مخفوضاً مفردا تقول ثلث مات والقياس ثلث مات اومئين ومُميز أحد عشر الى تسعة وتسعين منصوبٌ مفردٌ تقول أحد عشر رجلاً واحدى عشرة امرأة وتسعةٌ وتسعون رجلاً وتسع وتسعون امرأة ومميز مائة والف وثنيتهما وجمع الالف مخفوضٌ مفردٌ تقول مئة رجل ومئة امرأة والف رجل وألف امرأة ومائتار جل ومائتاامرأة وألفار جل وألفاامرأة وثلثة الاف رجل وثلث الاف امرأة وقس على هذا \_))

#### ترجمه:

"اور جان لے کہ أحد اور إثنين کے ليے کوئي مميز نہيں ہوتا اس ليے کہ مميز کالفظ کفايت کرتا ہے ان وونوں ميں عدد کے ذکر ہے جيے تو کہے عندی رجل ورجلان اور رہے باقی سارے اعدادتوان کے ليے مميز کا ہونا ضروری ہے لیس تو کہے گا ثلثة ہے عشرة تک کی مميز جمع مجرور تو کہے گا ثلثة رجالٍ و ثلث نِسوَةٍ مگر جب مميز کالفظ ہوتواس وقت مفرد مجرور ہوگا جیے تو کہے ثلث مِائة اور قياس بيہ ثلث مِانت او مائين اور أحد عشر سے تسعة و تسعين تک کی مميز مفرومنوب ہوگی جيے تو کہ احد عشر رجلاً، تسع و تسعون امرأة اور مائة والف اور ان کے تثنيہ کی مميز اور الف کی جمع کا مفرد مجرور آئے گا جیے تو کہے مئة رجلٍ، مئة الاف رجلٍ، مئة الموأةٍ، الف امرأةٍ ، الف رجلٍ، مئة الاف رجلٍ، ثلث الموأةٍ اور الفار جلِ اور ای پر باقی کو قیاس کر۔''

#### تشريح:

یا در ہے کہ واحد اور اثنان کی تمیز نہیں آتی بلکہ تمیز میں ان کوعدد سے مستغنی کردیا جاتا ہے جیسے عِنْدِی رَجُلٌ،عِنْدِی رَجُلانِ لیکن ایک اور دو کے علاوہ باقی تمام اعداد کی تمیز آتی ہے چنانچہ تمین سے دس تک کی تمیز جمع مجرور آتی ہے جیسے:

عُنُدِیُ ثَلَاثُةُ رِ جَالٍ،عِنُدِیُ ثَلاثُ نِسُوَةٍ کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

ہاں اگر تمیز میں لفظ مِائمة ہوتو اس وقت تمیز مفرد مجرور ہوتی ہے جیسے عِنْدِی ثَلاث مِائَةٍ یہاں مِآت نہیں کہہ سکتے اور گیارہ(۱۱) سے ننانوے (۹۹) تک کی تمیز مفرد منصوب ہوتی ہے جیسے عِنْدِی اَحَدَ عَشَوَ رَجُلاً وَإِحُدى عَشَرَ اِمُرَأَة ، اور تِسْعَةٌ وَّتِسْعُونَ رَجُلاً وتِسْعٌ وَّتِسْعُونَ اِمُرَأَة

اگرایک سویاایک ہزار کاعدد ہویاان کا تثنیہ ہوں یا ہزار کی جمع ہوتوان سب کی تمیزمفر دمجرور ہوتی ہے جیسے: مِأَةُ رَجُلٍ،مِأَةُ اِمْرَأَةٍ.ٱلْفُ رَجُلِ وَأَلُفُ اِمْرَأَةٍ.مِآتَا رَجُلٍ،مِآتَا اِمْرُأَةٍ.ٱلْفَا رَجُلِ،اَلْفَا رَجُلِ،اَلْفَا رَجُلِ،اللَّهِ الْعَلْ رَجُلِ، ثَلاثُ الافِ إِمْرَأَةٍ اور پھرانہی کی وجہ سے مزید اعداد کوان پر قیاس کرتے ہیں۔



بداية النَّحو شرح هداية النَّحو

# تذكيروتا نيث كابيان

((فصل الاسم إمامذكروإفامؤنث مالمؤنث مافيه علامته التانيث لفظًا أو تقديراً والمذكر مابخلافه وعلامته التانيث ثلثة التاء كطلحة والألف المقصورة كحبلى والألف الممدودة كحمراء والمقدرة إنماهو التاء فقط كأرض وداربدليل أريضة ودُوَيْرة))

''اسم یا توندکر ہوگا اور یا مؤنث، پس مؤنث وہ ہے جس میں علامتِ تا نیف لفظا ہو یا تقدیراً اور ندکر اس کے خلاف پر ہے اور علامتِ تا نیٹ تین ہیں: تاء جیسے طلحة ،الف مقصورہ جیسے حبلیٰ اور الف ممرودہ جیسے حمر اء،اور مقدرہ علامت صرف تاء ہوتی ہے جیسے اُرضِ و دار اس دلیل کے ساتھ (کہ ان کی تصغیر ہے) اُریُضَدِّو دُویُرَةٌ.''

### تشريح:

اقسام:

اسم کی بانتبار تذکیروتا میث دوشمیں ہیں:

🗘 نذکر 💠 مؤنث

وجه تقتريم:

تقتیم میں ماتن نے مذکر کومؤنث پراس لیے مقدم کیا ہے کہ ایک توجنسِ مذکر جنسِ مؤنث سے مقدم ہے اور دوسرا مذکر علامتِ تانیث سے خالی ہوتا ہے جبکہ مؤنث میں علامتِ تانیث ہوتی ہے، جو علامت سے خالی ہووہ بمنز لہ مرکب ہوتا ہے اور ترتیب میں مفرد، مرکب سے مقدم ہے لہٰذا اس کو پہلے ذکر کردیا۔

اعتراض:

تقسیم میں تو مذکر کومقدم کیا گیا تھا لیکن تقسیم کے بعد مؤنث کا پہلے ذکر شروع کردیا، اس کی کیا وجہ ہے؟

بداية النَّمو شرح هداية النَّمو

سیم کے بعدمونث کومقدم کرنے کی حکمت یہ ہے کہ مونث میں علامتِ تانیث پائی جاتی ہے اور ان علامتوں کا شار چونکه ممکن تھا اس لیے اس محدود قتم کو لامحدود پرمقدم کردیا کہ وہ اسم جس میں بیعلامات نہ ہوں وہ

مذکر ہوگایایوں کہیے کہ مؤنث کی علامات وجودی تھیں اور مذکر علامات سے خالی تھااور وجود،عدم سے اشرف ہے

اس لیےمؤنث کو مذکر پرمقدم کردیا گیا۔ علامات تانيث:

تانيث كي تين علامتيں ہن: تاء جیسے طاهر و اور تاء سے مراد وہ تاء ہے جو حالت وقف میں ہاء سے بدل جاتی ہے چنانچہ بیٹ کی تاء

اس میں شامل نہیں ہوگی کیونکہ بیعلامتِ تا نیٹ نہیں ہے۔

الف مقصورہ جیسے سَلُمٰی 🗭 الف ممدوده جيے حَمُواءُ اور به تینوں علاماتِ تا نیٹ لفظیہ ہیں،جبکہ ایک علامتِ تا نیٹ مقدرہ تاء ہے جیسے اُرُ صُّ اور دَارُ کہ ان میں علامتِ تانيف تاءمقدرہ ہے كيونكه ان كى تصغير أر يُضَة اور دُو يُرو أن ج اور تصغير سے اسم كى اصل حالت ظاہر

ہوجاتی ہے۔ ((ثم المؤنثُ على قسمين حقيقى وهو مابازا ئه ذكرٌ من الحيوان كامرأةٍ وناقةٍ

لفظى وهومابخلافه كظلمة وعين وقد عرفتَ أحكام الفعل اذاأسيندَ الَّي المؤنث فلانعيدها \_))

'' پھرمؤنث دوقسموں پرہے جھیقی، یہ وہ ہے کہ جس کے مقابلہ میں جاندار مذکر ہوجیسے امرأةٌ و ناقةٌ اور لفظی اس کے بخلاف ہے جیسے ظلمة وعین اور آپ تعل کے احکام پڑھ چکے ہیں جب وہ مؤنث کی طرف اسناد کیا گیا ہو پس ہم انہیں نہیں لوٹائیں گے۔''

# اقسام مؤنث:

♦حقیقی

### ﴿ غير حقيقي

وہ ہولی ہے جس مؤنث غیر حقیقی :

وہ ہوتی ہے جس کے مقابلے میں جاندار مذکر نہ ہوجیسے ظُلُمَةٌ، شَمْسٌ

احكام:

لیکن اگرفعل کا فاعل مؤنث غیر حقیقی ہویا فاعل مؤنث حقیقی ہو گرفعل وفاعل کے درمیان کچھ فاصلہ ہوتو ان دونوں صورتوں میں فعل کو مؤنث لانا اور فذکر لانا دونوں طرح جائز ہے جیسے ضرّب الْیَوُمَ هِنُدُّ اورضَرَبَتِ الْیَوُمُ هِنُدُّ اطلَعَ الشَّمُسُ اور طَلَعَتِ الشَّمُسُ دونوں طرح کہ سکتے ہیں الیکن یہ جواز الامرین مؤنث غیر حقیقی پر اس وقت ہے جبکہ فاعل ظاہر ہولیکن اگر فاعل ضمیر ہوتو پھر فعل کومؤنث لانا واجب ہے جیسے اَلشَّمُسُ طَلَعَتُ مُتَدَبِّراً.

**43**.....**43**.....**43**.....**43**.

# تثنيه كابيان

((فصل المثنيٰ اسمٌ الحِقَ باخره ألفٌ أوياءٌ مفتوحٌ ماقبلهاونونٌ مكسورةٌ ليدل عليٰ أنَّ معهُ انحرَ مثلهُ نحورجلان ورجلين لهذافي الصحيح أما المقصور فان كانت الفه منقلبة عن واو وكان ثلاثيًا رد الى اصله كعصوان في عصاوان كانت عن ياءٍ أوواو وهو اكثرمن الثلاثي أوليست منقلبةً عن شيٌّ تقلب ياءً كرحيان في رحي وملهيان في ملهي وحباريان في حباري وحبليان في حبلي وأماالممدود فان كانت همزاته أصليةً تثبت كقُرَّ النَّ في قرًّاءِ وإن كانت للتانيث تقلب واواكحمراوان في حمراءً وان كانت بدلا من أصل واو أاوياءً جازفيه الوجهان ككساوان وكساال.))

''مثنی وہ اسم ہے جس کے آخر میں الف پایاء ماقبل مفتوح اورنون مکسور ہوتا کہ وہ دلالت کرے اس یر کہ اس کے ساتھ اسی جبیاایک اور بھی ہے جیسے د جلان اور د جلین سیجے میں ہے، رہامقصور تواگراس کالف واؤے سے بدلا ہوا ہواوروہ ٹلا تی ہوتواہے اس کی اصل کی طرف لوٹایا جائے گاجیسے عصا میں عصوان اوراگریاء سے یاواؤسے بدلا ہواوروہ ثلاثی ہے بھی زیادہ ہویاسی چیز سے بدلا ہوانہ ہوتو اسے یاء سے بدل ویاجائے گاجیے رحیٰ میں رحیان اورملھی میں ملھیان اور حباریٰ میں حباریان اور حبلی میں حبلیان اور رہاممدودتو اگر اس کا ہمزہ اصلی ہوتووہ ثابت رہے گاجیے قرَّاء میں فَرِّان اورا کرتانیث کے لیے ہوتوواؤ سے بدل جائے گاجیے حمراء میں حمراوان اوراگر وہ اصل میں ہی واؤياياء سے بدلا ہوتو اس ميں دووجہيں جائز ہيں جيسے ڪساو ان اور ڪساان ."

تثنيه وہ اسم ہے جس کے آخر میں''الف'' یا''ی' اقبل مفتوح اور نون مکسور زیادہ کیا جائے تا کہ دلالت کرے اس کے ساتھ اس کی جنس سے ایک اور فرد بھی ہے جیسے رَجُلان کہ یہ رَجُلُکا تثنیہ ہے۔ رَجُلٌ پر جب الف نون زیادہ کیاجائے تو بید دلالت کررہاہے کہ اس رَجُل کے ساتھ ایک اور رَجُل بھی ہے،اب یہ تثنیہ والامعنی آخرمیں زیادتی ہے آیا ہے۔

ليدلَّ علىٰ انّه معه آخر مثله:

قَمُوانِ کہ یہ قمر ومس کا تتنیہ ہے ملر قمر لوسس پر غلبہ دے لر قَمُوان لہد دیا۔ یہن جب مان سے بیدل علی ان مَعَهُ آخِر مِثلهٔ کی قیدلگا کراہے نکال دیا تو اس طرح وہ مشترک اسم بھی نکل گیا جس کے دومعنی ہول مثلاً قَرُنُ اُک کہ یہ طہر اور حیض دونوں معنوں میں استعمال ہوتا ہے اب قَرُنَان دوطہر وں اور دوحیضوں پر بولا جائے تو تثنیہ ہے لیکن سے طہر اور حیض دونوں معنوں میں استعمال ہوتا ہے اب

اگرایک طبراورایک حیض کو قَرُءَ ان کہاجائے تو پیچی نہیں کیونکہ پہلے کی مثل نہیں ہے۔

تثنیہ کا قائدہ لینی الف نون یا''یاء' ماقبل مفتوح کا ہونا ہے تھے اسم کے لیے ہے، اگر اسم مقصور ہے تو پھر دوحال سے خالی نہیں: کلمہ دوحال سے خالی نہیں: یا تو وہ الف، واؤ، یا سے بدلا ہوا ہوگا یا نہیں، اگر بدلا ہوا ہے تو پھر دوحال سے خالی نہیں: کلمہ ثلاثی ہے یا زائد عن الثلاثی ، اگر ثلاثی ہے تو اس الف کو تثنیہ بناتے وقت واؤ سے بدل دیں گے چنانچہ عَصَا کا تثنیہ عَصَوَانِ ہوگا، کین اگروہ مبدل من الواؤ ہے اورزائد عن الثلاثی ہے یا مبدل من الیاء ہے برابر ہے کہ کلمہ ثلاثی ہو یا زائد عن الثلاثی ہو یا زائد عن الثلاثی یا غیر مبدل من اللاخر ہے تو ان اصول اربعہ میں الف کو یا سے بدل دیا جائے گا۔

مثال مبدل من الواؤ غیر ثلاثی کی مَلُهیٰ که اس کا تثنیه مَلُهیَانہ ورمثال مبدل من الیا ءثلاتی کی دَحیٰ که اس کا تثنیه دَحیَانہ۔

مثال مبدل من الیاء غیر ثلاثی کی اعشی که اس کا تثنیه اعشیان ہے اور مثال غیر مبدل کی حَبَادٰ ی که اس کا تثنیه حَبَادَ یَان ہے۔

اگراسم کے آخر میں الف ممدودہ ہے تو پھر دوحال سے خالی نہیں: یا تو اس کا ہمزہ اصلیہ ہوگا تو یہ بوقتِ تثنیہ سلامت رہے گا جیسے قُرَّاءً کی تثنیہ قُرَّاءً ان ہے اگروہ ہمزہ تا نیٹ کا ہے تو اسے واؤسے بدل دیا جائے گا جیسے حَمْرَاءٌ کا تثنیہ حَمْرَوَانِ ہے اگروہ ہمزہ واؤیا''یاء''سے بدلا ہوا ہے تو اس میں دو وجہ جائز ہیں جیسے کساء کہ اصل میں کساوٌ تھا،اب اس میں دو وجہ جائز ہیں: کساءَ انِ اور کساوَانِ.

((ويجب حذف نونه عند الاضافة الاضافة تقول جاء نى غلاما زيد و مسلما مصر وكذالك تُحذف تاء التانيث فى تثنية الخُصية والاليةِ خاصةً تقول خصيان واليان لانهمامتلازمان فكأنهماشيٌّ واحدٌ))

ار جمه:

"اور واجب ہے اس کے نون کوحذف کرنااضافت کے وقت جسے تُو کیے جاء نی غلاما زید و مسلما کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

ج الله النو شرم قداية النو

مصر اورای طرح تائے تانیث کو حذف کیاجاتا ہے خصیة اور الیة کی تثنیہ میں خاص طور پرجیے تو کہ خصیان والیان اس لیے کہ یہ دونوں ایک دوسرے کولازم ہیں گویا کہ یہ دونوں ایک ہی چیز ہیں۔''

#### *و ہے*. . .

ہونالازم آئے گا۔

یہاں سے تثنیہ کے متعلق ایک اور ضابطے کی طرف اشارہ ہے، وہ ضابطہ یہ ہے کہ تثنیہ کا نون حالتِ اضافت میں گر جاتا ہے، اس سقوط کی وجہ یہ ہے کہ اضافت سے مضاف میں تغیر معنوی تو معلوم ہے، کیکن تغیر لفظی

معانت یں رہا ہے ہیں وط ل وجہ ہیں ہے، اب یہ تخفیف مفرد میں حذف تنوین کے ساتھ ہوتی ہے اور تثنیہ میں حذف نوین کے ساتھ ہوتی ہے اور تثنیہ میں حذف نون کے ساتھ چنانچہ جب غُلامان کی اضافت کی جائے تو غُلاماز یُدٍ کہاجائے گا۔

پھرجس طرح تثنیہ میں اضافت کے وقت تُون گرجاتا ہے اس طرح لفظ حصیہ اور الیہ ہے ان میں تثنیہ بناتے وقت تا کو گرانا جائز ہے اور ان کا تثنیہ حُصُیّان ، اِلْیَانِ اور خَصُیّان ، اِلْیَانِ دونوں طرح پڑھ کتے ہیں۔ سقوطِ تاکی وجہ یہ ہے کہ چونکہ تُصیہ کے ہر فرد تلازم ہے تو یہ بمزلد ایک عضو ہوگئے جب یہ بمزلد ایک عضو کے ہیں تو تا کے درمیان کمین تو تا کے درمیان کمین میں اگر خُصُیّان کہا جائے تو تاکے درمیان کمین

((وأعلم أنَّهُ اذااُريد اضافة مثنى الى المثنى يعبر عن الأول بلفظ الجمع كقوله تعالى فَقَدْ صَغَتْ قُلُوْبُكُمَا وفَاقْطَعُوْ آاَيْدِيَهُمَا وذٰلِك لكراهةِ اجتماع تثنيتين فيماتاكدالاتصالُ بينهمالفظاً ومعنى \_))

" اورجان لے کہ جب ارادہ کیاجائے مثنیٰ کی اضافت کامٹنی کی طرف تو تعبیر کیاجائیگا اوّل کولفظ جمع کے ساتھ جیسے قولۂ تعالیٰ: فَقَدُ صَغَتْ قُلُو بُکُمَا اور فَاقَطَعُو آئیدیکھما اور یہ دو تثنیوں کے جمع ہونے کی کراہت کی وجہ سے ہوتا ہے اس جگہ میں جہال دونوں کے درمیان اتصال کرنامؤ کد ہولفظا اور معناً۔ "

# یہاں سے بیضابطہ دے رہے ہیں کہ جب اضافت تثنیہ الى التّثیبہ ہوتو پہلے تثنیہ کوجمع کے ساتھ تعبیر کیا جاتا ہے جیسے فَاقُطعُوا اَیْدِیَهُمَا اور فَقَدُ صَغَتْ قُلُوبُکُمَا یہاں پر قیاس کے لحاظ سے یَدیُهِمَا ورقَلُبَا کُمَاہُونا علی اللّٰ اللّٰ

مثر من اکد جانی ما اندمان لام کتاب کاریان عظامهٔ تیم

### ( فصل )

# اسم جمع كابيان

((فصل المجموع اسمٌ دلَّ على احادٍمقصودة بحروف مفردة بتغير ما امّا لفظِيٌّ كرجالٍ فى رجُلٍ او تقديريَّ كفلكٍ علىٰ وزن أُسدٍ فإنَّ مفردهُ أيضاً فلكٌ لكنهُ علىٰ وزن قُفْلٍ فقومٌ ورَهطٌ ونحوُهُ وان دلَّ علىٰ احادٍلكنهُ ليس بجمع اذالامفردلهُ۔)) .

#### أرجمه

''مجموع وہ اسم ہے جودلالت کرے ایسے آ حاد پر جوحروف مفردہ سے مقصود ہوں کچھ تغیر کیساتھ، یاوہ لفظی ہوجسے دُبل میں دجال تقدیری ہوجسے فُلک بروزن اُسلا پس اس کامفرد بھی فلک ہی ہوتا ہے لیکن وہ فَفُل کے وزن پر ہوتا ہے، پس قَوْمٌ اور رَهُ طُاور اس جیسے دیگر اگر چہ وہ دلالت کریں آ حاد پرلیکن وہ جمع نہیں بنیں گے کیونکہ ان کی مفر ذہیں ہے۔''

#### تشريح:

### تعريف:

جمع اس اسم کو کہتے ہیں جس کے مفرد کے آخر میں تھوڑا سا تغیر کر کے اس بات پر دلالت کی جائے کہ اس مفرد کے ساتھ اس جیسے دوسرے افراد بھی ہیں جیسے دَجُلٌ میں تغیر کرکے دِجَالٌ بنایا گیا اور بید لفظ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ دَجُلٌ کے ساتھ دوسرے بھی دَجُل کے افراد ہیں۔

### تغير کي اقسام:

پھریہ تغیر دوسم پر ہے: یا تو لفظی ہوگا جیسے رَجُلٌ سے رَجَالٌ یا تقدیری ہوگا جیسے فُلُكُ (جمعنی کُشتی) اس کی جمع بھی فُلُكُ ہے، البتہ یہاں تغیر تقدیری ہے اس لیے جو فُلُكُ مفردہ وہ بروزن قُفُلٌ اور جوفُلُكُ جمع ہے وہ بروزن اُسُدٌ کے ہے۔ اور قُفُلٌ مفرداور أُسُدٌ جمع ہے لہذا یہاں تغیر تقدیری ہے۔

ماتن نے بِحُرُوْفٍ مُفُرَدَةٍ كہا اس قيد سے اسائے عدد، اسائے اجناس (غنم، بقو، إبل، حيل) اور قَوْمٌ ورَهُطٌ كے كَلَيْنَكُ سُكِيْنَ الْبِينِ جَعَ نَبِينَ كيا جاتا كيونكه ان كامفرد بى نَبِينِ ، اور جع وہ ہوتا ہے جس كے مفرد ميں تغير كيا جائے۔

النع شرم قداية النع النعوالي ا

(( ثم الجمع على قسمين مصحَح وهو مالم يتغيربناء واحدم ومكسر وهو مايتغيرفيه بناء واحده والمصحح على قسمين مذكرٌوهوما أُلحقَ بأخرم واو

مضمومٌ ماقبلهاونون مفتوحةٌ كمُسلمونَ أوياءٌ مكسورٌماقبلهاونونٌكذلك ليدُلَّ

علىٰ أنَّ معهُ اكثر منهُ نحو مسلمِينَ و لهذافي الصحيح))

'' پھرجمع دوقسموں پر ہے تیجے وہ ہے جس کے واحد کی بناء نہ بدلے اور مکسر وہ ہے جس میں اس کے واحد کی بناء بدل جائے۔اور سیح وقسموں پر ہے:ند کراور بیوہ ہے جس کے آخر میں واؤ ماقبل مضموم ہواورنون مفتوح ہوجیسے مسلمُونَ پایاء ہوجس کاماقبل مکسورہو اورنون اسی طرح ہو، تاکہ وہ دلالت کرے اس

بات پر کہاں کے ساتھ اس جیسے بہت زیادہ ہیں جیسے مسلمینَ اور بیتیج میں ہوتا ہے۔''

جع کی دوشمیں ہیں: 💠 جمع سالم

۔۔ وہ ہوتی ہے جس میں مفردی بناء سلامت رہے جیسے صَادِبٌ سے صَادِ بُوُنَ ۔ وہ ہوتی ہے جس میں مفرد کی بناء سلامت نہ رہے جیسے رَجُلٌ سے رِجَالٌ

چع سالم کی پھر دوقتمیں ہیں:
 چع ند کرسالم
 چع ند کرسالم

وہ ہوتی ہے کہاں کےمفرد کے آخر میں واؤ ماقبل مضموم یا یا ماقبل مکسور اورنون مفتوح کااضافہ کیا جائے جیسے مُسْلِمُونَ، مُسْلِمِیْنَ اوریداضافه اس لیے کیا کہ واؤنون یا یانون کا اضافہ کر کے جمع بنانا اسم سیح کا ضابطہ ہے۔

((أمّا لمنقوصُ فتحذف ياؤهُ مثلُ قاضون وداعونَ والمقصور يحذفُ لفهُ ويُبقىٰ ماقبلَهَامفتوحاً ليدُلُّ علىٰ ألف محذوفة مثل مُصطفَون ويختص بأولى العلم وامّا قولهم سِنُونَ وأرضون وثبُون وقلون فشاذٍّ\_))

''رہا منقوص تواس کی یاء حذف کردی جاتی ہے مثلاً قَاصُونَ وَدَاعُونَ اور مقصور کاالف حذف كردياجا تاہے اوراس كے ماقبل كوباقى ركھاجاتاہے جومفتوح ہوتاكه وہ ولالت كرے الف محذوف پرمثلاً مُصطفَونَ اورخاص كيا كياب أولُو الْعِلْمِ كساته اورر باان كاقول سِنُون، أرضون، ثبُون، قلون

اگراسم منقوص ہوتو اس کی جمع سالم بنانے کاطریقہ یہ ہے کہ یا کوحذف کردیاجا تاہے جیسے فاضِی سے قَاصُوُنَ کہاصل میں قَاضِیُوُنَ تھا، یا کی حرکت نقل کرے ماقبل کو دیدی، پھر یا اور واؤساکن تھے یا کوگرا دیا تو قَاصُوْنَ ہُوگیا۔

اس طرح دَاعُوْنَ ہے کہ یہ اصل میں دَاعِوُوْنَ تھا ،واؤ کی حرکت نقل کرکے ماقبل کودے دی، واؤ کو یاء سے بدلا، التفائے ساکنین سے یاء گر کئی تو داعُو ن ہو گیا۔

كيكن سِنُون، أرضون، ثبُون، قلون كهنا قاعد ك كاف بــ

اورا گراسم مقصور کی جمع مذکر سالم بنانی ہوتو اس وفت الف کو حذف کر کے فتحہ ماقبل کو باقی رکھا جائے گا تاکہ فته حذف الف پر دلالت كرے چنانچه مُصْطَفَى كى جمع مُصُطَفَوُن آتى ہے۔

## يُختصّ بأولى العِلم:

اس سے مراد ہے کہ واؤنون کے ساتھ جمع مذکر سالم بنانا ذوی العقول کے ساتھ خاص ہے۔

اس پراعتراض بیرتھا کہ اَرُضٌ (زمین )سَنَةٌ (سال)ثُبَةٌ (جماعت)فَلَةٌ (گُلّی ڈنڈا)ان سب کی جمع واؤ نون كے ساتھ آتى ہے، جيسے أرْضُونَ، سَنُونَ، ثُبُونَ، قُلُونَ حالانكه بيذوى العقول نہيں ہيں۔

۔ ماتن نے فَشَاذٌ کہدکراس اعتراض کا جواب دے دیا کہ ان اسائے مذکورہ کی جمع واؤنون کے ساتھ آنا شاذ ہے۔

((ويجب أن لايكون أفعل مؤنثه فعلاء كأحمرَ وحمراءَ ولافعلان مؤنثُه فَعلىٰ كسكران وسكرى ولا فعيلابمعنى مفعول كجريح بمعنى مجروح ولا فعولا بمعنى فاعِل كصبور بمعنىٰ صابر ويجب حذف نونِه بالأضافةِ نحومسلِمومصر)) كتاب و سنت كي روشني مين لكهي جانے والي اردو اسلامي كتب كا سب سے بڑا مفت مركز 1//

جریح جمعنی مجروح آورنہ ہی فعول جمعنی فاعِل ہوجیے صبور جمعنی صابر اورواجب ہے اس کے نوان کوحذف کرنااضافت کی وجہ سے جیسے مسلِمو مصر ."

## تشري

یباں سے جمع مذکر سالم کی منفی شرطوں کو بیان کیاجار ہاہے، سب سے پہلی شرط یہ ہیکہ واؤنون کے ساتھ اس اسم کی جمع ہوگی جو اُفعل فعلاء نہ ہولیعنی ایسا اسم جس کا مذکر اُفعل کے وزن پرآتا ہواورمؤنث فعلاء کے وزن پرآتی ہوجیسے اُٹھ مَرُوُن نہیں کہہ سکتے۔ وزن پرآتی ہوجیسے اُٹھ مَرُوُن نہیں کہہ سکتے۔

## **وَلَا فَعُلَانِ مُؤِنَّتُهُ فَعُلاء:** لیخی ایسااسم نہ ہوجو فَعُلان کے وزن پر ہواس کی مؤنث فَعُلیٰ ہوجسے سَکُہ ان کی جُمْع سَکُہ

لیتنی ایسااسم نہ ہوجو فَعُلان کے وزن پر ہواس کی مؤنث فَعُلیٰ ہو جیسے سَکُرَ ان کی جمع سَکُریٰ اس کی جمع بھی واؤنون کے ساتھ نہیں آئیگی۔

## **وَلَا فَعِيْلٌ وَلَا فَعُولٌ:** تعني السالف**عن**ا نه موجم

لینی ایسا فیعیل نہ ہوجس میں مذکر اور مؤنث مساوی ہوں جیسے جَرِیُٹ بمعنی مَجُرُو جُ اور ایسافَعُولٌ بھی نہ ہوجس کی مؤنث اور مذکر مساوی ہوں جیسے صَبُورُ جُمعنی صَابِرٌ یہ دونوں ایسے صیغے ہیں جو مذکر اور مؤنث دونوں کی صفت بنتے ہیں، اور کہا جا تاہے رَجُلٌ جَرِیُٹ اِمُراَٰۃٌ جَرِیُٹ ای طرح کہا جا تاہے رَجُلٌ صَبُورٌ ،اِمُراَٰۃٌ صَبُورَۃٌ صَفت بنتے ہیں، اور کہا جا تاہے کہ ہر دہ صیغہ صفت جو مذکر اور مؤنث کے لیے مساوی طور پر استعال ہوتا ہے اس کی جمع مفاحی میں تقیمیں آتی ہے۔

# وَيَجِبُ حُذُف نُونِهِ بِالْإِ ضَافَةِ:

جمع ندکر سالم کے نون کو اضافت کے وقت گرانا واجب ہے کیونکہ یہ نون انفصال کو چاہتا ہے جبکہ اضافت اتصال کو چاہتی ہے۔ چونکہ اتصال اورانفصال ضدّین ہیں، اس لیے اگر اس نونِ اضافت کو باقی رکھا گیا تو اجتماعِ ضدّین لازم آئے گالہٰذا یہ نون اضافت کے وقت گرا کر مُسُلِمُو الْمَدِیْنَةِ پڑسب گے۔

. ((مؤنثٌوهوما ألحق باخِرِم الفٌ وتاءٌ نحومسلماتٌ وشرطهُ ان كان صفةً ولهُ

مذكّرٌ أن يكون مذكره قد جُمعَ بالواووالنون نحو مسلمونَ وان لم يكن له مذكرفشرطه أن لايكون مؤنثاً مجرداًعن التّاء كالحائِضِ والحامل وان كان اسمأغيرصفة جمع بالألف والتاء بلاشرط كهندات\_))

''اورجمع مؤنث وہ ہے کہ جس کے آخر میں الف اور تاء آتے ہوں جیسے مسلمات اور اس کی شرط بیہ ہے کہ اگر وہ صفت ہواور اس کے لیے مذکر بھی ہوتواس کے مذکر کی جمع واؤ اورنون کے ساتھ لائی گئی ہوجیسے مسلمون اوراگر اس کے لیے مذکر نہ ہوتو اس کی شرط یہ ہے کہ اس کی مؤنث تاء سے خالی نہ ہوجیسے حائیض اور حامل، اگروہ صفت کے علاوہ اسم ہوتواس کی جمع الف اورتاء کے ساتھ لائی جائے کی بغیر شرط کے جیسے ھندات."

جمع مؤنث سالم وہ ہے جس کے آخر میں الف تاء لاحق ہو،اس کے لیے شرط یہ ہے کہ یا تواسم ہوا گرصفت ہے تواس کا مذکر بھی ہواوراس مذکر کی جمع واؤ نون کے ساتھ لائی جاتی ہواور اگرمفرد کامذکر نہ ہوتو اس کے جمع مؤنث سالم بنانے کی شرط رہ ہے کہ وہ لفظ تاء تا نیٹ سے خالی نہ ہوجیسے حَائِطٌ کہ اس کی مؤنث حَائِطَ التَّهُین اَ آتی، البته اگر ذُوالتاء یعنی حَائِضَةٌ موتواس کی جمع حَائِضَاتٌ آتی ہے۔

حَائِضٌ اور حَائِضَةٌ مِين لفظا تفريق اس ليے ضروري ہے كه ان دونوں ميں معنا بھي تفريق ہے۔ حَائِضٌ بالغة عورت كو كہتے ہیں جس میں حیض كی صلاحیت ہو،قطع نظراس كے كہوہ فی الحال حیض میں مبتلا ہے كہ ہیں، جبكہ حَائِضَةٌ اسعورت كو كمت بين جوفي الحال حيض مين مبتلا مو، اب حَائِضٌ كى جمع حُيَضٌ آتى ہے جبكه حَائِضَةٌ كى

جمع حَائِضَاتُ آتَى ہے۔

اگر وہ اسم صفت نہ ہو بلکہ محض اسم ہوتو پھراس کی جمع الف تاء کے ساتھ آتی ہے بغیر کسی شرط کے اعتبار كرنے كے جيے هِنُدُے هِنُدَاتُ

((والمكسّر صيغته في الثلاثي كثيرةٌ تُعرفُ بالسّماع كرجالٍ و افراس وفلوس وفي غير الثلاثي علىٰ وزن فعالل وفعاليل قياساً كماعرفت في التصريف-))

"اور مكسر كے صيغے ثلاثى ميں بہت زيادہ بيں جو ساع سے بہجانے جاتے بيں جيسے رجال، افراس، فلوس کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

# اور غیر ثلاثی میں فعالل اور فعالیٰل کے وزن پرہوتے ہیں قیاساً جیسا کہ آپ نے گردان میں جانا۔''

جمع مکسر وہ ہے جس میں واحد کی بناء سلامت نہ رہے جیسے دِ جَالٌ کہ بیہ رَ جُلٌ کی جمع ہے، اس جمع میں مفرو

کی ترکیب باقی نہیں رہتی ہے، جمع مکتر کے صیغے ثلاثی میں بہت سے ہیں جن کاعلم ساع سے ہوتا ہے جیسے رَجُلِّ سے رِجَالٌ، فَلَسٌ سے فَلُوسٌ

> اورغیر ثلاثی میں قیاساً جمع مکتر دووزنوں برآتی ہے: 🗘 فَعَالِلُ جِيدِ دَرَاهِمُ 🕝 فَعَالِيُل جِيدِ دَنَانِيُر

(( ثم الجمع أيضًا على قسمين جمع قلةٍ وهومايطلق على العشرةفمادونهاوابنيتُهُ

أفعُل وأفعال وأفعلَة وفعلة وجمعاالصّحيح بدون الام كزيدون ومسلماتٍ وجمع كثرة وهو مايطلق على مافوق العشرة وابنيتُهُ ماعداهذه الابنيته\_))

'' پھرجمع بھی دوقسموں پرہے: جمع قلت وہ ہوتی ہے جس کا دس یااس سے کم پراطلاق کیا جائے اوراس کے اوزان سے ہیں افعل، افعال، افعلة، فعلة اور سیح کی دونوں جمع بغیرلام کے جیسے زیدون اور مسلمات اورجمع کثرت وہ ہوتی ہے جس کاد*س کے* اوپر اطلاق کیاجائے اوران اوزان کے علاوہ جو بھی اوزان ہیں وہ اس کے اوزان ہوں گے۔''

ان کی تعریف میں علماء کا اختلاف ہے،مصنف فر مارہے ہیں کہ جمع قلت وہ ہے جس کا اطلاق دس یا دس ہے کم پر ہواور جمع کثرت وہ ہے جس کا اطلاق دس سے زائد پر ہو، جبکہ دوسرے علماء کہتے ہیں کہ جمع کثرت وہ

ہے جو دس سے لیکر مالا نبھایة تک ہے۔اس تعریف سے معلوم ہوا کہ جمع قلت کا اطلاق نو (۹) پر ہے دس (۱۰) رہمیں ہے اور جمع قلت کے حیار اوزان میں جو کہ یہ ہیں:

> ا فُعُلَّ جِيهِ أَقُلُبُّ اللهُ عَالَ جِسِ أَقُوالٌ اللهِ المِلْمُ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلْمُ المِلْمُلِي المِلْمُلِي المِلْمُلْ

اللهِ عَلَمَةُ جِيهِ اَشُوبَةً السُوبَةُ

ا فِعُلَةٌ جِي غِلْبَةٌ

جمع مذکر سالم وجمع مؤنث سالم بغیرالف لام کے جمع قلّت شار کیے جاتے ہیں اور ان چار اوز ان کے علاوہ جوجمع ہووہ جمع کثرت ہوگی۔



## مصدر کابیان

((فصل المصدراسمٌ يدُلُّ على الحدث فقط ويشقُّ منه الأفعال كالضرب والنصر مثلاًوابنيتُهُ من الثلاثي المجردغيرمضبوطة تُعرفُ بالسماع ومن غيرم قياسيةٌ كالاِفعالِ والانفعال والاستفعال وفعلَلةِ والتفعلل مثلاً ـ))

"مصدروه اسم ہے جوصرف دلالت كرے حدوث ير، اور مشتق ہوتے ہيں اس سے افعال جيسے ضرب اور نصر اور اس کے صینے ثلاثی مجرد سے قاعدے کے مطابق نہیں ہوتے ، وہ بہچانے جاتے ہیں ساع ے اور ثلاثی کے علاوہ قیاس ہوتے ہیں جیسے اِفعال، انفعال، استفعال، فعلَلة اور تفعلل."

وہ اسم ہے جو فقط معنی پر ولالت کرے جیسے ضُورُب کہ بیا مار نے پر دلالت کرتا ہے، حَدَث اس معنی کو کہتے ہیں جوقائم باالغیر ہو، برابر ہے کہ وہ اس غیر سے صادر ہویانہ ہو، صادر ہونے کی مثال ضَوْبٌ، مَشْیٌ اورصادرنہ ہونے کی مثال مَوُت، حَیَات کہ بیمعانی غیرے صادر نہیں بلکہ اس کے ساتھ قائم ہوتے ہیں۔

مصدر سے افعال کا اعتقاق ہوتا ہے، پھر اشتقاق کی تین قسمیں ہیں:

اشقاق مغیر اشقاق کبیر اشقاق اکبر استقاق اکبر

# اشقاق صغير:

اسے کہتے ہیں کہ مصدراور فعل حروف اصلیہ اور ترتیب میں برابر ہوں جیسے ضورت سے ضورت

# اشقاق كبير:

اسے کہتے ہیں کہ مصدر اور فعل نوع حروف میں برابرہوں مگر ترتیب میں اختلاف ہوجیہے جَذَبَ کا

بداية النَّم شرم قداية النَّم الله الله اللَّه اللَّالِي اللَّه اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

اشقاق أكبر:

اسے کہتے ہیں کہ مصدر اور فعل مخرج میں متحد ہوں جیسے نَعَقَ اور نَهِقُ

رَابُنِيَتهُ:

نیتہ: مصدر کے ثلاثی مجرد سے اوزان غیر محدود ہیں جن کا تعتین ساع کے ساتھ کیاجا تا ہے، البتہ سیُبویہ نے

چالیس (۴۰) اوزان اوربعضُ نحویوں نے پینیتیس (۳۵) اوربعض نے پینسٹھ (۲۵) شار کیے ہیں،لیکن صحیح قول یہی ہے کہان کی تعدادموقو ف علی السّماع ہیں۔

وَمِنُ غَيُرِهٖ قَيَاسِيَّةٌ:

شلاثی مزید کے بارہ (۱۲) اوزان قیاس ہیں، جو یہ ہیں:

افعال، تفعیل، مفاعله، تفعل، تفاعل، افتعال، انفعال، استفعال، افعلال، افعیلال، افعیعال، افعوال اوررباعی کے قیاس اوز ان جار (م) ہیں:

فَعُلَلَة بِي دَحُرَجَةً تَفَعُلَلٌ بِي تَدَبُّرَجٌ اِفْعِنَلَالٌ بِي اِحُرِنُجَامٌ اور اِفْعِلَلالٌ بِي اِقْشِعُرَالٌ اور اِفْعِلَلالٌ بِي اِقْشِعُرَالٌ

((فالمصدر ان لم يكن مفعولًا مطلقاً يعمل عَمَلَ فعلِه أعنى يرفعُ الفاعلَ ان كانَ لازماً نحو اعجبنى قيامٌ زيدٌوينصبُ مفعولاً أيضاً ان كان متعدّياً نحوُ اعجبنى ضربٌ زيدٌ عمرواً ولايجوزتقديمُ معمول المصدرعليه فلايُقال أعجبنى زيد ضربٌ عمرواً ولاعمرواضربٌ زيدٌ ويجوز إضافتهُ الى الفاعل نحوكرِهتُ ضربَ زيدٍ عمرواً الى المفعولِ به نحو كرهت ضَرَبَ عمروزيدٌ وأمّاان كانَ مفعولاً مطلقاً فالعمل للفعل الذي قبلَهُ نحو ضربتُ ضرباً عمرواً فعمروٌ منصوب بضربتُ .))

ترجم<u>ه</u>:

"دپس مصدر اگرمفعول مطلق نه ہوتو وہ اپنے فعل والاعمل کرتا ہے، میری مراد فاعل کور فع دیتا ہے اگر وہ الزم ہوجیسے اعجبنی قیامؓ زیدًا ورمفعول کونصب دیتا ہے اگروہ متعدی ہوجیسے اعجبنی ضربؓ زیدً عمر واً اور نہیں ہے جائز مصدر کے معمول کو اس پر مقدم کرنا ہی نہیں کہا جائے گاز واعجبنی زید عمر و کتاب و سنت کی ووکسنی میں تعلق جانے والی ادو اسلامی کتاب کا سب کے ایک اور ا

ضربٌ عمرواً والاعمرواً ضربٌ زیدٌ اورجارَز ہے اس کی اضافت فاعل کی طرف جیسے کرھتُ ضوب زيدٍ عمرواً اورمفعول ہے كى طرف جيسے كوهت ضَرَبَ عمرِو زيدٌاورر ہايد كه اگروه مفعول مطلق ہوتو اس کاعمل قعل کے لیے وہی ہوگا جو اس سے پہلے ہوگا جیسے ضربت صرباً عمرواً پس عمرواً منصوب ہے ضربت کی وجہ ہے۔"

جب وہ مفعول مطلق نہ بن رہاہواوراس وقت وہ اینے فعل و الاعمل کرتا ہے بعنی اگرفعل لا زمی تھاتو مصدر فاعل کو رفع دے گا جیسے اَعْجَبَنی قِیَامٌ زَیْدٌ اور اگرفعل متعدی تھا تو مصدر کو رفع اور مفعول بہ کو نصب دے گا جیسے أنحجَبَنِي ضَرُبٌ زَيْدٌ عَمُرواً

# وَ لا يَجُوزُ تَقُدِيمٌ:

معمول مصدر کومعمول پر مقدم کرنا جائز نہیں، کیونکہ مصدر ضعیف ہے اور ضعیف اینے ماتحت پر توعمل كرسكتا ہے مُّر مافوق پرعمل نہيں كرسكتا چنانچہ أغجَبنيني زَيْدٌ ضَوْبٌ عَمُرواً اورنہ ہى أغجَبَنِي عَمُرواً ضَوُبٌ زَيْدُ كهه سكتے ہیں۔

# وَيَجُوزُ إِضَافَتُهُ:

مصدر کا استعال دوطرح سے ہوتا ہے: بغیر اضافت کے جبیبا کہ ندکورہ مثالوں میں ہے اور اضافت کے ساتھ، مثال مصدر کی اضافت فاعل کی طرف جیسے کو ہُتُ ضَوُبَ زَیْدِ عَمُو و اً ورمثال مصدر کی اضافت مفعول *ى طرف كَرِهْتُ ضَرُبَ عَمُروِ* زَيْدٌ

# وَامَّا انْ كَانَ مَفْعُولًا مُطُلَقاً:

یعنی اگر مصدر مفعول مطلق ہوتو اس وقت مصدر عمل نہیں کرتا بلکہ وہ فعل عمل کرتا ہے جو اس سے پہلے ہو جِيح ضَرَبُتُ ضَرُباً عَمُرواً إِبِيها لِ عَمْرواً كَانْصِبِ ضَرَبُتُ كَ ماتھ ہے۔



## فصل

# اسم فاعل كابيان

((فصل إسم الفاعل إسمٌ مشتق من فعلٍ ليدُلَّ على من قام به الفعل بمعنى الحدوث وصيغته من الثلاثي المجرد على وزن فاعل كضاربٍ وناصرٍ ومن غيره على صيغَةِ المضارع من ذلك الفعل بميمٍ مضمُوم مكان حرفِ المضارعة وكسر ماقبل الأخرِكمُدخلِ ومستخرج))

### ترجمه:

''اسم فاعل وہ اسم ہے جوشتق ہونعل سے تا کہ وہ دلالت کرے اس پر جس کے ساتھ فعل قائم ہے جمعنی حدوث اور اسکا صیغہ ثلاثی مجردسے کے وزن پرآ تاجیے ضارب اور ناصر اوراس کے علاوہ مضارع کے صیغوں پراس فعل سے میم مضموم کے ساتھ حرف مضارع کی جگہ اور ماقبل آخر کے کسرہ کے ساتھ جیسے مُد حلَّ اور مستحرج ہے۔''

### تشريح:

اسم فاعل وہ اسم ہے جو نکالا گیا ہوقعل ہے تا کہ وہ دلالت کرے اس ذات پر جس کے ساتھ وہ قائم ہوجمعنی پیدا ہونے کے۔

ماتن نے جب کہا: اِسْمُ الْفَاعِلِ اِسْمُ تواس میں تمام اساء داخل ہے، جب کہا مُشْتَقُ مِّنَ الْفِعُلِ تو مصدر

نکل گیا کیونکہ وہ فعل سے مشتق نہیں ہوتا بلکہ فعل اس سے مشتق ہوتا ہے، لِیک لَّ علیٰ مَن قَامَ بِهِ الْفِعُلُ کی قید

سے اسم مفعول اور اسم تفضیل نکل گئے کیونکہ اسم مفعول وہ ہوتا ہے جس پرفعل واقع ہونہ کہ اس کے ساتھ قائم

ہواور اسم نفضیل وہ ہوتا ہے جس کے ساتھ فعل قائم ہو مع الزیادة اور اسم فاعل میں زیاوت کا معنی نہیں للبُذااسم

تفضیل بھی نکل گیا، اور بِمَعْنَی الْحُدُون کی قید لگائی تو صفت مشبہ نکل گئی کیونکہ اس میں حدوث کا نہیں بلکہ

دوام واستمرار کامعنی ہوتا ہے۔

## وَصِيُغَتُهُ:

یہاں سے ماتن اسم فاعل کے بنانے کاطریقہ بیان کررہے ہیں، چنانچیاسم فاعل دو حال سے خالی نہیں۔

بدایة النَّم شرم قدایة لِلنَّم گُرُ کُرُونِ کُرُونِ کُرُونِ النَّم شرم قدایة لِلنَّم گُرُ کُرُونِ کُرُونِ کُر

ثلاثی مجردے ہوگایا غیر ثلاثی مجردے، اگر ثلاثی مجردے ہے توفاعِل کے وزن پر ہوگا جیسے صَادِ بُ و نَاصِرُ اور اگر غیر ثلاثی مجرد سے ہے تو خواہ ثلاثی مزید ہو،رباعی مجردیارباعی مزید ہو۔

ان سب کے بنانے کاطریقہ یہ ہے کہ اسم فاعل کوفعل مضارع معرؤف سے بنایا جاتا ہے۔حرف مضارعت کوختم کرے اس کی جگہ میم لاتے ہیں پھراگر حرف مضارعت مفتوح تھا تو صرف میم مضموم لے آئیں گے جیسے یُڈ خِلُ ہے مُدُخِلًا ور اگر حرف مضارعت تھا تو فتح کوضمہ سے بدل دیں گے جیسے یَتَضَارَ بُ سے مُتَضَار بُ دوسرا کام یہ کرتے ہیں کہ ماقبل آخر اس کا مفتوح تھا تو فتہ کو کسرہ سے بدل دیں گے جیسے یَنصَادَ بُ سے مُتَضَادِبٌ اوريهي قاعده رباعي مين بھي جاري موگا۔

((وهو يعملُ عمل فِعلِه المعروف ان كان بمعنى الحال أوالاستقبالِ ومعتمدا على المبتدأنحوزيدٌقائمٌ أبوه أوذي الحالِ نحوجاء ني زيدٌ ضارباً أبوه عمرواً وموصولِ نحو مررتُ بالضارب أبوه عمرواً أو موصوف نحو عندى رجلٌ ضاربٌ أبوهُ عمرواًاوهمزة الاستفهام نحو أقائمٌ زيدٌ أوحرفِ النفي نحوماقائمٌ زيدٌ فان كان بمعنى الماضي وجبَتِ الاضافةمعنيُّ نحو زيدٌ ضاربُ عمروٍ اَمسِ-))

''اور وہ عمل کرتا ہے اپنے فعل معروف والاعمل اگروہ حال پاستقبال کے معنی میں ہواوراعتاد کیے ہوئے ہومبتدار جیسے زیدٌقائمٌ أبوہ یا زوالحال کے معنی میں ہوجیسے جاءنی زیدٌ ضارباً أبوہ عمرواً یا موصول جیسے مررتُ بالضارب أبوہ عمرواً یا موصوف جیسے عندی رجلٌ ضاربٌ أبوهُ عمرواً يا بمزه استفهام موجيد أقائمٌ زيدٌ؟ يا حرف نفى جيد ما قائمٌ زيدٌ پس اگر ماضى كمعنى ميس بوتو اضافت واجب معنا جي زيد ضارب عمرو أمس."

### www.KitaboSunnat.com

اسم فاعل وہی عمل کرتا ہے جواس کا فعل معروف کرتا تھا، کیکن پیمل دوشرطوں کے ساتھ مشروط ہے: 🛈 💎 اسم فاعل جمعنی حال واستقبال کے ہو، چنانچہ اگر وہ جمعنی ماضی کے ہوگا تو پھر فعل والاعمل نہیں كرے گا۔ اس كى وجہ يہ ہے كہ اسم فاعل فعل مضارع سے بناياجا تا ہے تو معنوى طور پر اس كے اندر بھى وہى زمانے ہونے جا ہیں جو کہ فعل مضارع میں تھے، اگر اس میں ماضی کامعنی ہوگا تو فعل مضارع سے مشابہت اس كى ضعيف ہوجائے گى لہذا بيغل والاعمل بھى نەكر سكے گا۔



دوسری شرط یہ ہے کہ پانچ چیزوں میں ہے کی ایک چیز پراعماد کیے ہوئے ہووہ یانچ چیزیں یہ ہیں: 四

اس سے پہلے مبتدا ہواور اسم فاعل کی خبر بن رہا ہوجیہے زَیْدٌ قَائِمٌ أَبُوهُ

اس سے پہلے ذوالحال ہوا وراسم فاعل اس کا حال بن رہا ہوجیسے جَاءَنِیُ زَیْدٌ ضَادِ بِاً أَبُوهُ عَمُرواً 岡

اس سے پہلے موصول ہوا وراسم فاعل اس کا صلہ بن رہا ہوجیہے مَوَدُتُ بِالضَّادِبِ أَبُوهُ عَمُرواً 鬥 اس سے پہلے موصوف ہواور اسم فاعل اس کی صفت بن رہا ہو جیسے عِنْدِی رَجُلٌ صَادِبٌ أَبُو ُهُ عَمُرواً M

اس سے پہلے ہمزہ استفہام یا حرف نفی ہو، ہمزہ استفہام کی مثال أَقَائِمٌ زَیدٌ حرف نفی کی مثال مَاقَائِمٌ M

جہاں پران میں سے ایک شرط بھی نہ یائی گئی وہاں اسم فاعل عمل نہیں کرے گا بلکہ وہ مابعد کی طرف مضاف ہوجائے گا اور بعد والا اسم مضاف اليه كى بنياد پر مجرور ہوگا جيسے زَيْدٌ صَارِبُ عَمُر وِأَمْسِ يہال عُمَرُ وِ باوجود مفعول ہونے کے مجرور ہے کیونکہ اسم فاعل جمعنی ماضی ہونے کی وجہ سے اس میں عمل نہیں کررہا۔

(( هٰذَااِذَاكَانَ مُنَكِّراً أَمَّااذَاكَانَ مُعرَّفَابِاللّلام يَستَوِى فيه جميع الأزمنة نحو زيدنِ الضاربُ أبوهُ عمروانِ الأن أوغدا أوأمسِ-))

"پیاس وقت ہے جب وہ نکرہ ہواور رہایہ کہ جب وہ معرّف باللّام ہوتو اس میں سب زمانے برابر مول كَ جِيد زَيْدُ والصَّارِبُ أَبُوهُ عَمُروانِ الأن أوغداأوأمسِ."

بیشرط که اسم فاعل جمعنی حال واستقبال ہواس وقت ہے جب اسم فاعل نکرہ ہو، پس اگر اسم فاعل معرّ ف بالاً م ہے تو مطلقاً فعل والاعمل کرے گا، برابر ہے کہ وہ بمعنی ماضی ہو، بمعنی حال ہو یا جمعنی استقبال۔

**\*\*\*** ..... **\*\*\*** ..... **\*\*\*** 

## فصل

# اسم مفعول کا بیان

((فصل اسم المفعولِ اسمٌ مشتقٌ من فعلٍ متعدَّ ليدلَّ على من وقعَ عليه الفعلُ وصيغتهُ من مجرّد الثلاثي على وزن مفعول لفظاً كمضروب أو تقديراًكمقول ومرميٍّ ومن غيره كاسم الفاعل بفتح ماقبل الأخر كمُدخَلٍ ومستخرج۔))

### الرجميه:

"اسم مفعول وہ اسم ہے جو تعل مععدی سے مشتق ہو، تا کہ وہ دلالت کرے اس پرجس پر تعل واقع ہوا ہے اور اس کاصیغہ ثلاثی مجرد سے مفعولؓ کے وزن پرآتا ہے جیسے مضروب یا تقدیراً جیسے مقولؓ اور مرمیؓ اور اس کے علاوہ اسم فاعل کی طرح آخر کے ماقبل کے فتحہ کے ساتھ جیسے مُدخَلؓ اور مستخرجٌ."

## تشريح

ماتن نے اِسُمْ کہا تو اس میں تمام اساء داخل تھے، مُشْتَقٌ مِنُ فِعُلِی قید سے مصدر نکل گیا کیونکہ مصدر تعل سے نہیں نکتا بلکہ فعل مصدر سے نکتا ہے۔ مُتَعَدِّی قید سے فعل لازی نکل گیا، اس لیے کہ اسم مفعول فعل لازی سے نہیں بنتا بلکہ وہ ہمیشہ فعل متعدی سے آتا ہے۔ لِیَدُنَّ عَلَیٰ مَنُ وَّقَعَ عَلَیْهِ الْفِعُلُی قید سے اسم فاعل نکل گیا کے نہیں بنتا بلکہ وہ ہمیشہ فعل متعدی سے آتا ہے۔ لِیَدُنَّ عَلیٰ مَنُ وَقَعَ عَلَیْهِ الْفِعُلُی قید سے اسم فاعل نکل گیا جیسے اَشْھَرُ کیونکہ اس پرفعل واقع نہیں ہوتا بلکہ اس سے واقع ہوتا ہے اور اسم مفعول میں زیادت کا معنی نہیں ہوتا۔

## وَصِيغتهُ:

اسم مفعول کا وزن ثلاثی مجردہ مَفْعُوُلٌ کے وزن پر ہوتا ہے جیسے مَصُرُوُبٌ، مَنْصُوُدٌ، مَنْصُودٌ بھریہ وزن یا تو لفظ ہوتا ہے جیسا کہ امثلہ مذکورہ میں ہے یا تقدیراً ہوتا ہے جیسے مَقُولٌ،مَرُمِیْ کہ ان کا صیغہ تعلیل سے پہلے مَقُولُولٌ،مَرْمُویٌ تھا۔تعلیل کے بعدا گرچہ یہ وزن لفظوں میں موجود نہیں ہے لیکن تقدیراً موجود ہے۔ وَ مِنْ غَنْہِ ہِ:

# کیں کی اسم مفعول غیر ثلاثی مجرد سے اسم فاعل کی طرح بنتا ہے، البتہ اسم مفعول کوفعل مضارع مجہول سے بنایا جاتا ہے اور اس کا ماقبل آخر ہمیشہ مفتوح ہوتا ہے جیسے مُدُ حَلَّ، مُسْتَخُورَ جُ، مُدَحُورَ جُ، مُتَدَحُورَ جُ بنایا جاتا ہے اور اس کا ماقبل آخر ہمیشہ مفتوح ہوتا ہے جیسے مُدُ حَلَّ، مُسْتَخُورَ جُ، مُدَحُورَ جُ، مُتَدَحُر



((ويعملُ عملَ فعلم المجهُول بالشرائطِ المذكورة في اسم الفاعلِ نحوزيدٌ مضروبٌ غلامهُ الأنَ اوغداً أوأمسِ-))

### زجمه:

" اور وه عمل كرتا ہے اپنے فعل مجہول والاعمل اسم فاعل ميں مذكوره شرائط كے ساتھ جيسے زيدٌ مضووبٌ علامهٔ الأنَ أو غداً أو أمسِ. "

### تشريح:

اسم مفعول وہی عمل کرتا ہے جوفعل مضارع مجہول عمل کرتا ہے کہ یہ بھی فعل مضارع مجہول کی طرح نائب فاعل کور فع دیتا ہے، البتہ اسم مفعول اور اسم فاعل میں فرق یہ ہے کہ اسم فاعل کے عمل کے لیے دوشرطیں تھیں: کلا اعتماد علیٰ أحد المتحمسة

، مسلمان مساحات و مسلم المعلق الموري المسلم المعنى المال واستقبال والى شرط ضرورى نهيس، لهذا بيد المبدأ بيد

جبلہ استعبال واق میں اعماد واق منزط تو صروری ہے یہن میں حال والسقبال واق منزط صروری ہیں، لہدا یہ تینوں زمانوں میں عمل کرتا ہے جبیبا کہ مصنف کی مثال سے ظاہر ہے :

زَیْدٌ مَضُرُوبٌ غُلامُهُ الْانَ اَوْغَداً اَوْ اَمْسِ یہاں مَضْرُوبٌ، غُلامُهُ کوبطور نائب فاعل رفع دے رہا ہے اللانَ سے حال کی طرف اشارہ ہے۔ ہے اُلانَ سے حال کی طرف اشارہ ہے۔

**2** ..... **2** ..... **2** 

## 189

## فصل

# صفتِ مشبّه كابيان

((فصل الصفة المشبهة إسم مشتقٌ من فعل لازم ليدُلَّ على من قامَ بهِ الفعل بمعنى الثبوت وصيغتهاعلى خلاف صيغةِ اسم الفاعل والمفعول وانماتعرف بالسماع كحَسَنٍ وَصَعْبٍ وظريف وهِي تعمل عمل فعلها مطقاً بشرط الاعتمادِ المذكور))

### ترجمه:

''صفتِ مشبّہ وہ اسم ہے جو تعل لا زم ہے مشتق ہو۔ تا کہ وہ دلالت کرے اس پر جس کے ساتھ فعل قائم ہے جمعنی ثبوت ۔ اوراس کاصیغہ اسم فاعل اور مفعول کے صیغہ کے خلاف آتا ہے اور وہ بہجانا جاتا ہے ساع سے جیسے حَسَنٌ، صَعُبٌ، ظریفٌ اور وہ عمل کرتا ہے اپنے فعل مطلق والاعمل اعتماد والی مذکورہ شرط کے ساتھ۔''

## تشريح

اس کوصفتِ مشبہ اس لیے کہتے ہیں کہ یہ مذکر مؤنث اور واحد تثنیہ جمع ہونے میں اسم فاعل کے ساتھ مثابہ ہوتی ہے ،صفتِ مشبہ کا اشتقاق فعل لازمی سے ہوتا ہے اور یہ اس ذات پر دلالت کرتی ہے جس کے ساتھ فعل کا قیام بطور ثبوت اور استمرار کے ہوتا ہے۔صفتِ مشبہ اور اسم فاعل میں فرق صرف یہی ہوتا ہے کہ اسم فاعل میں صفت عارضی اورصفتِ مشبہ میں صفت دائمی ہوتی ہے، چنانچہ ضادِ بُحس شخص کے لیے کہا جائے گاتو مراد یہ ہوگا کہ صفتِ عارضی اورصفتِ مشبہ میں صفت دائمی ہوتی ہے، چنانچہ ضادِ بُحس شخص کے بعد یہ صفتِ ضرب بھی ختم کہ صفتِ ضرب بہلے نہ تھی اب ہوگئی ہے اور تھوڑی دیر میں صدورِضرب کے اختتا م کے بعد یہ صفتِ ضرب بھی ختم ہوجائے گا اس میں صفتِ مُسن ہر وقت پائی جائے گی یعنی اس شخص میں پہلے بھی مُسن تھا اب بھی ہے اور رہے گا بھی

اِسُمٌ مُشْتَقٌ کی قیدے احراز ہواسم جامدے مِنُ فِعُلِ لَازِمِی قیدے احراز ہواسم فاعل، اسم مفعول اور اسم مفعول اور اسم تفضیل سے جوکہ فعل مععدی سے مشتق ہوتے ہیں عَلَیٰ مَنُ قَامَ بِهِ الْفِعُلُ کی قید ہے احتراز ہواسم زمان، اسم مکان، اور اسم آلہ سے اور بِمَعْنی النُّبُوْتِ کی قید سے احراز ہواسم فاعل سے کیونکہ وہ جمعنی حدوث ہوتا ہے اور اسم تفضیل سے کہاس میں فعل کا قیام بمع زیادت ہوتا ہے۔

# 

صفتِ مشبّہ کاصیغہ اسم فاعل اور اسم مفعول کے صیغے ہے مختلف ہوتا ہے، اس کا مطلب بیہ ہے کہ صفتِ مشبّہ اسم فاعل اور اسم مفعول کے صیغوں کے وزن پرنہیں آتی اور مخالفت کا معنی پیجھی ہے کہ اسم فاعل اور اسم مفعول کے صیغوں کا وزن قیاس ہے جبکہ صفتِ مشبہ کے وزن قیاسی نہیں بلکہ ساعی ہیں، جیسے حَسَن جمعنی خوبصورت، صَعُبٌ تجمعنى مشكل اور دشوار ، اور ظَوِيُفٌ بمعنى خوش طبع اور عقلمند.

# وَهِيَ تَعُمَلُ عَمَلَ فِعُلِهَا مُطُلَقاً:

صفت ِ مشبّہ مطلقاً بغیر زمانہ کھال واسقبال کی شرط کے اپنے فعل لازم کا ساعمل کرتی ہے اس لیے کہ وہ جمعنی ثبوت اور دوام کے ہوتی ہے نہ کہ جمعنی حدوث کے اور زمانۂ حال واستقبال کی شرط حدوث کے اوپر لگائی جاتی ہے البته اس كے مل كے ليے اسم فاعل كى طرح مندرجہ ذيل يانچ چيزوں ميں ہے ايك پراعتاد ضرورى ہے: 🛈 اس سے پہلے مبتدا ہو 🕆 موصوف ہو 🕀 موصول ہو

🕲 ذوالحال ہو 🕲 ہمزہ استفہام یا حرف نفی ہو۔

((ومسائلها ثمانية عشر لأن الصفة امّاباللام أومجردة عنها ومعمول كل واحدِمنهما امَّامضافٌ أوباللام أومجردعنهمافهذه ستَّةٌ ومعمول كلِّ مِّنها امَّامرفوعٌ اومنصوبٌ ـ أومجرورٌ فذلكَ ثمانية عشر وتفصيلها نحو جاء ني زيدٌ ن الحسن وجهِّه ثلثة أوجهٍ وكَذَٰلِكَ الحسن الوجهُ والحسن وجهُ وحَسُنَ وجهِّهُ وحَسُنَ الوجهُ وحسن وجهٌ وهي علىٰ خمسة أقسام منها مُمتنعٌ الحسن وجهِ والحسن وجهه ومختلفٌ فيه حسن وجهه والبواقِي احسنُ ان كان فيه ضميرٌواحدٌ وحسنٌان كان فيهِ ضميران وقبيح ان لم يكن فيه ضميرٌوالضابطة أنَّكَ متىٰ رفعتَ بها ممعولهافلاضمير في الصفة ومتىٰ نصَبْتَ أو جَررت ففيها ضمير الموصوف نحوزيدٌ حسن وجهِم.))

''اور اس کے اٹھارہ مسائل ہیں اس لیے کہ صفت یا تولام کے ساتھ ہوگی یا اس سے خالی ہوگی اوران میں سے ہرایک کامعمول یامضاف ہوگایالام کے ساتھ ہوگایاان دونوں سے خالی ہوگا، پس سے جھے بن گئے ادران میں سے ہرایک کامفعول یامرفوع ہوگایامنصوب ہوگایا مجرور ہوگا، پس بیا تھارہ ہولئیں اور أن كي تفصيل جيت جاء نه زيد ن الحسد وحقه تين وجهيس اورائ طرح الحسد الوجه الحسن کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

بداية النعو شرم قداية النعو المستخدمة النعوالي المستخدمة النعوالي المستخدمة النعوالي المستخدمة المستخدم المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدم ال

وجةٍ، حَسُنَ وجهُهُ، حَسُنَ الوجهُ، حسن وجةٍ اوريه يا يَج قمول يربي ان ميل سے الحسن وجهِ اور الحسن وجهه ممتنع ہیں اور مختلف فیہ یہ ہے حسن وجهه اور باتی اگرتوان سی ایک ضمیر

ہے تواحسن ہے اور اگر دو ضمیریں ہیں توحسن اور اگر کوئی بھی ضمیر نہیں تو قبیح ، اور ضابطہ یہ ہے کہ جب آپ صفت مشبہ کے ذریع اس کے معمول کو رفع دیں گے توصفت میں کوئی ضمیرنہ ہوگی اور جب آپ نصب دیں گے یاجردیں گے تواس میں موصوف کی ضمیر ہوگی جیسے زیلا حسن وجھہ."

صفت مشبہ کے مسائل اور قتمیں اٹھارہ ہیں، ہرقتم کومسلماس لیے کہا کماس کے حکم سے سوال کیا جاتا ہے اوراس سے بحث کی جاتی ہے۔

صفتِ مشبّه کی اٹھارہ قسمول کی وجہ مندرجہ ذیل ہے:

صفت مشبه دوحال سے خالی نہیں: یاس پر الف لام ہوگا، یانہیں ہوگا پھر ہرحالت میں معمول صفت تین قتم پر ہوگا:

🗘 معرف باللام ہوگا 🕏 مضاف ہوگا 🔝 یاان دونوں سے خالی ہوگا۔ اس طرح په چيفشميس بن جاتي ہيں۔ پھر ہرفتم ميں معمول يا تو مرفوع ہوگا يا منصوب ہوگا، يا مجرور ہوگا يه تين حالتیں مُوئیں اور چھے کو جب تین سے ضرب دیا جائے تو اٹھارہ موجاتے ہیں، ان سب کی امثلہ اس طرح ہیں:

ٱلْحَسَنُ الْوَجُهُ،ٱلْوَجُهَ،ٱلْوَجُهِ.ٱلْحَسَنُ وَجُهُهُ،وَجُهَهُ،وَجُهِهِ.ٱلْحَسَنُ وَجُهُ،وَجُهِ. حَسَنٌ ٱلْوَجُهُ،ٱلْوَجُهَ،ٱلْوَجُهِ. حَسَنٌ وَجُهُهُ،وَجُهَهُ،وَجُهِهِ. حَسَنٌ وَجُهُ،وَجُهاً،وَجُهٍ.

اب ان اٹھارہ حالتوں کوہم پانچ قسموں میں تقسیم کریں گے: احسن ﴿حسن ﴿ فتيح ﴿ متنع ﴿ مُتنف فه

صفتِ مشبّہ کامعمول جب مرفوع ہوگا تور فع بنابر فاعلیّت کے ہوگا اور جب منصوب ہوگا تو دوحال سے خالی نہیں:معرفہ ہے یائکرہ،اگرمعرفہ ہے تو مشابہت مفعول بہ کی وجہ سے منصوب ہوگااور اگر نکرہ ہوگا تو بنا برتمیز کے منصُوب ، وگااورا گراس کامعمول مجرور ہوگا تو وہ مضاف الیہ ہونے کی بناء پر ہوگا۔

یانچ شکلوں کا نقشہ احسن به بین:

زَيْدٌ ٱلْحَسَنُ وَجْهُهُ، زَيْدٌ ٱلْحَسَنُ الْوَجْهِ، زَيْدٌ ٱلْحَسَنُ الْوَجْهَ، زَيْدٌ ٱلْحَسَنُ



وَجْهَا ، زَيْدٌ حَسَنٌ ٱلْوَجْه ، زَيْدٌ حَسَنٌ وَجْهُهٔ ، زَيْدٌ حَسَنُ الْوَجْهِ ، زَيْدٌ حَسَنٌ وَجْهاً ، زَيْدٌ حَسَنُ وَجْهِ ـ

حسن يه بين: زَيْدٌ الْحَسَنُ وَجْهَهُ ، زَيْدٌ حَسَنٌ وَجْهَهُ

فتبيح بير بين:

زَيْدٌ ٱلْحَسَنُ الْوَجْهُ، زَيْدٌ ٱلْحَسَنُ وَجْهٌ، زَيْدٌ حَسَنٌ ٱلْوَجْهُ، زَيْدٌ حَسَنٌ وَجْهٌ

ممنوع يه بين: زَيْدٌ اَلْحَسَنُ وَجْهِم، زَيْدٌ اَلْحَسَنُ وَجْهِ

مختلف فيه بيرے: زَيْدٌ حَسَنٌ وَجْهِم

ان تمام صورتوں کوذیل کے نقشہ سے باسانی سمجھا جاسکتا ہے۔

حالتِ جرى	حالتِ نصبی	حالتٍ رفعی	قسرمعبول
صفت مشبه معرف باللامرهو			
زَيْدُ الْحَسَنُ وَجَهِمَ ممنوع	زَيْدٌ ٱلْحَسَنُ وَجُهَهُ	زَيْدٌ ٱلْحَسَنُ وَجُهُهُ احس	جكرمعول مغلايو
زَيْدٌ الْحَسنُ الْوَجْهِ احس	زَيْدُ الْحسَنُ الْوَجْه احس	زَيْدٌ ٱلْحَسَنُ الْوَجْهُ حج	جكرمعول سر ل بالما الما
زيد آلحسن و جو منوع	زَيْدٌ ٱلْحَسَنُ وَجُهاً احن	زَيْدُ ٱلْحَسَنُ وَجُهُ فِي	جكرمعول دونون سيخال
صفت مشبه غيرمعزف باللامهو			
زَیْدٌ حَسَنٌ وَجَهِم مخلف نِہ	زَیْدٌ حَسَنُّ وَجْهَهُ حَسَنُ	زَیْدٌ حَسَنٌ وَجَهُهُ ا <sup>ح</sup> ن	جكرمعول مغاف يو
زَيْدٌ حُسنُ الْوجُو ا <sup>ص</sup> ن	زَیْدٌ حَسَنٌ اَلْوَجُهَ احس	زَیْدٌ حَسَنٌ اَلْوَجْهُ چی	بجز معمول من نسبهلا) بو
زَیْدٌ خسَنُ وَجُو اصن	زَیْدٌ حَسْنٌ وَجُها احس	زَیْدٌ حَسَنٌ وَجُهُ جَعِ	جرانور سيناند

# اسم تفضيل كابيان

((فصل اسم التفضيل اسم مشتق من فعلي ليدُلّ على الموصوف بزيادة على غيره وصيغتُهُ افعل فلايُبنىٰ الامن الثلاثي المجرد الّذي ليس بلون ولاعيب نحوزيدٌ

افضل النَّاس \_)) ''است تفضیل وہ اسم ہے جوفعل سے مشتق ہوتا کہ وہ دلالت کرے موصوف براینے غیر برزیادتی کے معنی میں اور اس کاصیغہ اُفْعَلُ ہے بس بیہ وزن نہیں بنایاجا تامگر ثلاثی مجرد سے وہ کہ جس میں رنگ اورعیب كمعنى نه مول جيسے زيد أفضل النَّاسِ."

فصل

اسم تقضیل وہ اسم ہے جوفعل لیعنی مصدر سے مشتق ہواور اس ذات پر دلالت کرے جواپنے غیر مصدری ے مصدری معنیٰ کے ساتھ زیادہ متصف ہو۔ بزیادہ قِعلیٰ غیرہ کی قید سے اسم فاعل، اسم مفعول، صفتِ مشبه نکل گئے، اسی طرح اسم مبالغہ بھی نکل گیا، کیونکہ بیا گر چہزیادت پر دلالت کرتا ہے مگروہ زیادت فی نفسہ ہوتی ہے نہ کہ

باعتبار غیر کے، جبکہ اسم تفضیل میں زیادت برنسبت غیر کے ہوتی ہے۔ اسم تفضیل کا صیغہ مذکر کے لیے بروزن اَفْعَلُ اورمؤنث کے لیے بروزن فُعُلیٰ آتا ہے اس میں خیر اُ وَهَنوٌ داخل ہیں کہ بیکھی اصل میں اَنْحَینُواور اَشُورُ تھے،تعلیل کے بعد خیرٌاور هُو َّہو گئے ہیں۔

اسم تفضیل کا مذکورہ وزن صرف ثلاثی مجرد ہے آتا ہے ثلاثی مزید، رباعی مجرداور رباعی مزید ہے نہیں آتا اس لیے کہ غیر ثلاثی مجرد سے اسم تفضیل کا آنا ناممکن ہے، کیونکہ اگر حروف کم کیے جائیں تو لفظا ومعنا خلل آتا ہے اورا گرحروف کم نہ کیے جائیں تو اَفْعَلُ کے وزن پرنہیں پڑھا جاتا۔ پھر ثلاثی مجرد ہے بھی اس وقت آتا ہے جب

اس میں لون یا عیب کامعنی نہ ہواس لیے کہ جس میں لون یاعیب کے معنی ہوں اس میں غیر تفضیل کے اَفْعَلُ صفت کا صیغہ آتا ہے، پس اگر اَفْعَلِ تَفضیل کوبھی اس سے بنالیاجائے تو اَفْعَلُ تَفضیل کا اَفْعَلُ صفت سے التباس آئے گاجیسے اَسُو دُ،اعُورُ اَئی مؤنث سَو دَاءُ،عَوْرَاءُ آتی ہے، اب اگر اَسُو دُکہیں تو اس معلوم نہیں ہوگا کہ

اس سے مرادسیاہ رنگ والا ہے یا زیادہ سیاہ رنگ والا ہے۔ پھریہ بات یادرہے کہ عیب سے مراد ظاہری عیب ہے نه که باطنی للندا اَجُهَلُ ، اَبْلَدُ ، اَحْمَقُ جو جہالت ، بلادت ، حماقت ، ہے مشتق ہیں اور عیوبِ باطنه ہیں ان سے

اعتراض وارد نہ ہوگا۔ زَیْدٌ اَفُضَلُ النَّاسِ یہ افعل الفضیل کی مثال ہے اس میں اَفُضَلُ صیغہ اسم تفضیل ہے جو اَفعَلُ کے وزن پر ہے اور فَضُلَّ ہے مشتق ہے جو ثلاثی مجرد ہے اور لون وعیب ظاہری کے معنی سے خالی ہے۔

((فإن كان زائداً على الثّلاثي أوكان لوناً أوعيباً يجب أن يُبنى أفعل من ثلاثي مجرد ليدلّ على مبالغة وشدة وكثرة ثُمَّ يذكر بعده مصدر ذلك الفعل منصوباً على التمييز كماتقول هُو أشَدُّ إستخراجاً وأقوى حُمرة وأقبح عَرَجاً ))

ترجمه

" پس اگروہ زائدہ ہوٹلا ٹی پریارنگ اورعیب کے معنی میں ہوتو واجب ہے کہ اس کاوزن لایا جائے ثلاثی مجرد پرتا کہوہ دلالت کرے مبالغہ، شدت، اور کثرت پر پھراس کے بعد اس فعل کامصدر ذکر کیا جائے جو منصوب ہوتمیز ہونے کی بناء پر جیسے تو کہے ہمو اَشَدُّ اِسْتِخُوا جَااور اَفُوٰ ی مُحْمُرَةً اور اَفْبُحُ عَرَجًا."

تشريح:

۔ یعنی اگر فعل خلاقی مجر د سے زائد ہو یا خلاقی تو مجر د ہو مگر اس میں لون یا عیب کامعنی ہوتو اس وقت بیضر وری ہے کہ اَفْعَلُ عُل مجر د سے اَفْعَلُ کا صیغہ ہے کہ اَفْعَلُ کے وزن پر خلاقی مجر د سے لفظ ،شدت ،کشریت ،قوّت ،ضعف ،قباحت یا کسن سے اَفْعَلُ کا صیغہ بنایا جائے تا کہ وہ مبالغے پر دلالت کرے اور اس کے بعد اس فعل کے مصدر کو جس سے اسم فضیل بناناممتنع ہے بنابر تمیز کے منصوب کریں جیسے :

هُوَ أَشَدُ مِنْهُ إِسُتِخُواجاً، هُو أَقُوىٰ مِنْهُ حُمْرَةً، هُوَ أَقْبُحُ مِنْهُ عَرجاً يَهِلَى مثال زائد عن الثلاثي كى ہے دوسرى لون كى ہے اور تيسرى عيب كى۔

پی مثال زائد من اسمای می ہے دوسری تون می ہے اور سیری حیب می۔ ((قیاسُهٔ أن یکونَ للفاعل کمامرَ وقَدْ جاء للمفعول قلیلاً نحو أعذر وأشغل وأشهر۔))

ئمہ: ''اور قیاس بیہ ہے کہ وہ فاعل کے لیے ہوجیسا کہ پیچھے گزر چکا ہے اور وہ بھی مفعول کے لیے بھی آتا ہے

سروي م مير منه مرده ما ما تعيار. ليكن قليل جيسے أعذر ،أشغل ،أشهر ."

## تشريح:

اسم تفضیل کا قیاسی استعال یہ ہے کہ وہ فاعل کے لیے ہومفعول کے لیے نہ ہو، کیونکہ اگر اسم تفضیل دونوں کے لیے قیاسی ہوتو دونوں کثرت ہے آئیں گے جس سے التباس واقع ہوگا اور بیمعلوم نہ ہوگا کہ وہ فاعل کے

لیے ہے یا مفعول کے لیے ہے، لہذافاعل جو اشرف ہے اس پر اکتفا کیا جیسے اَفْضَلُ (زیادہ فضیلت والا) اور بھی وه خلاف قیاس مفعول کی تفضیل کے لیے بھی آتی ہے جیسے: أَعُذَرُ ، أَشُعَلُ ، أَشُهَرُ

((واستعماله علىٰ ثلثةِ أوجهِ امّا مُضاف كزيد أفضل القوم أومعرّف باللام نحوزيدن الأفضل أوبمن نحو زيدأفضل من عمروويجوز في الأوّل الافراد ومطابقة اسم التفضيل اللموصوف نحوزيد أفضل القوم والزيدان أفضل القوم وأفضلا القوم والزيدون أفضل القوم وأفضلوا القوم وفي الثاني يجب المطابقة نحوزيد الأفضل والزيدان الأفضلان والزيدون الأفضلون وفى الثالثِ يجب كونه مفرداً مذكراً أبدأ نحوزيدٌ وهندوالزيددان والهندان والزيدون والهندات أفضل من عمرو))

"اوراس كااستعال تين وجهول برب: ياتووه مضاف موكاجيك زيدٌ أفضلُ القومِ يامعرّ ف باللّام موكاجيے زيد والافضل يامِنُ كساتھ جيے زيد أفضل من عمرو اور جائز ہے پہلے ميں مفرولا نا اور اسم تفضیل کی مطابقت موصوف کے ساتھ جیسے زیدافضل القوم،الزیدانِ افضل القومِ، افضلا القوم، الزيدون أفضل القوم،أفضلوا القوم اوردوسرے بين مطابقت واجب ہے جيے زيد الأفضل، الزيدان الأفضلان، الزيدون الأفضلون اورتيسر \_ مين واجب ب مفرد مدر مونا بميشه جيے زيدٌ وهندٌ،الزيددان والهندان،الزيدون والهندات أفضل مِن عمروِزيدٌ وهند والزيددان والهندان والزيدون والهندات افضل مِن عمروٍ."

\*

اسم تفضیل کا استعال تین طرح سے ہوتا ہے:

۞ اضافت كے ساتھ ۞ الف لام كے ساتھ ۞ مِنْ كے ساتھ

جب اس کااستعال اضافت کے ساتھ ہوتو اسم تفضیل میں دووجہ پڑھنی جائز ہیں:

ا فراد یعنی اسم تفضیل مفرد ہوگا، برابر ہے کہ اس کا موصوف مفرد ہو، تثنیہ ہو، یا جمع ہو مذکر ہو یامؤنث ہو ① جِيد: زَيْدٌ اَفْضَلُ الْقَوْمِ، زَيْدَانِ اَفْضَلُ الْقَوْمِ، زَيْدُونَ اَفْضَلُ الْقَوْمِ، هِنْدٌ اَفْضَلُ الْقَوْمِ، هِنْدًانِ اَفْضَلُ الْقَوُم، هِنُدَاتٌ اَفُضَلُ الْقَوُمِ

دوسری وجه مطابقت ہے، لینی اسم تفضیل موصوف کے مطابق ہوگا افراد، تثنیه، جمع اور تذکیروتانیث میں ❤ جِيدِ: زَيْدٌ اَفْضَلُ الْقَوْمِ، زَيْدَانِ اَفْضَلَا الْقَوْمِ، زَيْدُونَ اَفْضَلُوا الْقَوْم، هِنْدٌ فُضُلَى الْقَوْمِ،هِنْدَانِ فُضُلَيَا

الْقَوْم، هِنُدَاتٌ فُضُلَيَاتُ الْقَوْم

یہاں افراد پڑھنے کی وجہ یہ ہے کہ بیراستعالِ اضافت استعالِ مِنْ کے ساتھ مفصّل علیہ ذکر ہونے میں مثابہ ہے لینی جیسے استعالِ مِنْ میں مفظل علیہ ذکر ہوتا ہے ایسے ہی یہاں پرمفظل علیہ موجود ہے، اب استعالِ

مِنْ میں افراد پڑھناواجب تھا تو جواس کے مشابہ ہوگا اس میں بھی افراد پڑھنا جائز ہوگا۔مطابقت کی وجہ یہ ہے کہ یہاں پرافعل انفضیل حقیقت میں موصوف کی صفت بن رہاہے اگر چہتر کیبی لحاظ سے خبر ہے، لہذا صفتیت کا عتبار

کرتے ہوئے مطابق پڑھنا بھی جائز ہے۔

دوسرااستعال معنی معرز ف باللام، اس میں اسم تفضل کا موصوف ہونے کے ساتھ مطابق ہونا واجب ہے کیونکہ یہاں اسم تفضیل موصوف کی صفت بن رہی ہے اور صفت موصوف میں مطابقت ضروری ہے چِنَانِچِ كَهَاجَاتَ كَا زَيْدُنِ الْأَفْضَلُ،زَيْدَانِ الْآفُضَلَانِ،زَيْدُونَ الْآفُضَلُونَ.هِنْدُ وِالْفُضُلَىٰ،هِندَانِ

الْفُضُلَيَان،هِنُدَاتُ دِ الْفُصُلَيَاتُ.

تیسرااستعال مِنْ کا ہے، یہاں اسم تفضیل میں افراد پڑھناواجب ہےخواہ موصوف مذکر ہویامؤنث،مفرد هُويا تَثْنِيهُ جَعَ جِيرِي زَيْدٌ اَفُضَلُ مِنْ عَمُروِ ، زَيْدَان اَفُضَلُ مِنْ عَمُروِ ، زَيْدُونَ اَفُضَلُ مِنْ عَمُروِ ، هِنْدٌ اَفُضَلُ مِنُ عَمُر وِ،هِنُدَانِ اَفُضَلُ مِنُ عَمُر وِ،هِنُدَاتٌ اَفُضَلُ مِنُ عَمُر وِ

اس استعال میں تفضیل ہمیشہ مفرد مذکر ہوتی ہے، کیونکہ علامتِ تانیث یاعلامتِ تثنیہ وجمع جب اس پر داخل هوتو دوصورتين بين: ياقبل از مِنْ داخل هوں گی يا بعداز مِنْ. .

مِنْ سے پہلے داخل ہونا جائز نہیں اس لیے کہ مِنْ هذت اتصال کی وجہ سے جز کلمہ کے مثل ہے، پس اس وقت علامت ِ تانیٹ یا تثنیہ جمع کا وسط کلمہ میں داخل ہونا لازم آئے گا اور وہ محال ہے اور اگر علامتِ تانیث اور تثنيه جمع مِنُ كے بعد داخل موں توبيكھى جائز نہيں ، اس ليے كه مِن تقيقت ميں دوسراكلمه ہے ، پس اس وقت ايك

کلمہ کی علامت کا ادخال دوسرے کلمہ پرلازم آتا ہے اور اس کا ناجائز ہونا أظھو من الشمس ہے۔

((وعلَى الأوجه الثلثة يضمرفيه الفاعلُ وهو في ذٰلك المضرِ ولايعمل في المظهر أصلاالافي مثل قولهم مارأيت رجلاً ٱحْسَنَ في عينه الكحلُ منه في عينِ زيدٍ فانَّ الكحلَ فاعِلٌ لاَحْسَنَ وههُنا بحثٌ))

''اور تینوں وجوہ میں ضمیرلائی جائے گی اس میں فاعل کی اوروہ عمل کرے گا اس مضمر میں اور وہ نہیں عمل کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

كرے گامظهر ميں اصلاً مگران كے قول كى مثل ميں :مارأيت رجلاً أَحُسَنَ فى عينه الكُحُلُ مِنُه فى عَيُن زَيْدٍ لِيس بينك الكحل فاعل ب أحسن كااور يبال بحث ب-'

اسم تفضیل کے تینوں استعالات میں اس کے اندر ضمیر فاعل متنتر ہوتی ہے اور یہ اسم تفضیل اس فاعل ضميركورفع ويتاج اسم تفضيل اسم ظاهركور فعنهين ويتامَّر مَادَأَيْتُ دَجُلًا أَحْسَنَ فَي عَيْنِهِ الْكُحُلُ مِنْهُ فِي

عَيْنِ ذَيْدٍ جيسى مثال ميں، اور اس مثال سے مرادیہ ہے کہ اسم تفضیل کا اسم ظاہر کور فع دینا تین شرطوں کے

🛈 التم تفضيل باعتبار لفظ ايك شے كي صفت ہواور باعتبار معنى اس شے كے متعلق كي صفت ہو۔

😗 وہ تعلق اپیا ہو جواس شے کے اعتبار ہے مفصّل ہواور دوسری شے کے اعتبار سے مفصّل علیہ ہو۔ 🕾 کلام منفی ہو۔

مَارَأَيْتُ رَجُلاً...الخ كامعنى يه بي "زنبين ويكهامين نے كوئى آدمى كه زياده احيها مواس كى آنكه مين سرمه اس سرمے ہے جوزید کی آنکھ میں ہے۔''



# القسم الثاني في الفعل

(( وقدسبق تعريفه وأقسامه ثلثةٌ ماض ومضارعٌ وأمرٌ الأول الماضِي وهو فعلٌ دلَّ على زمان قبل زمانكَ وهومبنيّ على الفتح ان لم يكن مَعَهُ ضميرٌ مرفوعٌ متحركٌ ولاواوٌ كُضَرَبَ ومَعَ الضميرالمرفوعِ المتحركِ على السكونِ كضَرَبْتُ وعلى الضمّ مَعَ الواوكضَرَبوا))

### ترجمه

"کلمہ کی دوسری قتم فعل میں ہے،اس کی تعریف گزر چکی ہے اوراس کی اقسام تین ہیں:ماضی، مضارع اورامر۔ پہلاماضی اور یہ وہ فعل ہے جواپنے زمانے سے پہلے کے زمانے پردلالت کرے اور وہ بنی پرفتہ ہوتا اگر اس کے ساتھ ضمیر مرفوع متحرک نہ ہواورواؤنہ ہوجیسے ضَرَبَ اورضمیر مرفوع متحرک کے ساتھ مبنی برسکون ہوتا ہے جیسے ضَرَبُوُ ا۔"
ہوتا ہے جیسے صَرَبُتُ اورواؤکے ساتھ بنی برضمہ جیسے صَرَبُوُ ا۔"

### تشريح:

اس کی تین قسمیں ہیں:

۞ ماضي

🕏 مضارع 🗇 🕏 ا

## الاول الماضي:

# وَهُوَ فِعُلَّ دَلَّ عَلَىٰ زَمَانِ قَبُلَ زَمَانِك:

ر ورس سے باقی میں ' لفظ' تعلی جنس تھا، جوتما م افعال کوشامل تھا دَلَّ عَلیٰ ذَمَانِ قَبُلَ ذَمَانِ لَفُ یہ بمزلہ فصل کے ہے اور اس سے باقی تما م فعل نکل گئے، کیونکہ ان میں گزراہوا زمانہ نہیں پایا جاتا، پھر یہ بات بھی پیش نظر رہے کہ اس سے مراد باعتبار وضع کے ہےتا کہ لَمْ یَضُو بُ سے اعتراض نہ آئے۔معترض کہہ سکتا تھا کہ آئی ماضی والی تعریف فعل مضارع منفی بہ لَمْ پرصا در آرہی ہے کیونکہ اس میں بھی زمانہ ماضی سے فعل کی ففی ہوتی ہے تو اس کا

جواب یہ ہے کہ جب وضع کی قید گئی تو یہ نکل گیا کیونکہ اس میں ماضی منفی کا معنیٰ وضع کی وجہ سے نہیں بلکہ لَمْ کے

وهُوَ مَبُنِیٌّ عَلَیَ الْفُتُح: یہاں دوچزیں ہیں:

﴿ ماضى كامِنى ہونا ﴿ مِن برفتحہ ہونا پہلے كى وجہ بيہ ہے كہ ماضى پر معانى مقتضيہ للا عراب يعنى فاعليت ،مفعوليت ،اضافت نہيں آتے للہذا بير معرب بھى

بہلے کی وجہ یہ ہے کہ ماضی پر معالی مقتضیہ للا عراب یعنی فاعلیت ہمفعولیت،اضافت ہیں آئے لہذا یہ معرب بھی نہیں ہوتا بلکہ بنی ہوتا ہے اور منی علی الفتحہ کی وجہ یہ ہے کہ فتحہ اَخَفُ الْحَوَ کانت ہے لہذا جب کسی کلمے کو مبنی کرنا تھا تو

ان تم یکن مَعهٔ ضَمیرٌ:

الی تم یکن مَعهٔ ضَمیرٌ:

الی تم یکن مَعهٔ ضَمیرٌ:

الی تعنی ماضی بنی برفته اس وقت ہوتی ہے جب کہ اس کے ساتھ شمیر مرفوع متحرک نہ ہواور نہ ہی اس کے ساتھ واؤ ہو، کیونکہ اگر ضمیر مرفوع متحرکہ ماضی کے ساتھ ہوتو ماضی مبنی علی السّکون ہوتی ہے جیسے ضَرَبُتُ اور اگر ماضی کے ساتھ واؤ کا اتصال ہوتو ماضی مبنی علی الضّم ہوگی جیسے صَرَبُوُا

((والثاني المضارع وهو فِعلٌ يشبَهُ الاسمَ باحدىٰ حروفِ اَتَيْنَ في أوّله لفظاً في اتفاق الحركات والسّكنات نحو ُكضاربٍ و مستخرج وفي دخول لام التاكيدفي

أولهماتقول إنَّ زيداًلَيَقُوْمُ كَماتقولُ إنَّ زيدالقائِمٌ وفي تساوِيهمافي عُددالحروف ومعنى في انَّهُ مشتركٌ بين الحالِ والاستقبال كاسم الفاعِل والذلك سَمَّوهُ مضارِعاً والسِّينُ وسوف يضرب واللاَّمُ المفتوحةُ والسِّينُ وسوف يضرب واللاَّمُ المفتوحةُ

بالحالِ نحو لیَضْرِب)) ترجمہ: ''اوردوسرامضارع ہے اور یہ وہ فعل ہے جواسم کے مشابہ ہوتا ہے حروف اَتَیْنَ میں سے کی ایک کے

ساتھ جو اس کے شروع میں ہول لفظاحرکات وسکنات کے اتفاق میں جیسے یضرب ویکستنٹو جیر اس کے شروع میں ہوئے کے طرح ہیں اور لام تاکید کے داخل ہونے میں ان دونوں کے شروع میں جیسے تو کیے اِنَّ زَیْدًا لَقَائِمٌ اور عدد حِروف میں شروع میں جیسے تو کیے اِنَّ زَیْدًا لَقَائِمٌ اور عدد حِروف میں اس کے مساوی ہونے میں اور معنا اس چیز میں کہ وہ مشترک ہے حال اور استقبال کے درمیان اسم فاعل کتاب و سنت کی دوشنی میں لکھی جانے والی اددو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

بداية النَّم شرم قداية النَّم ﴿ 200 ﴾ ﴿ 200 ﴾ ﴿ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ النَّم اللَّهُ النَّم اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّا اللَّهُ اللّلْحَالِمُلْلِمُلْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

کی طرح اوراسی لیے اس کانام مضارع رکھاہے اور سین وسوف بیخاص کردیتے ہیں اس کوزمانہ استقبال كى ساتھ جيسے سَيَضُوبُ وَ سَوُفَ يَضُوبُ اور لام مفتوحه حال كے ساتھ جيسے لَيَضُوبُ. "

مضارع سے مراد:

دوسرافعل مضارع ہے،مضارع کومضارع اس لیے کہتے ہیں کہمضارع کامعنی ہوتا ہے مشاہر۔ اصل میں مضارع نضَرُع سے ماخوذ ہے اور صَر عُ پتان کو کہتے ہیں، گویافعل مضارع اور اسم فاعل نے ایک ہی پتان ہے دُودھ پیاہے اس لیے اس کومضارع کہتے ہیں۔

اسم فاعل كيساتھ مشابہت:

فعل مضارع اسم فاعل كيساتھ لفظا ومعنامشابہ ہوتا ہے، لفظی مشابہت تین چیزوں میں ہوتی ہے: عدد حروف میں، یعنی جتنے حروف اسم فاعل کے ہوتے ہیں اسنے ہی فعل مضارع کے ہوتے ہیں جیسے يَضُوبُ اور ضَارِبُ دونوں ميں چارچار حروف بيں اور يَسْتَخُو بُ ومُسْتَخُو بُوونوں ميں جھے چھے

الله حركات وسكنات مين فعل مضارع اسم فاعل كمشابه وتاب جيس صَادِبٌ يَضُوبُ، مُسْتَخُوجٌ يَسْتَخُوجُ

جس طرح اسم فاعل برلام تا كيداً تاہے اس طرح فعل مضارع پربھی لام تا كيداً تاہے جيسے إنَّ زَيْداً قَانِمٌ اور إِنَّ زَيْداً لَيَقُوْمُ معنوى لحاظ ہے بھی قعل مضارع کو اسم فاعل کے ساتھ مشابہت حاصل ہے یعنی جیسے اسم فاعل میں حال و استقبال کا معنی ہوتا ہے اس طرح فعل مضارع میں بھی حال واستقبال کامعنی ہوتا ہے اور جس طرح اسم فاعل کسی قرینہ کی وجہ سے حال یا استقبال کے ساتھ خاص ہوجا تا ہے اسی طرح فعل مضارع بھی سین اور سوف کے داخل ہونے سے استقبال کے ساتھ اور لام مفتوحہ کے داخل

ہونے سے حال کے ساتھ خاص ہوجا تاہے۔

((وحُروفُ المضارعةِ مضمومةٌ في الرّباعي نحو يُدَحْرِجُ ويُخْرِجُ لأنَّ أصلهُ يُأَخْرِجُ ومفتوحةٌ في ماعَدَاه كَيضْربُ ويَستَخرجُ وانَّما أَعْرَبُوْهُ مع انَّ أصل الفِعل البناءُ لمضَارعَتِهِ أي لمشابَهتِه الاسم في ماعرفت وأصلُ الاسم الاعرابَ وذلك اذالم يتّصل به نونُ تاكيد و لانونُ جمع المؤنّثِ واعرابُه ثلثةُ انواع رفع ونصبٌ و جزمٌنحو هو يَضْرِبُ ولَنْ يَضْرِبَ وَلَمْ يَضْرِبُ)) کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز www.KitaboSunnat.com

201

www.KitaboSunnat.com

"اور حروف مضارع مضموم ہوتے ہیں رباعی میں جیسے یُدَحُو جُ ویُخُو جُ،اس کیے کہاس کی اصل يُأخُورُ جُ ہے اور مفتوح ہوتے ہیں اس کے علاوہ میں جیسے يَضُوبُ و يَستَخو جُ اور انہوں نے اس کواعراب دیاہے اس کے باوجود کہ فعل کی اصل بناء ہاس کی مضارعت لینی اس کے مشابہ ہونے کی وجہ سے اسم کے ساتھ اس میں جوآپ جان چکے ہیں اوراسم کااصل اعراب ہے اور بیاس وقت ہے جب نہ ملا ہوا ہوقعل مضارع کے ساتھ نون تا کید اور نہ ہی نون جمع مؤنث اوراس کے اعراب کی تین قسمين بين: رفع ،نصب اورجزم جيسے هُوَ يَضُوبُ، لَنُ يَضُوبَ، اللهُ يَضُوبُ،

حروفِ مضارعت حیار ہیں جن کامجموعہ اتین ہے، بیحروف ہراس مضارع میں مضموم ہوتے ہیں جس کی ماضی چارحرفی ہو، برابرہے کہوہ ثلاثی مزید ہویار باعی مجرد جیسے یُکُرِ مُاور یُدَخْرِ جُ اورجس کی ماضی چارحر فی نہ ہو وہال مفتوح ہوتے ہیں برابرہے کہ ماضی جار حرف سے کم ہویا جار حرف سے زائد ہوجیسے یَصُوب اور یَسُتَحُو جُ

إنَّهَا أَعُرَبُوهُ سے ایک اشکال به پیدا موتاہے کفعل مضارع کومعرب کیوں پڑھتے ہیں؟

چونکه اس کواسم فاعل کیساتھ متعدّ دامور میں مشابہت تھی لہٰذا اسے بھی معرب قرار دیدیا جو کہ اساء میں اصل ہے البتہ جب فعل مضارع کے ساتھ نون تا کیدیانون تا نیٹ کا اتصال ہوتو پھرفعل مضارع مبنی ہوتا ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ بینُون اتصال کی وجہ سے جُوِکلمہ کی طرح ہوگیا، اب اگر ہم اعراب فعل مضارع کے آخر میں جاری کرتے ہیں تو لازم آئے گا اعراب کا وسطِ کلمہ میں جاری ہونا، جو ناجائز ہے اور اگر ہم اعراب ن پر جاری کرتے ہیں تو بیاور بھی زیادہ خراب ہے، کیونکہ اس سے بیلازم آئے گا کہ ایک کلمے کا اعراب آپ دوسرے کلمے پر جاری

# وإعُرَابُهُ ثَلْثُةٌ:

فعل مضارع کے اعراب تین ہیں:

الله نصب الله جزم معلوم ہوا کہ رفع اور نصب بیاسم اور فعل دونوں میں مشترک ہیں اور جزم مضارع کے ساتھ خاص ہے



جبیا کہ جُراسم کے ساتھ خاص ہے، مثال:

## هُوَيَضُرِبُ لَنُ يَضُرِبَ لَمُ يَضُرِبَ

(( فصلٌ في أصنافِ اعراب الفعل وهي أربعةٌ الأول أن يكون الرفعُ بالضمة والنصبُ بالفتحة والجزمُ بالسُّكُون ويُختصُّ بالمفردِ الصَّحِيح غير المخاطبةِ تقُول هو يضربُ ولنْ يَضْرِبَ ولَمْ يَضْرِبُ والثاني أن يكون الرفعُ بثبوت النون والنصب والجزم بحذفِهاو يختصّ بالتثنية وجمع المذكرولمفردةِ المخاطبةِ صحيحاًكان أو غيرهُ تقولُ هُمايفعلانِ وهم يفعلُونَ وانتِ تفعلينَ ولن يَفعلا ولن يفعلوا ولن تفعلي ولم تفعلى والم تفعلي والثالث أن يكون الرفع بتقديرالضمة والنصب بالفتحة لفظاً والجزم بحذفِ اللام ويختصّ بالناقصِ اليائيّ والوادِيّ غيرتثنيةِ وجمع ومخاطبة وتقولُ هويَرْمِي ويَغْزُ وْولَنْ يَرْميَ ويَغْزُ وَلَمْ يَرْم بحذف يعزُوالرابع أن يكون الرفع بتقديرالضمةِ والنصبُ بتقدير الفتحةِ والجزم بحذف يعزُوالرابع أن يكون الرفع بتقديرالضمةِ والنصبُ بتقدير الفتحةِ والجزم بحذف اللام ويُختَصُّ بالناقص الالفي غير تثنيهِ وجمعٍ ومخاطبةٍ نحوهو يسعى ولن يَسْعىٰ ولم يَسْعَ ))

### ترجمه:

"اعرابِ تعلی کی اصناف، اوروہ چار ہیں: پہلی ہے کہ رفع ہوضمہ کے ساتھ اورنصب ہوفتہ کے ساتھ اورجزم ہوسکون کے ساتھ اور یہ خاص کیا گیا ہے مفرد صحیح کے ساتھ جونخاطبہ نہ ہوجیت تُو کہھو یضر بُ، لنُ یَّضُرِبَ، لَمُ یَضُرِبُ اوردوسری ہے کہ رفع ہو پُوتِ نون کے ساتھ اورنصب وجزم ہواس کے حذف کے ساتھ اورنصب وجزم ہواس کے حذف کے ساتھ اور یہ خاص کیا گیا ہے تثنیہ جمع ندکر اورمفردہ مخاطبہ کے ساتھ خواہ وہ صحیح ہویا غیرصح ہو جیسے تُو کہ ہمایفعلان، ہُمُ یفعلون، اَنْتِ تفعلین، لَنُ یفعلانَ، لَنُ یَفعلانَ، لَنُ یَفعلوا، لَنُ تفعلی، لم تفعلی اورتیسری ہے کہ رفع ہوضمہ تقدیری کے ساتھ اورنصب ہوفتے لفظی کے ساتھ اور جزم ہوحذف لام کے ساتھ اور یہ خاص کیا گیا ہے ناقص یائی اورواوی کے ساتھ جو تثنیہ وجمع اور مخاطبہ نہ ہول جیسے ہوئی قدیری کے ساتھ اور جزم ہوحذف لام کے ساتھ اور جناطبہ نہ ہول جیسے ہوئی تقدیری کے ساتھ اور بی خاص کیا گیا ہے ناقص الفی کے ساتھ اور یہ خاص کیا گیا ہے ناقص الفی کے ساتھ اور یہ خاص کیا گیا ہے ناقص الفی کے ساتھ اور یہ خاص کیا گیا ہے ناقص الفی کے ساتھ اور یہ خاص کیا گیا ہے ناقص الفی کے ساتھ اور یہ خاص کیا گیا ہے ناقص الفی کے ساتھ اور یہ خاص کیا گیا ہے ناقص الفی کے ساتھ اور یہ خاص کیا گیا ہے ناقص الفی کے ساتھ ہو تثنیہ وجمع اور خاطبہ نہ ہول جیسے ہوئی یکٹھ یہ نُن یَسْمُ عی اُن یَا سُمِ عی اُن یَسْمُ کی ساتھ و تشیری کے ساتھ اور جنا اور خاطبہ نہ ہول جیسے ہوئے کی ساتھ و بیٹون کی اور خاطبہ نہ ہول جیسے ہوئی کی ساتھ و بی کو کون کی ساتھ و بی کون کی ساتھ و بی

نشريح:

فعل کے اعراب کی حارشمیں ہیں:

ا رفع ضمّه کے ساتھ، نصب فتہ کے ساتھ، جزم سکون کے ساتھ، یہ حالت خاص ہے اس فعل

مضارع کے ساتھ جو بھے ہواور صائر بارزہ مرفوعہ سے خالی ہو۔

(ضائر بارزه تثنيه مذكر ومؤنث، جمع مذكر غائب وحاضراور واحدمؤنث مخاطب كى ہيں۔)

یہ اعراب پانچ صیغوں میں آئے گا: واحد مذکر غائب، واحد موًنث غائب، واحد مذکر حاضر، واحد شکلم مع متکلم۔

🏗 رفع ثبوت نون کے ساتھ نصب وجزم حذف نون کے ساتھ۔

یہ اعراب اس فعل مضارع کے ساتھ خاص ہے جو ضائز بارزہ کے ساتھ متصل ہو یعنی تثنیہ وجمع مذکر، واحد مؤنث حاضر چنانچہ کہاجائے گا:

هُمَا يَفُعَلَانِ، هُمَاتَفُعَلَانِ، هُمُ يَفُعَلُونَ، أَنْتُمُ تَفُعَلُونَ، أَنْتِ تَفُعَلِيْنَ. لَنُ يَفُعَلا، لَنُ

ہے اس فعل مضارع کو جو ناقص واوی یا ناقص یائی ہوسوائے شنیہ وجمع اور واحدمؤنث مخاطب کے اس کی مثال :

هُوَ يَدُعُوْ،هُوَ يَرْمِيُ لَنْ يَدُعُوَ،لَنْ يَرُمِيَ لَمْ يَدُعُ مَلَاعُ،لَمْ يَرُمِ

گ رفع ضمہ تقدیری کے ساتھ، نصب فتہ تقدیری کے ساتھ، اور جزم حذف لام کلمہ کے ساتھ۔ یہ اعراب خاص ہے ناقص الفی کے ساتھ سوائے تثنیہ وجمع اور واحد مؤنث مخاطب کے جیسے:

هُوَ يَسُعٰى، لَنْ يَسُعىٰ، لَمُ يَسُعَ

**\*\*** 



## فصل

# فعل مرفوع كابيان

((فصلٌ المرفوع عَامِلُهُ معنوِيٌّ وهوتجرُّدُهُ عن النّاصِب والجازم نحو هويضرب ويغزوويرمِي ويسعيٰ۔))

### : 2.7

, وفعل مرفوع، اس کاعامل معنوی ہوتا ہے اوروہ خالی ہونا ہے اس کا ناصب وجازم سے جیسے ھویضر ب ویغزو ویرمِی ویسعی."

## تشريح:



<u> فصل</u>

# فعل منصوب كابيان

((فصلٌ المنصوب عاملُهُ خمسةُ أحْرُفِ أَنْ ولَنْ وكَيْ وإذَنْ وأن المقدَّرةُ نحواُريْدُ أن تُحْسِنَ اِلَيَّ وأنا لَنْ اَضْرِبَكَ واسلمتُ كَيْ أدخُلَ الجنةَ واذنْ يَغفِرَ اللَّهُ لَكَ وتُقَدّرُ أَنْ في سبعةِمَواضِعَ بعدحتي نحواَسْلَمْتُ جَتّي ادْخُلَ الجنّة ولام كَيْ نحوقَامَ زيدٌ ليذهبَ ولام الجحد نحوماكان اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ والفاءِ الواقعةِ في جوابِ الأمرِ والنهى والاستفهام والنفى والتمنى والعرض نحواَسْلِمْ فَتْسِلْمَ ولا تَعْصِ فَتُعَذَّبَ وهل تَعَلَّمُ فتنجو وماتزورُنافنكرِمَك وليتَ لى مالاً فأنفقَهُ وآلاتنزِلُ بنافتُصِيبَ خيراً وبعد الواوالواقعةِ في جوابِ لهذِهِ المواضع كذلكَ نحو أَسْلِمْ وَتَسْلِمُ الَّيْ اخره وَبعداوبمعنىٰ الىٰ أَنْ اوإَلاأَنْ نحوَلًا جُلِسَنَّكَ أُوتعطينِي حَقِّيْ واو العَطفِ اذاكان المعطوفُ عليهِ اسماًصريحاً نحواعجبني قيامُك وتخرجَ))

''وہ فعل جس کونصب دیا گیاہو، اس کے عامل پانچ حروف ہیں: اَنُ،لَن، کَیُ،اِذَنُ اوراَن مقدَّرة جِيبَ أُرِيُدُ اَنُ تُحُسِنَ اِلَيَّ،انا لَنُ اَصُرِبَكَ، اَسُلَمُتُ كَى اَدُخُلَ الْجَنَّة، إذَنُ يَغفِرَ اللَّهُ لَلْفَ اور أَنُ مقدره موتاب سات مواضع میں :حَتّٰی کے بعد جیسے اسلَمْتُ حَتّٰی ادُخُلَ الْجَنَّة لام كى كے بعد جيے قَامَ زَيْدٌ لِيَذُهَبَ لام جهد كے بعد جيے مَاكَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمُ اوراس فاء كے بعد جوامر، نہی، استفہام، نفی بمنی اور عرض کے جواب میں واقع ہوجیے اَسْلِمُ فَتَسْلِمَ، التَعْصِ فَتُعَذَّبَ، هَلُ تَعَلَّمُ فَتَنُجُو ،مَاتَزُورُنافَنُكُرِمَلَك، لَيْتَ لِي مَالاَفُانفقَهٔ، اَلاَ تَنْزِلُ بِنَا فتُصِيب خَيْرًا اوراس واؤكے بعد جوان مواضع كے جواب ميں واقع ہوجيے أَسُلِمُ فَتَسُلِمُ ... اللي الحره اور أَوْبِمَعْلَى اللي آنُ یا اِللااَنُ کے بعد جیسے کا جُلِسَنَّک اَو تُعُطِینی حَقِّی اور واؤعطف کے بعد جب کہ اس پراسم صريح كاعطف كيا كيا بوجيك أعُجَبَنِي قِيَامُكُ وَتَخُورُجَ."

فعل منصوب کونصب دینے والے یانج حروف ہیں :اَنُ، لَنُ، کَیُ، اِذَنُ مثالیں کتاب میں مٰدکور ہیں۔ ۔ کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

بداية النَّحِ شرح قداية النَّحِي

اَنُ:

ان حروف نوصب میں سے اصل ناصب اُنُ ہے کیونکہ اس اَن مُحَفَّفُ مِنَ الْمُثَقَّلُ کے ساتھ لفظاً ومعناً مشابہت ماصل ہے۔ لفظا تو ظاہر ہے اور معناً مشابہت اس طرح ہے کہ جس طرح اَنُ مُخفَّفہ فعل کو مصدر کی تاویل میں کردیتا ہے اس طرح اَنُ ناصبہ بھی فعل کو مصدر کی تاویل میں کردیتا ہے مثلاً اُدِیْدُ اَنُ اَکْتُبَ کا معنی ہوگا

اُرِيُدُ الْكِتَابَةَ اُرِيُدُ الْكِتَابَةَ

لَنُ

یہ تاکیدنفی کے لیے آتا ہے، پھر اس میں تین اقوال ہیں: دِید کے نزدیک بیکلمہ بِوَ أَسِهَا ہے، اُنفش اورفر اء کے نزدیک اصل میں یہ کلا تھا الف کونون سے بدل دیا گیا اورخلیل کے نزدیک اصل میں یہ کلا آئ تھا، پھر الف اور ہمزہ کو تخفیف کی غرض سے گرادیا۔

کی:

یہ سبیت کے لیے آتا ہے بعنی اس کا ماقبل اس کے مابعد کے لیے سبب بن جاتا ہے جیسے اَسُلَمُتُ کَیٰ اَدُخُلَ الْحَنَّةَ یہاں اسلام سبب ہے دخولِ جنت کے لیے۔

إِذُنُ:

— اس میں بھی دواقوال ہیں:

جمہور کے نزدیک اِذَن کُلمہ بِرَأْسِهَاہِ، کیکن بعض نحویوں کے نزدیک اِذَنُ اصل میں اِذَاظر فیہ تھا، اس کے مضاف الیہ کو حذف کر کے اس کی جگہ تنوین لائی گئی تو اِذَنُ بن گیا۔ اِذَنُ قائل کے قول کا جواب بنآ ہے اور اُردو میں '' پھر تو'' کامعنی دیتا ہے جیسے کوئی کہے: اَسُلَمُتُ آپ جواب دیں: اِذَنُ تَدُخُلَ الْجَنَّةَ

اَنُ مقدّره:

منتون. اَنُ فَعَلَ مضارع كونصب ديتا ہے اور بيسات مقامات پر مقدّر ہ ہوتا ہے:

نَّى حَتِّى كَ بعد جِيعِ أَسُلَمْتُ حَتِّى أَدُخُلَ الْجَنَّةَ (الْجَنَّةَ )

الم كَيْ كَ بعد جيت قَامَ زَيْدٌ لِيَذُهَبَ اللَّهُ لَيَذُهُبَ

لامِ بُحد کے بعد (لامِ جحد اس لام کو کہتے ہیں جو کانَ منفیہ کے بعد آئے) جیسے مَا کَانَ اللّٰهُ لِیُعَذِّبَهُمُ ذکورہ تینوں مقامات میں اَنْ کومقدرہ کرنے کی وجہ سے کہ یہ تینوں حروف جارہ تھے اور حرف جارفعل

پرداخل نہیں ہوسکا تو اَنْ مقدر مان لیاجائے گاتا کہ وہ فعل اسم تاویلی بن جائے اور دخول جاراس پر سیح ہوجائے کے د کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

اَنُ مقدر ہوتا ہے اس قاء کے بعد جو قاء واقع ہوجوابِ امر، جوابِ نہی، جوابِ استفہام، جوابِ فی، جوابِ ੴ تمنی یاجوابِ عرض میں۔مثالیں کتاب میں مذکور ہیں۔

اَنُ مقدر موتا ہے اس واؤ کے بعد جو واقع مو بجائے قاء کے ان مذکورہ مقامات میں تو واؤ کے بعد بھی اَنُ **(** 

مقدّره ہوگااس واؤ کو واؤ صرف کہتے ہیں۔ أنُ مقدر موتا ہے او کے بعدوہ او جو بمعنی إلىٰ يالا كے موراس كى وجديہ ہے كداكر مقدر نه مانا جائے تو

(1) لازم آئے گا کہ فعل مجرور ہور ہاہے یامتیکی بن رہاہے، حالانکہ مجرور اورمتیکی ہونا اسم کا خاصہ ہے، لبذا اَوُ کے بعد اَنْ مقدر مان لیں گے تا کفعل اسم کی تاویل میں ہوجائے جیسے امحسِبَنَّ کُ اَوْ تُعُطِیَنِی حَقِّی لِينَ إِلَىٰ أَنُ تُعُطِينِي حَقِّيُ يَا إِلاَّ أَنُ تُعُطِينِي حَقِّي \_

أنْ مقدر ہوتا ہے واؤ عاطفہ کے بعد جبکہ فعل کاعطف اسمِ صریحی پر ہور ہا ہے جیسے: اُعُجَبَنِی قِیَام کَ وَتَخُورُ جَ يَهال تَخُورُ جَ كا عطف ' ' ك ' ضمير ير مور ما تها اورعطف فعل على الاسم جائز نهيس ، للبذا واؤ ك بعد أنْ مقدر مان ليس كي تاكداسم كاعطف اسم ير مور

((ويجوزُ اظهارُ أَنْ مَعَ لام كَي نحواَسْلَمْتُ لأن أدخل الجنة ومع واو العطفِ نحو أعجبني قيامك وأنْ تخرجَ ويجبُ اظهاراًنْ في لام كي اذااتصلت بلاالنافيةِ نحولئَلايعلَمَ))

"اور جائزے ان كا ظہار لام كى كے ساتھ جيے اسكمت لأن أدخل الْجَنَّةِ اور واؤ عطف كے ساتھ جیسے اُعجبنیی قِیَامُلَ وَان تَخُو جَاورواجب ہے اَن کااظہار لام کی میں جب تُو اللات لانافيه كساته جي لئلايعلَم."

أَنُ مقدر كا ظاہر كرنا دومقام ميں جائز ہے:

كَام كَى كَ بِعَدِ جِيبِ أَسُلَمْتُ لِلَانُ أَدُخُلَ الْجَنَّةَ **(**)

واؤعاطفه ك بعدجي أعُجَبنيى قِيَامُكَ وَأَنُ تَخُورُجَ أنُ كوظا مركرنا واجب ہے جب لام كى كا اتصال لا نافيہ كے ساتھ موجيے لاَنْ لا يَعْلَمَ بيه وجوب اس لیے ہے کہ تا کہ اجتماع لامکین لا زم نہ آئے۔

((واعلم أنَّ أن الواقعة بعد العلم لَيستْ هي الناصبة للفِعل المضارع وانما هِي المخففة من المثقلةِ نحو علمتُ أنْ سيقُومُ قال اللهُ تعالىٰ عَلِمَ أنْ سَيكُوْنُ مِنْكُمْ مَرْضٰي وأن الواقعةَ بعد الظنِّ جازفيه الوجهان النصب بهاوأنْ تجعلهَاكالواقعة بعد العلم نحوظننتُ أَنْ سَيَقُوْمُ))

''اور جان لے کہ جو اَنُ واقع ہوعلم کے بعد وہ فعل مضارع کونصب نہیں دیتااور بیشک وہ مخفّفہ مِنَ المُثقّله موتا ب جيسے عَلِمُتُ أَنُ سَيَقُوهُ مُاللَّه تعالى في قرمايا: عَلِمَ أَنُ سَيَكُونُ مِنْكُمُ مَرُضَى اورجو اَن واقع ہوظن کے بعد تواس میں دووجہیں جائز ہیں:اس کونصب دینااور اس کے مثل کرنا جوعلم کے بعد واقع ہوجیسے ظننتُ أَنْ سَيَقُوْمُ."

باب عَلِمَ ك بعد جو أن موتام وه أن ناصب نهيں موتا بلكه وه أن مُحقّف مِنَ المعقل موتام جيس عَلِمَ أنُ سَيَكُونُ يَهِال أنُ محفّف من المعقل إوراس كي ضمير شان حذف إورسَيَكُونُ الى كي خرع الكن جو اَنُ ظن کے بعد واقع ہواس میں دو وجہیں ہں:

- یہ اُنُ ناصبہ ہنے گا اور فعل مضارع کونصب دے گا۔
- یہ اَنُ مخفّف من المثقّل ہوگا اوراس کے بعد خبر مرفوع ہوگی جیسے ظَنَنْتُ اَنَّهُ سَيَقُوْمُ





# فعل مجزوم كابيان

((فصل المجزومُ عاملُهُ لم ولمّاولام الأمر ولافي النهي وكلم المجازتِ وهي إنْ ومَهْمَاواذماحيثماوأين ومتى وماومن وأَيٌّ وأنَّى وإن المقدرةُ نحولَمْ يَضْرِبْ ولمَّايَضْرِبْ ولاتَضْرِبْ وإن تضرِب اَضرِبْ اه واعلم اَنَّ لم تقلبُ المضارعَ ماضياً منفياً ولماكذلك الااَنَّ فيهاتوقعا بعده ودواماً قبله نحوقام الأميرلمايركب وأيضاً يجوز حذف الفعل بعد لما خاصّة تقولُ نَدِمَ زيدٌ ولمّااى ولمّاينفعهٔالنَّدَمُ ولاتقولُ نَدِمَ زيدٌ ولمّاي

### ىرچمە:

' فعل مجزوم، اس کاعامل لم، لممّا، لام امر، لاءِ نهى اور كلم المجازات بي اوروه إنّ، مَهُمَا، اذما، حيثما، أين، متى، ما، من، آئّ، أنّى اور إن مقدره بين جيك لَمُ يَضُوبُ، لمَّا يَضُوبُ، لَمّا يَضُوبُ، لَمّا يَضُوبُ، لَمّا يَضُوبُ، اللّهُ يَصُوبُ، لَمّا يَضُوبُ اصْرَبُ الاورجان لے كه مضارع كوماضى منفى كے معنى ميں كرويتا ہے اور لَمّا بھى اس طرح ہے مگر اس ميں اس كے بعد توقع ہوتى ہے اور اس سے پہلے دوام ہوتا ہے جيے قامَ اللّه مِيْرُ لَمَّا يَو فَعَل كوحذف كرنا بھى جائزہے لَمّا كے بعد خاص طور پرجيے تُوكِ نَدِمَ زيدٌ وَلَمّا يَن فَعُهَالنَّدَم اور خور كرنا بھى جائزہے لَمّا كے بعد خاص طور پرجيے تُوكِ نَدِمَ زيدٌ وَلَمّا يَن فَعُهَالنَّدَم اور خور كم يُندِمَ زيدٌ و لَمّ . "

## تشريح:

جواز مِ عَلَ پانچ ہیں: لَمُ، لَمَّا، كَامِ امر، لائے نهى اور كلماتِ شرط كمات شرط به ہن:

إِنْ، مَهُمًا، إِذْ مَا. حَيْثُ مَا، أَيْنَ، مَتىٰ، مَا، مَنْ، أَيٌّ، أَنَّى اور إِنْ مقدره

## لَمُ ولَمَّا:

یفعل مضارع کوماضی منفی کے معنی میں کردیتے ہیں، پھر لَمَّا اور لَمُ میں فرق دوطرح پرہے۔ ﷺ لَمَّا جس فعل پر داخل ہواس میں پہلے دوام اور بعد میں توقع کامعنی ہوتا ہے بخلاف لَمُ کے،اس میں یہ معنی نہیں ہوتا جیسے قَامَ الْاَمِیرُ وَلَمَّا یَرْ کَبُ (یعنی ابھی تک سوارنہیں ہوا، البنة سوار ہونے کی توقع ہے) كر الله المعلى المنتاح و المرائز ب بخلاف لَمُ ك كداس مين تعل كاحذف جائز نهيس چنانچه مَدِمَ زَيْدٌ وَلَمَّا كَهِ كَتَ بِي اورنَدِمَ زَيْدٌ وَلَمُ نَبِيلَ كَهِ كَتْ نَدِمَ زَيْدٌ وَلَمَّا كَى تَقْدَرِ عَبَارت وَ لَمَّ يَنْفَعُهُ النَّدُمُ ہے۔

((وأماكلمُ المجازاتِ حرفاًكانت أواسماءً فهي تدخُلُ على الجملتين لِتَدُلُّ على آنَّ الأُوليٰ سببٌ للثانية وتسمَّى الأوليٰ شرطاً والثانيةُ جزاءً ثم ان كان الشرطُ والجزاءُ مضارِعَيْنِ يجبُ الجزوم فيهما لفظاً نحواِنْ تُكْرِمْنِيْ أُكْرِمْكَ وَإِن كاناماضِيَيْن لم تعمل فيهمالفظا نُحوان ضربتَ ضربتُ وإن كان الجزاءُ وحده ماضِياًيجب الجزم في الشرط نحو إنْ تضربني ضربتُك وإن كانَ الشرطُ وحدَهُ ماضِياً جاز في الجزاء الوجهان نحوان جِئتَنِي اكْرِمُكَ.))

''اورر ہے کلماتِ مجازخواہ وہ حرف ہوں یا اسم تو وہ داخل ہوتے ہیں دوجملوں پرتا کہوہ دلالت کریں اس بات پرکہ پہلا جملہ سبب ہے دوسرے جملہ کااورنام رکھاجاتاہے پہلے کاشرط اوردوسرے کا جزاء۔ ا كرشرط اور جزاء دونوں مضارع ہوں تو ان میں جزم واجب ہے لفظاً جیسے إِنْ تُكُومُنِي ٱنُحُومُكَ اوراگر وہ دونوں ماضی ہوں تو ان میں عمل نہیں کرے گالفظاجیسے اِنُ صَبرَ بُتَ صَبرَ بُتُ اوراگرا کیلی جزاء ماضى موتو شرط مين جزم واجب ہے جیسے إِنْ تَضُر بُنِيُ."

## تشريح:

كلمات ِشرط:

یہ خواہ اسم ہوں یا حرف، ہمیشہ دو جملوں پر داخل ہوتے ہیں اور اس پر دلالت کرتے ہیں کہ پہلا جملہ دسرے کے لیے سبب ہے، پہلے کوشرط دوسرے کو جزاء کہتے ہیں جیسے اِنُ صَّرَبُتَ صَرَبُتُ اورا گرشرط اکیلی ماضی ا موتوجزاء میں دووجہیں جائز ہیں: جیسے إنْ جئتنی انحرِ مُلَثَ

پھریہ دونوں جملے حارحال سے خالی نہیں:

یا تو دونوں مضارع ہوں گے، اس وقت دونوں میں جزم واجب ہے اِن تُکُومُ اُکُومُ کیونکہ فعل مضارع

 $\square$ معرب ہے جوکلمہ شرط کی وجہ سے قابلِ جزم ہے اور یہاں جازم پایا گیا ہے لہذا مضارع کو جزم دیں گے۔ دونوں جملے ماضی ہوں جیسے إن ضَرَبُتَ ضَرَبُتُ اس وقت كلمات شرط ميں بھی لفظ عمل نہيں كريں گے، M کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

M

كيونكه ماضي مبنى بالبندااس ميس عوامل كااثر ظاهر نه موگا ـ

اگرشرط مضارع اور جزا ماضی ہوتو شرط میں جزم پڑھنا واجب ہے کیونکہ وہ فعل معرب تھا اور جز الیعنی فعل

مين علَّتِ مَدُوره كي وجه على الفظاجزم نه آئيكي جيس : إن تَضُوبُني ضَرَبُتُكُ اوراً گرشرط فعل ماضی اور جزافعل مضارع ہوجیسے اِنُ جِنْتَنِیُ اُنْکُر مُلْکَ تو اس میں مضارع پر دو وجہیں

يرٌ هنا جائز ہيں:

جزم اس لیے کہ جزم دینے والا کلمہ داخل ہے اور محلِ جزم قبول کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے اور رفع اس لیے کہ ماضی کے درمیان میں آجانے کی وجہ سے جوکلمہ جزم دینے والا ہے اس کا تعلق ضعیف ہوگیا۔

((واعلم انَّهُ اذاكان الجزاء ماضياً بغير قدلم يجزِ الفاءُ فيه نحوان اكرمتني أكرمتُك قال اللَّهُ تعالىٰ ومَنْ دَخَلَهُ كَانَ المناَّ وان كان مضارعاً مثبتاً أومنفياً بلاجازفيه الوجهان

نحو ان تضربني أضربْكَ اوفاضْرِبْكَ وإن تشْتِمْنِيْ لاأَضْرِبْكَ اوفلا أَضْرِبكَ ـ))

''اور جان لے کہ جب جزاء ماضی موبغیر قد کے تواس میں فاء کالا ناجائز نہیں ہے جیسے اِنُ اَکُرَ مُعَنیی أَكُرَ مُتُكَ الله تعالى نے فرمایا:و مَنُ دَخَلَهُ كَانَ المنأاورا گرمضارع ہوخواہ مثبت ہو یامنفی به لا ہو تو اس مين دووجهين جائزين جيسے ان تضربني أضربُك يافاضُرِبُكَ اور إن تشتِمُنِي الأَضْرِبُك

يافلا أضربك."

جب جزافعل ماضي بغير قَدُهو، يافعل مضارع مثبت هو، يا فعل مضارع منفي به لا هو تو ان تين صورتول میں سے ماضی بغیر قَدُ والی صورت میں جزاء پر فاءلا ناجا ئرنہیں، بلکہ یوں کہا جائے گا: إِنُ ٱكُرَمُتَ ٱكُرَمُتُ اور

إگرمضارع مثبت ہو یامنفی به کا ہوتو یہاں دو وجہیں پڑھنا جائز ہیں: ﴿ ذَكِرِ فَاء ﴿ حَدْفِ فَاء

مثال مضارع مثبت كى: إنْ تَضُوبُنِي أَضُوبُكَ، فَاضُوبُكَ

مثال مضارع منفى به لَاكى: إِنْ تَشُتِمْنِي لَا أَضُوِبُكَ، فَلَا أَضُوبُكَ بیاں لیے کہ فاء کے ذریعے سے جزاءکوشرط کے ساتھ ربط دیناہوتا ہے اور واسطے کی ضرورت اس جگہ ہوتی



ہے جہاں حرف شرط کی تائید محقق نہ ہواور یہاں پر حرف شرط نے چونکہ ماضی کو مستقبل کے معنی میں کردیا ہے لہذا حرف شرط کی تائید محقق ہوگئ، چنانچہ واسطہ لانے کی ضرورت نہ ہوگ ۔ بخلاف ماضی مقرون بہ قَدُ کے کہ اس میں ماضی اپنے معنی پر باقی رہتی ہے لہذا حرف شرط کی تائید بالکل محقق نہ ہوگی، سواس وقت ربط کے لیے قاء کا لانا ضروری ہوگا جیسے اِن یَسُو ق فَقَدُسَوَ قَ اَ خُلُ مِنُ قَبُلُ

اگرفعل مضارع شبت ہوتو اس میں دودجہیں جائز ہے یعنی فاء کالانا اور فاء کانہ لانا، یعنی إن تَضُوِبُنی اَضُوبُلُکَ اور اِن تَضُوبُنی کَا اَصُوبُلکَ اور اِن تَصُوبُنی کَا اَصُوبُلکَ اور اِن تَصُوبُلکَ لا ناس کے جائز ہے کہ حرف شرط کی تائید جیسے ماضی میں تھی و سے ہی مضارع شبت اور مضارع به کلا اَصُوبُلک لا ناس کے کہ ادواتِ شرط کی وجہ سے اگر چفعل مضارع خالص استقبال کے لیے ہوگیا ہے مگر مضارع پر استقبال کامعنی پہلے سے تھا، لہذاربط کے لیے فاء کولایا گیا اور جب یہ دیکھیں کہ فی الجملہ ادواتِ شرط محقق ہیں تو فاء کانہ لانا بھی جائز ہے۔

((وان لم يكن الجزءُ أَحَدَ القِسمَيْنِ المذكورين فيجيبُ الفاء فيه ذلك في أربع صُورِ الأُولى أن يكون الجزاء ماضياً مع قد كقولِه تعالىٰ ان يَسْرِقْ فَقَدْسَرَقَ اخٌ لَّهُ مَن قبلُ والثانيةُ اَنْ يكون مُضَارعاً منفياً بغير لاكقوله تعالىٰ ومَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلامِ دِيْناً فَلَنْ يُقْبَلَ مِنهُ والثّالث أن يكون جملة اسمية كقوله تعلالیٰ مَنْ جآء بِالْحَسنَةِ فَلَهُ عَشْرُ الْقُهُ اللهُ اللهَ وَالرّابِعَةُ أن يكون جملة إنْشَائِية اماأمراً كقوله تعلالیٰ قُلْ إِنْ كُنتُم تُحِبُونَ اللهُ فَاتَبِعُونِیْ وامّانهیاً كقوله تعالیٰ فَانْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنْتٍ فَلا تَرْجِعُوهُنَ إلَى الْكُفّار))

#### زجمه:

四

M

يهلى يه كه جزاء ماضى موقَدُ كساته جية وله تعالى: إِنْ يَسُوِقْ فَقَدُسَوَقَ أَخٌ لَّهُ مِنْ قَبُلُ

دوسرى يه كهوه مضارع منفى موبغير لا كے جيسے توليا تعالىٰ: وَ مَنُ يَّبُتَعْ غَيْرَ الْإِسُلَامِ دِيُناً فَلَنُ يُّقُبَلَ مِنْهُ تَيسرى به كه وه جمله اسميه موجيعة وليا تعالىٰ: مَنُ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشُرُ اَمُثَالِهَا

﴿ تَيْسِرَى بِهِ كَهُ وه جمله اسميه موجية ولهُ تَعالَىٰ: مَنُ جَآءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشُرُ أَمُثَالِهَا ﴿ وَهُواهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي اورخواه نهى ﴿ وَهُ عَلَىٰ اللَّهَ فَاللَّهِ عَلَيْهُ وَهُولِهُ لَكُنُتُمُ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي اورخواه نهى موجيعة ولهُ تعالىٰ: فَإِنْ عَلِمُتُمُوهُ هُنَّ مُؤْمِنْتٍ فَلا تَرُجعُوهُنَّ اللَّهَ الْكُفَّادِ. ''

اگر جزاء فعل ماضی مقرون به قَدُ ہو یامضارع منفی به لَنُ ہو یا جزاء جملہ اسمیہ خبر بیہ ہو یا جزاء جملہ انشائیہ ہو، برابرہے کہ امر ہویا نہی، ان چاروں صورتوں میں جزاء پرفاء کالا ناواجب ہے۔

مثال ماضى مقرون به قَدُى: إنْ يَسُوقْ فَقَدُسَوَقَ اَحُّ لَّهُ مِنُ قَبُلُ مثال مضارع منفى به لَنُ كَى: وَمَنُ يَتَّبِعُ غَيْرَ الْإِسُلَامِ دِيْناً فَلَنُ يُقَبَلَ مِنْهُ

مثال جمله اسميك: منْ جَاءَ با لُحَسَنَةِ فَلَهُ عَشُرُ آمُفَالِهَا مثال جمله انشائيك امريس: قُلُ إِنْ كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَا تَبعُونِني

مثال نهى كى: فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّادِ ان چاروں صورتوں میں فاء کالا نا اس لیے ضروری اور واجب ہے کہ حرف جوازم کا اثر معنی میں بالکل نہیں ہوا اور اس وجہ ہے ایک رابطہ کی ضرورت ہُو ئی۔

((وقد يقعُ اذَامَعَ الجملةِ الاسمية مَوْضِع الفاءِ كقولهِ تعالىٰ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَاقَدَّمَتْ آَيْدِيْهِمْ إِذَاهُمْ يَقْنَظُوْنَ))

بِمَاقَدَّمَتُ اَيُدِيْهِمُ إِذَاهُمُ يَقُنَطُونَ."

مجھی فاء کی جگہ جزاء پر اِذَا مفاجاتیہ بھی آجاتاہے بشرطیکہ جزاء جملہ اسمیہ خبریہ ہو، اسکی وجہ یہ ہے کہ إذاكمعنى فاء ك قريب ميں اس ليے ك إذا عادة ايك امر كے بعد دوسرے امر كے حدوث ير دلالت كرتاب، چنانچداس مين فاء تعقيقيه كمعنى يائ جاتے ہيں۔

((وَإِنَّمَاتُقَدِّرُ إِنْ بِعِدَ الأَفْعَالِ الخَمْسَةِ التي هي الأمرنحوتَعلُّمْ تنج والنهيُّ نحولًا تَكذِبْ يَكُنْ خيْراَلَّكَ والْإِسْتَفْهَامُ نحوهَل تَزُورُنَا نُكْرِمْكَ والتمنّي نحو لَيْتُكَ عِنْدِيْ آخْدِمْكَ والعرضُ نحو آلاتَنْزِلُ بِنَاتُصِبْ خَيْراً وبعد النَّفي في بعضِ المواضع " نحولاتَفْعَلُ شَرَّيكُنْ خَيْراً لك وذلك اذا قَصَدَ اَنَّ الاول سببٌ للثاني كمارايتَ في

الامثلة فَإِنَّ معنىٰ قولِناتَعَلَّمْ تَنْجُ هِو إِنْ تَتَعَلَّمَ تَنْجُ وكذلكَ البواقي فلذلك امتنع قُولُكَ لَاتَكْفُرْ تَدْخُلِ النَّارَ لامتناع السبِّية اذالايصح ان يقال ان لاتكفر تدخُلِ النَّارَ ـ))

''اور بیشک اِنْ مقدر مانا جاتا ہے یا کج افعال کے بعد جویہ ہیں: امرجیسے تَعَلَّمُ تَنْجُ اور نہی جیسے کا تکذِبُ يَكُنُ حيراً لَّكَ اوراستفهام جيس هَل تَزُورُنَا نُكُر مُلْث اورْمَني جِيس لَيْمَكَ عِنْدِي اَخُدِمُكَ اور عرض جیسے اَلاتننول بناتُصِبُ خَیْراً اورُفی کے بعربعض مقامات میں جیسے کلا تَفْعَلُ شَرَّیکُنُ خَیْراًلِث اور پیاس وقت ہوگا کہ جب قصد کرے کہ پہلاسب ہے دوسرے کا جیسا کہ آپ نے مثالوں میں ویکھا، پس بیشک ہارے قول تَعَلَّمُ تَنْجُ کے معنی ہیں إن تَتَعَلَّمَ تَنْجُ اوراس طرح باقی ہیں پس اس لیے تمہارا کہنا کا تکُفُر تَدُخُل النَّار ممنوع بسبیت کے انتناع کی وجہ سے کیونکہ سیح نہیں ہے کہ کہاجائے ان لَاتَكُفُرُ تَدُخُلِ النَّارَ."

### تشريح:

مندرجہ ذیل افعال خمسہ کے بعد اِنْ مقدر ہوتا ہے:

امرك بعد جيس تَعَلَّمُ تَنُجُ لِعِني إِنْ تَتَعَلَّمُ تَنُجُ  $\mathbb{I}$ 

نہی کے بعد جیسے کا تکُذبُ یَکُنُ خَیْراً لَلْتَ لِینِ إِنْ لَمْ تَکُذِبُ یَکُنُ خَیْراً لَلْتَ M

استفہام کے بعد جیسے هَلُ تَزُورَنَانُكُرمُلْتَ لِعِن إِنْ تَزُورَنَا نُكُرمُلْتَ M

تُمَنى كے بعد جيسے لَيْتَكَ عِنْدِى أَخُدِمُكَ لِينَ إِنْ تَكُنْ عِنْدِى أَخُدِمُكَ M

M

عرض کے بعد جیسے آلا تَنُولُ بِنَا فَتُصِيْبَ خَيُر إِلَّىٰ إِنُ تَنُولُ بِنَا فَتُصِيْبَ خَيُرا

اور بعض مقامات میں ففی کے بعد بھی اَنُ مقدرہ ہوتا ہے جیسے لَا تَفُعَلُ شَرًّا يَكُنُ خَيُراً لَكَ M

یہ تقدیران تمام مقامات میں ہے جہال یہ قصد کیاجائے کہ پہلاسب ہے ٹانی کا کیونکہ تَعَلَّمُ تَنْجُ کامعنی ہے اِن تَتَعَلَّمُ تَنْجُ یہی وجہ ہے کہ کلا تَکُفُر تَدُخُل النَّارَ کہنامنع ہے کیونکہ یہلا دوسرے کاسبہنمیں ہے اس لیے کہ میچی نہیں کہ یُوں کہا جائے اِنُ لَا تَکُفُرُ تَدُخُلِ النَّارَ الغرض جب نعل مضارع اشیاءِ مذکورہ میں سے کسی

ایک کے بعد واقع ہواورمضمونِ مضارع کے لیے اشیاءِ مذکورہ کی سبیت کا قصد کیا جائے تو اس وقت شرط کے معنی

متحقق ہوجائیں گےاور اِنُ شرطیہ بمع فعل شرط کے، جو کہاشیاء مذکورہ سے ماخوذ ہے،مقدر ہوگا اور اِنُ شرطیہ کی وجہہ ہے مجز وم ہوگا، پس فعل مضارع ندکورشرط مقدر کی جزاء ہے اور جزاء مجزوم ہوتی ہے لہذا وہ مجزوم ہوگا جیسے اَسْلِمُ

جيل بداية النعو شرم قداية النعو تَدُخُول الْجَنَّةَ يهان اسليم صيغه امر باورمطلوب اسلام باورجوفائده كداس يرمرتب بوتا بوه وخول بخت

الوَصلِ مضمومة ان انضمَّ ثالثُهُ نحو أنصر ومكسورةٌ ان انفتح أوانكسركاعِلم واضرِب

"اورتیسراامر ہےاور بیروہ صیغہ ہے جس کے ذریعے فاعل مخاطب سے فعل طلب کیاجا تاہے، بایں صورت

کہ مضارع سے حرف مضارع کوحذف کردے پھرتو دیکھ کہ اگر حرف مضارع کے بعد ساکن ہے تو تو ہمزہ

وصلی مضموم کااضافہ کردے اگر تیسراحرف مضموم ہوجیسے اُنصُرُ اور ہمزہ وصلی مکسورکا اضافہ کراگر مفتوح

یہ وہ صیغہ ہے جس کے ذریعے فاعل مخاطب سے فعل طلب کیاجا تاہے۔اس کے بنانے کا طریقہ یہ ہے

ک فعل مضارع کے مامخاطب سے حرف مضارعت کو حذف کرنے کے بعد اگر حرف ساکن ہوتو ہمزہ وصلی مضموم

ابتدامیں لایاجا تاہے اگر عین کلمہ مضموم ہوجیسے اُنصُو اور اگر عین کلمہ مفتوح یا مکسور ہوتو ہمزہ وصلی مکسور ابتدامیں

لایاجاتا ہے اور دوسرا کام میکرتے ہیں کہ آخر کوساکن کر دیاجاتا ہے جیسے اِضُوبِ،اِفْتَحُ،اِسْتَحُو جُاور اگر حرف

((والأمر مِن بابِ الافعال من القسم الثاني وهومبنيٌّ علىٰ علامة الجزم كأضرب

"اورباب افعال سے امر دوسری قتم سے آتا ہے اوروہ علامتِ جزم پر بنی ہوتا ہے جیسے اصرب، اغز،

کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

ِ مضارعت کے حذف کرنے کے بعد حرف متحرک ہوتو پھر آخر کوساکن کر دیتے ہیں فقط جیسے عِدُ، حَاسِبُ

واغزوارم واسع واضرباواضربواواضربي\_))

ارم، اسع، اضربا،اضربوا،اضربي."

یا مکسور ہوجیسے اِعلَمُ، اِحنُسِ بُ اورا گرمتحرک ہوتو ہمزہ کی کوئی ضرورت نہیں ہے جیسے عِدُ اور حَاسِبُ. "

واستَخْرِج وَان كانَ مَتحرّكاً فلاحاجَةَ الى الهمزة نحو عِدوحاسِبْ-))

کے مقدر ہوگا اور تَذُخُلُ مٰدکوراس کی جزاء ہوگی۔

ہے، چنانچہ اسلام لانا سبب اور دخول جنت مسبب ہے، لہذا یہاں پر اَسْلِمُ امر کے بعد اِن شرطیہ بمع فعل شرط

((والثالث الأمروهو صيغة يُطلَبُ بهاالفعلُ من الفاعلِ لمخاطب بأن تحذف من المضارع حرف المضارعةِ ثم تنظرفان كان مابعد حرف المضارعةِ ساكِناّزدتُّ همزة بداية النَّم شرم قداية النَّم ﴿ وَمُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّلَّمِي الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّلْمِي الللللَّمِي الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّالِيلِيلِي الللللَّمِي الللَّهِ الللَّهِ الللَّمِلْمِ الللَّهِ الللَّهِ الللل

### تشريح

یددراصل ایک سوال کا جواب ہے، سوال یہ ہے کہ آپ نے قاعدہ بتلایا ہے کہ اگر فعل مضارع کا ماقبل آخر کسور ہوتو ہمزہ کمسور اوّل میں لایا جاتا ہے، آپ کا یہ قاعدہ باب افعال سے ہُوٹ جاتا ہے کیونکہ اس میں باوجود یکہ ماقبل آخر کمسور ہے پھر بھی ہمزہ مفتوح یایا جاتا ہے۔

#### جواب:

# وَهُوَ مِبْنِيٌ عَلَىٰ عَلَامَةِ الْجَزُمِ:

یہاں فعل امری حرکت کوبیان کررہے ہیں کہ فعل امر ہمیشہ مبنی علی الجزم ہوتا ہے بھر علامتِ جزم عام ہے بعض اوقات حذف حرکت علامتِ جزم ہوتی ہے بعض اوقات علامتِ جزم حذف علامتِ جزم ہوتی ہے جیسے اُخُوزُ،اِدُمِ،اِسُع کہ یہاں واؤ، یاء، الف حذف ہے اور بعض اوقات علامتِ جزم حذف نون اعرائی یا حذف نون تا نہنے ہوتی ہے جیسے اِضُر بُاء اِضُر بُوا، اِضُر بِی .



## فصل

# فعل مالم يُسمَّ فاعلهُ كابيان

((فصل فعل مالم يُسمّ فاعلُه هو فعل حذف فاعله وأقيم المفعُولُ مَقَامَهُ ويُختَصُّ بالمتَعَدِّى وعلامتُهُ في الماضِي ان يكونَ أولُهُ مضمُوماً فقط وماقَبْلَ اخره مكسوراً في الأبواب التي لَيْسَتْ في أوائلِهَاهمزة وصل ولاتاءٌ زائدة نحو ضُرِبَ ودُحْرِجَ وأكْرِمَ وان يكونَ اولهُ وثانيةِ مضموماً وماقبل اخره كذلكَ فيمافي أوّله تاء زائده نحوتُفضل وتُضُورِبَ وأن يكون اولهُ وثالثُهُ مضموماً وماقبل الجره كذلكَ في مافي نحوتُفضل وتُصُلُ نحواُستُخرجَ وأقْتِدُرَ والهمزةُ تتبع المضموم أن لم تُدْرَجُ))

#### ترجمه

" وہ فعل جس کے فاعل کانام نہ لیا گیا ہواور یہ وہ فعل ہے جس کے فاعل کوحذف کردیا گیا ہواوراس کی جگہ پرمفعول کورکھ دیا گیا ہواور یہ خاص کیا گیا ہے مفعول متعدی کے ساتھ اوراس کی علامت ماضی میں یہ ہے کہ اس کا پہلا حرف مضموم ہوگا فقط اوراس کے آخری حرف کا ماقبل مکسور ہوگا ان ابواب میں جن کے شروع میں نہ تو ہمزہ وصلی آتا ہے اور نہ ہی تاء زائدہ جیسے ضُرِبَ، دُحُوجَ، مُنْ مَ اور یہ کہ اس کا پہلا اور دوسراحرف مضموم ہوگا اوراس کا ماقبل آخر اسی طرح ہوگا اوراس کے اوّل میں تاء زائدہ ہوجیسے تُفُصِّل و تُصُورُ دِبَ اوراگر اس کا پہلا اور تیسراحرف مضموم ہواور ماقبل آخر ویباہی ہواوراس کے مروع میں ہمزہ وصلی ہوجیسے اُستُحُورِ جَ اور اُقْتِدُرا ورہمزہ تا لِع ہوگا مضموم حرف کے اگر مندرج نہ ہوگا۔ "شروع میں ہمزہ وصلی ہوجیسے اُستُحُورِ جَ اور اُقْتِدُرا ورہمزہ تا لِع ہوگا مضموم حرف کے اگر مندرج نہ ہوگا۔ "

### تشريح:

## تعريف:

وہ فعل ہے جس کے فاعل کو حذف کیا گیا ہواور مفعول کو اسکی جگہ رکھ دیا گیا ہو۔

#### ناء:

تعل مجہول کی بنا بنعل متعدی ہے ہوتی ہے کیونکہ اگر فعل لازم سے فاعل کو حذف کردیا جائے تو پھر کوئی چیز ایسی باقی نہیں رہتی جس کی طرف فعل کی اساد کی جائے حالانکہ درست نہیں بخلاف فعل متعدی کے کہ اس میں اگر



فاعل کو حذف کردیا جائے تو فعل کی اسنادمفعول بہ کی طرف ہوجاتی ہے۔

یہاں ہے فعل مجبول کی علامت بیان کررہے ہیں کہ اگروہ ماضی ہے تو اس کے اوّل کوضمتہ ماقبل آخر کو کسرہ دیں گے جیسے صُربَاس کی وجہ یہ ہے کہ اگر فعل مجہول بناتے وقت اس قتم کا تصرّ ف نہ کریں تو فعل معروف ومجہول میں امتیاز باقی ندر ہے گانیزمعلوم نہ ہوگا کہ بعد والا اسم مرفوع فاعل ہے یا نائب فاعل، رہایہ سوال کہ تغیر مجہول میں ہی کیوں کیاجا تا ہے؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ مجہول دراصل معروف کی فرع ہے لہذا تغیر فرع کے لیے مناسب ہے نہ کہ اصل کے لیے، اس لیے مجہول میں ہی فقط یہ تغیر ہوتا ہے اور چونکہ فعل کی اسناد مفعول کی طرف غیر معہود ہے اس وجہ سے اس کے لیے قعل غیر معہود ہی مناسب ہے تا کہ معنی اور لفظ دونوں غیر معہود ہونے میں مناسب ہوجا کیں اور بیتکم یعنی حرف اوّل کاضمتہ اور ماقبل آخر کا کسرہ فقط اس وقت ہوگا جب کہ ماضی کے اوّل میں ہمزہ وصلی اور تاء نہ ہولیکن اگر اوّل میں تاء ہے تو حرف اوّل و ثانی کوضمّہ اور ماقبلِ آخر کو کسرہ دیا جائیگا جیسے تُصُوّف تا کہ ، بابِ تفعّل کےصیغہ مضارع کےساتھ مکتبس نہ ہواورا گراوّل میں ہمزہ وصلی ہوتو حرف اوّل وٹالث کوضمّہ اور ماقبل آخرکوکسرہ دیاجائے گاجیسے اُسُتُخُو جَ ،اُقُتُدِرْتا کہ اس باب کے امر کے ساتھ اسکا التباس نہ ہو۔

## حاصل كلام:

خلاصہ یہ ہے کہ ہمزہ حرف مضموم کے تابع ہوتا ہے اگر درج میں ساقط نہ ہواور حرف مکسور کے تابع نہیں موتا، اگرچه ساکن میں کسرہ اصل ہے اس لیے کہ اگر کسرہ دیں تو خووج من الکسسرۃ المی الضمّة لازم آئیگا جو کہ عربوں کے نز دیک مکروہ اور ساکن کا درمیان میں آ جانا، اس کا کوئی اعتبار نہیں۔

((وفي المضارع أن يكونَ حرفُ المضارعةِ مضموماً وماقبل انِحرِه مفتوحاً نحو يُضْرَبُ ويُستَخرجُ الافي باب المفافعلة والافعالِ والتفعيل والفعلَلة وملحقاتِهاالثمانية فانَّ العلامةَ فيهافتحُ ماقبل الاخرِ نحو يُحاسَبُ ويُدَخْرَجُ وفي الأجوفِ ماضيةِ قيل وبيع وبالاشمام قيل وبيع وبالواوقُولَ وبُوعَ وكذْلِك بابُ أختِير وأُنقيد دون أُستُخير وأُقِيمَ لفقد فُعِلَ فيهماوفى مضارعه تقلب العينُ ألفاً نحوُّ يقالُ ويُباعُ كماعرفتَ في التصريف مستقصى))

"اور مضارعتاً ميرسيب كي في وشيضا لدي المضم عاقط الولال الم المالذي كالترف الكاماً بل مفتر مفت وهي يُضرَبُ

ویُسْتَخُورَ جُر مگر بابِ مفاعلہ، افعال، تفعیل، فعللہ اور اس کے آٹھ ملحقات میں،پس ان کی علامت سے ہے کہ اس کے آخر کا ماقبل فتح دیا گیا ہوجیے یُحاسب ویُدَخر کج اور اجوف میں اس کی ماضی قِیْلَ وبیعً ہے اور اشام کے ساتھ قیل وبیع اورواؤ کے ساتھ قُولَ وبُوعَ اورای طرح اُختِیر واُنقیدیرِ ها گیاہے،نه که اُستُخِیْرَ واُقِیمَ نه پائے جانے که وجہ سے ان دونوں میں فُعِلَ کے اوراس کے مضارع میں عین کو بدلاجا تاہے الف سے جیسے یُقالُ وَیُبَاعُ جسطر ح کہآپ نے گردان میں جانا۔''

مضارع میں علامت رہے کہ حرف مضارعت مضموم اور ماقبل آخر مفتوح ہوگا جیسے یُضُو بُ بشرطیکه باب افعال،مفاعلہ، نفیعل، فعللۃ اور اس کے ملحقاتِ ثمانیہ نہ ہوں، کیونکہ ان میں فقط ماقبل آخر کوفتہ دیاجا تاہے اور علامتِ مضارعت توان کےمعروف میں بھی مضموم ہوتی ہے۔

## وَفِي الْآجُوَفِ:

يعنی ثلاثی مجرد کی ماضی معتل العین ہوتو اس میں تین لغات جائز ہیں:

جیے قِیْلَ، بِیُعَ کہ اس میں یاء کے ساتھ، اشام کے ساتھ اور واؤ کے ساتھ تینوں پڑھ سکتے ہیں، اشام سے مراویہ ہے کہ سرہ کوضمتہ کی اور یاء کو واؤ کی بُو دی جائے تا کہ معلوم ہو جائے کہ اصل میں یہاں ضمہ اور واؤتھی۔

## وَكَذَالُكُ:

ومعتل العین ہووجو و ثلاثہ مذکورہ پڑھ سکتے ہیں جیسے اُحُتِیدُ ، اُنْقِیدُ اس لیے کہ خِیْرَ اور قِیْدَمثل قِیْل کے ہیں۔

## دُونَ اُسْتُخِيْرَ:

لیے کہ باعتبار اصل کے ماقبل حرف علت ان میں ساکن ہے، چنانچہ یہ قِیْلَ، بِیْعَ کی طرح ہول گے۔

## وَفِي مُضَارِعِهِ:

اً گرمضارع معتل العين ہوتو اس كاعين كلمہ بقاعد هُ صَرِف الف سے بدل جائے گا جیسے يُقَالُ، يُبَاعُ



# بدایة النَّم شرح قدایة النَّم

فصل

# فعل لازم ومتعدى كابيان

((فصل الفعل امَّامتعدُّوهومايتوقفُ فهم معناه علىٰ متعلَّقِ غير الفاعِل كضربَ وامَّالازم وهو مابخلافه كقعدوقامَ والمتعدى قد يكُونُ الىٰ مفعُولِ واحدٍ كَضَرب زيدٌ عمرواً والىٰ مفعولَين كاَعطى زيد عمرواً دِرهماً ويجوزفيه الاقتصار علىٰ أَحَدِ مفعولَيه كَأَعْطَيتُ زيداً اواعطيتُ دِرْهماً بخلافِ با ب علمتُ والىٰ ثلثةَ مفاعيل نحو اعلم اللَّهُ زيداً عمرواًفاضِلاً ))

فعل یاتو متعدی ہوگااوراس سے مراد وہ فعل ہے کہ موقوف ہوا س کے معنی کاسمجھنا ایسے متعلق پر جوفاعل کے علاوہ ہوجیسے صَبوَ بَاور یالازم ہوگا اور اس سے مراد اس کے بخلاف ہے جیسے **قع**د اور قامَ اورمتعدی بھی ہوتا ہے ایک مفعول کی طرف جیسے ضَرَبَ زَیْدٌ عَمْروًا اوردومفعولوں کی طرف جیے اعظی زَیْدٌ عَمُرواً دِرهَماً اورجائزے اس میں اس کے دومفعولوں میں سے ایک پراقتصار جیے اَعُطَيتُ زيداً يا اَعُطيَتُ دِرُهَما جُلاف باب عَلِمَ ك اورجهي تين مفعولوں كى طرف جيس اَعُلَمَ اللُّهُ زَيْداً عَمُرواً فَاضِلاً ـُـ'

ں کی دوشمیں ہیں:

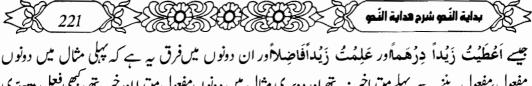
ענין

متعدّی وہ تعل ہے کہاس کاسمجھنا فاعل کے علاوہ کسی اور متعلق پرموتوف ہو،متعلق سے مرادمفعول بہہ ہے۔ معدى كى مثال صَورَب، اس كالمجهنا غيرفاعل برموقوف ب\_فير معدة ى كولازم كهتم بين جيب قَدُ قَامَ زَيْدٌ.

## متعدی کی صورتیں:

فعل معددي کي مختلف صورتين مين:

تمجى وه ايك مفعول كي طرف متعدّى موتا ہے جيسے ضَرَبَ زَيْدٌ عَمرواً بھى دو كى طرف متعدّى موتا ہے



مفعول، مفعول بننے سے پہلے مبتداخر نہ تھے اور دوسری مثال میں دونوں مفعول مبتدا اور خریتے، بھی فعلِ معمدی تین مفعولوں کی طرف معدی ہوتا ہے جیسے اَعُلَمْتُ زَیْداً عَمُوواً فَاضِلاً اور عَلِمَ کی طرح اَنْبَاً، اَنْبَاً، اَنْجُبَوَ، خَبُو، حَدَّتُ، رَأَی بی بھی معمدی بہر مفعول ہوتے ہیں۔

((ومنه أراى وأنبأ ونَبَأ وأخبرَ وخبَّرَ وحَدَّث ولهذهِ السبعةُ مفعولُها الاول مَعَ الأخيرين كمفعُولَى اعطيتُ في جوازالاقتصار على أحدهما تقول أعلم اللهُ زيداً والثاني مع الثالثِ كمفعولَى علمتُ في عدم جَوَاز الاقتصارعلى أحدهما فلاتقولُ أعلمتُ زيداً عمرواً خيرالنَّاسِ))

#### ترجمه:

''اورائی سے اُڑی، اُنبا، نَبَّا، اَخبرَ، خبَّرَ اور حَدَّثَ بین اوربیسات بین، ان کا پہلامفعول مع دوسرے دونوں مفعولوں کے اُعُطینتُ کے دومفعولوں کی طرح ہان میں سے ایک پراقتصار کے جواز میں جیسے تُو کہ اَعُلیم اللّٰهُ زَیُداً اوردوسرامع تیسرے کے اَعُطینتُ کے دومفعولوں کی طرح ہان میں دونوں میں سے ایک پراقتصار کے عدم جواز میں پس نہ تُو کہہ اَعُلَمْتُ زَیداً خیر اَلنّاسِ بلکہ تُو کہہ اَعُلَمْتُ زَیداً عَمُوواً خَیْرَ النّاسِ بلکہ تُو کہہ اَعُلَمْتُ زَیداً عَمُوواً خَیْرَ النّاسِ ."

### تشريح:

یا افعال سبعہ تین مفعولوں کی طرف مععدی ہوتے ہیں، ان کا پہلامفعول اُعُطینتُ کے مفعول کی مانند ہے، جس طرح اُعُطینتُ کے دومفعولوں میں ایک پراکتفا جائز ہے اسطرح بھی ہوسکتا کہ ان افعال میں صرف مفعول اول کو ذکر کریں اور میجی ہوسکتا ہے کہ وہ دونوں مفعول باب عَلِمْتُ کے دومفعولوں کی مانند ہیں ہیں ان میں دونوں میں سے ایک پراکتفاء جائز نہیں کہ ایک کو ذکر کریں اور دوسرے کو حذف کردیں، چنانچہ یا تو دونوں کو ذکر کریں گریں گے یا دونوں کو حذف کردیں، چنانچہ یا تو دونوں کو ذکر کریں گے یا دونوں کو حذف کردیں، چنانچہ میں گے۔



## فصل

# افعالِ قلوب كابيان

((فصلٌ أفعال القلوب علمتُ وظننتُ وحَسبتُ وخلْتُ ورأيتُ و وجَدْتُ وزعمتُ وهي افعالٌ تدخُل على المبتدأ والخبر فتنصبُهُما على المفعُلية نحو علمت زيداً عالماً۔))

''افعالِ قلوب علمتُ، ظننتُ، حَسبتُ، حلتُ، رأيتُ، وجَدُتُ اور زعمتُ بين اوريه داخل ، وجَدُتُ اور زعمتُ بين اوريه داخل ، وقع بين مبتدا اور خر پر اور ان دونوں كونصب ديتے بين بنا بر مفعوليت كے جيسے علمتُ زيداً عالماً."

### تشريح :

يگل سات فعل ہيں:

ظَنَنْتُ، حَسِبْتُ، عَلِمْتُ، رَأَيْتُ، وَجَلْتُ، خِلْتُ، خِلْتُ، زَعَمْتُ

ان میں سے ظَننُتُ، حَسِبُتُ، خِلُتُ برائے شک ہیں، عَلِمُتُ، رَأَیُتُ، وَ جَدُتُ برائے یقین ہیں اور زَعَمْتُ دونوں میں مشترک ہے۔

انہیں افعالِ قلوب اس لیے کہتے ہیں کہ یہ اپنے مصادر ہونے کے لیے اعضائے ظاہریہ کے محتاج نہیں ہوتے بلکہ قوائے باطنیہ یعنی قلب سے تعلق رکھتے ہیں ان افعال کو ما ماضی کے ساتھ تعبیر کرنے میں نگتہ یہ ہے کہ ہر شخص اپنے قلب کے افعال کے ساتھ نگوب واقف ہوتا ہے۔

ان افعال کا دخول جملہ اسمیہ خبریہ پر ہوتا ہے اور یہ اس کے دونوں جُروَں کو بنابر مفعولیت کے نصب دے دیتے ہیں جیسے عَلِمُتُ زَیْداً فَاضِلاً

ضميرين لشيُّ واحدٍ نحو علمتُني منطلقاً وظننتكَ فاضلاً))

زجمه:

''اورجان کے کہ بیشک ان افعال کے لیے کچھ خواص ہیں ان میں سے یہ ہے کہ ان کے دونوں مفعولوں میں سے کسی ایک پر اقتصار نہیں کیا جائے گا بخلاف باب اعطیت کے لیں نہ تُو کہہ عَلِمْتُ زَیْداً اور ان میں سے کسی ایک پر اقتصار نہیں کیا جائے گا بخلاف باب اعطیت کے لیں نہ تُو کہہ عَلِمْتُ زَیْداً اور ان میں سے الغاء کا جائز ہونا بھی ہے جب یہ درمیان میں ہوں جیسے زَیْدٌ ظَنَنْتُ اوران میں سے یہ بھی ہے کہ انہیں معلّق کیا جائے گا جب استفہام سے پہلے واقع ہوں گے جیسے عَلِمْتُ مَا زَیْدٌ فِیُ الدَّادِ واقع ہوں گے جیسے عَلِمْتُ مَا زَیْدٌ عِنْدَ کَ اَمْ عَمْروٌ اور نفی سے پہلے جیسے عَلِمْتُ مَا زَیْدٌ فِیُ الدَّادِ اور ان میں سے یہ بھی ہے کہ جائز ہوگا کہ اس اور لامِ ابتداء سے پہلے جیسے عَلِمْتُ لزیدٌ منطلِقٌ اور ان میں سے یہ بھی ہے کہ جائز ہوگا کہ اس کا فاعل اور اس کا مفعول کسی ایک چیز کی دوخمیریں ہوں جیسے عَلِمُتُنِیُ مُنْطَلِقاً وَظَنَنْدُکَ فَاضِلاً . "

#### تشريم:

خواص جمع ہے خاصة کی اور خاصہ کہتے ہیں مائو ُ جکہ فیہ و کا کو ُ جکہ فی غیرہ (یعنی جوای میں پایا جاتا ہواور اس کے علاوہ کسی اور میں نہ پایا جاتا ہو۔) مصقف نے افعالِ قلوب کے مختلف خواص بیان کیے ہیں جو مندرجہ ذیل ہیں:

(ا) اس کے دونوں مفعولوں میں سے ایک پر اکتفاء کر جائز نہیں ہے، اس لیے کہ وہ دونوں بمز لہ ایک مفعول ہے کے ہیں چنا نچہ اگر ایک کو ذکر کریں اور دوسر کو حذف کریں تو بعض اجز ائے کلمہ کا حذف لازم آئے گا بخلاف باب اعمطیٰٹ کے وہاں پر اکتفاء جائز ہے، دوسرا فرق ہے بھی ہے کہ افعالِ قلوب کے دومفعول اصل میں مبتدا و خبر ہیں اور مبتدا و خبر میں ایک کو حذف کرنا جائز نہیں بخلاف باب انمطیٰٹ، کے کہ اس کے دومفعول اصل میں مبتدا و خبر نہیں ہیں الہٰذا ان میں سے ایک کو حذف کرنا جائز ہے۔

جَوَازُالاَلغاء لیعنی جب افعال قلوب دونوں مفعولوں کے درمیان ہوں جیسے زَیْدٌ ظَنَنْتُ قائِمٌ ادونوں مفعولوں کے آخر میں ہوں جیسے زَیْدٌ قَائِمٌ ظَنَنْتُ تو ان کا الغاء جائز ہے (الغاء، کا مطلب ہے لفظا و معنا عمل باطل کر دینا) اوراس وقت جواز الغاء کی وجہ یہ ہے کہ یہ دونوں مفعول بہ بوجہ اس کے کہ ان میں مبتدا اور خبر بننے کی صلاحیت ہے کلام مستقل ہیں اورافعالِ قلوب عمل میں ضعیف ہیں، چنانچہ جب دونوں مفعولوں کے درمیان میں یا دونوں کے بعد ہوں گے تو بوجہ ان کے شعف کے ان کاعمل نہ کرنا جائز ہوگا، البتہ ان میں تُو تِ عمل موجود ہے اس لیے ان کاعمل کرنا بھی جائز ہوگا اور یہی معنی ہے جوازِ الغاء کا یعنی نفسِ قوّت کی وجہ سے دو عمل

کر سکتے ہیں اور ضعفِ قوت کی وجہ ہے ان کاعمل نہ کرنا بھی جائز ہوگا، پھریہ فرق کیا ہے کہ وسط کی صورت میں عمل کرنا والی ہے۔ عمل کرنااولی ہے اور مؤخر ہونے کی صورت میں عمل نہ کرنااولی ہے۔

جب یہ اُفعال آفی، استفہام یالامِ ابتدا ہے پہلے واقع ہوں جیسے عَلِمُتُ مَا زَیْدٌ فِی کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

اللَّادِ، عَلِمُتُ أَذِیدٌ عِنْدَکَ اَمُ عَمُروٌ، عَلِمْتُ لَزَیدٌ قَائِمٌ توبیانعال معلّق ہوتے ہیں، تعلیق کامعنی ہے کہ ان کاعمل نفظ بطریق وجوب باطل ہوجاتا ہے اور معنا باطل نہیں ہوتا۔ ان مذکورہ تینوں صورتوں میں بیافعال اس لیے معلّق ہوجاتے ہیں کہ بیتنوں صدارت کلام کوچاہتے ہیں اور عملِ کے وقت ان افعال کی صدارت انکی صدارت کو اطلاع کی عدارت کا معلق معلّق ہوجاتے ہیں اور عمل کے وقت ان افعال کی صدارت انکی صدارت کو اطلاع کی عدارت کو اللہ معلق معلق میں ایکن کے معنی معنی معلم میں اللہ میں اللہ معلق کے اللہ معنی معنی معنی معنی معنی کا معند کی معند کا معند کے معند کی معند کا معند کے معند کی معند کی معند کی معند کے معند کی معند کے معند کی معند کی معند کی معند کی معند کے معند کی معند کے معند کی معن

معلق ہوجائے ہیں کہ یہ تینوں صدارتِ کلام کوچا ہے ہیں اور عملی کے وقت ان افعال کی صدارت اٹلی صدارت کو باطل کردیت ہے، لہذا یہ افعال ارزوئے لفظ کے ہمل ہوجا کیں گے اروارزوئے معنی کے عامل ہوں گے۔

ان افعال میں جائز ہے کہ فاعل اور مفعول یہ دونوں غمیر متصل کے ایک شے کے لیے ہوں یعنی صرف منتکلم کے لیے یاصرف مخاطب کے لیے یاصرف غائب کے لیے جیسے عَلِمُتُنِی مُنطَلِقاً یہاں فاعل اور مفعول دونوں غمیر متصل ہیں اور ایک شے یعنی منتکلم کی طرف لوٹ رہی ہیں اور یہ جمع ہونا دوسرے افعال میں جائز منہیں ہے لہذا صَرِ بُتُنی کہنا جائز ہیں ہے بلکہ صَرِ بُتُ نَفُسِی ہیں، وجہ فرق یہ ہے کہ افعال قلوب میں درحقیقت مفعول دوسرے اور پہلامفعول دوسرے کے لیے توطیہ وتمہید کے لیے آتا ہے، پس ان افعال کے فاعل اور مفعول کے درمیان ایک شے کے لیے ضمیر ہونے کی صورت میں اتحاد لازم نہیں آتا بخلاف دوسرے افعال کے فاعل کہ ان میں فاعل اور مفعول کے درمیان اتحاد لازم آتا ہے، لہذا ان میں لفظ'' نفس'' کے ساتھ فاصلہ لایاجاتا ہے اور کہتے ہیں ضَو بُٹُ نَفُسِی آتا ہے، لہذا ان میں لفظ'' نفس'' کے ساتھ فاصلہ لایاجاتا ہے اور کہتے ہیں ضَو بُٹُ نَفُسِی ۔

((واعلم أنه قد يكون ظننتُ بمعنى إتَّهَمْتُ وعلمتُ بمعنى عرفتُ ورأيتُ بمعنى أَصَبْتُ الضَّالَّةَ فتنصبُ مفعولاً واحداً فقط فلاتكون حينئذ من أفعال القلوب))

ترجمه

''اورجان لے کہ بھی ہوتا ہے ظننتُ بمعنی إِنَّهَ مُتُ،علمتُ بمعنی عرفتُ، رأیتُ بمعنی أبصرتُ، وجدتُ بمعنی أصَبُتُ الضَّالَّة لِين تُو نصب دے گاایک مفعول کوفقط پس اس وقت بیا فعالِ قلوب نہیں ہوں گے۔''

### تشريح

یہاں سے مصنف یہ بتلارہے ہیں کہ ان افعال کے دوسرے معنی بھی آتے ہیں جن کی وجہ سے وہ ایک مفعول کی طرف معمدی ہوتے ہیں جینے ظَنَنْتُ بمعنی إِنَّهَمْتُ (تہمت سے) اس وقت یہ معمدی بہ یک مفعول ہوگا جیسے اِنَّهَمْتُ زَیْداً (میں نے زید پر تہمت لگائی )اور بمعنی عَرَفُتُ کے آتا ہے اس طرح رَأَیْتُ بمعنی اَنْهُصُرُتُ کے اور وَجَدُتُ بمعنی اَصَبْتُ کے آتا ہے اور اس وقت یہ سب معمدی بہ یک مفعول ہوتے ہیں۔

افعالِ ناقصه كابيان

((فصل الأفعال الناقصةُ هي أفعالٌ وضِعَتْ لتقرير الفاعِل على صفةٍ غيرصفةٍ مصدرهاوهي كان وصار وظل وبات الي اخرِهَاتدخل على الجملة الاسمية

لافادة نسبتها حكم معناها فترفعُ الأول وتَنْصِبُ الثاني فتقول كَانَ زيدٌ قَائماً \_))

''افعالِ ناقصہ وہ افعال ہیں جووضع کیے گئے ہیں فاعل کوثابت کرنے کے لیے ایسی صفت پر جواس کے مصدر کے صفت کے علاوہ ہواوروہ یہ ہیں کان، صار، ظل، بات... النجید جملہ اسمیہ پرداخل ہوتے ہیں اس کی نسبت کے فائدہ کے لیے اس کے معنی کے حکم کو پس بیا وّل کور فع دیتے ہیں اور دوسرے

# كونصب وية بي ليس تُوكيكا كانَ زيدٌ قَائماً."

ان افعال کوافعال ناقصہ اس لیے کہتے ہیں کہ بیردیگر افعال کی طرح صرف فاعل سے مکمل نہیں ہوتے بلکہ ان میں خبر کے ملانے کی ضرورت پڑتی ہے۔

# هِيَ اَفُعَالٌ:

فصل (

یہ وہ افعال ہیں جو فاعل کو ان افعال کے مصادر کی صفات ِمتغایرہ کے ساتھ ربط کے لیے وضع کیے گئے ہیں، مثلًا کان زَیدٌ قَائِماً یہاں پر قائِماً قیام کوزید کے ساتھ مربوط کرنے کے لیے وضع کیا گیا ہے اور صفت گون کے ساتھ مربوط کرنے کے لیے وضع نہیں کیا گیاہے، اس وجہ سے مصنف نے صفت کو غیر صفة مصدر ھا کے ساتھ موصوف کیاہے، کیونکہ صفت ِ مصدر کے ساتھ ہر فعل مربوط ہوتا ہے جیسے ضَرَبَ زَیْدٌ

میں ضَوبَ کو اپنی صفتِ ضرب کو زید کے لیے ثابت کرنے کے لیے وضع کیا گیا ہے، لہذا تمام افعال تقریر الفاعل علی صفة المصدر کے لیے وضع ہیں بخلاف افعال ناقصہ کے، کہ یہ این صفتوں کو ثابت کرنے کے لیے وضع نہیں کیے گئے، بلکہ ان کے مصدر کے علاوہ جوصفت ہوتی ہے اس پر فاعل کو ثابت کرتے ہیں۔

# « تَدُخُلُ عَلَى الْجُمُلَةِ:

افعالِ ناقصہ اینے معنی کا تھم اور اثر خبر کو دینے کے لیے جملہ اسمیہ یر داخل ہوتے ہیں جیسے کان زَیْدٌ کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



قَائِماً میں کَانَ فعل ناقص ہے، لہذا زَیدٌ قَائِمٌ جملہ اسمیہ خبریہ پرداخل ہے کہ وہ اپنے معنی یعنی شوت کا حکم واثر اپنی خبر یعنی قیام کودیتے ہیں۔

فَتُرُفّعُ الْأُوّلُ:

يدا فعال جمله اسميه ير داخل موكر جُزِ اوّل كور فع اورجُزِ ثاني كونصب دية مين جيس كانَ زَيْدٌ قَائِماً مين كانَ عامل ہے اوراس كى وجد سے زيدمرفوع اور قائيماً منصوب ہے۔

(( وكان علىٰ ثلثة أقسام ناقصةٍ وهي تدلُّ علىٰ ثبوت خبرها لفاعلها في الماضي امَّادائماً نحوكانُ اللَّهُ عَلِيْماً حَكِيْماً أو منقطعاً نحو كانَ زيدٌ شابًّا وتامَّة بمعنى ثبت وحَصَل نحوكَان القتال أي حَصَل القتالُ وزائدة لايتغير باسقطها معنى الجُملة كقول الشاعر شعر جِيادُ بني ابي بكر تسالمي على كانَ المسوَّمةِ العِراب أي على المسومة))

''اور كانَ تين قسمول پر ہے، ناقصہ إوريه دلالت كرتا ہے اپنى خبر كے ثبوت پر فاعل كے ليے ماضى ميں خواہ وه دائم بوجيے كان اللَّهُ عَلِيْماً حَكِيْماً بِمُنقَطع جيے كانَ زيدٌ شابّاً اور تامّہ بمعنى ثبتَ وحَصَلَ جيے كَانَ الْقِتَالُ لِعِنى حَصَلَ الْقِتَالُ اورزائده وه ہے كہ جس كے ساقط ہونے سے جملہ كے معنى نه بدليس جير قولِ شاعر: جِيادُ بنِي ابى بكرٍ تَسامَى علىٰ كانَ المسوَّمَةِ العِرابِ يعنى على المسومة."

لفظ کُانَ کی تفصیل بیان کی جارہی ہے کہ بیتین قتم پر ہے: 🕏 تامّه 🗘 زائده ۞ناقصه

اس سے کہ وہ ثبوت تمام ماضی اور غیر ماضی میں دائم ہو۔ جیسے کانَ اللّٰهُ عَلِيْماً حَكِيْماً يامنقطع ہوجيے كانَ زَيْلاً قَائِماً اور ناقصه مونى كوقت به صَارَ كمعنى مين بهي موتا ب جيسي: كَانَ زَيْدٌ غَنِيًّا لعنى صَارَ زَيْدٌ غَنِيًّا.

كان تامّه بمعنى فَيتَ:

كَانَ قامه جمعنی ثَبَتَ وَ حَصَلَ بهی ہوتا ہے اور اپنے اسم یعنی فاعل پر تمام ہوجاتا ہے یعنی خبر کامتاج نہیں ہوتا جسے کان الْقِتَالُ بِهِ بَمَعْی حَصَلَ الْقِتَالُ ہے۔ کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

## **X**3

### کان زا

یے کان کی تیسری قتم ہے، کان بھی زائدہ ہوتا ہے جیسے زید گان قائم اور کان زائدہ وہ ہے کہ جب اس کوعبارت سے ساقط کردیا جائے تو معنی مقصودی میں کوئی خلل نہ آئے غرضیکہ کان بھی لفظ اور معنی دونوں میں زائد ہوتا ہے اور بھی فقط لفظ میں زائد ہوتا ہے جیسے زید گان قائم، اس مثال میں کان اس بات پر دلالت کر

زائد ہوتا ہے اور بھی فقط لفظ میں زائد ہوتا ہے بیے رہاہے کہ قیام ِ زید زمانۂ ماضی میں ہوا ہے۔

کانَ تامّه اور زائدہ اگر چہ ناقصہ نہیں ہوتے اس کے باوجود مصنف نے کانَ کے تمام استعالات بیان کردیے اور زیادتِ لفظ کانَ کے ساتھ مخصوص ہے اور اس کے مشتقات زائد نہیں ہوتے بخلاف اوّل کے (یعنی

تكانَ ناقصه) كه به ہر دواسم كوعام ہيں، كانَ ناقصه كى مثال عر بى كاشعر ہے: جيّادُ ابْنِيْ آبِيُ بَكُرتَسَامٰي عَلَى كَانَ الْهُسَوَّمَةِ الْعِرَابِ

مجیاد ابیتی ابی به برنسانتی مستعلی کی اعتصافی البیسومی البیسومی البیتی ابی به برنسان الگائے گئے ۔ ''میرے بیٹے ابوبکر کے تیز رفتار گھوڑے ان عربی گھوڑوں پر جن پر عمدہ ہونے کے نشان لگائے گئے ہیں۔'' ہیں فوقیت رکھنے والے ہیں۔''

((وصار للانتقال نحو صارزيدٌ غنيًا وأصبح وأمسى وأضحى تَدُلَّ على اقتران مضمون الجملة بتلك الأوقاتِ نحواصبَح زَيدٌ ذَاكِراً أَى كَانَ ذَاكِراً في وقتِ الصُّبْحِ وبمعنى صَارَ نحو أَصْبَحَ زيدٌ غنيًا وتامَّةٌ بمعنى دَخَل في الصَّباح والضحى والمساوظل وباتَ يدُلانِ على اقتران مضمون الجملة بوقتيهما نحو ظلَّ زيدٌ كاتباً وبمعنى صار))

#### ترجمه

"اورصَارَ انقال کے لیے ہے، جیے صارزیدٌ غنیاً اوراصبح،أمسی،أضحی یہ دلالت کرتے ہیں مضمون جملہ کو ملانے پران اوقات کیماتھ جیسے اَصْبَحَ زَیدٌ ذَاکِراً یعنی کَانَ ذَاکِراً فی وقتِ الصَّبُحِ اور بمعنی صَارَ جیسے اَصْبَحَ زیدٌ غنیاً اور تابّہ بمعنی دَخَلَ فی الصَّباح والصحیٰ والمساء اورظل وبات یہ دونوں دلالت کرتے ہیں مضمونِ جملہ کو ملانے پراپنے وقوں کے ساتھ جیسے ظلّ زیدٌ کاتباً اور بمعنی صَارَ بھی۔"

### تشريع:

## صَارَ:

ال انقال کے لیے ہوتا ہے، خواہ وہ انقال ایک صفت سے دوسری صرف کی طرف ہو جیسے صار زید گا۔ کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

بداية النَّم شرم قداية النَّم اللَّه عليه النَّم اللَّه اللَّم الله عليه النَّم الله عليه اللَّه اللَّاللَّه اللَّه اللَّاللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّ عَالِماً لِعِنى زیدصفتِ جہل کو چھوڑ کرصفتِ علم کی طرف نتقل ہوگیا، یا ایک حقیقت ہے دوسری حقیقت کی طرف

انقال ہو جیسے صَارَ الطّینُ حَزُفاً لینی گارامنتقل ہوگیا تھیکری کی طرف اور صَارَبھی ایک جگہ ہے دوسری جگہ کی

طرف یاایک ذات ہے دوسری ذات کی طرف انتقال کے لیے آتا ہے اور اس وقت سے الیٰ کے ساتھ متعدی ہوتا ب جيے صَارَ زَيُدٌ مِنُ قَرُيَةٍ إلى قَرُيَةٍ الى بَكُرِ

أَصْبَحَ وَأَمُسِيٰ وَأَضْحَيٰ:

یہ تینوں فعل جملے کے مضمون کو اوقات کے ساتھ متصل کرنے کے لیے آتے ہیں جیسے اَصْبَحَ زَیدٌ

جَالِساً زیر صبح کے وقت بیڑھ گیا، اَمُسٰی زَیْدٌ قَائِماً زیر شام کے وقت کھڑا ہوگیا، اَضُحٰی زَیْدٌ مُصَلِّیاً زیر عاشت کے وقت نماز یر سے والا ہوگیا مضمون جملہ سے مرادخبر یا معملقِ خبر کامصدر نکال کراسم کی طرف اضافت کر کے جومرکب اضافی بنتاہے وہ مراد ہے،غرضیکہ بیمضمون جملہ کوان وقتوں کیساتھ ملاتاہے جن پر اُن کےمواد

دلالت کرتے ہیں۔

مجھی یہ افعالِ ثلاثہ صَارَ کے معنی میں بھی آتے ہیں، اس وقت ان کے معنی میں اوقات کا لحاظ نہیں ہوتا جیے اَصْبَحَ زَیْدٌ غَنِیاً ای صَارَزیدٌ غَنِیاً بھی یہ تینوں فعل تامّہ ہوتے ہیں،اس وقت یہ خبر کے محتاج نہیں ہوتے۔

اسی طرح بات اور ظَلَّ ہے افعال میں ہے یہ دوقعل جملہ کے مضمون کو اپنے وقت کے ساتھ ملانے کے ليے آتے ہيں جيسے ظُلَّ زَيْدٌ كَاتِباً زيرتمام دن لكھے والا رہااور بَاتَ زَيْدٌ نَائِماً زيدتمام رات سونے والارہا۔ پھر يد دونو العُلِ بھى صَارَكِ معنى ميں ہوتے ہيں جيسے ظُلَّ زَيْدٌ غَنِيّاً لعنى زيد مالدار ہوگيا اور بَاتَ زَيْدٌ فَقِيْراً لعنى،

زيدفقير ہوگيا۔

((ومازال ومافتي ومابرِحَ وماانفكُّ تدُلُّ على استمرار ثبوت خبرها لفاعلهامذقبله نحو مازال زيد أميراً ويلزمهاحرف النفي ومادامَ يدلُّ علىٰ توقيتِ أمرِ بمدّة ثبوتِ خبرَهالفاعلهانحوقَومُ مادامَ الأمير جالسا وليسَ يدل عليْ نفي معنى الجملة حالاً وقيل مطقاً وقد عرفت بقية اَحكامها في القسم الاوّل فلانعيدُها))

''اور مازال،مافتیٰ،مابوح،ماانفک به ولالت کرتے ہیں اپنی خبر کے شبوت کے جاری رہنے پر این فاعل کے لیے جب سے اس نے اسے قبول کیا ہوجیسے مَازَالَ زَیدًا میراً اور مَادَامَ لازم ہے اس کوحرف ِنفی اور دلالت کرتا ہے کام کے وقت پراپی خبر کے ثبوت کی مدت کے ساتھ اپنے فاعل کے لیے کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

جیے قَومُ مادامَ الأمیر جالساً اور لَیْسَ دلالت کرتا ہے جملہ کے معنی کی نفی پر فی الحال اور مطلق بھی کہا گیا ہے اور تو نے اس کے باقی احکام جان لیے ہیں، اب ہم انہیں نہیں لوٹا کیں گے۔'

### تشريح:

یا پی خبروں کو اپنے فاعل کے لیے استمرار کے ساتھ ثابت کرنے کے لیے آتے ہیں، کیکن مطلقاً نہیں بلکہ اس وقت سے جبکہ ان کے فاعلوں نے خبر کو قبول کیا ہے جیسے مَازَ الَ زَیْدٌ غَنِیّاً یعنی زید نے جب سے مالداری کو قبول کیا ہے اس وقت سے مالداری کی صفت زید کے ساتھ اور مستمرہے۔

۔ سوال: اگر کوئی سوال کرے کہ افعال مذکورہ کے استمرار پر دلالت کرنے کی کیا وجہ ہے؟

**جواب**: ان افعال کے معنی میں نفی پائی جاتی ہے اور جب ان پر مَا نافیہ داخل ہوتا تو نعبی النفی ہوکر استمرار اور شوت پر دلالت کرتے ہیں، کیونکہ نفی کی نفی شوت واستمرار کوستازم ہوتی ہے۔

## وَيَلُزِمُهَا:

افعالِ مذكورہ سے جب دوام واستمرار كا ارادہ كياجائے توانبيں نفى لازم ہے، عام اس سے كه وہ نفى لفظوں ميں ہو ياتقديراً، ہو مثال لفظوں ميں: مَا زَالَ زَيْدٌ قَائِماً اور مثال ثانى كى يعنی نفى تقديراً ہو: تَاللّٰهِ تَفُتوُ تَذُكُرُ مُوسُفَ ہے۔ يُوسُفُ بِهِ اصل ميں لَا تَفْتَوُ تَذُكُرُ مُوسُفَ ہے۔

## وَمَادَامَ:

## افعالِ ناقصہ میں سے لَیْسَ ہے، یہ زمانہ کال میں مضمونِ جملہ کی تفی کے لیے آتا ہے جیسے لَیْسَ ذَیْدٌ ضادِ باً لیمنی زمانۂ حال میں مارنے والانہیں ہے اور بعض کہتے ہیں کہ لَیْسَ مضمونِ جملہ کی نفی کے لیے آتا ہے، عام اس سے کہ وہ نفی زمانۂ حال میں ہو، استقبال میں، یا ماضی میں۔

230 www.kitabosunnat.com

### فصل

## افعالِ مقاربه كابيان

((فصلٌ أفعال المقاربة هي أفعالٌ وضِعَت للدّلالةِ على دُنُوِّ الخبر لفاعلها وهي ثلثة أقسام الاوّل للرجاء وهوعسى وهوفعلٌ جامدٌلايُسْتَعملُ منه غيرُ الماضي وهو في العمل مثل كَادَ اللّااَنَّ خَبرَهُ فِعلٌ مضارع مع أن نحو عسى زيدٌ اَنْ يقومَ ويجوز تقديم الخبرِ على اسمه نحو عسىٰ ان يقومَ زيدٌوقد يحذف ان نحو عسىٰ زيدٌ يقومُ والثانى للحُصُول وهو كادَ وخبرُهُ مضارع دُون اَن نحو كادَ زيدٌ يقُومُ وقدتدخُل اَن نحو كادَ زيدٌ اَنْ يَقُومَ والثالث للأخذ والشروع في الفعل وهو طفِقَ وَجعَلَ وكرب واخذ واستعمالها مثل كاد طفق زيدٌ يكتبُ واوشكَ واستعمالُها مثل عسىٰ وكاد))

#### ترجمه:

''افعالِ مقاربہ وہ افعال ہیں جووضع کیے گئے ہیں دلالت کے لیے خبر کے قریب ہونے پر اپنے فائل کے اور وہ تین قسمیں ہیں: پہلی امید کے لیے اور وہ عسٰی ہے، یہ وہ فعل جامد ہے جونہیں استعال کیا جاتا ماضی کے علاوہ اور وہ عمل میں گاد کے مثل ہے مگر اس کی خبر فعل مضارع ہوتی ہے مع اُن کے جیسے عسیٰ زید اُن یقو مَ اور جا تر ہے خبر کومقدم کرنا اس کے اسم پرجیسے عسیٰ اُن یقو مَ زید اور آسی اُن حذف کردیا جاتا ہے جیسے عسیٰ زید یقو مُ اور دوسراحسول کے لیے ہے اور وہ گاد ہے اور اس کی خبر مضارع ہوتی ہے اُن کے علاوہ جیسے عسیٰ زید یقو مُ اور بھی اُن داخل ہوتا ہے جیسے کاد زید اُن یَقُو مُ اور تیسری اخذ اور شروع کے لیے ہے فعل میں اور وہ طَفِق ، جَعَلَ ، کَرُبَ، اَخَدَ ہیں اور ان کا استعال کاد اور شروع کے لیے ہے فعل میں اور وہ طَفِق ، جَعَلَ ، کَرُبَ، اَخَدَ ہیں اور ان کا استعال کاد کے مثل ہے ۔''

### تشريح:

## تعريف:

قسام:

یہ تین قتم پر ہے بعض وہ جن میں مقاربت کامعنی پایاجاتا ہے کادَ، کُوبَ اور اَوُشَكَ بعض وہ ہیں جس میں امید کامعنی پایاجاتا ہے جیسے عسیٰ اور بعض وہ ہیں جن میں شروع اور انشاء کامعنی پایا جاتا ہے جیسے اَحَدَ، طَفِقَ، جَعَلَ، اَنْشَاً

پھران سب کانام تسمیة الکل باسم الجزء کے قبیل سے افعالِ مقاربہر کھا گیا ہے بیسب فعل وہی ممل کرتے ہیں، چرنصب ان کی محل ہوتی ہے جسے کاد زُیدٌ یَخُو ہُ

#### استعال:

کاد کی خبر کااستعال بغیر اُن کے ہوتا ہے جیسے کاد زید ینخو کہ اور بھی بھی اُن کے ساتھ بھی اس کا استعال ہوجاتا ہے مگر قرآن کریم میں کاد کی خبر اَن کے ساتھ مستعمل نہیں ہوئی ہے بخلاف عسیٰ کے کہ یہ بھی اگر چہ کاد والاعمل کرتا ہے مگر اس کی خبر اَن کے ساتھ بکٹرت استعال ہوتی ہے جیسے عسیٰ رَبُّکُمُ اَنْ یَّرُ حَمَّکُمُ

اور بھی بغیر اَنُ کے بھی ہوجاتی ہے گریقلیل ہے۔ دوسرافرق میہ ہے کہ عسلیٰ کی خبر بعض اوقات اس کے اسم پر مقدم بھی ہوجاتی ہے جیسے عسلیٰ اَنُ یَنْحُورُ جَ زَیْدٌ بخلاف تکادَ کے کہ اس کی خبر اسم پر مقدم ہر گرنہیں ہوتی ، پھر ایک فرق یہ بھی ہے کہ بِکادَ متصرف ہے بخلاف

عُسیٰ کے کہ یہ غیر متصرف ہے کیونکہ اس میں سوائے ماضی کے اور فعل استعال نہیں ہوتا۔ نیز جب عَسیٰ کی خبراسم پر مقدم ہوجائے مثلاً عَسیٰ اَنُ یَّنْحُورُ جَ زَیْدُ اس میں دوتر کیبی احمال ہیں:

ﷺ عَسیٰ فعل مقاربہ ہو اَنُ یَّنُحُرُ جَاس کی خبر مقدم ہواور زَیْدُاس کا اسم مؤخر ہو۔

عسیٰ فعل تامّہ ہو اَنُ یَّنُحُرُ جَاس کا فعل اور زَیْدُاس کا فاعل ہواور فعل اپنے فاعل سے ال کر

جملہ فعلیہ خبریہ ہوکر عَسیٰ کا فاعل ہو، اس وقت عَسیٰ تامّہ فاعل پر ہی مکمل ہوجائے گا۔ بیملہ فعلیہ خبریہ ہوکر عَسیٰ کا فاعل ہو، اس وقت عَسیٰ تامّہ فاعل پر ہی مکمل ہوجائے گا۔

باقی افعالِ انشاء کی خبر پر اُنُ ہرگز نہیں آتا کیونکہ یہ افعال شروع پر دلالت کرتے ہیں جبکہ اُن فعل میں استقبال کامعنی پیدا کر دیتا ہے لہذا ان دونوں میں ضد ہونے کی وجہ سے اُنُ ان کی خبر پرنہیں آتا۔

## فصل

# افعال تعجب كابيان

((فصل فعلاالتعجب ماوُضِعَ لانشاءِ التعجّب وله صيغتان ماافعلَهٔ نحو ماأحْسَنَ زيدا أي أيّ شيًّ أحسن بزيد ولايبنيان الا ممايبني منه أفعل التفضيل ويتوصّل في الممتنع بمثل ماأشد استخراجاً في الأول واشدد باستخراجه في الثاني كماعرفت في اسم التفضيل ولايجوزالتصرف فيهمابتقديم ولاتاخير ولافصل والمازني اجاز الفصل بالظرف نحو ماأحْسَنَ اليومَ زيدا۔))

#### ار جمه:

" تعجب کے دوفعل وہ ہیں جو وضع کیے گئے ہیں انشاءِ تعجب کے لیے اوراس کے دوصیعے ہیں: مَا اَفْعَلَهُ جیسے مَا أَحُسَنَ مِیں ضمیر ہے اوروہ اس کا فاعل ہے اور اَفْعِلُ بِه جیسے اَحْسِنُ بِزَیْدِ اوریہ ہیں بنایاجا تا مگرائی سے جس سے افعل الفضیل بنایاجا تا ہے اور اَفْعِلُ بِه جیسے اَحْسِنُ بِزَیْدِ اوریہ ہیں بنایاجا تا مگرائی سے جس سے افعل الفضیل بنایاجا تا ہے اور ملایاجا تا ہے اور اَشُدِدُ بِاسْتِحُو اَجِه دوسر سے میں جیسا کہ ملایاجا تا ہے متنع میں مااشتَد اِسْتِحُو اَجا سے بہلے میں اور اَشُدِدُ بِاسْتِحُو اَجِه دوسر سے میں جیسا کہ تُو نے اسمِ تفضیل میں جانا ہے اور ان دونوں میں تھر قب جائز نہیں ہے تقدیم کا، اور نہ تا خیر کا اور نہ ہی فصل کا اور مازنی نے ظرف میں فصل کو جائز قرار دیا ہے جیسے مَا اَحْسَنَ الْیَوْمَ زَیْداً۔''

### تشريح:

تعجب سے مرادکسی کام یا چیز کے مخفی اور پوشیدہ ہونے کے بعداس کے ظاہر بہونے سے اور اس کاعلم ہونے سے نفس کی کیفیت پر عجیب اثر کا ظاہر ہونا ہے۔

انشاءِ تعجب سے مرادیہ ہے کہ اس صیغہ سے تعجب کے معنی پیدا ہورہے ہوں لہذا مَا وُضِعَ کی قید سے مَعَجَبَ اوراس باب کے دیگر تمام صیفے نکل گئے کیونکہ ان میں انشاء نہیں ہوتا بلکہ خبر دی جارہی ہوتی ہے۔

سوال: مصنف نے ان کی تعریف کیوں نہیں بیان کی؟

**جواب**: اس لیے کہ تعریف میں اس چیز کے جس کی تعریف کی جارہی ہوتی ہے تمام اجزاء کابیان کیاجا تا ہے، چونکہ یہاں اجزاء سرے سے میں بئہیں ،لہٰدا ماتن نے اس کی تعریف کی ضرورت میں سمجھی۔

233

## صِيُغَتَان:

صِیْغَتَانِ کہہ کرمصنف بتلارہے ہیں کہ باقی افعال کی طرح ان کی گردان نہیں بنتی ، بلکہ بیصرف دوہی صیغے ہوتے ہیں اور یہ دونوں انہی افعال سے آتے ہیں جن سے افعل انفضیل آتا ہے، کیونکہ معنوی طور پر دونوں ایک دوسرے کے مشابہ ہیں۔



www.KitaboSunnat.com



### فصل

# افعالِ مدح وذم كابيان

((فصل أفعالُ المدح والذم ماوُضِع لانشاءِ مدح أوذم أمّاالمدح فله فِعلان نِعْم وفاعله اسمٌ معرّفٌ باللام نحو نعم الرجُلُ زيدٌ أو مضافٌ الى المعرف باللام نحونعم غُلام الرجل زيدٌ وقديكون فاعله مضمراً أويجب تمييزه بنكرة منصوبة نحونعم رجلاً زيدٌ أوبمانحوقوله تعالى فَنِعمَاهِى اى نعم شيئاً هى وزيدٌحبَّ فعلُ المدح وفاعله ذاوالمخصوص بالمدح زيدٌويجوز أن يقع قبل مخصوص اوبعده تمييزنحوحبّذارجلازيدٌ وحبّذازيدٌرجلاً وحالٌ نحوحبّذاراكِبازيدٌ وحبّذازيدٌ راكِباً وأماالذم فله فعلان ايضاً بئس نحوبئس الرجُلُ عَمروٌ وبئس غلام الرجُلِ عمروٌ وبئس رجلاً عمروٌ وساءَ رجلاً وبئس رجلاً عمروٌ وساء نحوساء الرجلُ زيدٌ وساءَ غلام الرجُلِ زيدٌ وساءَ رجلاً زيد وساء مثل بئس في سائرِ الاقسام۔))

#### ترجمه:

''افعال مدح وذم وہ ہیں جو وضع کے گئے ہیں انشاءِ مدح وذم کے لیے، پس جو مدح کے ہیں وہ دوفعل ہیں (پہلا) نِعُمَ اس کافاعل وہ اسم ہوتا ہے جو معرّ ف باللّام ہوجیے نِعُمَ الرَّجُلُ زَیْدٌ یامعرّ ف باللّام ہوجیے نِعُمَ الرَّجُلُ زَیْدٌ یامعرّ ف باللّام ہوجیے نِعُمَ الرَّجُلُ دَیْدٌ ہوتا ہے اور اس وقت اس کی طرف مضاف ہوجیے نِعُمَ عُلامُ الرَّجُلِ زَیْدٌ اور بھی اس کافاعل پوشیدہ ہوتا ہے اور اس وقت اس کی تمیز کرہ منصوب لا ناواجب ہوتا ہے جیے نِعُمَ رَجُلاً زَیْدٌ یا حرف مَا کے ساتھ جیسے فِنِعِمَّاهِی جمعنی نِعُمَ شَیْناً هِی اور زیدکو محصوص بالمدح کانام دیاجاتا ہے اور (دوسرا) حَبَّذَا جیسے حَبَّذَا زَیْدٌ، اس میں حَبُ فعل مدح، ذَا اس کافاعل ہے اور زَیْدٌ مخصوص بالمدح ہے اور جائز ہے کہ مخصوص بالمدح سے پہلے یاس کے بعد تمیز واقع ہوجیے حَبَّذَا رَاکِباً زَیْدٌ رَجُلاً یاحال وقع ہوجیے حَبَّذَارَاکِباً زَیْدٌ اور اور حَبَّذَا زَیْدٌ رَجُلاً یاحال وقع ہوجیے حَبَّذَارَاکِباً زَیْدٌ اور اور حَبَّذَا زَیْدُسُ مَعِیے بِنُسَ الرَّجُلُ عَمُروٌ اور بِنُسَ رَجُلاً عمروٌ اور (دوسرا) سَاءَ ہے جیے سَاءَ الرَّجُلُ زَیْدٌ اور بِنُسَ رَجُلاً عمروٌ اور (دوسرا) سَاءَ ہے جیے سَاءَ الرَّجُلُ زَیْدٌ اور سَاءَ مُحَالًا مِن مَاءَ عَامُ مَعُولُ مِن مَاءَ عَامُ مَعُولُ مِن مِنْ مَعُلامُ الرَّجُلِ عَمُولٌ اور سَاءَ رَجُلاً دُیُدٌ . سَاءَ تَمَامَ قَمُولُ مِن مِن مِنْ مَعُلَا ہُولُ ہُولُ وَیُدُ اور سَاءَ مُعَامِ قَعُولُ مِن مِن مِنْ مَعُولُ مَیْ ہوئے۔''

## بداية النَّم شرم قداية النَّم اللَّه اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

انعال مدح سے مراد وہ فعل ہیں جن ہے کسی کی تعریف وستائش بیان کی جاتی ہے اور بید دفعل ہیں:نِعُمَ اور حَبَّـذَااورافعالِ ذم ہے مرادوہ فعل ہیں جن ہے کسی کی ندمت برائی کرنامقصود ہو، پیکھی دفعل ہیں:ہئسی اور سَآءَ

## مَاوُضِعَ لِإِنْشَاءِ:

مدح وذم کے ساتھ انشاء کی قیدلگا کر ماتن نے تکوم، شوف، مَد حَ، حَمِدَ اوراس جیسے دیگر ابواب کے تمام افعال کے سب صیغوں کوخارج کردیا، کیونکہ وہ انشائینہیں بلکہ خبریہ ہوتے ہیں اور وہ مدح وذم کے لیے وضع نہیں کیے گئے ہوتے۔

نِعُمَ كافاعل بهي معرّ ف باللّ م موتائ جيد نِعُمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ اوربهي معرف بااللّ م ك طرف مضاف ہوتا ہے جیسے نِعُمَ غُلامُ الرَّجُل زَیْدٌ جھی اس کافاعل مضمر بھی ہوتا ہے، جب بیصورت ہوتواس وقت ایسے نکرہ کے ساتھ اس کی تمیز لا ناواجب ہوتا ہے جومنصوب ہواوریہ تمیز اس لیے لائی جاتی ہے تا کہ ضمر کے ابہام کور فع کیاجا سکے جیسے نِعُمَ رَجُلاً زَیْدُ اور بھی اس کی تمیزاسم نکرہ کی بجائے مَاکے ساتھ لائی جاتی ہے جیسے فِنِعِمَّاهِيَ لِعِنْ نِعُمَ شَيْئاًهِيَ

اس دوسراتعل مرح حَبَّذَا ہے، اس کی مثال حَبَّذا زَید ہے، اس مثال میں حَبَّ فعل ہے، ذا اس كافاعل ہے اورزيد مخصوص بالمدح ہے۔اس كى تميز دوطريقوں سے لاناجائز ہے بخصوص بالمدح سے يہلے اور بعد، پہلے کی مثال حَبَّذَ رَجُلاً زَیْد بعد کی مثال حَبَّذَا زَیْدٌ رَجُلاً یا اس کی تمیز حال واقع ہورہی ہوتو تب بھی مخصوص بالمدح سے پہلے اور بعد دونوں طرح لائی جاسکتی ہے جیسے حَبَّذَارَ اکِباً زَیْدٌ اور حَبَّذا زَیْدٌ رَاکِباً اور ذم کے دونوں افعال کا حکم تمام صورتوں میں نِعُمَ جیساہی ہے۔

**&** 



## القسم الثالث في الحروف

((وقد مضى تعريفه وأقسامه سبعة عشر حروف الجرِّ والحروف المشبهة بالفعل وحروف العطف وحروف التنبيه وحروف المصدروحروف التخضيض وحروف التوقع وحرفاالاستفهام وحروف الشرط وحرف الرّدع وتاء التانيثِ الساكنةُ والتنوين ونونا التاكيد\_))

#### زجمه:

" تیسری قتم حروف کے بیان میں ہے اور اس کی ( مینی حرف کی ) تعریف گزر چکی ہے، اور اس کی سترہ قسمیں ہیں: حروف جر، حروف مشبہ بالفعل، حروف عطف، حروف تنبیہ، حروف ندا، حروف ایجاب، حروف زیادۃ، تفییر کے دوحرف، حروف مصدر، حروف تحضیض، حروف تو تع، استفہام کے دوحرف، حروف مصدر، حروف تنرط، حروف نرط، حروف ردع، تائے تائیٹ ساکنہ تنوین اور تاکید کے دونون۔"

## فصل

## حروف ِجاره کابیان

((فصل حروف الجرّ وحروف وضِعَتْ لافضاء الفعل وشبهِّه أو معنى الفعل الى ماتليه نحومررت بزيدٍ وأناماربزيد ولهذافي الدارِ ابُوكَ اي اشير اليه فيهاوهي تسعة عشرحرفامن وهي لابتداء الغاية وعلامته أن يصح في مقابلةِ الانتهاءُ كما تقول سِرتُ من البصرةِ الي الكوفة وللتبيين وعلامته أن يصح وضع لفظ الذي مكانه كقوله تعالىٰ فَاجْتَنِبُوالرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانَ وللتبعيضِ وعلامته أن يصحّ لفظُ بعضِ مكانهُ نحو أحذت من الدراهم وزائدة وعلامهُ أن لايختِلَ المعنى باسقا طها نحو ما جاءني من أحدٍ ولانزاد مِنْ في الكلام الموجب خلافاللكوفيين وأماقولهم قد كان من مطرِوشبهُه فمُتاَوَّل))

"حروف جروه حروف میں جووضع کیے گئے ہیں فعل یاشبه فعل یامعنی فعل کواس تک پہنچانے کے لیے جوان ك ساته ملامواموجيك مَوَرُثُ بِزَيْدٍ اوراَنَامَآرٌ بزَيْدٍ اورهٰذَافِي الدَّارِ ابُّولُفَ لِعِنَى اس كَى طرف أشاره كيا جار ہاہے کہ وہ اس میں ہے، بیاُ نیس حروف ہیں: (پہلاحرف جر) مِنُ ہے، بیابتداء مایت کے لیے آتا ہے اور اس کی علامت یہ ہے کہ اس کے مقابلہ میں انتہا کا ذکر کرنا تھیج ہو جیسے تُو کے بسٹر کُ مِنَ الْبُصُرَةِ اِلَى الْكُوُ فَةِ اور بیہ وضاحت کے لیے بھی آتا ہے،اس کی علامت یہ ہے کہ اس کی جگہ لفظ الَّذِی کار کھنا تیج ہوجیے فا جُتنِبُو الرِّجُسَ مِنَ الْاَوْتَانِ اوربھی تبعیض کے لیے آتا ہے اوراس کی علامت یہ ہوتی ہے کہ اس کی جگہ لفظ بعض لگانا صحیح ہوجیے آخیدُت مِنَ الدَّرَاهِم اور بھی زائدہ ہوتا ہے، تب اس کی علامت بیہ ہوتی ہے کہ اس کو گرانے سے معنی خراب نہ ہوجیہے مَا جَاءَنِی مِنُ اَحَدِ اور مِنُ کلام موجب میں زائدنہیں ہوتا بخلاف کوفیوں کے اور ان کا جوقول ہے قَدُ کَانَ مِنُ مَطَر اوراس جیسے ( دیگر اقوال ) توان میں تاویل کی گئی ہے۔''

مصنف کلمہ کی اقسام ثلاثہ میں ہے دو یعنی اسم فعل کاذ کر کر چکے ہیں اوراب تیسری قسم یعنی حرف کی بحث کا آغاز کررے ہیں، اس کی تعریف مقدمہ میں گزر چکی ہے، اب یہاں اس کی اقسام کابالتر تیب اور بالنفصیل و کرکریں گے۔ان میں سے کیمل فتم حروف چارہ کی ہے: کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



جبرتشميه

ۇخِعَت:

حروف ِ جارہ فعل، شبیعل یامعنی فعل کواپنے ساتھ ملے ہوئے اسم کے ساتھ پہنچانے کے لیے وضع کیے گئے ہیں فعل کی مثال: مَرَدُتُ بِزَیْدٍ، شبه عل کی مثال: اَنَامَاۤ دُّ بِزَیْدٍ، معنی فعل کی مثال: هٰذَافِی الدَّادِ اَبُوُ کَ

مِنْ

اس کی متعد دصورتیں ہیں:

ا سیابتداءِ عایت کے لیے آتا ہے یعنی مسافت اور فاصلے کی ابتداء بتلانے کے لیے،اس کی علامت سے ہے کہ اس کے مدِ مقابل انتہائے عایت بیان کرنا صحیح ہوجیے سِرُتُ مِنَ الْبَصُرَةِ إِلَى الْكُوْفَةِ

﴿ بِهَا اَوْقَات بِهِ وَضَاحَت اوراظهار کے لیے آتا ہے بعنی جوبات غیر واضح اور کُفی ہوتی ہے اس کو کھول کر بیان کرنے کے لیے آتا ہے اوراس کی علامت بیہ وتی ہے کہ مِنُ کی جگہ اَلَّذِی کور کھنا میجے ہوجیسے فَاجُنَیبُو الرِّجُسَ مِنَ اُلَاوُ ثَان بِعِن فَاجُنَیبُو الرِّجُسَ الَّذِی هُوَ الْلَاوُ ثَان

اس البھی یہ بعیض کے لیے آتا ہے بعنی کل شے کا بعض صبّہ بتلانے کے لیے اوراس وقت اس کی علامت میں ہوتی ہے کہ اسکی جگہ لفظ بعض کور کھنا درست ہوجیسے اَحَدُنُتُ مِنَ الدَّرَاهِمِ بعنی اَحَدُنُتُ بَعُضَ الدَّرَاهِمِ اللهُ الدَّرَاهِمِ الللَّهُ الدَّرَاهِمِ الللْكُونَ الدَّرَاهِمِ اللهِ الدَّرَاهِمِ الللْكُونَ الدَّرَاهِمِ اللهُ اللْكُونَ اللَّهُ اللْكُونَ الدَّرَاهِمِ الللَّهُ اللَّهُ الْكُونَ الدَّرَاهِمِ الللَّهُ اللهِ اللهُ اللَّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ ال

اور بھی بیزائدہ بھی ہوتاہے، تب اس کی علامت بیہ ہوتی ہے کہ اسے حذف کر دینے سے کلام کے معنی میں کوئی خرابی پیدانہ ہوجیسے ما جَاءَنِی مِنُ اَحَدِ لِعِنی مَا جَاءَنِی مِنُ اَحَدِ لِعِنی مَا جَاءَنِی اَحَدُ

کلامِ موجب میں مِنُ زائدہ نہیں ہوتا جبکہ کلامِ نفی ،نہی اوراستفہام میں زائدہ ہوجاتا ہے۔ یہ قانون کو فیوں کے فیول کے فول کَدُکانَ مِنُ مَطَوٍ میں مِنُ زائدہ ہے اور کلام کو فیوں کے فول کَدُکَانَ مِنُ مَطَوٍ میں مِنُ زائدہ ہے اور کلام بھی موجب ہے، تواس کا جواب یہ ہے کہ اس میں تاویل کی گئ ہے، تاویل یہ ہے کہ اس جگہ مِنْ بعیض کے لیے ہے یعنی فَدُکَانَ بَعُضُ مَطَوِ

((واللى وهى لانتهاء الغاية كمامرَّ وبمعنىٰ مع قليلاً كقوله تعالىٰ فَاغْسِلُوْا وُجُوْهَكُمْ وَاَيْدِيكُمْ اِلَى الْمَرَافِقِ وحتىٰ وهى مثلُ اللىٰ نحونمتُ البارِحةَ حَتَى الصباح وبمعنى مع كثيراًنحوقَدِمَ الحاجُّ حتى المشاة ولاتدخل الاعلى الظاهرِ فلايقالمَتاجَوَّاهُ مَنْحَلَى فَوْلِطُنُوا وَوَلَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَوَهُ وَالْمَالِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللللَّالَةُ اللَّهُ ال

ياابن أبى زياد شاذٌوفى وهى للظرفية نحوزيدٌ فى الدار والماء فى الكوز وبمعنىٰ علىٰ قليلاً نحوقوله تعالىٰ والأصلِّبَنَّكُمْ فِيْ جُذُوْع النَّخْلِ))

### رجميه:

''اور (دوسرا) اللی ہے یہ انتہائے غایت کے لیے ہے جیسا کہ گزر چکاہے، اور بھی یہ مَعُ کے معنی میں ہوتا ہے لیکن بہت کم جیسا کہ فرمانِ باری تعالیٰ: فَاغْسِلُو اُو جُو هَکُمُ وَ اَیْدِیکُمُ اِلَی الْمَوَ افِقِ اور (تیسرا) حَتَّی یہ اللی کے مثل ہے جسے ذہب اللیاد حة حَتَّی الصَّبَاح اور یہ مَعُ کے معنی میں کثر ت

زياد بيشاذ ب اور (چوتها) فِي ب بيظر فيت كے ليے ب جيے زيد في الدار اور والماء في الكوز اور ية علىٰ كم من ميں بہت كم آتا ہے جيے الله تعالىٰ كافرمان: وَلَا صَلَّبَنَّكُمُ فِي جُذُوعِ النَّخُلِ. "

## تسريح:

## إلى:

حروب جارہ میں ہے دوسراح ف إلی ہے، بید دومعنوں کے لیے آتا ہے: ① ۔ ایک توانتہائے غایت کے لیے جیسا کہ پیچھے اس کی

مثال سِرُتُ مِنَ الْبَصْرَةِ اِلَى الْكُوفَةِ كُررِ حِكَلَ بَهِ كَدِيهِ اللَّيْ سَانَتْهَا عَمَّا مَافْتَ كَامَقَامُ يَعَى مُوفَةِ بَلَا يَا جَارِهِ اللهِ عَنْ اللهُ تَعَالَى كَافُر مَانَ:

﴿ وَمِرَا بِهِ مَعْ كَمْ عَنْ مِينَ آيَا جِلْكِنَ السَّمَعَىٰ مِينَ بَهِتَ كُمْ آيَا جِيكَ اللهُ تَعَالَى كَافُر مَانَ:
فَاغُسِلُو الرَّجُو هَكُمُ وَ اَيُدِيكُمُ اِلَى الْمَرَافِقِ لِعَنْ فَاغُسِلُو الرَّجُو هَكُمُ وَ اَيُدِيكُمُ مَعَ الْمَرَافِقِ لِعَنْ فَاغُسِلُو الرَّجُو هَكُمُ وَ اَيُدِيكُمُ مَعَ الْمَرَافِقِ (تم اللهِ فَاغُسِلُو الرَّجُو هَكُمُ وَ اَيُدِيكُمُ مَعَ الْمَرَافِقِ (تم اللهِ جَرول اور باتھوں كورهوؤ كهنو سميت)

### یں۔ حُتی: حروف جارہ میں سے تیسراحرف حَتْنی ہے اور یہ اِلمیٰ ہی کے مثل ہے، لینی جومعنی اِلمیٰ دیتا ہے وہی اس

رَبِ بَهُ مَنْ الْبَارِحَةَ حَتَّى الصِّبَاحِ (مِيل گُرْشة رات سوياضي تک) دوسرايه مَعْ كِمعنى ميں بكثرت كا بوتا ہے جيك فيكن ميں بكثرت آتا ہے جيكے قلام المحالَّج حَتَّى المَشَاة اور (حاجى آئے مع پيدل چلنے والوں كے ) اور يه صرف اسم ظاہر بربى واضل بوتا ہے ، مبرّ و كے موقف اور شاعر كے اللہ عمر كے خلاف:

فلا والله لا يبقى أُناسٌ فتى حَتَّاكَ يا ابن اَبى زياد "پسنېيس، الله كاقم الوگ باقى نېيس رئيس كے جوانى كى حالت ييس يهال تك كدا بابن ابى زياد! تُوبھى ) كتاب و سنت كى روشنى ميں لكھى جانے والى اردو اسلامى كتب كا سب سے بڑا مفت مركز بدایة النعو شرم قدایة النعو پیر قاعده کے خلاف ہے کیونکہ مختی ضمیر پر داخل ہے۔''

## فِي:

حروفِ جارہ میں سے چوتھا حرف فِی ہے، یہ ظرفیت کے لیے آتا ہے جیسے زَیدٌ فِی الدَّارِ (زیدگھر میں ہے) اور اَلْمَاءُ فِی الْکُورِ (پانی بیالے میں ہے) اور یہ عَلیٰ کے معنی میں بھی آتا ہے لیکن بہت کم جیسے وَلاُصَلَّبَنَّکُمُ فِی جُدُوعِ النَّحُولِ اور میں جُھ کو ضرور به ضرور مُولی وُلاَصَلَّبَنَّکُمُ عَلیٰ جُدُوعِ النَّحُولِ اور میں جُھ کو ضرور به ضرور مُولی وُلاَصَلَّبَنَّکُمُ عَلیٰ جُدُوعِ النَّحُولِ اور میں جُھ کو ضرور به ضرور مُولی وُلاَصَلَّبَنِّکُمُ عَلیٰ جُدُوعِ النَّحُولِ اور میں جُھ کو ضرور به ضرور مُولی وُلاَسُ کَا مِنْ اِللَّهُ اللَّهُ اِللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُولِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْمُولِلِمُ الللللَّهُ اللللْمُ الللَ

((والباء وهى للإلصاق نحو مررتُ بزيد أى التصق مرورى بموضع يقربُ منه زيدٌ وللاستعانة نحوكتبتُ بِالقَلَم وقد يكونُ للتعليل كقوله تعالىٰ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتَخَاذِكُمُ الْعِجْلَ وللمصاحبة كخَرَج زيدٌ بعشيرته وللمقابلة كبعتُ هٰذا بذاكَ وللتعدية كَذهبْتُ بزيدٍ وللظر فية كجَلَسْتُ بالمسجدِو زائدة قياسافي خبر النفي نحو ما زيد بقائم وفي الاستفهام نحوهل زيدٌ بقائم وسماعاً في المرفوع نحو بحسبكَ زيدٌ أي حسبُكَ زيدٌ وكفيٰ بِاللَهِ شَهِيْداً أي كفي الله وفي المنصوب نحو ألقي بيده أي القيٰ يَدَهُ))

#### ترجمه

"اور (پانچوال)" ب' ہے اوروہ الصاق کے لیے آتا ہے جیسے مَرَدُتُ بِزَیْدِ لین میراگزرال جگہ سے ملاجہال سے زیر قریب تھا، اور یہ استعانت کے لیے آتا ہے جیسے کَتَبُتُ بِالْقَلَمِ اور بھی یہ ہوتا ہے تعلیل کے لیے جیسے اللہ تعالی کافر مان: اِنَّکُمْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسکُمْ بِاتِّخَاذِکُمُ الْعِجُل اور مصاحب کے لیے آتا ہے جیسے بعث هذابذال کے لیے آتا ہے جیسے بعث هذابذال اور تعدیہ کے لیے آتا ہے جیسے بعث هذابذال اور تعدیہ کے لیے آتا ہے جیسے جَلَسُتُ بالمسجدِ اور باء زائدہ ہوتا ہے فی کی خبر پراس کو قیاس کرتے ہوئے جیسے مازید "بقائم اور استفہام میں جیسے هل زید بقائم اور استفہام میں جیسے هل زید بقائم اور مرفوع میں ساعاز ائد ہوتا ہے جیسے بحسبات زید گین حسبات زید اور و کفیٰ باللّٰهِ شَهِیْداً یعنی کفی اللّٰهُ شهیداً اور منصوب میں جیسے القیٰ یَدَهُ."

## تشریح :

باء:

حروف حارہ میں سے بانحوال حرف' او ' ہے، متعدد معانی کے لیے مستعمل ہے: کتاب و سنت کی وکشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

الصاق کے لیے، برابر ہے کہ وہ الصاق حقیقتاً ہوجیہے اُمُسَکُتُ بزَیْدٍ (میں نے زیدکوروک لیا) یا مجازاً **(**) ہوجیے مَرَدُتُ بِزَیْدِ (میں گزرازید کے پاس سے) لین اِلْتَصَقَ مُرُوْدِی بِمَوْضَع یَقُرُبُ مِنْهُ زَیْدُ (میراکزر

ای جگہ ہے ملاجہاں سے زید قریب تھا) استعانت کے لیے، یعنی کسی کی مدوحاصل کرنے کے لیے جیسے کَتَبْتُ بالْقَلَم (میں نے لکھا قلم کی مدوسے ) **(P)** 

تعلیل کے لیے، یعنی وجہ بتانے کے لیے جیسے إنّکُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتَّخَاذِكُمُ الْعِجُلَ (بِشُك **(P)** 

تم نے اپنی جانوں برظلم کیاہے بوجہ تمہارے پکڑنے بچھڑے کو) مصاحبت يعنى ساتھ كے معنى مين آتا ہے جي حوج ذيدٌ بعشيرُ ته (زيد نكلا اپنے خاندان كے ساتھ) **(P)** 

مقابلہ کے لیے، لینی آیک چیز کودوسری چیز کے بدلے میں بتانے کے لیے جیے بعث هذابذاف ٩ ( میں نے اس کو اُس کے بدلے میں بیچا ) اور مقابلہ سے مراد یہ بھی ہے کہ اینے مجرورکو دوسری چیز کے مقابلہ میں

فائده دیناجیے اُدُخُلوُا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُهُ تَعُمَلُونَ (تم جنت میں داخل ہوجاوَاس چیز کے مقابلہ میں جوتم عمل کرتے تھے ) ابن مالک نحوی کہتے ہیں کہ جوباء یہ معنی دیتی ہے وہی باء تمن اور عوض پر داخل ہوتی ہے اوراسے باءِ بدل اور باءِعوض کہتے ہیں۔

تعدیہ تے لیے، یعنی متعدی بنانے کے لیے جیسے ذھبت بزید (میں زیر کو لے کر چلا) 3

ظرفیت کے لیے، یعنی جگہ ومقام بتلانے کے لیے جیسے جَلَسُتُ بالْمَسُجدِ (میں مسجد میں بیٹا) **(2)** 

## باء زائده:

باء چار مقامات پرزائدہ ہوتی ہے: نفی کی خرسی قیاساً جیسے مازید بقائم یعنی مازید قائم **(**)

استفهام میں جیسے هَل زیدٌ بقائم یعیٰ هَل زیدٌ قائمٌ **(P) (P)** 

مرفوع مين ساعاً جيب بحسبك زيدٌ يعنى حسبُك زيدٌ

منصوب ميں جيسے القيٰ بيَدِه لعني اَلقيٰ يَدَهُ <a>P</a>

((واللاّم وهي للاختصاص نحوالجُلُ للفرسِ والمالُ لزيدٍوللتعلليل كضربتهُ للتاديب وزائدة كقوله تعالىٰ رَدِفَ لَكُمْ أَى رَدِفَكُمْ وبمعنىٰ عن اذااستُعمِل مَعَ القول كقوله تعالىٰ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا لِلَّذِيْنَ امْنُوا لَوْكَانَ خَيْراً مَّاسَبَقُوْنَاالِيْهِ وفيه نظرٌ وبمعنى الواوفي القسم للتعجّب كقول الهزلي شعر لِلَّهِ يَبقيٰ عَلَى الايّام ذو حَيدٍ. بمشمخِرًّ به

بمشمخر به الظَّيَّانُ والأس."

الظُّيَّانُ و الأسر))

''اور (چھٹا ) لام ے اوروہ اختصاص کے لیے آتا ہے جیسے اَلجُلُ لِلْفَوَس اور اَلمَالُ لِزَیْد، اور تعلیل كے ليے جيے ضَرَبُته للنّادِيُب، اورزائدہ بھی ہوتا ہے جیسے اللّٰہ كافرمان: رَدِفَ لَكُمُ يعني رَدِفَكُمُ اوربھی عَنُ کےمعنی میں ہوتاہے جبکہ وہ قول کے ساتھ استعال کیاجائے جیسے فرمان باری تعالیٰ: قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُ وُا لِلَّذِيْنَ الْمَنُوْ الْوُ كَانَ خَيْرِ أَ مَّاسَبَقُوْ نَاإِلَيْهِ اوراس ميں نُظر ہے،اور بھی واؤ كمعني ميں ا ہوتا ہے جبکہ وہ قشم میں تعجب کے لیے ہو، جسے بزل کا قول: للَّه یَبقیٰ عَلَی الایّام ذو حَید.

## تشريح

اللام:

**(P)** 

حروف جارہ میں ہے چھٹا حرف لام ہے، پیجھی متعدد معنی میں استعال ہوتا ہے:

اختصاص کے لیے یعنی کسی چیز کو مجرور کے لیے خاص کرنے کے لیے آتاہے جیسے اَلْجُلَ لِلْفَرَسِ اور اَکُمَالُ لِوَیْدیعنی زین گھوڑ ہے کے لیے خاص ہےاور مال زید کے لیے خاص ہے۔

تعلیل کے لیے یعنی فاعل سے سرز و ہونے والے فعل کی علت اور وجہ بتلانے کے لیے جیسے ضَرَبُعُهُ للتَّاديْب لِعِني ميں نے زيدِ کوادب سکھانے کے ليے مارا۔

بھی بہزائدہ ہوتا ہے لینی اے کلمہ سے گرادیے ہے معنی میں کوئی نقص پیدائبیں ہوتا جیسے رَدِفَ لَکُمُ یعنی رَدِفَکُمُ که بہاں دونوں کامعنی''تمہارے پیچھے''بی ہے۔

کبھی یہ عَنْ کےمعنی میں استعال ہوتا ہے لیکن یہ صرف ای صورت میں ہے جب قول کے ساتھ اس كُووْكُرُكِياجائِ جِيبِ قَالَ الَّذِيْنَ كَفُرُوْا لِلَّذِيْنِ آمَنُوْ الْوُكَانَ حِيْراً مَّاسَبَقُوْ نَاإِلَيْهِ ابِ يَهال لِلَّذِيْنَ میں جولام ہے یہ عَنُ کے معنی میں سے کیونکہ اس کاذ کر قَالَ کے ساتھ ہوا ہے۔

تمجھی یہ واؤکے معنی میں ہوتاہے اور یہ اس وقت ہوتاہے جب تعجب کے مقام پرفتم میں استعال

ہور ماہوجیسے ہزلی کاشعر: بمشمحرٍّ به الظِّيَانُ والأس لله يَبقي عُلَى الآيام ذوحيد

''الله كی قتم ایاتی نہیں رہے گاایام پر کوئی بھی صاحب گوشہ، جو بلند و بالا پیاڑ میں ہو جہاں ہرن اور

((ورُبَّ وهى للتَقليل كماأن كم الخبرية للتكثير وتستحق صدر الكلام ولاتدخل الاعلى نكرة موصوفة نحورب رجل كريم لقيته اومضمر مبهم مفرد مذكر ابداً مميز بنكرة منصوبة نحوربه رجلاً ورُبه رجلاً ورُبه رجالاً ورُبه أمراة كذلك وعند الكوفيين يحب المطابقة نحو رُبه ما رجلين وربهم رجالا وربها أمرأة وقد تلحقها ما الكافة فتدخل على الجملتين نحوربماقام زيد وربمازيد قائم ولابدلهامن فعل ماض لان رب للتقلييل المحقق وهو لا يتحقق الابه ويحذف ذلك الفعل غالباً كقولك رب رجل أكرمني لقيته فاكرمني صفة الرجل ولقيته فعلها وهو محذوف.))

ترجمه

"اور (ساتوال) رُبَّ ہے، اور وہ تعلیل کے لیے آتا ہے جیسا کہ کم خَریت کشیر کے لیے آتا ہے اور صدیہ کلام کامسخق بنتا ہے اور یہ نہیں داخل ہوتا مگر کرہ موصوفہ پرجیسے رب رجل کو یم لقیته یا مضم بہم مفرو نذکر پرجس کی تمیز کرہ منصوبہ لائی گئی ہوجیسے ربعہ رجلا اور رُبَّهٔ رجالاً اس طرت رُبَّهٔ امواٰۃ ہے اور اُوفیوں کے نزویک مطابقت واجب ہے جیسے رُبَّهٔ ممار جلینِ اور رُبَّهُم رجالاً اور رُبَّها امواٰۃ اور اُبھی لاحق ہوتا ہے اس کے ساتھ ما کاف، پس وہ داخل ہوتا ہے دونوں جملوں پرجیسے رُبّها قام زید اور رُبّها زید قائم اور اس کے لیے فعل ماضی ضروری ہے اس لیے کہ رُبّ تعلیل تحقیق کے قام زید اور وہ نیس مختق ہوتا مگر اس (فعل ماضی ) کے ذریعے اور صدف کیاجاتا ہے اس فعل کو غالباً جیسے لیے آتا ہے اور وہ نیس مختق ہوتا مگر اس (فعل ماضی ) کے ذریعے اور صدف کیاجاتا ہے اس فعل کو غالباً جیسے تیرا کہنا رُبّ رجُلِ اکر منی اُس کے مواب میں جو کیے: ہل لَقیتَ مَن اُکر ملک یعنی رُبً رجُلِ اکر منی لقیته پس اکر منی صفت ہے رجُل کی اور لقیته اس کافعل ہے اور وہ محذوف ہے۔'

## تشريح

## رُب:

حروف جارہ میں سے (ساتواں) حرف رُبَّ ہے، اور یہ تقلیل کے معنی میں استعال ہوتا ہے، تقلیل کا معنی در سے کا مطلب یہ ہے کہ متکلم اس کے مدخول کو قلت میں شارکرر ہاہوخواہ وہ در حقیقت کثیر ہی ہوں۔ دوسری خاصیت اس کی یہ ہے کہ یہ کلام کے شروع میں واقع ہوتا ہے یعنی درمیانِ کلام یا آخرِ کلام میں نہیں آتا، پھر یہ کرہ موصوفہ پر داخل ہوتا ہے جو ہم ہو، مفر دہو اور فدکر موصوفہ پر داخل ہوتا ہے جو ہم ہو، مفر دہو اور فدکر ہوجس کی تمیز نکرہ منصوبہ لائی گئی ہوجیے رُبَّهُ رُجُلاً اور رُبَّهُ رَجُلاً در رُبَّهُ رِجالاً اس طرت رُبَّهُ إِمُوراً قَامِراً قَامِراً مُعَامِلًا اس طرت رُبَّهُ إِمْراَةً ہے۔

بداية النَّو شرم هداية النَّو ﴿ 244 ﴾ 244 ﴾

لیکن کو فیوں نے یہاں مطابقت کی شرط عائد کی ہے یعن ضمیر واحد کے لیے واحد، تثنیہ کے لیے تثنیہ جمع کے لیے

جمع، مذکر کے لیے مذکراورمؤنث کے لیے مؤنث کی ضمیرلائی جائے گی۔

تجھی کبھی رُبّ کے ساتھ ما کا فیہ ملا ہوا ہوتا ہے جو اس کے عمل کو باطل کردیتا ہے اور پیہ مّا موصولہ ہوتا ہے،

اس کے علاوہ ما زائدہ بھی رُبّ کے ساتھ مل کرآ جاتا ہے۔

رُبّ کے لیے فعل ماضی کاہونا ضروری ہے جس کے ساتھ اسے متعلق کیاجا تاہے کیونکہ رُبتحقیقی قلت کو بیان کرنے کے لیے ہوتا ہے اور وہ صرف ماضی میں ہی ہوتی ہے۔ بھی اس کے فعل کوحذف کر دیا جا تا ہے اور بھی ذكركردياجا تاہے۔

((وواورب وهي الواووالَّتي تُبتذأبهافي أول الكلام كقول الشاعر شعروبلدةٍليْسَ بِهَا أَنيسَ إِلَّا اليَّعَافَيرِ وإلاالعيشُ واووالقسم وهي تختصُّ بالظاهرنحوواللَّه والرَّحمٰن لاضربن فلايَقالُ وك وتاء القسم وهي تختصُّ باللَّه وحده فلايقال تالرحمٰن وقولُهُمْ تَرَبّ الكعبة شاذٌّ وباء القسم وهي تدخل على الظاهروالمضمرنحوباللُّهِ وبالرّحمٰن وبكَ ولابدَّ للقسمِ من الجواب وهي جملةٌ تسمى المقسم عليها فان كانت موجبةً يجب دُخُولُ الام في الاسمية والفعلية نحو والله لَزيدٌ قائم ووالله لَافْعَلَنَّ كذاوإنَّ في الاسميةِ نحوواللَّه إن زيداً لقائم وان كانت مَنْفِيةً وَجَبَ دخُولُ ماولانحو واللَّهِ مازيدٌبقائم وواللَّه لايقوم زيدٌ))

''اور (آٹھواں) واؤرُبَّ ہے اور بیروہ واؤ ہے جس کے ساتھ ابتداء کی جاتی ہے اوّل کلام میں جیسے شاعر كاقول: وبلدةٍ لَيْسَ بهاأنيس. إلااليَعَافير وإلاالعيْس اور (نوال) واؤتتم ہے اوربيراسم ظاہر كے ساتھ خاص ہے جيسے واللَّه والوَّحمٰن الاضوبيَّ اپس وَلْفَ نہيں كہاجائے گا۔اور ( دسوال) تاء قتم ہے اور یدا کیلے لفظ اللہ کے ساتھ ہی خاص ہے پس قالو حمٰن نہیں کہاجائے گااور ان کاقول تَرَب الكعبةِ يبجى شاذ ہے۔اور گيارہواں) باءِقتم ہے اور بياتم ظاہر اور مضمر پرداخل ہوتی ہے جیے باللّٰهِ، بالرّ حمٰن، بلک اورقتم کے لیے جواب کا ہونا ضروری ہے اور وہ ایسا جملہ ہوتا ہے جس کا نام مقسم علیبا رکھاجا تاہے، پس اگروہ موجبہ ہوتواسمیہ اور فعلیہ میں لام کا داخل ہوناواجب ہے جیسے و اللّه لَزِيدٌ قائمٌ اور وَاللَّه لَافُعَلَنَّ كَذَا اور إنَّ اسميه يرداخل بوتاب جيس وَاللَّه إنَّ زَيُداً لقائمٌ اوراكروه منفی ہے تومًا اور لا كاداخل كرناواجب ب جيے واللهِ مَازَيْدٌ بِقَائم اور وَاللَّه لايقوم زيدٌ." کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سبٌّ سے بڑا مفت مرکز

## تشريح:

### واورب

حروف جارہ میں ہے آٹھواں حرف و او رُبَّ ہے۔

سوال: ماتن نے اسے رُبَّ کی بحث میں ہی ذکر کیوں نہیں کیا؟

جواب: ماتن نے اس کوالگ متعقل طور پر ذکر کیا ہے اور یہ ہیں کہا کہ یہ رُبِّ کے بی تھم میں ہے کیونکہ ایسا کہنے سے یہ گان ہوسکتا تھا کہ اس کی طرح اس پربھی ما کافہ داخل ہوسکتا ہے۔

## اس سے مراد:

اس واؤے مراد وہ واؤے جس سے کلام کے اوّل میں ابتداء کی جاتی ہے اور بیصرف اس نکرہ پرداخل ہوتا ہے جوموصوفہ ہواورفعل ماضی کی احتیاج رکھتا ہو، زیادہ تر اسے حذف کردیا جاتا ہے کیونکہ درحقیقت عمل مشتر رُبَّ کا ہوتا ہے واؤ کانہیں جبکہ گوفیوں کے نزدیک جراس واؤکی وجہ سے آتا ہے، جیسے قولِ شاعر:

وبلدة م لَيُسَ بِهِ أنيس إلّا اليَعَافَير وإلا العيُس ''اور كَتَنَے ہى شہر ہیں كہ وہاں كوئى اُنس ومجت كرنے والانہیں ہے سوائے یعافیر اورعَیس كے ) يعافير جمع ہے يعفور كى جس كامطلب ہے ہرن كا يجه اور عَيس واحد ہے اَعْيُسُ كى جس

## و او قسمیه:

كامطلب ہے سفیداُ ونٹ ۔''

حروفِ جارہ میں سے نوال حرف واؤ قسمیہ ہے، یہ اسم ظاہر کے ساتھ خاص ہے یعنی ضمیر پرداخل نہیں ہوتا جیسے وَاللّٰهِ وَالرَّحُمٰنِ لَاصُوبَنَّ چنانچہ وَ لَفَ كَهنا درست نہیں ہے۔

## تاءِقىمىيە:

حروف جارہ میں سے دسواں حرف تاءِ قسمیہ ہے، بیصرف لفظِ الله کے ساتھ ہی خاص ہے، اس کے علاوہ الله تعالیٰ کے باقی صفاتی اساء اور صفائر وغیرہ کے ساتھ اس کا استعال نہیں کیا جا سکتا اور اس طرح تَوَبَ الكعبةِ كَهَا بَهِي قاعدے كے خلاف ہے كيونكه اس سے خصیص كی شرط ٹوٹ جاتی ہے۔

#### عِ ميد. ج. ن

حروف جارہ میں سے گیار ہواں باءِ قسمیہ ہے، یہ اسم ظاہر اور اسم ضمیر دونوں پر ہی داخل ہوجا تا ہے۔

ُ بداية النَّحو شرح هداية النَّحو

ہرتم کے لیے جوابِ قسم کا ہوناضروری ہے اور جوابِ قسم جملہ ہوتا ہے جے مقسم علیبا کہاجاتا ہے، پھراس جملہ کی دوصورتیں ہیں :اگرتووہ جملہ موجبہ ہے تو جملہ اسمیہ اور جملہ فعلیہ دونوں میں ہی لام کا داخل کرناواجب ے، مثال جملہ اسمید کی وَاللَّهِ لَزَیْدٌ قَائِمٌ اور مثال جملہ فعلیہ کی وَاللَّه لَافْعَلَنَّ كَذَا ہے۔ جملہ اسمیہ میں ایک چیز اورملحوظ رہے کہ اس میں إِنَّ بھی داخل ہوجا تا ہے جیسے وَ اللّهِ إِنَّ زَیْداً لَقَائِمٌ اوراً لروہ جمله منفیہ ہے تواس پر مَا اورَلَا داخُل كَرناواجب بِجِيبِ وَاللَّهِ مَا زَيْدٌ بِقَائِمٍ وروَاللَّه لَايَقُومُ زَيْدٌ

((واعلم أنَّهُ قديُحذفُ حرفُ النفي لِزوَال اللبس كقوله تعالىٰ تَاللَّهِ تَفْتَوْ تَذْكُرُ ْوْسُف أَى لَاتَفْتَوُ ويحذف جوابُ القَسمِ ان تقدَّم مايدُلَّ عَلَيْهِ نحوزيدقائم واللَّه أوتوسط القسم نحو زيدوالله قائم))

''اور جان ٹو کہ بے شک حرف ِنفی کو حذف کیاجا تاہے التباس کو زائل کرنے کی وجہ ہے جیسے اللہ تعالیٰ كاقول: تَاللَّهِ تَفُتُو لُو لُكُو يُوسُفَ لِعِنى لَاتَفُتو اور جوابِقِتم حذف ردياجا تا بِالرأس سے يمليكوكي الي چيز ذَكر ہو جواس پر دلالت كرتى ہوجينے زَيْدٌ قائمٌ واللّهِ ياقتم وسط ميں ہوجيسے زَيْدٌ وَاللّهِ قَائِمٌ۔''

### تشريح:

حرف نفی کوز وال التباس کی وجہ سے حذف بھی کردیاجا تاہے اور بیتب ہوگا کہ جب حرف نفی فعل مضارع يرداخل موجيے تَاللَّهِ تَفُتوُّ تَذُكُرُ يُوسُفَ يبال تَفْتَوُّ دراصل لَاتَفُتوُّ كَمعَىٰ ميں ہے۔

## جواب قتم كا حذف:

حرف نفي كاحذف:

تبھی جواب قتم کوبھی حذف کردیاجا تاہے جب کہ کلام میں ایساجملہ مقدم مذکور ہوجواس بریعنی جواب قتم یر دلالت کرر ہاہوجیسے زَیْدٌ قَائِمٌ وَ اللَّهِ اور قَامَ زَیْدٌ وَ اللَّهِ کِیلَ مثال جملہ اسمیہ میں جوابِقتم پر دلالت کررہی ہے۔ اوردوسری مثال جملہ فعلیہ میں جوابے تشم پر دلالت کر رہی ہے، اس طرح اگرفتم درمیان میں واقع ہوتو پھر بھی جوابِ فسم كوحذف كردياجا تا ہے جيسے زَيْدٌ وَاللَّهِ قَائِمٌ

جيل بداية النو شرم ہداية النو

((وعن للمُجاوزة نحورَمَيْتُ السهم عن القوس اليَ الصَّيْد وعلىٰ للاستعلاءِ نحوزيدٌعلى السَّطْح وقديكونُ عن وعلىٰ اسمين اذا دخل عليهمامِن كماتقول جلستُ من عن يَمينه ونزلتُ مِنْ علَى الفَرسِ والكاف للتشبيه نحوزيدٌ كعمرووزائدة كقوله تعالىٰ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شيٌّ وقد تكون اسماً كقول الشاعر يضحَكنَ عَنْ كالبرد المُنْهَمّ))

"اور إربوال) عَنُ بِ، يرمجاوزت كي ليه آتا ب جيس رَمَيْتُ السَّهُمَ عَن الْقَوْس إلَى الصَّيْدِ اور (تیرہواں )عَلیٰ ہے جواستعلاء کے لیے آتا ہے جیسے زُیْلٌ عَلَی السَّطُح اور بھی عَنُ اور عَلیٰ دو اسم بن جاتے میں جب ان پر مِنُ داخل ہو جیسے تُو کہے جَلَسْتُ مِنُ عَنُ يَمِينِهِ اور نَزَلَتُ مِنُ عَلَى الفَرَس اور (چودہوال) کاف ہے جوتشبیہ کے لیے جیسے زیدٌ کَعَمُرو اور بیزائدہ بھی ہوتا ہے جیسے الله تعالی کافرمان: لَیْسَ کَمِثْلِهِ شَیْ اور بھی اسم ہوتا ہے جَیسے قولِ شاعر: یَضُحَکُنَ عَنُ كالبر دالمُنهَم."

## تشريع:

حروف جارہ میں سے بارہوال حرف عَنُ ہے، یہ مجاوزت کے لیے آتاہ، مجاوزت کامعنی ہے کسی چیز کوایک جگہ سے تجاوز کرکے دوسری جگہ کی طرف منتقل کرنا جیسے زَمَیْتُ السَّهُمَ عَن الْقَوْس إلى الصَّیْدِ (میں نے تیر پھینکا کمان سے شکار کی طرف ) یہاں تیر کو کمان سے تجاوز کر کے شکار کی طرف منتقل کیا ہے۔

تیرہواں حرف جارہ عَلیٰ ہے، یہ استعلاء یعنی علو وبلندی طلب کرنے کے لیے آتا ہے جیسے زَیْدٌ عَلَى السَّطُع (زید حبیت کے اُوپر ہے) کبھی عَنُ اور عَلیٰ دواہم بن جاتے ہیں کیکن بیاس وقت ہوگا جب ان پر مِنُ داخل ہو۔

## الكاف:

حروف جارہ میں سے چود موال کاف ہے، یہ تثبیہ کے لیے آتا ہے یعنی ایک چیز کی دوسری چیز کے ساتھ کسی خاص صفت یا خصلت کی بناء پر مشابہت یامماثلت کوبیان کرنے کے لیے جیسے زُیدٌ کَعَمُرو (زیدعمرو کی طرح ہے)ای طرح ذَیْلٌا کَالْاَسَدِ (زیدشیر جیساہے) پہلی مثال میں زید کو ذاتی یاصفاتی خوبیوں کی بناء برعمرو کے ساتھ

مشابہت دی گئی ہے اور دوسری مثال میں زید کی جرائت و بہادری کی وجہ سے اسے شیر کے مثابہ قرار دیا گیا ہے۔

کبھی یہ زائدہ ہوتا ہے بعنی اگر کلام سے اسے حذف بھی کر دیا جائے تو مقصودی معنی برقر ار رہے جیسے کیس کے مثلہ شئی اور کبھی یہ خودمستقل طور پر اسم بن کر آتا ہے اور یہ صرف ضرورت کی بناء لایا جاتا ہے جیسے یَضُحَکُنَ عَنْ کَالُبَرَ دِاللَّمُنْهُمَّ (وہ ہنستیں ہیں ایسے دانتوں سے جواولوں کی طرح صاف شفاف ہیں)

((ومُذومنذُ للزمان إمّاللابتداء في الماضي كماتقولُ في شَعْبَانَ مارأيتهُ مُذرجَبَ أوللظرفية في الحَاضرنحومارأيتُهُ مُذشهرِناومُنذُ يومنا أي في شهرناوفي يومنا وخلا وعداوحاشالِلاستثناء نحوجاء ني القوم خَلازيدٍ وحاشاعَمروٍ وعدابكر))

ترجمهر

''اور (پندرہواں) مُذُ ہے اور (سولہواں) مُندُ ہے، بیر ان کے لیے آتے ہیں یا ابتداء کے لیے ماضی میں جیسے تُو شعبان میں کہ ما رَأَیْتُهُ مُذُرَجَبَ یا ظرفیت کے لیے آتے ہیں زمانهٔ حاضر میں جیسے مارَ أَیْتُهُ مُذُرَجَبَ یا ظرفیت کے لیے آتے ہیں زمانهٔ حاضر میں جیسے مارَ أَیْتُهُ مُذُرَبَعِن اور مُندُ یَوْمِنا لین مارے اس ماہ میں یا ہمارے اس دن میں۔ اور (سترہواں، مارُ مُندُ مَدُر مُندُ عَدَا، حَاشَا ہِی، بیاتشناء کے لیے آتے ہیں جیسے جَاءَنِی الْقَوْمُ خَلا زَیْدِ، حَاشَا عَمُرو و اور عَدَا بَکْرِ."

### تشريح

## مُذومنذُ.

حروفِ جارہ میں سے پندرہواں اور سولہواں حرف مُذ اور منڈ ہیں، یہ تین معنی کے لیے آتے ہیں: مطلقاً زمانے کے لیے، ماضی میں ابتداءِ زمانہ بتلانے کے لیے اور زمانۂ حاضر میں ظرفیت کے معنی دینے کے لیے، مثالیں پیچھے گزر چکی ہیں۔

### خَلا،عَدَا،حَاشَا:

حروفِ جارہ میں سے آخری مین حروف خکلا، عَدَا، حَاشًا ہیں، یہ تینوں حروف استناء یعن فعل کے فاعل سے پکھا فرادکو خارج کرنے کے لیے آتے ہیں جیسے جَاءَنی الْقُورُ مُ خَلا زَیْدِ، حَاشًا عَمْرٍ و اور عَدَابَکُرِیعن میرے پاس سب لوگ آئے سوائے زید کے ،سوائے عمر و کے اور سوائے بکر کے۔



249

فصل

# حروف مشبه بالفعل كابيان

((الحروف المشبهةُ بالفعل ستة إنَّ واَنَّ وكَانَّ ولكِنَّ وليتَ ولعَلَّ هٰذه الحروف تدخل على الجملة الاسمية تنصِبُ الاسم وترع الخبر كماعرفتَ نحوإنَّ زيداً قائمٌ وقد يلحقها ماالكافة فتكُفُها عن العمل وحينيِّذ تدخلُ على الأفعالِ تقولُ انّماقَامَ زيدٌ))

### ترجمه:

''وہ حروف جوفعل کے ساتھ مشابہت رکھتے ہیں، وہ چھے ہیں: إِنَّ، اَنَّ، کَانَّ، لَٰكِنَّ، لَیُتَ اور لَعَلَّ. یہ حروف جملہ اسمیہ پرداخل ہوتے ہیں، اسم کونصب دیتے ہیں اور خبرکو رفع جیسا کہ تُونے جانا، جیسے إِنَّ ذَیْدًا قائمٌ اور بھی ان کے ساتھ ماکا فہ ملا ہوتا ہے جو ان کومل سے روک دیتا ہے اور اس وقت یہ فعل پر بھی داخل ہوجاتے ہیں جیسے تُو کہے إِنَّمَا قَامَ زُیُدٌ.''

### تشريح:

حروف مشبّه بالفعل جھے ہیں: إنَّ ، أنَّ ، كَانَّ ، لٰكِنَّ ، ليتَ اور لعَل بعل كے ساتھ مشابهت ركھنے كى وجہ سے انہيں حروف مشبّه بالفعل كہا جاتا ہے۔

# سوال: ما كافه كوكيون لا ياجا تا ہے؟

جواب: اہلِ افت جب کلام میں حصریا مزیدتا کید پیدا کرنا چاہیں تواِنَّ کے ساتھ مَاملا کراِنَّمَا بنا کرلے آتے ہیں جیسے اِنَّمَا یَخُشَی اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ یعنی الله تعالیٰ سے اس کے بندوں میں سے درحقیقت ڈرنے والے صرف علاء ہی ہیں۔

اسى طرح إِنَّ كَ ساته جب مَا آتا ہے تو پھروہ فعل پر بھی داخل ہوجاتا ہے جیسے: إِنَّمَا قَامَ زَيْدٌ

((واعلم أَنَّ إِنَّ المكسورة الهمزة لاتغيرمعنى الجملةبل تؤكدهاواَنَّ المفتوحة الهمزة مع مابعدهامن الاسم والخبرفي حُكم المفرد ولذلك يجب الكسرُ اذاكان في ابتداء الكلام نحوال زيداًقائم وبعد القول كقولم تعالىٰ يقول انهابقرة وبعدالموصُول

نحومارأيت الَّذِي إنَّهُ في المساجد واذاكان في خبرهااللام بحواِنَّ زيداُلقائم))

ر جمه ا

" اور جان لے کہ بے شک إنَّ مکسورة الهمزة نہيں بدلتا جملہ كمعنى کو بلکه تاكيد پيدا كرديتا ہے اس ميں اور اَنَّ مفتوحة الهمزة ما بعدا ہے اہم وخبر كے مفرد كے حكم ميں ہوتا ہے اس ليے كره واجب عوتا ہے جب وہ ابتدائے كلام ميں واقع ہوجيسے إنّ زَيداً قائِمٌ اور تول كے بعد بھى جيسے اللہ تعالى كا فرمان: إنَّه ابقرةٌ اور موصول كے بعد بھى جيسے مَارَأَيْتُ الَّذِي إِنَّهُ فِي الْمَسَاجِدِ اور جب اس كى خبر ميں لام آئ تب بھى جيسے إنَّ زَيْدًا لَقائمٌ ."

### تشريح

## إِنَّ وأَنَّ:

اِنَّ کے اہم وخبر مفرد کے حکم میں ہوتے ہیں، اس لیے جب وہ ابتدائے کلام میں واقع ہوتو دونوں کے درمیان فرق کرنے کے لیے اِنَّ پر سرہ واجب ہے جیسے اِنَّ زَیْداً قَائِمٌ ،ای طرح قول کے بعد بھی اِنَّ آتا ہے جیسے اِنَّهَا بَقَرَةٌ، موصول کے بعد بھی جیسے مَارَأَیْتُ الَّذِی اِنَّهُ فِی الْمَسَاجِدِ اور جب اِنَّ کی خبر پرلام واخل ہوت بھی جیسے اِنَّهُ اِنْ ذَیْداً لَقَائِمٌ

((ويجبُ الفتح حيثُ يقعُ فاعِلاً نحوُبلَغنى أنَّ زيداً قَائمٌ وحيثُ يقعُ مفعولاً نحو كرهتُ انّكَ قائمٌ وحيث يقعُ مفعولاً نحو كرهتُ انّكَ قائمٌ وحيث يقعُ مضافاً اليه نحو عجبتُ مِن طُولِ انّ بكراً قائمٌ وحَيثُ يقع مجروراً نحوُ عجبتُ مِن اَنَّ بكراً قائمٌ وبعدلو نحولو انّكَ عندنا لاكرمتك وبعدلولا نحو لولا أنَّهُ حاضرٌ لغابَ زيدٌ ويجوز العطفُ علىٰ اسمِ ان زيداً قَائِمٌ وعمروٌ وعمرواً))

### ار جمه:

''اور واجب ہے فتے جب وہ فاعل واقع ہوجیے بَلَغَنِی اَنَّ زَیْداً قَائِمٌ اور جہال وہ مفعول واقع ہواور جیے کو ہٹ اَنَّک قَائِمٌ اور جہال پر وہ مضاف جیے کو ہٹ اَنَّک قَائِمٌ اور جہال پر وہ مضاف الیہ واقع ہوجیے عَبْدی اَنَّک قَائِمٌ اور جہال پر وہ مضاف الیہ واقع ہوجیے عَجِبُتُ مِنُ طُولٍ اَنَّ بَکُراً قَائِمٌ اور جب وہ مجرور واقع ہوجیے عَجِبُتُ مِنُ اَنَّ بَکُراً قَائِمٌ اور جب وہ مجرور واقع ہوجیے عَجِبُتُ مِنُ اَنَّ بَکُراً قَائِمٌ اور لَو اُلَّ کے بعد جیے لَو اَنَّک عندنا لاکر متُک اور لَو لا کے بعد جیے لو لا اَنَّهُ حاصرٌ لغابَ زیدٌ اور جائز ہے عطف اِنَّ مکورہ کے اسم پر رفع ونصب میں باعتبار کل اور لفظ کے مثلاً اِن زیداً لغابَ زیدٌ اور جائز ہے عطف اِنَّ مکورہ کے اسم پر رفع ونصب میں باعتبار کل اور لفظ کے مثلاً اِن زیداً کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

قَائِمٌ وعِمروٌ وعمرواً ـ'

### تشريح

ماتن یہاں بتلارہے ہیں کہ چھے مواقع پر اُنَّ کے ہمزہ پرفتحہ پڑھناواجب ہے:

- کلام میں جہاں اَنَ فاعل واقع ہور ہاہوجیسے بلغنی اَنَ زیداً قَائم کہ یہاں اَنَ فاعل واقع ہور ہاہے بلغ کا۔
   جس جگہ وہ مفعول واقع ہور ہاہوجیسے کر ھٹ اَنَّ اَنْ قَائِم کہ یہاں اَنُ مفعول بن رہاہے کر ھٹ کا۔
- جہاں کلام میں وہ مبتدا بن رہا ہو جیسے عِندِی آنگ فائی کھی کہ ایساں اُنَّ مبتدا مؤخر ہے اور عِندِی خبر مقدم۔
- جُب وه مضاف اليه بن ر ما به وجيت عَجِبْتُ مِنْ طُولِ أَنَّ بَكُواً قَائِمٌ كه يبال أَنَّ مضاف اليه بن ر ما به طُول مضاف كا-
- ﴿ جَبُ أَنَّ مِحْرُور بَن رَبَا بُوجِيهِ عَجِبُتُ مِنْ أَنَّ بَكُواً قَائِمٌ كَه يَهَالَ أَنَّ مِحْرُور بَن رَبَاحٍ مِنْ حَرْفِ جَارِكا \_
  - ا نَّ جبلَوُ ك بعدوا قع موجيك لَوُ أَنَّكَ عِنْدَنَالاً كُرَمُتُكَ
  - 🕏 اَنَّ جب لَوُلا ك بعد واقع بوجيك لَوُلااَنَّهُ حَاضِرٌ لَغَابَ زَيْدٌ

((واعلم أنَّ إنَّ المكسورة يجوز دُخولُ اللام على خبرهاوقد تخفّفُ فيلز مُهااللام كَقُوله تعالى وَإِن كُلُّ لَمَالَيُوفَيَنَّهُمْ وحِينَئِذٍ يجوزالغاء ها كقوله تعالى وَإِنْ كُلُّ لَمَالَيُوفَيَنَّهُمْ وحِينَئِذٍ يجوزالغاء ها كقوله تعالى وَإِنْ كُلُّ لَمَالَمُحْضَرُوْنَ ويجوزُ دُخُولُهَا على الافعالِ على المبتد أو الخبر نحو قوله تعالى وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغُفِلِيْنَ وَإِنْ نَظُنُكَ لَمِنَ الْكُذِبِيْنَ وكذلكَ ا ن المفتوحة قد تخفّفُ فجيئذٍ يجبُ اعمالُهافِي ضميرشان مقدرٍ فتدخل على المعتوحة السمية كانت نحو بلغني أن زيدٌ قائم أوفعلية نحوبلغني أنْ قدقام زيدٌ ويجب دخول السين اوسوف اوقداوحرف النفي على الفعل كقوله تعالى عَلِمَ انْ ويجبُ دخول السين والصّمير المستتر اسم أنَّ والجملة خبرُها))

### ترجمه:

''اورجان لے کہ بے شک إِنَّ مکسورہ کی خبر پر لام داخل کرناجائز ہے اور بھی اسے مخفف کردیاجا تا ہے تو اسے لام موتا ہے جیسے اللہ تعالیٰ کا فرمان: وَإِن کُلًا لَّمَا لَيُوَفِّيَنَّهُمُ اوراً س وقت اُس کا الغاء جائز ہوتا ہے جیسے فرمانِ باری تعالیٰ :وَإِنْ کُلُّ لَّمَا جَمِیعٌ لَّدَیْنَامُحُضَرُونُ اور جائز ہے اس کا داخل ہوتا ہے جیسے فرمانِ بور داخل ہوں) مبتدایا خبر پر جیسے اللہ تعالیٰ کا فرمان: وَإِنْ کُنْتَ مِنُ قَبُلِهِ لَمِنَ الْعُفِلِيُنَ



وَإِنُ نَّظُنَّكَ لَمِنَ الْكُذِبِينَ اوراس طرح اَنَّ مفتوحه مين تخفيف لائى جاتى جاتواس وقت واجب موتاج اس كاعمل كرناضمير شان مقدر مين، پس وه جمله پرداخل موگا خواه وه جمله اسميه موجيع بَلغَنِي اَنُ زَيْدٌ قَائِمٌ يافعليه موجيع بلغنى اَنُ قَدقَامَ زَيْدٌ اور واجب جسين ياسوف ياقد ياحرف نفى كاداخل مونافعل پرجيع الله تعالى كافرمان : عَلِمَ اَنُ سَيَكُونُ مِنْكُمُ مَرُضى اور وهضمير جومستر موكى وه اَنَّ كااسم واقع موگى اور جمله اس كي خبر واقع موكار،

### تشريح:

ماتن بتلارہے ہیں کہ إِنَّ کی خبر پرلام کا داخل کرنا جائزہ اوراتی طرح کبھی اے تخفیف کے ساتھ لینی بغیر تشدید کے بھی پڑھا جاتا ہے لیکن اس وقت اس کی خبر پرلام کا آنا لازم ہوتا ہے۔ جیسے وَإِنْ کُلًا لَمَا لَيُوفَيْنَهُمُ بِهِالِ إِنَّ کُوخفف کرکے إِنْ کردیا گیا ہے اور مخففہ ہونے کی صورت میں اس کے عمل کا الغاء یعنی عمل دینا اور نہونوں جائز ہے، جیسے وَإِنْ کُلُّ لَمَا جَمِیْعٌ لَدَیْنَا مُحْضَرُونُ نکہ یہاں کُلُّ اسم ہے اِن کالیکن اس کے عمل حیالی جاور سابقہ مثال میں اس نے عمل کو قبول بھی کیا ہے تو گویا دونوں صورتیں جائز ہوئیں۔

آنَّ مفتوحہ کوبھی مخفف کردیا جاتا ہے اور تخفیف کی صورت میں اس کاعمل ضمیر شان مقدرہ کودیا جاتا ہے کیونکہ اگر ضمیر شان کومقدر نہ مانیں گے تو اِنَّ مکسورہ کامفتوحہ کے مقابلہ میں تو می ہونالازم آئے گا، اس وجہ سے ضمیر شان کومقدر مانناوا جب قرار دیا گیا ہے۔

((وكَأَنَّ للتَّشبيه نحو كأنَّ زيدَن الأسدُوهومركب من كاف التشبيه وان المكسورة وانمافُتحت لتقدم الكاف عليهاتقديره ان زيداً كالأسد وقد تخفَّفُ فتلغى نحوكانَّ زيدً أسدٌ ولكنَّ للاستدراكِ ويتوسط بين كلامين متغايرين في المعنى نحوماجآءَني القومُ لكِنَّ عَمرواً جَاء وغاب زيدٌ لكِنَّ بكراً حاضِرٌ ويجوز مَعَهاالواوُ نحوقامَ زيدٌ ولكِنَّ عمرواً قاعد وقد تخفف فتلغى نحومشى زيدلكِنْ بكرٌ عندنا))

### رجمه:

''اور کَانَّ تشیبہ کے لیے آتا ہے جیسے کانَّ زیدَنِ الاسدُ (گویا کہ زیدشرہ) اور وہ جوڑا گیا ہوتا ہے کاف تشیبہ اور اِنَّ مکسورہ کے ساتھ اور بے شک اسے فتحہ دیا گیا ہوتا ہے کاف کو اس پر مقدم کرنے کی وجہ سے ،اس کی تقدیر اِنّ زیداً کا لأسدِ ہے (بے شک زیدشیر جیسا ہے) اور کھی اس میں تخفیف کردی جاتی ہے تو یہ ملغی کردیا جاتا ہے جیسے کَانَّ زیدً اُسدُّ اور لٰکِنَّ استدراک کے لیے آتا ہے اور دوالی کتاب و سنت کی دوشنی میں لکھی جانے والی اددو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

کلاموں کے درمیان میں آتا ہے جومعنی میں ایک دوسرے کے مغایر ہوں جیسے مَاجآءَ نِی القومُ لُکِنَّ عَمُووا جَاءَ (نہیں آئی میرے پاس قوم کیکن عمروآیا) اور غَابَ زیدٌ لٰکِنَّ بکواً حاضِرٌ (زید غائب

بے کیکن بکر موجود ہے ) اور اس کے ساتھ واؤ کا آناجائز ہے جیسے قام زیلاً و لٰکِنَ عمرواً قاعدٌ (زید کھڑا ہے لیکن عمر وبیٹھا ہے ) اور اسے بھی بھی مخفف کردیا جاتا ہے توبہ بھی ملغیٰ ہوجاتا ہے جیسے مَشیٰ زَیُد لٰکِنُ بکرٌ عِندَنَا (زیرچلالیکن بکر مارے یاس ہے۔)''

## تسريح

حروف مشبہ بالفعل میں سے تیسراحرف کان تشبیہ اور اِن کو ملاکر بنایا گیا ہے، کاف تشبیہ کو اِنّ پر مقدم کرنے کی وجہ ہے اِنّ کا کسرہ فتحہ میں بدل گیا اور تکانَّ ہو گیا، جبکہ اصل عبارت یُوں تھی اِنَّ زَیْداً كَالْأَسَدِ. كَأَنَّ كُوبِهِي بِااوقات مخفف كرديا جاتا ہے اوراُس وقت بيملغي يعني عمل كرنے سے عاري موجاتا ہے جيے كَانَّ زيدٌ أسَدُ.

چوتھا حرف لُکِنَّ ہے، جواستدراک کے لیے آتا ہے یعنی سابقہ کلام سے جو وہم پیدا ہوتا ہے اس کو لُکِنَّ کے ساتھ دور کیا جاتا ہے۔ لٰکِنَّ بھر یوں کے نز دیک بیہ مفرد لفظ ہے جبکہ کوفیوں کے ہاں بیہ کلا اور اِنَّ ہے جوژ کراور درمیان میں کاف لاکر بنایا گیاہے جواصل میں کا تحاِنَّ تھا ہمزہ کا کسرہ نقل کرے کاف کودے دیا گیا اور ہمزہ

((وليتَ للتمنّي نحوليتَ هِنداً عندنا وأجاز الفراءُ ليتَ زيداً قائماً بمعنى أتمنّي ولعلُّ للترجّي كقول الشاعرشعر أُحِبُّ الصَّالحِيْنَ ولستُ منهم. لَعَلَّ اللَّهَ يَرْزُقُنِي صَلَاحاً وشدِّ الجرِّ بهانحولعَلُّ زيدٍ قائم وفي لعلُّ لغاتٌ علُّ وعَنَّ واَن لَانَّ وَلَعَنَّ وعندالمبرداصلُهُ عَلَّ زِيدَفيه اللاّم والبواقي فروع))

كوحذف كرديا گيا توليكنَّ ہوگيا۔

''اور لَیْتَ تَمْنی کے لیے ہوتا ہے جیسے لَیْتَ هِنُداً عِنُدَنَا ( کاش ہندہ ہمارے یاس ہوتی ) اور جائز کیا ہے فراء نے لَیْتَ زَیْداً قَائِماً کو بمعنی اَ تَمَنَّی کے (یعنی میں تمناکرتا ہول کہ زید کھڑاہوتا)اورلَعَلَّ ترجی کے لیے آتا ہے جیسے قولِ شاعر:اُحِبُّ الصَّالِحِیُنَ وَلَسُتُ مِنْهُمُ.لَعَلَّ کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

اللَّهَ يَوُزُوْقُنِي صَلَاحاً اوراس كے ذريع جروينا شاذ ہے جيسے لَعَلَّ زَيْدٍ قَائِمٌ اورلَعَلَّ ميں ؛ بت س لغات ہیں عُلَّ، عُنَّ، اَنُ لَاَنَّ، لَعَنَّ اور مبرد کے نزد یک اس کی اصل عُلَّ ہے جس پر لام زیادہ کردیا گیاہے اور باقی لغات فروع ہیں۔''

کینت تمنی کے لیے آتا ہے تمنی کا مطلب ہے کسی چیز کو پبند کرتے ہوئے اس کی خواہش اور جاہت کرنا جیسے لَیْتَ هِنُداً عِنُدَنَا لِعِنی کاش ہندہ ہمارے پاس ہوتی اس میں ایک ایس طلب پائی جاتی ہے جس میں خواہش اور چاہت کااظہار ہے۔فراء نے لَیْتَ زَبُّداً قَائِماً کوبھی جائز قرار دیاہے اوراس کی وجہ یہ سے کہاس نے کیٹ کوا تکمنی کے معنی میں لیا ہے لیعنی میں زید کے قیام کی تمنا کرتا ہوں۔ پھر یا در ہے کہ تمناصرف اس چیز کی کی جاسکتی ہے جس کاحصول ممکن ہو۔ جیسے لَیْتَ هِنُداً عِنْدُنَابِ یہاں ہندہ کاموجود ہوناممکن امر ہے لیکن لَیْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ لَدُ يَعِيٰ كَاشَ جَوانِي لوث آئے، كہنا درست نہيں ہے كيونكداس كاحسول نامكن ہے۔

لُعَلَّ تربی کے لیے آتا ہے، ترجی سے مرادگسی چیز کی اُمید کرنااور ترجی موجودہ چیز کے بارے میں ہی ہوتی ہے، جیسے قول شاعر:

أُجِبُّ الصَّالِحِيُنَ ولستُ منهم لَغلَّ اللهُ يَرُزُقُنِي صَلَاحاً ''میں نیک لوگوں سے محبت کرتا ہوں حالانکہ میں اُن میں سے نہیں ہوں، شاید کہ اللہ تعالیٰ مجھے بھی

اب اس مثال میں نیک بننے کی توفیق کا حاصل ہوناموجودہ چیز ہے جو کسی بھی وقت حاصل ہو عمق ہے، جب کہ سی محال امرے بارے میں ترجی کا استعمال جائز نہیں ہے جیسے لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ فَریْبا کہ یہاں قیامت کے وقوع کاکسی کوملمنہیں ہے کہ وہ کب ہے؟ کتنی دُورہے یا کتنی پاس ہے؟ اس لیے اس پر لَعَلَّ داخل نہیں كباحا سكتاب



# حروف عطف كابيان

((فصل حروف العطف عشرة الواووالفاء وثم وحتى واَوْواماوام ولاوبل ولكن فالأربعة الأول للجمع فالواوللجمع مطلقا نحوجاء نى زيد وعمروسواء كان زيدمقدما فى المجئ أو عمرووالفاء للترتيب بلامهلة نحوقام زيد فعمرو اذاكان زيد متقدّما وعمرو متأخّر ابلامهلة وثمّ للترتيب بمهلة نحود خَل زيد ثم عمرو اذاكان زيد متقدما ويبينهما مهلة وحتى كثم فى الترتيب والمهلة الاان مهلتهاا قل من مهلة ثم ويشترط أن يكون معطوفها داخِلاً فى المعطوف عليه وهى تفيد قوة فى المعطوف نحومات الناس حتى الأنبياء أوضعفا نحوقدم الحاج حتى المشاة وأوو إما وأم ثلثتها لثبوت الحكم لأحد الأمرين مبهما لابعينه نحومررت برجل أو امرأة))

### آر جمیه

''حروف عطف دس ہیں او اؤ ،فا، ثمّ ،حتّی ، او ،إمّا ، اُمُ ، لا ،بَل اور لٰکن ایس پہلے چار حروف جمع کے لیے آتے ہیں ،واؤ مطلقا جمع کے لیے جیے جاء نی زُیدٌ وَعَمُو وَ ہرابر ہے که زید مقدم ہوا اور عمرو عمرو ،اور فاء ترتیب کے لیے آتی ہے بغیر وقفہ کے جیسے قامَ زُیدٌ فَعَمُو وَ یہاں زید متقدم ہوا اور عمرو متاخر ہوا بغیر وقفہ کے ایے آتا ہے وقفے کے ساتھ جیسے ذَخل زَیدٌ نُم عَمُو وَ یعنی متاخر ہوا بغیر وقفہ کے اور حُتی ترتیب اور مبلت میں شمّ کی طرح ہے رید پہلے داخل ہوا اور ان دونوں کے درمیان وقفہ ہے اور حَتی ترتیب اور مبلت میں شمّ کی طرح ہے مگر اس کی مہلت ثُمّ کی مبلت سے تھوڑی ہوتی ہے اور شرط لگائی جاتی ہے یہ کہ اس کا معطوف واخل موقب علیہ میں اور وہ قوّت کا فائدہ ویتا ہے جیسے مات الناس حتی الانبیاء یاضعف کا جیسے قدم الحائج حتی المشاۃ اور او ، إمّا اور اَمُ یہ تینوں جُوتِ مورث ہو جل او اموراؤ ."

### تشريح:

## عطف کے معنی:

عطف کے لغوی معنی ہیں ماکل ہونا ، حروف عاطفہ کی وجہ سے معطوف ، معطوف علیہ کی طرف ماکل ہوتا ہے۔ کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز اسی لیے ان کا نام حروف ِ عاطفہ رکھا گیاہے۔

واؤ مطلقاً جمع کے لیے آتا ہے یعنی اس میں تقدیم و تاخیر، وقفہ ومہلت اور ترتیب وغیرہ کچھنہیں پایاجاتا، جو تھم معطوف علیہ کا ہوتا ہے اس تھم کو واؤمعطوف کی طرف منتقل کردیتا ہے۔ جیسے جَاءَنِی زَیْدٌ وَعَمْرٌو، یہاں معطوف علیہ اور معطوف ایک ہی تھم میں داخل ہیں ، نہ تو ان میں ترتیب کا کوئی مسئلہ ہے اور نہ ہی وقفہ ہے۔

فاء ترتیب کے لیے آتی ہے کیکن اس میں مہلت یعنی معطوف علیہ اور معطوف کے درمیان وقفہ نہیں ہوتا جیسے قَامَ زَیْدٌ فعمرو ٌ لیمنی پہلے زید کھڑا ہوا پھراس کے بعد عمرو کھڑا ہوا،اب یہاں ترتیب تو ہے کیکن دونوں کے درمیان وقفہ ہیں ہے۔

ثُمَّ بیتر تیب اورمہلت دونوں کے لیے آتا ہے جیسے دَخَل زَیْدٌ ثُمَّ عَمُرٌو اس مثال میں زید پہلے اور

عمرو بعد میں داخل ہوا اور اس طرح ان دونوں کے دخول میں وقفہ بھی موجود ہے۔

حتّی یہ ثُمّ کے مثل ہی ہے ، فرق صرف اتناہے کہ اس میں ثمّ کی نبیت مہلت قلیل ہوتی ہے۔ اس کی شرط یہ ہے کہاس کامعطوف معطوف علیہ میں داخل ہواور حتّٰی اس صورت میں دوفا کدے دیتا ہے: ایک قوّ ت کااور دوسراضعف کا۔مثال فائدہ قوّت کی مَاتَ النَّاسُ حَتَّى اللَّانُبِيَاءَ که يبال انبياء کی وفات کی خبر دے کرمسکله ميں قوّت پیدا کردی گئی ہے کہ جب انبیاءموت سے ہمکناہونے سے مشتمی نہ ہوئے تو باقی لوگ تو بالاولی جام موت نوش كريں گے۔مثال فائدة ضعف كي: قَدِمَ الْحَاجُ حَتَّى الْمَشَاة كه يبال بحرى يا بوائي سفركرنے والول كے

ساتھ پیدل جانے والوں کابھی ذکر کرےضعف کا فائدہ دیاہے۔

اُو ،اِمّا اوراُمُ یہ تینوں حروف عاطفہ دواُ مور میں سے ایک امر کے حکم کو ثابت کرنے کے لیے آتے ہیں اور وهَكُم مبهم موتا بم عين نبيس موتاجيك مَورُثُ بِرَجُلِ أَوْ إِمُواْقٍ

((وامّا انما تكون حرف العطف اذا تقدّمتها إما اخرى نحو العدد امّا : وجّ وامّا فردّ کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

ويجوز أن يتقدم امّاعلىٰ أوْنحوزيدٌ امّاكاتِبٌ أواُمّى وأم على قسمين متّصلةٌ وهى مايُسأل بهاعَنْ تعيين أحد الأمرينِ والسائِل بهايعلم ثبوت احدهمامبهماً بخلاف أوو إمافان السّائِل بهمالايعلم ثبوت أحدهما أصلاً وتستعمل بثلثة شرائط الاوّل ان يقع قبلهاهمزة نحو أزيدٌ عندكَ ام عمروٌ والثانى ان يليهالفظُ مثلُ مايليها الهمزة اعنى ان كان بعد الهمزة إسمٌ فذلكَ بعد أم كمامرً وان كان بعدالهمزة فعلٌ فكذلِكَ بعد هانحواقام زيدًام قعد فلايقالُ أرأيت زيداً ام عمراً والثالثُ أن يكونَ آحدُ الأمرين المستويّيْنِ محقّقاً وانمايكون الاستفهام عن التعيين فلذلِكَ يجبُ أن يكونَ جوابُ أم بالتعيين دون نعم أولافاذاقيل ازيدٌ عندك أم عمروفجوابه بتعيين أحدِهما امّااذاسُئِلَ باوو امّافجوابه نَعم أولاد))

### الرجميه:

### تشريح

ماتن فرمارے میں کہ إمّاس وقت حرف عطف موگاجب اس سے پہلے بھی ایک إمّا موجود موجيد العدد

إِمّا زَوُجٌ وَاَمَّا فَودٌ (يه عدد ما جوڑا ہے يا كيلا) اوريہ بھى جائز ہے كه إِمَّا أو پر پہلے ہى مذكور ہوجيے زَيدٌ أَمَّا كَاتِبٌ اَوُاُمِّیٌ (زیریا کاتب ہے یاان پڑھ)

أُمُ كَلِ اقسام:

أُمُ كَي دوتشمين مِين: ﴿ مُتَصلَّمُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ مُتَصلَّمُ اللَّهُ مُتَعَلَّمُهُ عَلَيْهُ اللَّهُ

متصلہ سے مراد وہ حرف عطف ہے کہ جس کے ذریعہ سے کلام میں مذکور دوچیزوں میں سے ایک کی تعیین کے بارے میں سوال کیاجائے اورسائل دونوں میں ہے ایک مبہم کے لیے ثبوت کاعلم رکھتا ہولیکن صرف اس کاتعین کرانا جا ہتا ہو بخلاف اَو اور اِمَّا کے کیونکہ ان کے ذریعے سوال کرنے والا دونوں چیزوں میں ہے کسی ایک

كو بالكل نهيس جانتا ہوتا۔

أمُ متصله كااستعال:

کے ساتھ دیاجائے گا۔

أم مصله کے استعال کی تین شرطیں ہیں:

\* كَبْلِي شرط: أَمُ متصله بي يهلي بهمز ولفظول مين مذكور جوجيب أَزَيْدٌ عِنْدَكَ أَمُ عَمْرٌ و ﴿ دوسری شرط: أَمُ کے ساتھ اس جیسا لفظ ملا ہوا ہوجیسا لفظ ہمزہ سے ملا ہوا ہولیتنی اگر ہمزہ کے بعد اسم ہوتو

أَمُ كَ بِعِد بَهِي اسم بي مواور الربمزه كے بعد فعل بي توامُ كے بعد بھى فعل بى موجيب أَقَامَ زَيْلُا اَمُ قَعَدَ للبذا أَرَأَيتُ زَيدًا أَمُ عَمُرواً كَهِناتِجِي نَبين ہے كيونكہ اَمُ كے بعدُفعل نہيں بلكہ اسم ہے۔

\* تیسری شرط: احد الامرین مبهم نه ہوں بلکه مساوی اور محقق ہوں اور اَمُ کے ذریعہ سے صرف تعیین کاسوال

کیا گیا ہو،ای لیے اس کا جواب نَعَمُ یا لا میں دینے کی جائے تعین کے ساتھ دیناواجب ہے۔جیسا کہ جب يوحيها جائے گاكه أزَيْدٌ عِنْدَكَ أَمُ عَمُورٌ؟ تواس كاجواب ان دونوں يعني زيداور عمروميں ہے كى ايك كى تعيين ا

((ومقطعة وهيَ ماتكونُ بمعنى بل مع الهمزة كما رأيت شَبحاً من بعيدٍ قُلْتَ انّها لابِلِّ على سبيل القطع ثم حَصَل لك شكَّ انهاشاة فقُلْتَ ام هي شأةٌ تقصد الاعراض عن الاخبار الأول والاستيناف بسؤالِ الحرمعناه بل هي شاةٌواعلم أنَّ أم المنقطعةَ لاتستَعملُ الافي الخبركمامرَّ وفي الاستفهام نحو أعندك زيدٌ أم عمروٌ سألتَ أولاً عن حُصُول زيدٍ ثم أضربت عن السُّؤالِ الأولِ واخذت في السؤالِ عن

''اور اَمُ منقطعہ وہ ہے جو بَلُ کے معنی میں ہومع ہمزہ کے جیسے آپ نے دور سے کوئی شبیہ دیکھی تو آپ نے برسبیل قطعیت کہا کہ اِنَّھاکلابلُ (بِشک وہ اُونٹ ہے) پھر آپ کوشک ہوا کہ وہ بکری ہے تو آپ نے کہہ دیا کہ اُمُ هِی شَاةٌ ( یاوہ بکری ہے ) قصد کرتے ہوئے کیلی خبر سے اعراض کااور استیناف دوسرے سوال کے ساتھ اس کے معنی ہوں گے بَلُ هِیَ شَاةٌ (بلکہ وہ بکری ہے )اور جان لے کہ اُم منقطعہ نہیں استعال کیاجا تا مگر خبر میں جیسا کہ گزر چکا ہے اور استفہام میں جیسے اور آپ نے اقرلاً زید کے حصول کا سوال کیا پھر آپ نے پہلے سوال سے اعراض کیا اور دوسرا سوال پکڑا عمر و کے حصول

### تشريح:

کے ہارے میں۔''

## أم منقطعه سے مراد:

أُمُّ منقطعہ سے مراد وہ حرف ہے جو بَلُ مع الہمزہ کے معنی میں ہو۔اس کی مثال مصنف نے بیدی ہے کہ جب آپ وُور ہے کوئی چیز دیکھیں تو آپ حتمی اور قطعی طور پر کہہ دیں کہ اِنَّهَا کلابِلٌ لینی بے شک وہ اُونٹ ہے، پھر آپ کواپنی اس بات یہ شک ہو کہ شاید وہ اونٹ نہ ہوتو آپ نے اپنی پہلی بات سے اعراض کرتے ہوئے کہا کہ آُمُ هِيَ شَاةٌ لِعَنْ ياوه بكرى ہے۔استيناف كامطلب بيہ كه أُمُ هِيَ شَاةٌ ہے مرادبَلُ هِيَ شَاةٌ ہے۔

أُمُ منقطعه كااستعال:

یباں مصنف نے اُم منقطعہ کے استعال کے دومواضع بتلائے ہیں: ایک توخبر ہے جس کا بیان بیھھے گزر چكا به اور دوسراا ستفهام ب جيس أُعِنُدُ كُ زَيْدٌ أَمْ عَمْر وُلِعِنى كيا تير بياس زيدموجود بي مروع بهلي تو آپ نے زید کی موجودگی کا سوال کیااور پھر اپنے اس سوال سے اعراض کرتے ہوئے دوسرا سوال کردیا کہ کیا تیرے یاس عمروموجودہے؟

(( ولاوبل ولَكن جميعُهالثُبُوتِ الحُكم ِلاَحَد الأمرين معيناً امّالا فلنفي ماوجبَ للاَول والاثباتِ نحوجَاءَ نِي زيدٌ لاعَمروٌ وبل لِلاضرابِ عن الأول والاثباتِ للثاني نحوجَاء ني زيدٌ بَل عَمروٌ ومعناه بل جاءَ ني عمروٌ ومَاجَاءَ بكرٌبل خَالِدٌ معناه بل ماجَاءَ خالدٌ ولكِن للاِستِدراكِ ويلزمُهاالنفي قبلهانحوماجَاءَ ني زيدٌ لكن ۔۔۔ عِمر وٌ جاءَ او بعدهَانحو قامَ بِكر لكِن خالدٌ لم يقُم)) كتاب و سنت كي روشني ميں لكھي جانے والي اردو اسلامي كتب كا سب سے بڑا مفت مركز

### ز جمه:

''اور لا ، بَلُ اور لَكِنُ يه تمام احد الامرين كے ليے حكم كے ثبوت ميں معين طور پر آتے ہيں ، جو لا ہو پس وہ اس كى نفى كے ليے ہے جو دوسرے سے پہلے كے ليے ثابت ہوا ہے جيے جَاءَنِى زَيُدٌ لَاعَمُرُ و اور اس كى نفى كے ليے ہے اعراض اور دوسرے كے اثبات كے ليے آتا ہے جيے جَاءَنِى زَيُدٌ بَلُ عَمُرُ و اور اس كے معنى ہيں بَلُ جَاءَنِى عَمُر وٌ ، اور مَا جَاءَ بَكر بَلُ خَالِدٌ اس كے معنى ہيں بَلُ مَا جَاءَ خَالِدٌ اور لَكِنَّ عَمُر وٌ ، اور مَا جَاءَ بَكر بَلُ خَالِدٌ اس كے معنى ہيں بَلُ مَا جَاءَ خَالِدٌ اور لَكِنَّ استدراک كے ليے ہے اور اس كولازم ہے اس كے ماقبل كى نفى جيے مَا جَاءَنِى ذَيُدٌ لَكِنُ عَمُر وٌ جَاءَ ياس كے مابعد كى جيے مَا جَاءَنِى ذَيُدٌ لَكِنُ عَمُر وٌ جَاءَ ياس كے مابعد كى جيے مَا جَاءَنِى ذَيُدٌ لَكِنُ عَمُر وٌ جَاءَ ياس كے مابعد كى جيے مَا جَاءَنِى ذَيُدٌ لَكِنُ عَمُر وٌ خَالِدٌ لَمُ يَقُهُ. "

### تشريح

## لا،بل،لكن:

کا، بَلُ اور لٰکِنُ یہ تمام کلام میں مذکور دواُ مور میں سے ایک کے لیے متعین طور پر حکم کو ثابت کرنے کے لیے آتے ہیں اور یہ تینوں اس میں مشترک ہیں۔

لا: یہ جو تھم معطوف علیہ کے لیے ثابت ہوتا ہے اس کی معطوف سے نفی کے لیے آتا ہے، گویا جب معطوف سے اس تکم کی نفی ہوگئی تو معطوف علیہ کے لیے وہ تھم ثابت ہوگا جیسے جَاءَنِی زَیْدٌ لَاعَمُروٌ یہاں آنے کو معطوف علیہ لیے اور معطوف یعنی عمروسے اس کی نفی کی جارہی ہے۔

ر رہے ہی ہے جملہ تعنی معطوف علیہ سے حکم کے اعراض اور دوسرے جملہ تعنی معطوف کے لیے حکم کے اثبات

کے لیے آتا ہے بعنی یہ کلا کے برعکس ہے جیسے جَاءَنِی زَیْدٌ بَلُ عَمْرٌ واس مثال میں آنے کے حکم کا معطوف علیہ بعنی زید ہے اعراض کیا جارہا ہے اور معطوف بعن عمرو کے لیے اس حکم کا اثبات کیا جارہا ہے۔

ید سے افراس نیاجارہ ہے اور منطوف یک ممرو نے سے اس م 16 بات نیاجارہ ہے۔ لکچن یہ استدراک کے لیے آتا ہے کیکن اور اس کے ماقبل یا مابعد کی نفی کرناضروری ہوتا ہے، مثال ماقبل کی

لَكِنَ مِيهُ مَدَرُهُ كَ مِنْ عُمُرٌ و جَاءَ مثال ما بعد كَى نَفَى كَى:قَامَ بَكُرٌ لَكِنُ خَالِدٌ لَمُ يَقُمُ



# حروف تنبيه كابيان

((فصل حروف التنبيه ثلثةٌ آلاواَمَاوهاوضعَتْ لتنبيه المخاطب لئلايفوته شي من الكلام فألاواَمَالايدخلان الاعلَى الجملةِ أسميةً كانت نحو قوله تعالىٰ آلَا إنَّهُم هُمُ المُفْسِدُوْنَ وقول الشاعِر شعراَما والذي أبكي وأضحكَ والذيـ أماتَ وأحييٰ والذي أمرُهُ الامرُ أو فعليةًنحوامالاتفعل وآلاتَضْربُ والثالثُ هَاتدخل على الجملة الاسمية نحوهَازيدٌ قائمٌ والمفرد نحوهٰذاوهٰوُّلاءِ))

محروف تنبید تین ہیں: آلا، آما اور ها اور یہ وضع کیے گئے ہیں مخاطب کو تنبید کرنے کے لیے تا کہ کلام کی کوئی چیزاس سے فوت نہ ہو سکے، پس آلا اور اَمَا نہیں داخل ہوتے مگر جملہ اسمیہ پر جیسے فرمانِ باری تعالى: أَلَّاإِنَّهُم هُمُ المفُسِدُونَ اور قولِ شاعر: آما وَالَّذِي ابكي واضحكَ والَّذي.أماتَ وأحيى والَّذي أمرُهُ الامرُ يا فعليه يرجيك امالاتفعل اور آلاتَضُوب اورتيسرا هَابِ يه جمله اسميه يرداخل مرتا ہے جيسے هازيد قائم اورمفرد يرجى جيسے هذا اور هؤ كاء."

حروف تنبیہ سے مراد وہ حروف ہوتے ہیں جن کے ذریعے مخاطب کومتنتہ اور خبر وارکر نامقصود ہوتا ہے ،غرض اس سے بیہوتی ہے کہ مخاطب متکلم کی کلام کے کسی حصے کوفوت نہ کرسکے، بیر حروف تین ہیں:آلا،اَهَا اور هَا.

آلا اوراَمًا جملہ یر داخل ہوتے ہیں، برابر ہے کہ وہ اسمیہ ہویافعلیہ ۔مثال جملہ اسمیہ کی اللہ تعالیٰ كافرمان: اَلَّا إِنَّهُم هُمُ المُفُسِدُونَ (خبردار! بيثك وبي فسادكرنے والے بيں) اور قول شاعر:

آما والَّذي أبكيْ وأضحكَ والَّذي أماتَ وأحيْ والَّذي أمرُهُ الأمر

"خردار! اس ذات کی قتم! جس نے زُلایا اور ہنایا اور اس ذات کی قتم! جس نے مارااور زندہ کیا اوراس ذات کی قشم! جس کا تھم ہی اصل تھم ہے۔''

اورتیسراحرف ها ہے یہ جملہ اسمیہ اور مفرد دونوں پرداخل ہوجاتا ہے کین مفرد میں شرط یہ ہے کہ وہ اسم اشاره ہوجیے ذا پر هَا کے داخله کی مثال: هذا اور اُو لآءِ پر هَا کے داخله کی مثال: هؤ لاءِ



## حروف نداء كابيان

((فصل حروف النداء خمسة ياو أياوهياوأي والهمزةُ المفتوحةُ فاي والهمزة للقريب وأياوهياللبعيدويالهماوللمتوسِّطِ الى وقد مرّ احكام المنادي))

### ترجمه

''حروفِ نداء پانچ میں: یا،اَیا،هَیا،اَیُ اور همزه مفتوحه کیں اَیُ اور ہمزہ قریب کے لیے ہیں، اَیا،هَیَا بعید کے لیے ہیں اور یکا ان دونوں کے لیے اور متوسط کے لیے ہے اور مناذی کے احکام چھے گزر چکے ہیں۔''

## تشريح:

انہیں حروف نداء اس لیے کہاجاتا ہے کہ ان کے ذریعے کسی کو پکارااور بلایاجاتا ہے اور یہ اُڈعُو ُ کے قائم مقام ہوتے ہیں۔

اَیَا،هَیَا بعید کے لیے ہوتے ہیں کیونکہ ان میں مد پائی جاتی ہے اور دُورے آواز دینے کے لیے آواز کو کھنچنے کی ضرورت پڑتی ہے چنانچہ ان کو بعید کے لیے خاص کیا گیا ہے۔

ائی اور ہمزہ مفقوحہ قریب کے لیے ہوتے ہیں کیونکہ اُن میں مدنہیں ہوتی اور قریب کے شخص کو پکارنے کے لیے آواز کو کھینچنے کی بھی ضرورت نہیں پڑتی اس لیے بیقریب کے لیے مختص ہیں اور یَاقریب و بعید دونوں کے لیے ہوتا ہے۔



# DE (CAM) AN (CAM) SI

## فصل

# حروف إيجاب كابيان

((فصل حروف الایجاب ستة نعم وبلی وأجل وجیرواِنَ وای امّانَعَمْ فلتقدیر کلام سابق مثبتاً کانَ اومنفیًّانحواجاء زیدٌ قلتَ نعم واَماجَاء زیدٌ قلتَ نعم وبلیٰ تختص بایجاب مانُفِی استفهاماً کقوله تعالیٰ السّتُ بِرَبّکُمْ فَالُوْابلیٰ او خبراکمایُقالُ لَمْ يَقُمْ زیدٌ قُلْتَ بلیٰ ای قدقام وای لِلاثباتِ بعد الاستفهام ویلزمُهاالقسم کمااذاقیلَ هَل کان کذاقلتَ اِی وَاللهِ واَجَلْ وجیر وانَّ لتصدیق الخبر کمااذاقیل جاء زیدٌ قلت أجل او جیر أوانَ ای اُصدقک فی هذا الخبر)

### ىرچمە:

''حروفِ ایجاب جھے ہیں: نعم، بلیٰ، أجل، جیر وإنَّ اور أَی. رہانعم تووہ كلامِ سابق كوثابت كرنے كے لیے آتا ہے خواوہ وہ مثبت ہویامنفی ہوجیے اَجَاءَ زیدٌ؟ تو آپ كہیں گے نعم اور بلیٰ یہ خاص كیا گیاہے اس كے جواب كے ساتھ جس كی نفی كی گئ ہے بطور استفہام جیے اللہ تعالیٰ كافرمان: اَلَسُتُ بِرَبِّكُمُ قَالُو اَبلیٰ یا بطورِ خبر جیسے كہاجائے لَمُ يَقُمُ زيدٌ اور أَی اثبات كے لیے آتا ہے استفہام کے بعد اور اسے قتم لازم ہوتی ہے جیسا كہ جب كہاجائے هل كان اثبات كے لیے آتا ہے استفہام کے بعد اور اسے قتم لازم ہوتی ہے جیسا كہ جب كہاجائے هل كان كذا؟ تو آپ كہیں گے اِی وَ اللّٰه اور اَجَلُ، جَیُر اور اِنَّ یہ خبر کی تصدیق کے لیے آتے ہیں جیسا كہ جب كہاجائے دیں تیں جیسا كہ جب كہاجائے دیں تیں کتا ہوں۔'' جب كہاجائے جاء زیدٌ تو آپ كہیں اَجلُ یا جَیُر یا اِنَّ یعنی میں اس خبر میں تیری تصدیق كرتا ہوں۔''

### تشريع

حروف ایجاب کسی سوال کا جواب یا کسی چیز کی تصدیق کے لیے بولے جاتے ہیں،ان کا دوسرانام حروف تصدیق ہے۔

نَعَمُ كلامِ سابق كے اثبات كے ليے آتا ہے خواہ وہ كلام مثبت ہو يامنفى ،مثال مثبت كى أَجَاءَ زَيُدُ؟ إس كے جواب ميں نَعَمُ بولا جائے گا۔ جواب ميں نَعَمُ اور بَلَى بولا جائے گا۔ نَعَمُ ميں حارلغات جائز ہيں:

نون اورعين دونوں كافتحہ ليعني مُعَمُّ



- 🕏 نون اورعین دونوں کا کسرہ نعیم
- 👚 نون كافتحه ادرعين كاكسره يعني مُعِمُ
- الله عین کا حاء ہے ابدال یعنی نَحَمُه بہلی لغت مشہور ہے۔

بَلَیٰ: یہاس کلام کے ایجاب کے لیے آتا ہے جس کی بطورِ استفہام نفی کی گئی ہوجیسے أَلَسُتُ بِرَبِّکُمُ قَالُوُا بَلْی (کیامیں تہہارارب نہیں ہوں؟ انہوں نے کہا: کیوں نہیں) بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اگروہ اس کے جواب میں بَلیٰ کے بجائے نَعَمُ کہددیتے تو کافر ہوجاتے کیونکہ نَعَمُ کلامِ مثبت کی تصدیق اور کلامِ منفی کی تائید کے لیے ہوتا ہے جبکہ بَلیٰ کلامِ منفی بطورِ استفہام کے ایجاب پر دلالت کرتا ہے۔

اِی بیسوال کے بعد جواب پر بولا جاتا ہے اوراس کے لیے قتم کا ہونالازمی ہے جیسے کہا جائے کہ ھلُ کانَ کَذَا؟ (کیاای طرح ہے؟) تواس کے جواب میں کہا جائے گا: اِی وَاللّٰهِ (ہاں اللّٰہ کی قتم!) اَجَلُ، جَیْر اوراِنَّ: بیتنوں خبر کی تصدیق کے لیے آتے ہیں۔



www.KitaboSunnat.com

# بداية

### فصل

# حروف زيادة كابيان

((فصل حروف الزيادة سبعةٌ إِنْ وَانْ وَمَاوِلاوِمِنْ وَاللّام فَإِن تُزادُ مِع مَالنافيةِ نحوماإِن زيدٌ قائمٌ ومع مصدرية نحوانتظرْماً إِنْ يَجْلسُ الأميرُ ومع لمَّانحولَمَاان جلستَ جلستَ جلست وان تزادمَع لَمَّا كقولِه تعالىٰ فَلمَّا اَنْ جَآءَ الْبَشِيْرُ وبينَ لووالقسمِ المتقدم عليهانحو وَاللهِ اَنْ لوقُمْتَ قمتُ وماتُزَادُ مع اذاومَتٰى واى وانّى وانْ وإنْ وإنْ مشرطياتٍ كماتقول اذاماصُمْتَ صُمْتُ وكذاالبواقى وبَعدَ بعض حُرُوف الجرّ نحوقوله تعالىٰ فَبِمَارَحْمَةٍ مِّنَ اللهِ وَعَمَّا قليل لَيصبِحُنَّ نَادِمِيْنَ وَمِمَّاخطِينْتِهِمْ أَغْرِقُواْ فَأَدْخِلُواْ نَاراً وزَيدٌ صَدِيْقِى كماانِ عمراً أخِي وَلاتُزادُ مَعَ الواوِبَعدَ النّفى نحوماجاءَ نى زيدٌ ولاعمروٌ وَبَعد اَن المصدريّة نحوقوله تعالىٰ مَامَنعَكَ أن نحوماجاءَ نى زيدٌ ولاعمروٌ وَبعد اَن المصدريّة نحوقوله تعالىٰ مَامَنعَكَ أن وَالباءُ واللمّ فقدمرّ ذكرهافى حروف الجرّ فلانُعيدُها))

### ترجمه:

" حروفِ زیادت سات بین: اِنْ، اَنْ، ما، لا، مِنْ، باءاور لام پس اِنْ زیاده کیاجاتا ہے ما نافیہ کے ساتھ جیسے ما اِن زید قائم اور ما مصدریہ کے ساتھ جیسے انتظرُ ما اِن یَجُلسُ الامیرُ اور لَمَّا کَ ساتھ جیسے لَمَّااِن جلست جلستُ اور اَن زیادہ کیا جاتا ہے لَمَّا کے ساتھ جیسے قولِ باری تعالیٰ: فَلمَّا اَنْ جَآءَ الْبَشِیرُ اور لَو نُ کے درمیان اور اس شم کے بعد جواس سے پہلے ندکور ہوجیہے وَ اللّٰهِ اَن لوقُمُتَ قمتُ اور ما زیادہ کیاجاتا ہے اِذَا، مَتیٰ، اَیُّ، اَنْی، اَیْنَ اور اِنْ شرطیات کے ساتھ جیسے تُو کے اذاما صُممت صُممتُ اور ای طرح باقیوں میں، اور حروف جرکے بعد جیسا کہ قولِ تعالیٰ: فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ اور عَمَّا قَلِیْلٍ لَیُصْبِحُنَ نَادِمِیْنَ اور مِمَّا خطِینہ بِعِمْ اُغُرِقُواْ فَادُخِلُواْ نَاراً اور زَیدٌ صَدِیْقی کَمَااِنُ عَمُرواً اَخِی اور نہیں زیادہ کیاجاتا واؤ کے ساتھ نی کے بعد جیسے ماجاء نی زیدٌ و لاعمرو گاری مصدریہ کے بعد جیسے اللہ تعالیٰ کافرمان: مَامَنعَلَ ان لاتسُجُدَ اور شم سے پہلے جیسے فرمانِ باری تعالیٰ: لَا اُقُسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ بَعِیْ الله قَلِیْلُ الْمُرانِ عَمْ اور رہا مِنُ اور باء اور لام توان کاذکر حروف جارہ میں باری تعالیٰ: لَا اُقُسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ بَعِیْ الله عالیہ والی اور والله میں کا سب سے بڑا مفت مرکز



گزر چکاہے،اب ہم اسے نہیں لوٹائیں گے۔''

### نشريح

حروفِ زیادت سے مراد وہ حروف ہیں کہ اگر کلام سے انہیں حذف بھی کردیا جائے تو کلام میں کوئی نقص واقع نہ ہو۔ یہاں ماتن نے اُن حروف کوذکر کرنے کے بعد اُن مقامات اور مواضع کی نشاندہی کی ہے جہاں پر بیہ حروف زائدہ لائے جاتے ہیں۔

# 

## فصل

# حروف تفسير كابيان

((فصل حرفاالتفسير أى واَنْ فاَى كقولِه تعالىٰ واسْئَل القَرْيَةَ أَى أَهلَ القَرْيَةِ كَانَّكَ تُفَسِّرُهُ أَهلَ القَرْيَةِ واَنْ انمايُفسّرُ بهافعلٌ بمعنى القول كقوله تعالىٰ ونَادَيْنُهُ اَنْ يَيْابُرْهِيْمُ فلايقالُ قلتُ لهُ اَنِ اكتُبْ اذْهو لفظُ القَوْلِ لا معناه ـ))

### ترجمه:

''تفیر کے دوحروف اَیُ اور اَنُ بیں پی اَیُ جیے قولۂ تعالیٰ: واسٹل القَرُیةَ لِعِی أَهُلَ الْقَرُیةِ گویا کہ تُونے اس کی تفیر کی تفیر کی تفیر کی تفیر کی تفیر کی جو قول کے معنی میں ہو جیسے اللہ تعالی کا فرمان: و نَادَیْنَهُ اَنُ یَّابُوٰ هِیُمُ پی نہیں کہا جائے گا کہ قلتُ لهُ اَن اکتُبُ کیونکہ قول کا لفظ ہے نہ کہ اس کا معنی۔''

## تشريح

اَیُ کی مثال: وَاسْنَلِ الْقَوْیَةَ أَیُ أَهُلَ الْقَوْیَةِ اس سے ابہام پیداہوا تھا کہتی سے کیے سوال کیا جا سکتا ہے تو اَیُ کے ذریعے اس کا نظر کی کہتی سے مرادبتی کے رہنے والے ہیں۔ اور اَنُ کے ذریعے اس فعل کی تفییر کی جاتی ہے جو قول کے معنی میں ہو جیسے اللہ تعالیٰ کا فرمان: و نَادَیْنُهُ اَنُ یَآ اِبُوٰهِیُهُ بِہاں پکار نے کی تفییر اَنُ نے کردی ہے کہ وہ پکار یَآ اِبُوٰهِیُهُ ہے۔ پھر آ گے ماتن نے ذکر کیا ہے کہ قلت لهٔ اَنِ اکتُب ( میں نے اس کوکہا کہ وُلکھ ) کہنا جائز نہیں ہے کیونکہ یہاں قول کا لفظ ذکر ہے اس کا معنی بیان نہیں ہورہا۔





# حروف مصدر کابیان

((فصل حروف المصدرِ ثلثة ماواَنْ واَنَّ فالاوليان للجملة الفعلية كقوله تعالىٰ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَارَحُبَتْ اى برحبهاوقولِ الشاعر يسرُّ المرءَ مَاذَهَبَ النَّيالِي وكَانَ ذَهَابُهُنُّ لهُ ذَهَابَاوان نحوقوله تعالىٰ فَمَاكَانَ جَوَابَ قَوْمِهَ إِلَّااَنُ قَالُوْااى قولهم واَنَّ للجملة الاسمية نحوعلمتُ انَّكَ قائمٌ اى قيامكَ))

### ىرچمە:

''حروفِ مصدر تین ہیں: ما، اُنُ اور اَنَّ پس پہلے دونوں جملہ فعلیہ کے لیے آتے ہیں جیسے قولۂ تعالیٰ:
وَضَاقَتُ عَلَیْهِمُ الْاَرُضُ بِمَارَ حُبَتُ (اور تنگ ہوگئ اُن پرزمین باوجوداس کے کہ جووہ وسعت دی
گئ) یعنی بر حبها (اپنی وسعت کے باوجود) اور قولِ شاعر: یسرُ المرءَ مَاذَهَبَ الَّیَالِی. و کَانَ ذَهَابُهُنُ لَهُ ذَهَابًا (آدی خوش ہوتا ہے اُن راتوں پر جوگزرری ہیں حالانکہ ان کاگزرنا خود آدی کاگزرنا ہے کا گزرنا ہے کا گزرنا ہے کا گزرنا ہے کا گزرنا ہوتا ہے گئے مان جَوَابَ قَوْمِهَ اِلَّا اَنُ قَالُوا (پس نہیں تھااس کی کا گزرنا ہے کہا) یعنی قَوْلُهُمُ (ان کا کہنا) اور اَنَّ جملہ اسمیہ کے لیے آتا ہے جیسے علمتُ انَّلَتُ قَائِمٌ (میں نے جانا کہ بیٹک تُو کھڑا ہے) یعنی قیام کے (تیرا قیام میں نے جانا۔)'' علمتُ انَّلْتُ قَائِمٌ (میں نے جانا کہ بیٹک تُو کھڑا ہے) یعنی قیام کے (تیرا قیام میں نے جانا۔)''

### تشريح:

بعض نحاۃ نے پانچ حروف ِمصدر ذکر کیے ہیں، انہوں نے تکی اور لَوْ کا اضافہ کیا ہے، انہیں حروف ِمصدر اس لیے کہتے ہیں کہ یہا پنے صلہ پرداخل ہوکراہے مصدر کے معنی میں کردیتے ہیں۔





# حروف يخضيض كابيان

((فصل حروف التحضيض اربعةٌ هَلا والله ولولا ولوما لها صدرُ الكلام ومَعْنَاهَا حضٌ على الفعلِ ان دَخَلَتْ على المضارع نحو هَلاتاكلُ ولومٌ ان دَخَلَتْ على الماضى نحوهَلاضربتَ زيداً وحِيْنَفِذِلاتكونُ تحضيضاً اللاباعتبار مافات ولاتدخُلُ الاعلى الفعل كمامرَّ وان وقعَ بعدَ هااِسمٌ فباضمار فعل كماتقولُ لمن ضَرب قوماً هَلا زيداً ي هَلاضَرَبْتَ زيداً وجَمِيعُهامركبةٌ جزوهُ هاالثاني حرفُ النفي والأوّل حرف الشرط أو الاستفهام أوحرف المصدر وللولا معنى اخرهُ هو امتناعُ الجملة الثانية لوجود الجملة الأولى نحو لَوْلا عَلِيٌّ لَهَلَكَ عُمَرُ وحِينَئِذِ تحتاجُ الى الجملتينِ أولهما اسميةٌ ابَداً ))

### أرجمه

" حروف تحضیض چار ہیں: هگلا، اَلَّا، لُولا اور لُو مَا ان کے لیے صدر کلام ضروری ہے اور ان کامعنی ہے فعل پر ابھارنا اگر یہ مضارع پر داخل ہوں جیسے هگلاتا کلُ ؟ اور ان کے معنی ملامت کے ہوتے ہیں اگریہ ماضی پرداخل ہوں جیسے هگلاضربت زیداً ؟ تو اس وقت یہ بطورِ تصیض نہیں ہوں گے گر باعتباراس کے جوفوت ہوگیا اور یہ نہیں داخل ہوتے گرفعل پرجیسا کہ گزر چکا ہے اور اگر ان کے بعد اسم واقع ہوتو فعل کی اضار کے ساتھ جیسے تُو کہ اس شخص کوجس نے قوم کو مارا ہو هلّلا زَیداً ؟ یعنی هلّا طَنَوبُتُ ذَیداً اور یہ تمام جوڑے گئے ہیں جن کا دوسر اجز وحرف فی اور پہلاحرف شرط یاحرف استفہام یا حرف مصدر ہوتا ہے اور حرف لُولا کا دوسر امعنی بھی ہوتا ہے وہ روکنا ہے دوسرے جملہ کو پہلے جملہ کے پائے جانے کی وجہ سے جیسے لُولا کا کا کا دوسر امعنی بھی ہوتا ہے وہ روکنا ہے دوسرے جملہ کو پہلے جملہ کے پائے جانے کی وجہ سے جیسے لُولا کا کا کا کہ کا گلگ مُحمور اور اس وقت وہ محتاج ہوتا ہے دوجملوں کا، پہلا ان میں سے ہمیشہ اسمیہ ہوتا ہے۔''

### تشريح:

بعض نحویوں کا کہنا ہے کہ اگریہ حروف فعل مضارع پر داخل ہوں تو انہیں حروفِ تخصیض کہنا جا ہے، کیونکہ مضارع میں حال واستقبال کے معنی یائے جاتے ہیں اور فاعل نے ابھی تک و دفعل نہیں کیا ہوتا جس کے کرنے پر کتاب و سنت می روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



اسے اُبھاراجا تاہے جیسے هَلَّا تَاكُلُ؟ کہ تُونے کیوں نہیں کھایا؟ یعنی تجھے کھاناچاہے اور اگر یہ حروف فعل ماضی پرداخل ہوں تو انہیں حروف کہا جائے، کیونکہ ماضی سے مرادگز راہواز مانہ ہوتاہے اور علی موں تو انہیں حروف لامت کے حروف کہا جائے، کیونکہ ماضی سے مرادگز راہواز مانہ ہوتاہے اور مخاطب وہ فعل کر چکا ہوتاہے جس کے بارے میں اسے کہاجار ہاہوتا ہے لہذا گزشتہ زمانے میں ہو چکنے والے فعل پر ملامت تو کی جاسکتی ہے لیکن اُبھارانہیں جاسکتا جیسے هَلَّا ضَرَائِتَ زَیْداً؟ تُونے زیدکو کیوں نہیں مارا؟ یعنی تجھے مارناچاہے تھا۔





# حرف ِتو قع كابيان

((فصل حرف التّوقّعِ قد وهِيَ في الماضي لتقريب الماضي الى الحالِ نحوقد ركب الأميرُ اى قُبَيْلَ هٰذاولاجَلِ ذٰلِك سُميّتْ حرفَ التقريب أيضاً ولهٰذاتلزم الماضي ليصلحَ ان يقَعَ حَالاً وقدتجئ للتاكيد إذا كانَ جواباً لمن يّسألُ هَلْ قام زيدٌ تقولُ قدقام زيدٌ وفي المضارع للتقليل نحو إنَّ الكذب وقديصدق وان الجوادقد يَبْخَلُ وقدتجئ للتحقيق كقوله تعالىٰ قَدْ يَعْلَمُ اللهُ الْمُعَوِّقِيْنَ ويجوز الفصلُ بينها وبين الفِعلِ باالقسم نحوقدوالله اَحسنْتَ وقديحذف الفعل بعدقد عند القرينة كقول الشاعر شعرافَدالترخُلُ غَيْرَ انَّ رِكَابَنا لَمَّاتَرُلْ بِرِحَالِنَاوكانَ قَدْ زالت ))

### آرجمه:

''حرفِ تو قع قَدُ ہے اور وہ ماضی پر داخل ہوتا ہے، ماضی کوحال کے قریب کرنے کے لیے جیسے قد رکب الامیر (امیر سوار ہوا ہے) لینی تھوڑی ہی دیر پہلے اور اسی وجہ سے اس کانام حرفِ تقریب بھی رکھا گیا ہے، اسی لیے یعنی ماضی کولازم ہوتا ہے تا کہ اسے حال واقع ہونے کے قابل بنا سکے اور بھی یہ تاکید کے لیے آتا ہے جب بیاس خص کے سوال کا جواب واقع ہور ہا ہوجو کہ ھُلُ قَامَ زَیْدٌ؟ تو تم کہو قَدُ قَامَ زَیْدٌ اور مضارع میں تقایل (لیعنی قلت بیان کرنے) کے لیے آتا ہے جیسے اِنَّ المکذب قَدُ قَامَ زَیْدٌ اور مضارع میں تقایل (لیعنی قلت بیان کرنے) کے لیے آتا ہے جیسے تولد تعالیٰ قد وقدیصدق ( بیشک جھوٹا بھی بھی بھار سے بول دیتا ہے ) اور ان المجوّ اد قد یَبُخل (بیشک بہت زیادہ سخاوت کرنے والا بھی بھی بھار سے بول دیتا ہے ) اور یہ بھی تحقیق کے لیے آتا ہے جیسے تولد تعالیٰ قدُ کے بعد قول سنگ کے ساتھ جیسے قدو اللّٰہ اَحسنت (تحقیق ، اللّٰہ کاتم اِئو نے احمان کیا ہے ) اور بھی تول شاعر نے درمیان قسم کے ساتھ جیسے قدو اللّٰہ اَحسنت (تحقیق ، اللّٰہ کاتم اِئو نے احمان کیا ہے ) اور بھی تول شاعر نے بعد فعل مذف کر دیا جاتا ہے کسی قرینہ کے باعث جیسے قول شاعر نے

آفد الترخُلُ غَيْرَ آنَّ رِكَابَنَا لَمَّاتُولُ برحالِنا و كَانَ فادنُ الْمَاتُولُ برحالِنا و كَانَ فادنُ الْمُ الله فَي كَالله فَي الله في ا



قریب ہے کہ وہ ٹوچ کرلیں۔''

### تشريح

قَدُ کُورِفِ توقع اس لیے کہاجا تا ہے کیونکہ اس کے ذریعے سننے والے کو وہ خبر بتلائی جاتی ہے جس کے سننے کی وہ متکلم سے توقع کیے ہوئے ہوتا ہے، اس کا دوسرانا م حرف تقریب ہے کیونکہ یہ ماضی پر داخل ہوکر اس کو حال کے قریب کردیتا ہے۔



# حروف استفهام كابيان

((فصل حرفاالاستفهام الهمزةُ وهَلْ لهُمَاصَدر الكلام وتدخُلان على الجملةِ اسميّةً كانت نحوازيدٌ قائمٌ أوفعليةً نحوهَل قَام زيدٌ ودخولهُمَا على الفعلية اكثراذالاستفهامُ بالفعلِ أوليٰ وقد تدخل لهمزة في مواضع لايجوزُدخُولُ هَلْ فيها نحو ازيداً ضَرَبتَ واتضربُ زيداً وهو أخوك وأزيدٌ عندكَ أمْ عمروٌ وَاوَ مَنْ وافمنْ كَانَ واثمَّ إذا ما وقعَ ولا تُستعْملُ هَلْ في لهٰذِهِ المواضع ولههنابحثٌ))

"استفہام کے دوحروف همزه اور هَلُ بين، ان کے ليے صدر كلام ضروري ہے اور يہ جمله پرداخل

موتے ہیں،خواہ وہ جملہ اسمیہ ہوجیے أَزْیُدٌ قَائِمٌ؟ یا فعلیہ ہوجیے هَلْ قَامَ زَیْدٌ؟ اوران کا دخول فعلیہ پر اکثر ہوتا ہے اس لیے کہ استفہام فعل کے ذریعے اولی ہے اور بھی یہ داخل ہوتا ہے ان مواضع پر جہاں هَلُ كَاوَاظُلَ مُونَاجًا رَنَهُمِينَ جَسِي أَزَيُداً ضَرَبُتَ؟ اور أتضربُ زيداً وهو أخوكَ؟ اور أَزَيْكُ عِنْدَكَ أَمُ عمروٌ؟ اورأَوَ مَنُ كَانَ؟ اورأَفَمَنُ كَانَ؟ اورأَثُمَّ إذا مَا وَقعَ؟ اورنهي استعال كياجاتا هَلُ ان مواضع میں اور یہاں بحث ہے۔''

**(P)** 

**(P)** 

استفہام کالغوی معنی ہے فہم طلب کرنالعنی کسی چیز کو دریافت کرنے اور معلوم کرنے کے لیے اس کے بارے میں سوال کے ذریعے فہم حاصل کرنا۔

يه صرف دوحرف مين همزه اورهَلُ يه دوونول جمله اسميه اور جمله فعليه دونول يرداخل موجاتے میں۔ ههناً بَحْثٌ سے مرادیہ ہے کہ جس طرح ہمزہ اُن مقامات پرداخل ہوجاتا ہے جہاں هلُ کا داخل ہونا جائز نہیں تواسی طرح هَلُ بَهِی بعض ایسے مقامات پر داخل ہوتا ہے جہاں ہمزہ کا داخل ہونا جائز نہیں ہوتا، وہ مقامات یہ ہیں: ① جب وه حرف عطف ك بعدات جي فَهَلُ يُهُلَكُ اللَّا الْقَوْمُ الفْسِقُون

جب وهأمُ ك بعدآت جيس أمُ هَلُ تَسْتَوى الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ

ا ثبات میں فی کمعنی دینے کے لیے جیسے هلُ ثُوَّبَ الْکُفَّارُلِین لَمُ يُعَوَّبُ

- جب وہ نفی کامعنی دے تاکہ اس کے بعدایجاب لانے کے لیے کا ذکر کرنا درست ہو جیسے ھل جَوْآءُ الإحُسَان إلَّاالُإحُسَانُ
  - اس مبتدا کی خریر جس کے بعد باءمؤ کدفی ہوجیہ هل زید بقائم

# جي بداي

### فصل

# حروف شرط كابيان

((فصل حُرُوفُ الشرطِ انْ ولَو وامّالهاصدرالكلام ويدْخُلُ كل واحد منهماعلى الجملتين اسميّتين كانتا اوفعلتين أومختلفتين فإنْ للاستقبالِ وإن دخلتْ على الماضى نحو إن زُرتَنِى اكْرمتُكَ ولوللمَاضِى وإن دخلتْ على المضارع نحولوتزورُنى اكرمتُك ويلزمهُماالفعلُ لفظاًكما مَرَّ اوتقديراًنحوانْ أَنْتَ زائرى فانااكرمُكَ.))

### ترجمه:

"حروف شرط ِ إِنْ ، لَو ، المّا بین ان کے لیے صدر کلام ضروری ہے اور ان میں سے ہر ایک دوجملوں پرداخل ہوتا ہے خواہ وہ دونوں جملے اسمیہ ہوں یافعلیہ ہوں یادونوں مختلف ہوں۔ پس اِنُ استقبال کے لیے آتا ہے اگر چہ وہ ماضی پربی داخل ہو جیسے اِن زُر تَنِی اکر متُلث ( اگرتو مجھے ملئے آئے گاتو میں تیری عزت کروں گا) اور لَو ماضی کے لیے آتا ہے اگر چہ وہ مضارع پربی داخل ہوجیسے لو تزور دُنی اکر متُلث ( اگرتو مجھے ملئے آیا ہوتا تو میں تیری عزت کرتا) اور لازم ہے ان دونوں کوفعل لفظ جیسا کہ پیچھے گرر چکا ہے یا تقدیراً جیسے انُ انْتَ زائری فانا اکر مُلث ."

(( واعلم اَنَّ إِنْ لاتُسْتَعْملُ اِلافی الأمورالمشكوكةفلایقال الیك ان طلعتِ الشّمس بل یقال الیك اذاطلعت الشمس ولوتدُلُّ علیٰ نفی الجملةالثانیة بسببِ نفی الجملة الأولیٰ کقوله تعالیٰ لَوْکَانَ فِیْهِمَا اِلهَةٌ اِلاَاللَّهُ لَفَسَدَتَا واذاوقَعَ القَسَمُ فی أول الکلام وتقدّمَ علی الشرط یجب اَن یکونَ الفعل الذِی تدخلُ علیه حرف الشرط ماضیاًلفظانحوواللهِ اِن اَتیتنی لأکرمتُكَ اَو معنی نحوواللهِ اِن لم تَأْتِینی لاهجَرْتُكَ وحینئذِ تکونُ الجملة الثانیة فی الفظ جَواباًللقسم لاجزاءً للشرط فلذلك وَجَبَ فِیْهَا مَاوَجَبَ فِی جَواب القسمِ من اللام ونحوهاکمارأیت فِی المثالین وامااِن وقع القسمُ فی وسط الکلام جازان یُعْتَبرالقسمُ بان یکون الجوابُ کتاب و سنت کی روشنی مین لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز



له نحواِنْ اتييتني واللُّهِ لاٰتِينَّكَ وجازاَنْ يُلغَى نحواِنْ تَاتِنِي واللَّه اتْك))

۔ ''اورجان لے کہ اِن نہیں استعال کیاجا تا مگراُ مورِمشکوکہ میں پس نہیں کہاجائے گا کہ انیک ان طَلَعتِ الشَّمسُ بلكه كهاجائ كااتِيك اذاطَلَعَتِ الشَّمسُ اور لَوُ ولالت كرتاب ووسرے جمله كَنْفَى يريبل جمله كَنْفَى كِسبب ع جبياك فرمان بارى تعالى: لَوْكَانَ فِيهُمَا الِهَةُ إِلَا اللَّهُ لَفَسَدَتَا اور جب قتم واقع ہواوّل کلام میں اور مقدم ہوشرط میں تو واجب ہے کہ وہ فعل جس پر حرف شرط داخل ب ماضى مولفظا جيب وَاللَّهِ إِنُ اَتيتَنى لَأَكُرَمتُكَ يامعنا جيب وَاللَّهِ إِنْ لَمُ تَأْتِينِنَى الاهجر تُك اوراس وقت دوسراجمله لفظ میں قتم کا جواب ہوگا نہ کہ شرط کی جزاء، پس ای لیے اس میں وہی چیز واجب ہے جو جوابِ قتم میں لام سے اوراس جیسوںسے واجب ہے جیباکہ تُونے (مجھلی) دونوں مثالوں میں دیکھا۔ اور اگرفتم واقع ہودرمیانِ کلام میں توجائز ہے کہ قتم کا اعتبار کیا جائے بایں طوركه وه اس كاجواب واقع مور باموجيد إن اتبيتني واللَّهِ الاتِينَك اورجائز باس كولغوكر دياجات جيے إِنُ تَاتِنِي وِ اللَّهِ اُتِكِ. ''

### تشريح:

مصنف نے یہاں صرف اِنْ کا ذکر کیا ہے کیکن مراد اس سے تمام حروفِ شرط ہیں۔پھریہاں ان کی ایک خصوصیت ذکرکررہے ہیں کہ ان کااستعال صرف أمورِمشکو کہ میں کیاجائے گا لعنی وہ أمور جن کے واقع ہونے میں یقین نہ ہوبلکہ شک ہو کہ وہ واقع ہوبھی سکتے ہیں اورنہیں بھی،ای لیے مصنف نے اتیاک إن طَلَعَتِ الشَّمْسُ (اگرسورج طلوع ہواتو میں تیرے یاس آؤں گا) کہنا ناجائز قرار دیا ہے کیونکہ سورج کاطلوع ہوناحتمی اور يقيني امرے البتہ يوں كہا جاسكتا ہے كه اتيك إذا طَلَعَتِ الشَّمْسُ (ميں تيرے ياس آؤں گاجب سورج طلوع ہوگا) کیونکہ إذا نقینی امر برداخل ہوتا ہے۔

لَوُ يَهِلِيهِ جَمله كَي نَفَى كَ سبب دوسرے جمله كي نفي كے ليے لاياجا تاہے جيسے لَوْ كَانَ فِيهُهَما اللَّهُ إلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ( اگر آسان وزمین میں اللہ کے سواکوئی اور معبود ہوتا تو بید دونوں درہم برہم ہوجاتے ) لیعنی آسان وزمین اس سبب سے درہم برہم نہیں ہوئے کہ ان میں اللہ کے سواکوئی اور معبود نہیں ہے۔ اگر جملہ میں قتم واقع ہواور ہوبھی وہ شرط سے پہلے تو وہ فعل جس پر حرفِ شرط لایا گیا ہے اس کا ماضی ہوناوا جب ہے، پھر وہ فعل یا تو لفظاً ماضی موجيرة اللَّهِ إِنُ اَتِيْتَنِيُ لِأَكُرَمُتُكَ يامِعناً ماضى موجيرة واللَّهِ إِنْ لَمُ تَأْتِينِي كَاهُجَرُتُكَ معنا سے مرادير ب کہ صیغہ تواگر چہ مضارع کا ہے لیکن آئم کے داخل ہونے کی وجہ سے ماضی کامعنی پیدا ہو گیا ہے۔

جب پہلے جملہ میں قتم اور شرط دونوں واقع ہوں تو دوسرے جملہ کو جوابِ قتم بنایا جائے یا جزاءِ شرط؟اس کا جواب مصنف بیددے رہے ہیں کہ دوسراجملہ شرط کی جزانہیں ہوگا بلکہ جوابِ قتم واقع ہوگا۔

# وقوع قشم کے مقامات:

فتم کے واقع ہونے کے تین مقام ہیں:

🛈 اوّل كلام 🔻 🗘 وسطِ كلام 🦈 آخرِ كلام

ا گرفتم كلام ك اوّل ميں واقع ہوتو اس كااعتبار كرناواجب ہے جيسے وَاللَّهِ إِنْ اَتَيْتَنِي لَاتِينَّكَ اور وَاللَّهِ إِنِّي أَتِيُكُ.

🗘 اگر درمیانِ کلام میں ہوتواس کی دوصورتیں ہیں:

ا گرشرط مقدم ہواور قتم مؤخر ہوتو شرط كااعتبار كرناواجب ہوگا جيسے اَنَا إِنُ اَتَيُعَنِي فَوَاللَّهِ لَاتِينَّكَ اور أَنَاإِنُ اتِنِي وَاللَّهِ اتِلَكَ اورفتم كااعتباركرنااورنه كرنادونول جائز بين جيسے إِنْ أَتَيْتَنِي فوَاللَّهِ كاتِينَك اور إِنُ اَتَیْعَنِیُ وَاللّٰهِ اَتِلْتَ اورا اَگرشرط مؤخر ہے اور قتم مقدم ہے تو اس کی دوصورتیں ہیں:قتم کااعتبار کرنااور شرط کولغو كرنا جيسے أنّا فَوَاللَّهِ إِنْ أَتَيْتَنِي لَاتِيْكَ فَتَم كُولِغُوكُرنااورشرط كااعتبار كرنا جيسے أنّا وَاللَّهِ إِنْ تَاتِنِي البِكَ أَبِهِر اگرفتم کے بعد شرط واقع نہیں ہے تو اس کی بھی دوصورتیں ہیں: اگرفتم جملہ ہے توقتم کا عتبار کرنااور اسے لغو كرنا دونوں طرح جائزے وَاللَّهِ ٱلْآتِيَنَّكَ اور أَنَاوَ اللَّهِ اٰتِيُكَ، اور الرَّقْتِم مفردے تواس كولغوكرنا واجب ہے جيے أَنَا وَاللَّهِ قَائِمٌ.

ا اگرفتم كلام كة خريس موتوفتم كولغوكرنا واجب ب أَنَاقَائِمٌ وَاللَّهِ اوراِنُ أَتَيْتَنِي البَّكَ وَاللَّهِ

((وَاَمَّالتفصيلِ ماذكرِ مَجملانَّحوالنَّاسُ سَعِيْدٌ وشَقِيٌّ اَمَّاالَّذِيْنَ سُعِدُوْافَفِي الْجَنَّةِ وَاَمَّالَّذِينْ شَقُوْافَفِي إِلنَّارويجب في جوابهاالفاءُ وان يكونَ الاوّلُ سبباً للثانِي واَن يحذف فعلُهامع أنَّ الشرطَ لابدَّلهُ مِنْ فعلِ وذلكَ ليكون تنبيهاً على ان المقصود بِهَاحُكم الاسمِ الواقِع بعدَهانحوامَّازيدٌ فمنطلقٌ تقديرهُ مَهمَايكُن مِنْ شيٍّ فزيدٌ مُنطَلِقٌ فحذِفَ الفعلُ والجارُّ والمجرورُ وأُقيم آمَّامقام مهماحتي بقي امَّا فزيدٌ منطلقٌ ولمَّالم يناسِب دُخُولُ حرفِ الشرط على فاء الجزاء نَقَلُوالفاء الى الجزء الثَّانِي ووضعُواالجُزءَ الاولَ بين اما والفاءِ عوضاًعن الفعل المحذوف ثم ذلكَ الجزء الاول ان كان صالحاًللابتداءِ فهُو مبتدأ كمامرَّ وإلافعاملُهُ مايكونُ بعدالفاء

بداية النَّم شرم قداية النَّم ﴿ كُلُّ عَلَى النَّم النَّا النَّم النَّم النَّم النَّم النَّم النَّام النَّام النَّم النَّام النَّم النَّم النَّم النَّام النَّم النَّام النَّم النَّم النَّم النَّم النَّم النَّم النَّم النَّم النَّام النَّام النَّم النَّام النَّم النَّام النَّامِي النَّم النَّام النَّامِ النَّامِ النَّم النَّام النَّم النَّم النَّم النَّام ال

كَامًّا يَوْمَ الْجُمعَة فِزيدٌمنطلق فمنطلقٌ عاملٌ في يوم الجمعة عَلى الظرفية)).

### زجمه:

آوراَمَّا اس کی تفصیل کے لیے آتا ہے جس کو مجمل ذکر کیا گیا ہو جسے النَّاسُ سَعِیدٌ و شَقِیُّ، اَمَّا الَّذِینُ سُعِدُوُ افْفِی الْبَحَدُو افْفِی الْبَحَدُ وَافْفِی الْبَحَدُ اللَّهِ اللَّهُ وَافْفِی الْبَحَدُ وَافْفِی الْبَحَدُ وَافِی الْبَارِ اورواجب ہے اس کے جواب میں فاء کالانا اور یہ کہ ملا جملہ سبب ہو دوسرے کا اور یہ کہ حذف کر دیا جائے اس کا فعل شرط کے اَنَّ کے ساتھ تو ضروری ہے اس کے لیے فعل کا ہونا تا کہ تنبیہ ہوجائے اس بات پر کہ بیشک اس (اَمَّا) کے ذریعے مقصو داس اسم کا حکم ہے جوامًا کے بعد واقع ہے جیسے امَّا زیدٌ فمنطلق اس کی تقدیر عبارت یہ ہے مَهمَایکُن مِنُ سُتَی فزیدٌ مُنطلِق، پس حذف کر دیے گئے فعل اور جار مجرور اور قائم مقام بنادیا گیااَمَّا کو مَهُمَا کُن مِن سُی فزیدٌ مُنطلِق اور جبہ نہیں مناسب تھا حرف شرط کا داخل ہونا جزاء کی کے بیاں تک کہ باقی رہ گیا امّا فزیدٌ منطلق اور جبہ نہیں مناسب تھا حرف شرط کا داخل ہونا جزاء کی فاء پر تو انہوں نے فاء کو دوسرے جزو پر نتقل کر دیا اور پہلے جزوکو اَمَّا اور فاء کے درمیان فعلِ محذوف فاء پر تو انہوں نے فاء کو دوسرے جو گرفی جیسے اَمَّا یَوْمُ الْدُحُمُعَةِ فَوَیْدٌ مُنطلِق، پس مُنطلِق عامل ہے یَوْمُ الْدُحُمُعَةِ مَن الْدُون کی بناء پر۔''

### تشريح:

کلام میں جس کا پہلے اجمالی طور پر ذکر کیا ہواس کی تفصیل بیان کرنے کے لیے امّا آتا ہے جیسے النّاسُ سَعِیْدٌ وشَقِیٌ لیمیٰ (روزِ قیامت) لوگ خوش بخت بھی ہول گے اور بد بخت بھی، یہاں سعادت وشقاوت سے متصف لوگوں کا اجمالاً ذکر کیا گیا ہے اور اس کے بعد امّا لاکران ہردو کی تفصیل بیان کی گئ ہے کہ امّا الَّذِیْنَ سُعِدُو افْفِی الْبَدِینُ شَقُو افْفِی النّار جوخوش بخت لوگ ہوں گے وہ جنت میں ہوں گے اور جو بد بخت لوگ ہوں گے وہ جنہ میں ہوں گے۔

www.KitaboSunnat.com

### فصل

# حروف ردع كابيان

((فصل حرف الرّدع كَلاوضِعَتْ لزجرِ المتكلّم وردعه عمَّايتكلّمُ به كقوله تعالىٰ وَامَّا إِذَا مَا ابْتَلَهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّى اَهَانَنِ كَلّا أَى لا يتكلّمُ بهذافَإنَّهُ لَيْسَ كَذَلِكَ هٰذابَعَدَالخبروقدتجيُّ بعدَ الامر أيضاً كما اذاقيل لكَ إضرِب زيداً فقلت كلّا أى لاافعلُ هٰذاقطُ وقد تجيُّ بمعنى حقًّا كقوله تعالىٰ كَلاسَوْفَ تَعْلَمُونَ وحينئِذِ تَكُونُ اسمايبنى لكونه مُشابهاً لِكَلّاحرفاً وقيل تكونُ حرفاً ايضاً بمعنى انَّ لتحقيق المجملة نحو كَلّانَ الإنسانَ لَيطْغی بمعنی إنَّ)

### <u>ترجمہ:</u>

"حرف ردع کلام اور یہ وضع کیا گیا ہے متعلم کی زجر کے لیے اور اُس کی ردع کے لیے اس سے جو وہ کلام کررہا ہے جیسے قولۂ تعالیٰ: و اَمَّا إِذَا الما ابْتَلَهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزُقَهُ فَيَقُولُ رَبِّی اَهَانَ کَلَّا لِعِنَ اس وہ کلام کررہا ہے جیسے قولۂ تعالیٰ : و اَمَّا إِذَا الما ابْتَلَهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزُقَهُ فَيَقُولُ رَبِّی اَهَانَ کَلَّا لَعِنی اس کر اور کھی اور کھی اور کھی جیسا کہ جب تھے سے کہا جائے اِضُوبُ زَیْداً تو تُو کے کَلا لیعنی میں ایسا بھی نہیں کروں گا اور کھی حقا کے معنی میں آتا ہے جیسے فرمانِ باری تعالیٰ: کَلَّاسَوُفَ تَعْلَمُونَ اور اس وقت یہ اسم ہوتا ہے جو کَلا سے بطورِ حرف مشابہت ہونے کی وجہ سے لایا جاتا ہے اور کہا گیا ہے کہ یہ بھی حرف ہی ہے بمعنی اِنَّ تحقیق جملہ کے لیے جیسے کَلَّانِ اَلْانُسَانَ لَیَطُعْی بمعنی اِنَّ ."

### تشريع

زجر کامعنی جھڑ کنا اور دھتکارناہے اور ردع کامعنی روکنا اور باز رکھنا۔ کگلا انہی دومعانی کے لیے آتاہے، مرادیہ ہے کہ اس کے ذریعے متکلم کو اس بات سے زجروردع کی جاتی ہے جو وہ تکلم کرتا ہے جیئے و اَمَّآ اِذا ما ابُسَلَهُ فَقَدُرَ عَلَيْهِ دِزُقَهُ فَيَقُولُ رَبِّی اَهَانَ ِ کَلّا (اور الله تعالیٰ نے اس کی آزمائش کی اور اس پر اس کارزق تنگ کردیا تو وہ کہنے لگا کہ میرے پروردگار نے میری تذلیل کی ہے، ہرگز نہیں ) یعنی انسان کو ایس بات ہرگز نہیں کرنی چاہیے، اب یہاں متکلم یعنی یہ بات کرنے والے کو اس کے برے تکلم کی وجہ سے زجروردع کیا جارہا ہے۔

# تائے تانیٹ ساکنہ کابیان

((فصل تاء التانيث الساكنةُ تلحقُ الماضى لتدُلَّ علىٰ تانيث ماأسندَ اليه الفعلُ نحوضُربَتْ هندٌ وقدعَرفْتَ مواضعَ وجوبِ الحاقِها واذالقيهَا ساكِنٌ بَعْدَهَاوَجبَ تحريكهابالكسر لان السّاكِنَ اذاحرِّكَ حُرِّكَ بالْكسرِ نحوقدقامتِ الصَّلوةُ وحركتُهالاتوجب ردِّ ماحُذِفَ لاجلِ سكونهافلا يقال رمات المرأة لِان حركتَهاعارضيةٌ واقعةٌ لِرَفعِ التقاء الساكنين فقولُهُم المرأتان رماتا ضعيفٌ واماالحاق علامة التثنية وجمع المذكرِ وجمع المؤنث فضعيفٌ فلايقال قاما ريدانِ وقامواالزيدونَ وقمن النساءُ وبتقدير الالحاقِ لاتكون الضمائر لئلايلزَمَ الاضمارُ قبل الذكرِ بل علاماتٍ دالّةٍ علىٰ أحوال الفاعِل كتاء التانيثِ))

### ترجمه

"تائے تانیف ساکنہ ماضی کولائق ہوتی ہے تاکہ وہ دلالت کرے اس تانیف پر جس کی طرف تعل کی اساد کی گئی ہے جیسے صُرِبَتُ ہِندُ اور حقیق تُو جان چکا ہے اس کولائق کرنے کے وجوب کے مواضع کو اور جب ملا ہواس کے ساتھ ساکن اس کے بعد ہوتو اس کو کسرہ حرکت دینا واجب ہے اس لیے کہ ساکن کو جب حرکت دی جاتی ہے جیسے قَلُدُ قَامَتِ الصَّلُو أُور اس کی حرکت دی جاتی ہوئے کہ واجب نہیں کرتی اس کے رد کو جے اس کے سکون کی وجہ سے حذف کیا گیا ہے پس نہیں کہا جائے گا واجب نہیں کرتی اس کے رد کو جے اس کے سکون کی وجہ سے حذف کیا گیا ہے پس نہیں کہا جائے گا دمات الممرأة کیونکہ اس کی حرکت عارضی ہے جو التقائے ساکنین کور فع کرنے کے لیے واقع ہوئی ہے پس نہیں کہنا الممرأتان دماتا ضعیف ہے اور بہر حال علامتِ تا نیف، جمع نمر کراور جمع مؤنث کالاحق کی کرناضعیف ہے پس نہیں کہا جائے گا قاما الزیدان، قامو الزیدون اور قُمن النساءُ اور الحاق کی تقدیر کے ساتھ ضائر نہیں آئیں گی تا کہ اضار قبل الذکر لازم نہ آسکے بلکہ وہ علامات ہیں جودلالت کرتی ہیں فاعل کے احوال پر جسے تائے تانیث۔"

### تشريح:

تائے تا نیٹ ساکنہ ماضی پر لاحق ہوتی ہے تا کہ اس تا نیٹ پر دلالت کر ہے جس کی طرف فعل کی اساد کی گئی کتاب و سنت کی روشنی میں لکھی جانے والی اردو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

بي يعنى فاعل يانائب فاعل يرجيع ضَوَبَتُ هِنُدُ اور ضُرِبَتُ هِنُدُ.

قَدُعَرِفُتَ سے مرادیہ ہے کہ تائے ساکن کے حذف کے وجوب کی بحث آپ افعال کی بحث میں پڑھ

ھے ہیں۔

پھر ماتن ایک قاعدہ بتلارہے ہیں کہ جب تائے تانیث کے بعد حرف ساکن ہوتو اس کو کسرہ دیناواجب ہے۔

كونكة قاعده ٢ كه السَّاكِنَ إِذَا حُرِّكَ حُرِّكَ بِالْكُسُرِيعِيْ جب ساكن كوحركت دى جائے گي تو سره كي حرکت دی جائے گی۔ تثنیہ، جمع نذکر اور جمع مؤنث کی ضائر کا لاحق کرنا اس صورت میں کہ جب ان کافاعل اسم ظَامَر مو، ضعيف ہے جیسے قاماالزيدان، قامو االزيدون اور قُمن النّساءُ



**X** 282

### فصل

# تنوين كابيان

((فصل التنوين نون ساكنةٌ تتبع حرَكة اخرالكلمةِ الالتاكيد الفعل وهي خمسة أقسام الاول للتّمكن وهو مايدل على ان الاسم متمكن في مقتضى الاسميّةِ اى انّه منصرف نحوزيدٌ ورجل والثانى للتنكير وهُو مَايدُلُّ على انَّ الاسمَ نكرةٌ نحوصهِ اى اسكُتْ سكوتاً مافى وقتِ مّاوامًا صِهْ بالسّكون فمعناهُ اسكت السكوتَ الان والثالثُ للعِوض وهو ما يكون عوضاً عن المضاف اليهِ نحو حينيّدِ وساعتئدِ ويومئدِ اى حين اذا كان كذاوالرابعُ للمقابلة وهو التنوين الذى في مع المؤنث السالم نحو مسلماتٍ وهذهِ الأربعةُ تختصُ بالاسم والخامسُ للترنّم وهوالذى يلحقُ الخِرَ الابيات والمصاريع كقول الشاعر شعر اقلًى اللّهِمَ عاذِلُ والعِتابَنْ و وَقول الناكم اذا كانَ المَاسِّنُ و كقوله عياابَتَاعلَكُ اوعساكَنْ وقديحدِّفُ من العَلَم اذا كانَ مَوصُوفاً بابن اوابنةِ مضافاً الى عَلم اخر نحو جاء نى زيدُ بن عمر ووهندُ ابنةُ بكر))

### زجمه:

''تنوین وہ نون ساکن ہے جو تا لع ہوتا ہے کلمہ کے آخری حرکت کے ناکہ فعل کی تاکید کے اور اس کی پانچے قسمیں ہیں: پہلی تمکن کے لیے ہے اور یہ وہ ہے جو دلالت کر ہے اس بات پر کہ اسم مسمکن ہے اسمیہ کے نقاضے ہیں یعنی وہ منصرف ہے جیسے زَیْدُ اور زَجُلُ اور دوسری تنگیر کے لیے ہے اور یہ وہ ہے جو دلالت کر ہے اس پر کہ اسم نکرہ ہے جیسے صدیعنی خاموش ہوجا کسی نہ کسی وقت میں اور رہا صہ سکون دلالت کر ساتھ تو اس کا معنی ہے اور تیسری عوض کے لیے ہے اور یہ وہ ہے جو مضاف الیہ کے عوض میں ہوتی ہے جیسے حینیدِ اور ساعت ندِ اور یو مندِ یعنی جب بھی ایسا ہوا، اور وچوشی مقابلہ کے لیے ہے اور یہ وہ تنوین ہے جو جمع مؤنث میں ہوتی ہے جیسے مُسُلِمَاتِ اور یہ چاروں خاص کی گئی ہیں اسم کے ساتھ ہے نوی ستوین ترنم کے لیے ہے اور یہ وہ ہوتی ہے جو اشعار اور مصرعوں کے آخر میں ہوتی ہے جیسے قول شاعر: اقلَّی اللّٰو مَ عاذِلُ و العِتابَنُ و قُولِی اِنُ اَصَبُتُ لَقَدُاصابَنُ اور اس طرح یہ تول عاس کن اور اس طرح یہ تول عالمت کن اور یہ جس عکم سے حذف کر دی جاتی ہے جب وہ ابن یا ابنۃ کا موصوف یا آبُتَاعَلَک اَوْ عَسَاکُنُ اور یہ جس میں لکھی جانے والی اددو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز کتاب و سنت کی دوشنی میں لکھی جانے والی اددو اسلامی کتب کا سب سے بڑا مفت مرکز

www.KitaboSunnat.com بدایة النّح شرح ہدایة النّح کی النّ

بن ربا هو جود وسرعِ عَلَم كى طرف مضاف هول جيس جَاءَنِي زَيْدُ بُنُ عَمُروٍ اورهِنُدُ ابُنةُ بكرٍ "

ੴ

تنوین سے مراد وہ نون ساکن ہے جوکلمہ کے آخری حرف کی حرکت کے تابع ہوکر آتا ہے،نہ کفعل کی تاکید

. کے لیے کلمہ سے مراد عام کلمہ ہے خواہ وہ حقیقتا ہو یاحکما اور کلمہ کے آخری حرف سے مرادوہ حرف ہے جس پر کلام ختم ہوجائے۔حرکت کے تابع ہونے کی قید سے مِنُ اور لَدُنُ کے نون ساکن خارج ہوگئے۔

تنوین کی اقسام:

تنوین کی یانچ قشمیں ہیں: تنوین تمکن : جواس بات پر دلالت کرے کہ اسم متمکن ہے یعنی منصرف ہے جیسے زَیدٌ

تنوينِ تنكير: جواسم كے نكرہ مونے بردلالت كرے جيسے صبه كه اس كامعنى ہے اُسكُتْ سُكُوْتاً مَافِي وَ قُتِ مَّا لِعِني سَى نه سي وقت ميں خاموش ہوجا۔

تنوین عوض وہ ہے کہ جب اسے اسم کے آخر میں لاحق کیاجائے توبیہ مضاف الیہ کے بدلے میں آتی ہے جسے حینئیڈ تنوينِ مقابله: يهجع مؤنث سالم مين آتى ہے جیسے مُسلِمَاتِ

تنوین ترنم: جوشعروں اورمصرعوں کے آخر میں لاحق ہوتی ہے جیسے قول شاعر: اقلِّي اللَّومَ عاذِلُ والعِتابَنُ وقُولِي ان أصَبُتُ لَقَدُاصابَنُ ''اے ملامت کرنے والے! ملامت اور عماب کو کم کردے اور اگر میں نے ٹھیک کیا ہے تو کہہ

دے کہاس نے ٹھیک کیاہے۔"

پہلی حیاروں تنوینیں اسم کے ساتھ خاص ہیں اور پانچویں تنوین اسم وفعل دونوں میںمشترک ہے بلکہ حرف یر بھی آجاتی ہے۔

**\*\*\*\*** ..... **\*\*\*** ..... **\*\*\*** 



# نونِ تا كيد كابيان

((فصل نونُ التاكيد الماضى وهي على ضَرْبَيْن خفيفةٌ اى ساكنةٌ أبدا تُحواضربُنْ وثقيلةٌ أى مشدَّدةٌ مفتوحةٌ ابداً ن قلمالفٌ نحو اضربَنْ ومكسورةٌ ان كان قبلهاالفٌ نحواضربانٌ واضربنانٌ وتدخُلُ فى الامروالنهى والاستفهام والتمنى والعرض جواز الكانَ في كُلِ منهاطلبا تُحواضربن لاتضربن وهل تضربن وليتك تضربن والا تنزلن بنافتصيبُ خيراً وقد تدخل فى القسم وجوباً لوقوعه على مايكُونُ مطلوباً للمتكلم غالباً فارادُواانُ لايكون الخرالقسم خالياً عَنْ معنى التَّاكيدكمالايخلواوّلهُ مِنْهُ نحوواللهِ لاَفعلَنَ كذا۔))

### ترجمه:

''نونِ تا کیداور بیوہ ہے جو وضع کیا گیا ہے امر اور مضارع کی تاکید کے لیے جب اس میں طلب ہو قَدُ کے مقابلہ میں کیونکہ وہ ماضی کی تاکید کے لیے ہوتا ہے اور وہ (نونِ تاکید دوقسموں پرہے: خفیفہ لیخی ہمیشہ ساکن رہنے والا جیسے اصربُن اور ثقیلہ لیعنی ہمیشہ مشدّ وہ مفقوحہ اگر اس سے پہلے الف نہ ہوجیسے اصربان اور اصربنان اور بیداخل ہوتا ہے امر، نہی، اصربن اور مکسورہ اگر اس سے پہلے الف ہوجیسے اصربان اور اصربنان اور بیداخل ہوتا ہے امر، نہی، استفہام ، تمنی اور عرض پر جواز اُس لیے کہ ان میں سے ہرایک میں طلب کے معنی پائے جاتے ہیں جیسے اصربن اور الاتنز لنّ بنافتصیبَ حیراً بدراخل ہوتا ہے تم میں اصربن اور لیت ک تصربن اور الاتنز لنّ بنافتصیبَ حیراً بدراخل ہوتا ہے تم میں وجو با بوجہ اس کے واقع ہونے کے اس پر جومتکلم کا مطلوب ہوتا ہے غالبًا، پس انہوں نے ارادہ کیا کہ نہ ہوتم کا آخر تاکید کے معنی سے خالی جس طرح اس کا اوّل اس سے خالی نہیں ہوتا جیسے وَ اللّٰهِ لَافَعَلَنَ کَذَا۔''

### تشريح:

نونِ تاکید کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ بید مضارع اور امر پرداخل ہوکر اس کے فعل کی طلب میں تاکید کے معنی پیدا کردیتا ہے، اس کیے اسے نونِ تاکید کہا جاتا ہے۔

بداية النو شرم قداية النو

نون تا كيد كي اقسام:

نون تا كىد كى دونسمىي ہيں:

نون تا كير تقيله: يه بميشه مشد د موتاب، چر اگر اس سے يهلے الف نه موتوبه مشد د مفتوح موتاب جیسے اِضُو بَنَّ اور اگر اس سے پہلے الف ہوتو یہ مشد دمکسور ہوتا ہے جیسے اِحسُو بَانً

نون تا کیدخفیفہ: یہ ہمیشہ ساکن رہتا ہے جیسے اِضُو بُنُ وغیرہ۔

یہ دونوں نون امر، نہی،استفہام جمنی اور عرض پر داخل ہوتے ہیں کیونکہ ان میں سے ہرایک میں طلب كالمعنى ياياجا تا ہے۔

وقد تدخل فی القسم: یہال قتم سے مراد جوابِقتم ہے کیونکہنون تا کیدقتم پرداخل نہیں ہوتا۔

((واعلم إنَّهُ يجبُ ضَمُّ ما قبلها في جمع المذكرنحواضربُنَّ ليدُلُّ على الوا والمحذوفة وكسرُ ماقبلهافي المخاطبةِ نحواضربن ليدُلُّ على الياء المحذوفة وفتحُ ماقبلهافي ماعداهماامافي المفردِ فلانهُ لو ضُمَّ لالتبَسَ بجمع المذكر ولوكُسِرَ لا لتبسَ بالمخاطبةِ ))

''اور جان کے کہ بیٹک واجب ہے ضمہ اس کے ماقبل کوجمع مذکر میں جیسے اصر بُنَّ تا کہ وہ دلالت کرے واؤ محذوف پر اور اس کے ماقبل کا کسرہ مخاطبہ میں جیسے اِصُربِنَّ تا کہ وہ دلالت کرے یاءِ محذوف پر اور اس کے ماقبل کا فتحہ ان دونوں کے علاوہ میں،اور رہا مفرد میں تووہ اس لیے ہے کہ اگر اس کوضمہ دیا جائے تو جمع مذکر کے ساتھ التباس ہوگا اور اگر کسرہ دیا جائے تو مخاطبہ کے ساتھ التباس ہوگا۔''

یہاں نون تاکید کے ماقبل حرف کااعراب بیان کیاجار ہاہے کہ صیغہ جمع مذکر میں خواہ وہ حاضر ہویاغائب نون تاکید کے ماقبل حرف کوضمہ دیاجائے گاتا کہ وہ واؤمحذوفہ پردلالت کرے اور واحدمؤنث حاضر میں نون تا کید کے ماقبل حرف کو کسرہ ویاجائے گا تا کہ وہ یاء محذوفہ پر دلالت کرے اور ان کے علاوہ واحد مذکر غائب، واحد مذکر حاضر اور واحد مؤنث حاضر میں نون تا کیڈے ماقبل کوفتحہ دیا جائے گا اور پیفتحہ اس لیے دیا جاتا ہے کیونکہ ا گرضمه دیاجائے گاتو جمع مذکر کے ساتھ التباش ہوگا اور اگر کسر فیدیاجائے گاتو واحدمؤنث حاضر کے ساتھ التباس لازم آئے گا۔

بداية النَّمِ شرم قداية النَّمِ ﴾ ﴿ 286

((واَمّا فِي المثنّي وجمع المؤنث فِلاَنَّ ماقبلهاالفُّنحو اضربآنِّ واضرِبنآنِّ وزِيدت

الفُّ قَبْلِ النَّونَ في جمع المؤنث لكراهة اجتماع ثلاث نوناةٍ نون الضميرِ ونونا التاكيد ونون الخفيفة لا تدخل في التثنية أصلاً ولا في جمع المؤنثِ لِلآنَّهُ لو حرَّكتَ النونَ لم تبقَ خفيفةً فلم تكن على الأصل وإن أبقيتها ساكنةً يلزم التقاء الساكنينِ علىٰ غير حدِّه وهو غير حسنِ))

''اور ہے جو آنیٰ اور جمع مؤنث (میں فتہ) تووہ اس لیے ہے کہ ان کے ماقبل الف ہے، جیسے اِحسُر بَآنً اور زیادہ کیا گیاہے نون سے پہلے الف کو جمع مؤنث میں بوجہ کراہت کے تین نون کے جمع ہونے ہے جٹمیر کا نون اور تا کید کے دونون ۔اورنون خفیفہ نہیں داخل ہوتا تثنیہ میں اصلاً اور نہ ہی جمع مؤنث میں اس لیے کہ اگر تُو نون کو حرکت دے گا تو خفیفہ باقی نہیں رہے گا اوروہ اپنی اصل پرنہیں رہے گا اور

اگر تُو اس کوساکن باقی رکھے تو التقاءِ ساکنین علی غیر حدہ لا زم آئے گااور وہ اچھانہیں ہے۔''

مثنی سے مراد تثنیہ مذکر دمؤنث اور حاضر وغائب کے تمام صینے ہیں اور جمع مؤنث سے حاضر وغائب دونوں ہی مرادیہں ۔

جمع مؤنث میں نون تاکید کے ماقبل کوفتہ اس لیے دیاجا تا ہے کہ ان صیغوں میں نون کے ماقبل جوحرف ہے وہ الف ہے،اس کی مطابقت ہے فتحہ دیاجا تاہے اور جمع مؤنث کے دونوں صیغوں میں نون سے پہلے الف زیادہ کردیا جاتا ہے اس کراہت کی وجہ ہے کہ تین نون جمع نہ ہوسکیں، تین نونوں سے مراد ایک ضمیر کانون اور دوتا کید

کےنون ہیں۔

نون خفیفہ اصلاً تثنیہ کے تمام صیغوں اور جمع مؤنث کے دونوں صیغوں میں داخل نہیں ہوتا کیونکہ اگراس

نون کوحربت دے دی جائے تووہ خفیفہ نہیں رہے گا آور اس کی اصل ٹوٹ جائے گی، اور اگر اسے ساکن ہی باقی رکھاجائے تو التقائے ساکنین علی غیر حدہ لازم آئے گا جوغیر حسن ہے۔

ە 🚨 🚅 يا زُل نا وُن -لا بور

يادداشت	بداية النَّمو شرح هداية النَّمو
یادداشت	

علوم عربید بین علم نحو و و و و و و و منزلت حاصل ہاں کا انداز واسی امر سے بہنو بی ہوجا تا ہے کہ جو بھی شخص اپنی تقریر و تحریر میں عربی دانی کو اپنا نا چاہتا ہے وہ سب سے پہلے نحو کے اصول وقواعد کی معرفت کا محتاج ہوتا ہے۔ عربی مقولہ ہے: النحوفی السلام کا السلح فی السلعام یعنی کلام میں نحوکا وہی مقام ہے جو کھانے میں نمک کا۔ یقیناً عربیت دانی میں اس علم کو اساسی مقام حاصل ہے، یہی وجہ ہے کہ ہمارے ہاں مداری وینیہ میں تعلیم کے ابتدائی مرحلے سے لے کراختنا می تک اس موضوع پر خصوصی توجہ دی جاتی ہے اور عربی کتب کی تعلیم و تفہیم سے پہلے اس میں رسوخ پیدا کر وایا جاتا ہے، کیونکہ اس میں عدم مہارت دیگر علوم پر کامل وسترس نہ ہونے کا باعث بنتی ہے۔

یہ کتاب دینی مدارس کے متوسط درجہ لعلیم کے نصاب میں مقرر ہے۔اختصار وطوالت سے منز ہ انتہائی جامع اور کثیر فوائد کی حامل ہے۔اور پھر جو کتاب آپ کے ہاتھوں میں ہے اس کا طرہ امتیاز بیہ ہے کہ اس میں نہ صرف اصل عربی کتاب کا اردو ترجمہ شمامل ہے بلکہ اس کی تشریح و توضیح میں حضرت الاستاذ مولانا عبد الرشید خلیق صافحب مدظلہ العالی کے علمی جواہرات اور فنی نکات کو جمع کر دیا گیا ہے۔

اس كتاب كے چندا يك خصائص بدين:

- ا عربی متن کے لفظی مطالب واضح کرنے کے لیے لفظی ترجمہ کیا گیا ہے تا کہ متن کا ہر لفظ عل ہوسکے۔
- ازیر بحث مسکے کامفہوم سمجھانے کے لیے تشریح میں بامحاورہ کلام اور عام فہم اسکوب میں اس کی وضاحت کر دی گئی ہے۔ یوں ہر دوطرح سے استفاد ہے کو پیش نظر رکھا گیا ہے۔
- اری عبارت کی اکٹھا تشریح کرنے کے بہ جائے اس عبارت کے مختلف جھے کردیے گئے ہیں اور پھر ہر جھے میں سے ایک ایک جملے کو لے کراس پرالگ ہے بحث کی گئی ہے تا کہ ہر مسئلہ کی یہ خو بی وضاحت ہو سکے۔
- ا سے الفاظ وکلمات کہ جن پرایک ہے زیادہ اعراب آسکتے ہیں انہیں اُسی مقام پرالگ ہے بیان کرکے ان کاعراب ادرساتھ وجہ ُ اعراب بھی ذکر کی گئی ہے۔
- ا صفتِ مشبہ کی بحث کو پہلے عام تشریکی اسلوب میں بیان کرکے پھراس کی صورِخمہ کونقشے کی مدد سے سمجھایا گیاہے، جوکہ یقیناً زودفہم انداز ہے۔

ایسے تمام امتیازی خصائص سے آراستہ بیر کتاب بلاشبہ علمی دستاویز میں ایک وکیج اور مفیداضا فہ ہے۔ فقیراس سعادت پرفخر کناں ہے کہ حضرت الاستاذ حفظہ اللہ کے ان علمی شہ پاروں کے جمع وتر تبیب کا شرف حاصل موارگر قبول افتدز ہے عزوشرف۔



وَسَرِّى بِيوْرِ لِلْكَ مَانَ مَيْنَ كَتَابُ وَسُنْتَ كَى اشَاعَتَ كَافَكُمْ إِلَّهَ الْهِ الْمُورِ الْمُلْالِيور وين مُرْسِد الدوبالاليور وين 373218655 فون 334-4229127 مراكل: pomania 2000@hatmail.com

